AÑO SEPTIMO — Núm. 2.408 Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 (Porte pago) Buenos Aires, jueves 9 de noviembre de 1922

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenidas Administrador, 7373 id.; Director, 7375 id. Redacción, 7372 id.; Publicidad, 7371 id.; Expedición, 7374 id.; con 20 aparatos internos.

Cooperativa: 3927, Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

$ m|n. $ m|n. $ m|n. $ m|n.
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

INTERIOR

$ m|n. $ m|n. $ m|n.
Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

Número del día, 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(DE LA UNITED PRESS - AGENCIA HAVAS Y NUESTROS CORRESPONSALES)

LA SITUACION EN EL CERCANO ORIENTE

Es inminente la declaración del estado de sitio en Constantinopla

La cooperación anglo-francesa

Exposición del señor Mussolini en la reunión del gabinete

El conflicto del Cercano Oriente

El ley marcial en Constantinopla

LONDRES, noviembre 9 (A. Havas) — Examinando la situación creada en Europa, a raíz de los acontecimientos que se desarrollan en Turquía, "The Daily Express" opina que el peor de los peligros, el cual ha sido felizmente descartado para lo sucesivo, hubiera consistido en una acción separada de Francia o Inglaterra en el arreglo de la cuestión del Cercano Oriente.

WASHINGTON, noviembre 9 (U. Press) — En el departamento de Marina anuncian que el buque insignia crucero "Pittsburg", al mando del almirante Andrew Long, salió de Gibraltar y llegará mañana a Constantinopla "para esperar eventualidades".

CONSTANTINOPLA, noviembre 9 (United Press) — Infórmase que dos soldados británicos han sido muertos cerca de Kassin. No se dan detalles.

LONDRES, noviembre 9 (A. Havas) — La marcha de los acontecimientos en Turquía continúa siendo el tema de los comentarios de la prensa en general.

Examinando las medidas susceptibles de ser adoptadas para arreglar la situación, varios órganos de esta capital ponen de relieve la necesidad de una cooperación absolutamente completa entre los gobiernos de Francia e Inglaterra, agregando que, felizmente, existen indicios de que esa cooperación constituye ya un hecho.

LONDRES, noviembre 9 (United Press)—Créese que es inminente la declaración de la ley marcial en Constantinopla.

La depreciación del franco

PARIS, noviembre 9 (Agencia Havas). — El conocido financista norteamericano, Sr. Charles Mitchell, que realizó un jira por diversos países europeos con el fin de estudiar su situación económica, declaró a un representante de "The New York Herald", que lo entrevistó, que la baja actual del franco era a su juicio puramente pasajera, agregando que se fundaba para hacer dicha declaración, especialmente en el hecho de que los dirigentes franceses se oponen sinceramente a toda nueva inflación fiduciaria, y en la confianza que inspiran las finanzas francesas, las cuales, dijo, se hallan intactas.

PARIS, noviembre 9 (A. Havas)— "Le Matin" publica hoy un artículo sobre el movimiento actual en el mercado de los cambios, diciendo que considera que los créditos en francos, contratados por Inglaterra para pagar 50 millones de dólares a los Estados Unidos, el día 15 del mes en curso, contribuyeron mucho al movimiento de los cambios y estima, que por la misma causa, se ha producido un movimiento de especulación de grandes proporciones en la alta banca alemana.

Opina "Le Matin" que los capitalistas ingleses y norteamericanos, ante las perspectivas de la falta de pago por parte de Alemania, al próximo vencimiento, se deshacen de las sumas en francos de que disponen y que ascienden a 3 o 4.000 millones.

Termina diciendo el diario referido, que el desequilibrio de los cambios, fué precipitado por las necesidades reales de los comerciantes e industriales franceses.

El "Echo de París", ocupándose del mismo asunto y del alza de la libra esterlina, hace notar que el franco conserva su relación de valor con el dólar, que es considerado—dice—como patrón mundial de las cotizaciones y, agrega, que el valor actual del franco es superior al que tenía en 1920.

Referente al alza de la libra esterlina, hace notar que la elevación del cambio obedece a otras causas que las de orden financiero, que no reflejan exactamente la situación económica de un país.

Emisión del Banco Nacional Suizo

GINEBRA, noviembre 9. (United Press). — Como resultado de la crisis financiera que se anticipa al referéndum de diciembre, sobre la contribución del capital, el Banco Nacional Suizo se ha visto en la necesidad de emitir, entre el 23 y el 30 de octubre, billetes de banco por valor de noventa millones de francos.

Viaje del señor Krassin

BERLIN, noviembre 9 (Agencia Havas). — Los diarios de esta capital anuncian que el delegado comercial de los soviets, señor Krassin, partió con destino a París, siendo, al parecer, encargado de una importante misión diplomática.

Reunión del gabinete italiano

Exposición del señor Mussolini

ROMA, noviembre 9 (Agencia Havas). — La reunión celebrada por el consejo de ministros se prolongó durante seis horas.

El jefe del gabinete, señor Mussolini, dió informes acerca de la situación actual en Italia, la cual, dijo, ha mejorado sensiblemente. Manifestó haber ordenado la reanudación de las funciones normales de todas las administraciones municipales que fueron obligadas a renunciar desde el primero de noviembre.

El señor Mussolini agregó que se procedió también a la devolución, a sus respectivas comisiones directivas, de todas las cámaras de trabajo que fueron ocupadas por los fascistas desde el primero del corriente.

El primer ministro declaró que era su deseo mantener la completa libertad de la prensa y, acto seguido, inició la exposición de los hechos acaecidos en la Sardeña, manifestando que según las noticias recibidas de esa región, se había producido un amago de movimiento ambiguo que no suscitó preocupación alguna desde el momento que la mayoría de la población de la Cerdeña permanece fiel a sus tradiciones patrióticas, agregando que ya se habían tomado las medidas del caso para reprimir inmediatamente, en todo el territorio de la citada isla, toda tentativa de sedición antinacional.

Refiriéndose a la política extranjera, el señor Mussolini declaró que la situación en el exterior era sumamente delicada.

En lo que se refiere a la cuestión de Constantinopla, el primer ministro declaró haber telegrafiado al embajador italiano en la capital turca aconsejándole favorecer la formación de un frente único ante la cuestión turca, pues si bien Turquía venció a Grecia no venció a la "entente".

El señor Mussolini manifiesta que se reserva el derecho de tomar parte en la conferencia de los primeros ministros francés e inglés, cuya reunión procederá a la conferencia de Bruselas.

Al terminar su exposición, el jefe del gabinete anunció que la situación de Fiume era actualmente normal.

A continuación, el consejo de ministros resolvió solicitar plenos poderes al Parlamento con el objeto de realizar las reformas burocráticas y financieras necesarias, llegando a la conclusión de que el estado italiano no debe emitir empréstito alguno en el extranjero.

Decidió además la derogación de la ley referente a la conversión obligatoria de los títulos al portador en valores nominativos emitidos por el Estado, consejos provinciales, municipalidades, sociedades anónimas, etcétera.

Resolvió también que las redes telefónicas sean entregadas gradual y rápidamente a las sociedades privadas para su administración y dirección.

El ministro de colonias, señor Luis Federzoni, expuso la situación en Tripolitania, la cual, dijo, debe ser considerada con la más completa confianza.

En cuanto a la situación en Cirenaica, el ministro agregó que, no obstante la influencia ejercida en esa zona por los acontecimiento de Oriente, el estado actual de cosas en Cirenaica no presenta gravedad alguna.

Se aplazó una manifestación socialista

PARIS, noviembre 9 (Agencia Havas). — Habiéndose negado a tomar parte en la manifestación comunista que había sido fijada para el día 11 del corriente tanto la U. de los Sindicatos como el Partido Socialista, el Partido Comunista resolvió aplazar dicha manifestación para una fecha que aun no ha sido determinada.

Campeonatos de box

PARIS, noviembre 9 (Agencia Havas). — El pugilista Porcher, venciendo por knock-hout al boxeador Brevieres, conquista el título de campeón de Francia en la categoría de medio peso.

A su vez, el boxeador Prunier habiendo vencido por knock-out a Balzac, se adjudica el título de campeón de Francia en la categoría de peso mediano.

Reorganización del gabinete griego

ATENAS, noviembre 9 (United Press). — Zaimis está reconstituyendo el gabinete, incluyendo en el mismo a los principales partidarios de la "entente".

Los ministros aliados pidieron al gobierno que designe una representación para la delimitación de la frontera albanesa.

Grecia emprende la labor de alimentar a los niños armenios, construyendo orfelinatos especiales, con profesores armenios, con tal de que les traigan aquí.

La cuestión de las reparaciones

BERLIN, noviembre 9 (United Press)—El gobierno ha enviado una nota a la comisión de reparaciones declarando que con la ayuda del Reinchsbank y de un sindicato bancario extranjero, se espera iniciar pronto las medidas preliminares para la estabilización del marco. Sin embargo, los planes presuponen la concesión de la moratoria y que finalmente se fije el importe total de los pagos por reparaciones en una fecha próxima.

Créese que lo referente al sindicato bancario extranjero guarda relación con el sindicato británico de que anteriormente se hizo mención.

El parlamento británico

LONDRES, noviembre 9 (Agencia Havas). — "The Westminster Gazette" anuncia que, con anterioridad a la fecha fijada para la apertura oficial del Parlamento, que se realizará el día 25 del corriente, la cámara celebrará una sesión el día 20.

Nuevos embajadores italianos

ROMA, noviembre 9 (U. Press). —El gabinete aprobó la decisión del señor Mussolini, de designar al señor Gaetani embajador en Wáshington y al marqués de Avezzana para el mismo cargo en París, pero los nombramientos no pueden refrendarse oficialmente hasta que los gobiernos de Wáshington y París manifiesten si esos señores son personas gratas.

El sha de Persia

GINEBRA, noviembre 9 (United Press). — Es esperado en Lausana, procedente de París, el shá de Persia. Va a retirar importantes depósitos que tiene en los Bancos de Suiza.

Pruebas de un aeroplano

PARIS, noviembre 9 (U. Press). — El aeroplano con que se pensaba realizar la travesía a Sud América salió del aeródromo de Issy a las 8 y 15 de la mañana, entre los aplausos de los concurrentes. A toda velocidad pasó por sobre París y aterrizó en Villa Coublay, de donde volará hasta Lebouget, para tomar parte en las pruebas del Aereo Club Al mediodía, el aviador Poirée que pilotaba el aparato declaró que la primera prueba había resultado muy satisfactoria.

Explosión de una bomba

BERLIN, noviembre 9. (United Press). — Según despachos recibidos aqre de Leipzig, anoche explotó una bomba en el Volkhaus, que es centro de los socialistas demócratas. Pocos son los perjuicios causados por la explosión. No se conoce a los responsables del atentado.

La próxima conferencia de Lausana

ROMA, noviembre 9 (U. Press). — El señor Mussolini ha manifestado que si él no puede personalmente presidir la delegación italiana a la conferencia de Lausana, enviará un representante de toda confianza.

El gabinete ha resuelto que el gobierno no negocie ningún empréstito extranjero, pero se estimulará la entrada de capitales extranjeros a Italia, para empresas industriales particulares.

ROMA, noviembre 9 (U. Press). — Según centros allegados a la Consulta, la delegación italiana a la conferencia de Lausana quedará compuesta por el embajador en Constantinopla señor Gerroni, comendador Nogara, muy entendido en cuestiones de Oriente y comendador Maissa, exaltó comisiones italianos en Constantinopla.

Comisario de la Liga de las Naciones en Viena

ROMA, noviembre 9 (U. Press). — En los círculos de la Consulta se declara que Mr. Boyden, norteamericano, es considerado muy seriamente como el mejor candidato para alto comisario de la Liga de las Naciones en Viena, teniendo el encargo de la administración de los 650.000,000 del empréstito de la liga.

El burgomaestre Zimmerman, de Rotterdam, también es hombre en quien se piensa para el citado cargo.

Declaración de M. Clemenceau

PARIS, noviembre 9. (A. Havas) — Un representante del diario "L'Echo de París" celebró una entrevista con el señor Clemenceau con el objeto de conocer la opinión del ex jefe del gabinete acerca de los gastos militares previstos por el gobierno francés.

El señor Clemenceau declaró lo siguiente:

"Ignoro si la cifra que ha sido publicada para los gastos militares, es suficiente o exagerada. En cambio, lo que és, lo que proclamo y sobre lo que me propongo insistir, es el hecho de que he presenciado dos invasiones alemanas en territorio francés, lo que considero suficiente en la carerra de un hombre. No tengo deseo alguno de intentar asistir a una tercera prueba y mi mayor anhelo y esperanza consiste en que nuestros amigos norteamericanos lleguen a comprender ese sentimiento."

SUD-AMERICA

BRASIL

La escisión en el deporte brasileño. — Un artículo del Correio de Manha. — Estado Mayor de la Armada—

RIO DE JANEIRO, noviembre 9. (Americana). — El Comercio de Manha, en su edición de hoy, lamenta que los paulistas no hagan efectivo, de una vez por todas, el rompimiento de relaciones deportivas con la Confederación Brasileña de Deportes, por cuanto está probado que estas relaciones entre Río y Sao Paulo, no pueden continuar en el estado de tirantez actual, so pena de que pueda suceder algo desagradable.

Agrega el citado diario que en Río, no se abriga ningún recelo respecto al esperado rompimiento, pues la Asociación Paulista, si pretendo fundirse con la Amateurs de Buenos Aires o fundar otra Confederación, actuará completamente sola.

—Será designado jefe del Estado Mayor de la Armada, el almirante Francisco Machado Silva.

URUGUAY

Las candidaturas del partido colorado. — Renuncia del ministro de Industrias. — Otras noticias.

MONTEVIDEO, noviembre 9. — El ingeniero Serrato candidato de los colorados batllistas a la presidencia de la república acaba de pasar una nota a las demás agrupaciones coloradas para ponerse de acuerdo dichas fracciones en las elecciones próximas para votar los candidatos al Concejo Nacional de Administración con el lema común del partido colorado.

—El viernes renunciará el ministro de Industrias, doctor Cavriglia.

—Ayer presentó sus credenciales el nuevo ministro de Italia conde Alliata de Montereale.

—El domingo realizaráse el homenaje a Rodó organizado por la Casa de Galicia; al acto ha sido invitado el presidente de la república y los ministros del Estado.

—Para el 15 del corriente se inaugurará la primera exposición militar de equinos con objeto de adquirir caballos de silla para el ejército.

—Esta noche se realizará en el Centro militar y naval la recepción en honor del agregado militar de la legación argentina coronel Luis Pérez Colman y la entrega de notas de reconocimiento a los oficiales del ejército que tomaron parte en la fiesta hípica del 12 de octubre ppdo.

Con este motivo la comisión directiva ha resuelto invitar a los señores socios a concurrir a tal acto que adquirirá proporciones brillantes.

CHILE

La cuestión del protocolo. — Llegada de Santos Dumont. — Empréstito de 18.000.000 de dólares. — Escuela de Aviación Naval. — General francés—

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 9, (A. Havas). — Se informa que en el caso de que la cámara de diputados, en su sesión del martes despachara el protocolo aprobándolo lisa y llanamente, ese mismo día volverá el citado documento a la cámara de senadores, a fin de que ésta se pronuncie en el segundo trámite.

Se anuncia que el senado para mantener las reservas propuestas anteriormente necesitará una mayoría absoluta.

Después de lo que resuelva la cámara de senadores el mencionado expediente debe de volver nuevamente a la cámara de diputados, la cual para mantener el rechazo de las reservas, necesita dos tercios.

Por otra parte, se estima que el Senado deberá tener dos tercios para insistir nuevamente en su reserva. En caso contrario, el protocolo quedará aprobado por el Congreso sin reservas.

A este respecto, el diario "La Nación" dice en su número de la fecha: "Se nos informa que la fórmula para la aprobación del protocolo, la cual es tramitada por el diputado señor Maza, está firmada por sesenta diputados.

—Toda la prensa de esta capital, en sus ediciones de la fecha, ocupándose de la llegada del precursor de la aviación, señor Santos Dumont, lo saluda en términos cordialísimos, publicando también su brillante biografía y reproduciendo su retrato.

—Como resultado del empréstito contratado por el gobierno de Chile a mediados del mes de diciembre próximo, se hará entrega al gobierno 18.000,000 de dólares.

La colocación de los bonos de Chile, ha tenido un completo éxito en los Estados Unidos, Londres y otras capitales.

—Ha quedado resuelta la instalación de la Escuela de Aviación Naval en Quinteros.

—Informan de Valparaíso que llegó a esa ciudad el general francés M. Sazie.

Información local de última hora

Se construirá un edificio para oficinas nacionales

El proyecto ha sido terminado por la Dirección de Arquitectura

El ministro de Obras Públicas, doctor Loza, ha recibido hoy de la Dirección General de Arquitectura el proyecto definitivo, con el cálculo general de gastos, para la construcción de un edificio en los terrenos de la Aduana vieja, el que se utilizará para la instalación de numerosas oficinas, que en la actualidad funcionan en locales inadecuados de la Casa de Gobierno.

Podemos adelantar que en el proyecto aludido — que próximamente será enviado al Congreso para su aprobación — queda resuelto ubicar las oficinas de dos ministerios nacionales, así como también las del Archivo General de la Nación, en el edificio a construirse.

Tesorería General de la Nación

SUELDOS DE LA ADMINISTRACION POR OCTUBRE

La Tesorería General pagó esta tarde las planillas de sueldos y gastos de las dependencias nacionales que a continuación se mencionan, por el mes de octubre último:

Inspección general de Rentas, Intendencia de Guerra, Escuela Normal de Profesores de La Plata, Escuelas Normales Mixtas de Santa Rosa y Resistencia, Escuela Normal de Maestras N.o 4, Administración de Impuestos Internos (personal de empresas particulares), Escuela Normal de Maestras N.o 8 de la Capital y Colegio Nacional Mariano Moreno.

Además efectuó los pagos: Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones, aportes, 10.105 pesos; dependencias nacionales en el interior, gastos, $ 113.759; Ministerio de Justicia e Instrucción Pública, gastos generales, 13.500 pesos; Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, pesos 25.000; letra, 100.000; Arsenal de Guerra, jornales, 200.000 pesos; Dirección General de Ingenieros, pesos 19.863; Ferrocarriles del Estado, 206.000 pesos; Ministerio de Obras Públicas, 400.000 pesos y Departamento Nacional de Higiene, gastos de octubre, 10.000 pesos.

Lo pagado hoy por la Tesorería asciende a 1.649.812.26 pesos moneda nacional.

Se dió por terminada la intervención en San Luis

Decreto del Presidente de la Nación ordenando entregar el gobierno al presidente de la Legislatura

El Poder Ejecutivo ha dictado en la tarde de hoy un decreto, por el cual al dar por terminada la intervención nacional en San Luis, se ordena la entrega inmediata del gobierno al presidente de la Legislatura, designado en la sesión que este cuerpo realizó ayer en la capital de la mencionada provincia.

Damos seguidamente el decreto del Poder Ejecutivo, que dice así:

"Buenos Aires, noviembre 9 de 1922. — Habiendo comunicado el Interventor Nacional en San Luis que la Legislatura de la Provincia se ha organizado y ha elegido presidente al señor Humberto Rodríguez Sáa; y considerando:

1o. Que la Constitución de dicha provincia (Art. 62) dispone que, a falta de gobernador, el Poder Ejecutivo será ejercido por el presidente de la Legislatura;

2o. Que siendo esto así, la intervención nacional no necesita prolongarse hasta la elección de gobernador, estando por otra parte organizado también el colegio electoral que debe practicarla, el Presidente de la Nación Argentina, decreta:

Art. 1o. — El Interventor Nacional en la Provincia de San Luis pondrá inmediatamente en posesión del Poder Ejecutivo al presidente de la Legislatura, D. Humberto Rodríguez Sáa, quedando terminada la intervención decretada en 8 de mayo de 1919.

Art. 2o. — Comuníquese, publíquese y dése al Registro Nacional.— Fdo. — ALVEAR. — José Nicolás Matienzo."

Nombramientos en el Departamento Nacional del Trabajo

Por el Ministerio del Interior se dictó en la fecha un decreto por el cual nómbrase en el Departamento Nacional del Trabajo, jefe de la División de Estadística, al jefe de la División Inspección y Vigilancia, señor Alejandro Pietra; en su reemplazo, al inspector señor Rafael A. de Zavalía, y en substitución de éste, al señor Ramón S. Rodríguez.

Gastos de la embajada al Brasil

Para cubrir los gastos efectuados por la embajada argentina a las fiestas del centenario del Brasil, el habilitado del Departamento de Relaciones Exteriores y Culto retiró de la Tesorería General 25.000 $ m|n.

Aduana de Rosario

El Departamento de Hacienda giró hoy a la aduana de Rosario la suma de 5.145.70 $ m|n., total de la planilla de sueldos y gastos por el mes de octubre.

Gastos de explotación de los FF. CC. del Estado

Cumpliendo órdenes emanadas del Ministerio de Hacienda, la Tesorería General pagó hoy a la administración de los FF. CC. del Estado, la suma de 206.000 pesos m|n., en concepto de saldo de los gastos de explotación de los mismos.

Cancelación de letras

El Ministerio de Hacienda canceló esta tarde una letra de tesorería que vencía hoy, por 100.000 pesos moneda nacional.

La salud del Dr. Solanet

El estado de salud del Vicegobernador de la provincia, Dr. Solanet, es bastante satisfactoria, continúa acentuándose la mejoría.

Asiento de la 6.a brigada de caballería

Por resolución de la fecha, el Ministerio de Guerra ordenó el cambio del asiento de la 6a. brigada de caballería de la ciudad de Paraná a la de Curuzú Cuatiá, provincia de Corrientes.

Compra de elementos para la policía

El Departamento Central de Policía licitará públicamente en el curso del mes próximo, la provisión de elementos para la confección de uniformes, racionamiento del personal, de los detenidos y menores asilados, forrajes, trabajos sanitarios, etc., para el año próximo.

La junta administrativa del Crédito Público Nacional ha dado a conocer una lista de cupones del empréstito interno de 1905, ley 4569, que han sido declarados provisionalmente nulos, de acuerdo con el artículo 754 del Código de Comercio.

Se nombra jefe de la 6a. brigada de infantería

El Presidente de la República firmó esta tarde un decreto, extendido por el Ministerio de Guerra, por el cual nómbrase jefe de la sexta brigada de Infantería, al coronel Telmo Pereyra.

Obras de riego en La Rioja

Gestiones del Gobierno de dicha provincia ante el P. E.

El gobernador de la provincia de La Rioja, señor Rincón, ha dirigido una extensa nota al ministro de Obras Públicas, por la que solicita del doctor Loza la aprobación de un proyecto que adjunta, y que trata de la construcción de obras de riego en la Quebrada de La Rioja y Dique de los Sauces.

Según el proyecto contrato de referencia:

Las obras del Dique Los Sauces, darían riego suficiente a 7.000 hectáreas nuevas de terreno, además de las 600 hectáreas que tienen riego permanente. Con posterioridad, el año pasado, la Dirección General de Irrigación formuló otro proyecto de contrato modificando el anterior en la parte que se refiere a la extensión de terrenos regables, reduciéndola a una superficie en total de 4.000 hectáreas; y últimamente en octubre del año en curso, la misma repartición, ante gestiones iniciadas por el Gobierno de La Rioja preparó un protocolo o contrato adicional que en copia acompaña el Sr. Rincón, por el que se propone la modificación del art. 14 del contrato celebrado el 18 de diciembre de 1913, reduciendo la zona regable a 3.000 hectáreas en total, inclusive las con derecho a riego permanente.

Por otra parte, — dice el gobernador — esta debe ser una obra de fomento y de protección hacia esta provincia, poco favorecida por la naturaleza, y para cumplir con acierto nuestra misión reparadora y patriótica debemos, autoridades nacionales y provinciales, dotarla de obras de importancia para la suerte y vida del pueblo, sin que sea gravosa para sus intereses, porque así vendríamos a crearle compromisos de difícil cumplimiento.

Es por ello que pide el ministro la aprobación del proyecto de contrato.

2.ª EDICION

reiterándole la buena voluntad de su gobierno de que se inicien las obras a la mayor brevedad posible en la forma propuesta.

Establecimientos de enseñanza en el interior

Fué girado en la fecha el total de las planillas de sueldos y gastos por el mes de octubre de los colegios nacionales de Bahía Blanca y Mar del Plata, y de la Escuela Nacional de Artes y Oficios, de Córdoba.

Viaje de instrucción de la 2a. división de la escuadra de mar

Informe del capitán de navío Galíndez

El comandante en jefe de la segunda división naval, capitán de navío Ismael F. Galíndez, ha elevado hoy un informe al ministro de Marina, sobre el viaje de instrucción efectuado recientemente por la mencionada división naval hasta Ushuaia (Tierra del Fuego).

Como se sabe, la segunda división de la escuadra de mar se halla compuesta por los acorazados "San Martín" y "Belgrano", crucero "9 de Julio" y remolcador "Querandí".

El capitán Galíndez comienza su informe, manifestando que el 17 de octubre salió de Puerto Militar, haciendo la mar el 18, con rumbo directo a Le Maire.

Encontrándose frente a Buen Suceso, empezó a soplar viento Sur, con extremada violencia, levantando mucha mar y haciendo que los buques de la división a su cargo sólo pudieran avanzar a razón de seis millas por hora.

Al día siguiente, siguió viaje a Ushuaia, el que se dificultó al principio con un chubasco de nieve muy violento y de larga duración.

Más adelante, expresa que el día 24, a las 13 y 30 horas, fondeaba en Ushuaia, habiendo dejado al "Querandí" en Mackinlay, para que verificara la buena situación de la boya y los fondos del canal.

Haciendo uso de la autorización del ministro de Marina, dispuso continuar viaje hacia el Oeste, por los canales fueguinos, donde las bellezas naturales que se admiran impresionan vivamente el espíritu.

Manifiesta a continuación, que la navegación de los canales se hizo teniendo que vencer todas las dificultades que la estación de verano pueden presentarse: fuertes vientos, chubascos de agua, nieve y granizo y las cerrazones consiguientes, las que fueron vencidas. Además, los vientos frescos reinantes durante la mayor parte del viaje han amarinerado a los tripulantes, porque los buques han rolado o cabeceado continuamente.

El comandante de la segunda división de la escuadra de mar, capitán de navío Galíndez, se presentó hoy al ministro de Marina, a fin de informarlo sobre el viaje de instrucción realizado por aquella división.

Juzgado de Paz de Pampa Central y Chaco

El P. E. nacional, por intermedio del Ministerio de Justicia, ha dado hoy los siguientes decretos:

Nombrando juez de paz y encargado del Registro Civil, titular, de Lonquimay (Pampa Central), a Manuel de Urrengoechea, con anterioridad al 14 de octubre próximo pasado; nombrando juez de paz y encargado del Registro Civil, titular provisional, de La Sábana (Chaco), a Manuel J. Castro, con antigüedad al 3 de octubre próximo pasado, e incorporando a la jurisdicción del juzgado de paz y oficina de Registro Civil de Parera (Pampa Central), los lotes 10 y 11 de la letra A, sección I.

Sociedades anónimas

Decretos del Ejecutivo autorizando el funcionamiento de varias y acordando personería jurídica

El Presidente de la República ha firmado esta tarde numerosos decretos concediendo personería jurídica o autorizando el funcionamiento de las siguientes sociedades:

Forsäkringsakdiebolaget Atlántica (Compañía de seguros Atlántica (sociedad anónima), Asociación Conductora de Vehículos (Cocheros de plaza), Calera Argentina, Sdad. anónima, Diadema Argentina Sdad. anónima de petróleo, Estancia San José Limitada, Sdad. anónima Estancia La Tomasa, Sdad. Filantrópica Johannisloge "Teutonia", Sdad. anónima Imprenta Lamb y Cía. Limitada, Asociación italiana de socorros mutuos Victor Manuel III, de Macachín (Pampa Central), Lauman y Kemp Inc, Liga de Damas contra la Tuberculosis, Asociación de Propietarios de Bienes Raíces, P. [illegible] Cía. de seguros generales, Compañía de Productos Químicos Super, Compañía Sudamericana Oscilomotor, United Artists South América Limited.

Por otros decretos se aprueban las reformas de estatutos de las siguientes:

Sociedad Luz (Universidad Popular), Davis y Cía. Limitada, Sociedad Democrática Italiana de socorros mutuos de Belgrano, Compañía General de Aceites, Hesed Vehemet, Compañía de seguros L'Union, La Beloise, Cía. de seguros contra incendio (Basler Versicherungs Gesellschaftsgegen Feuersshadon), Bondel Hermanos, Sdad. anónima Comercial e Industrial, Continental Compañía Trasatlántica Cauchout, Club Francés, Centro Catalá, Congregación Israelita Latina de Buenos Aires, Cuerpo de Prácticos de la Capital, Casimiro Polledo Sdad. anónima Comercial y Ganadera, The Dunlop Pneumatic Tyre Company (South América Limited), Asociación Deportiva del Comercio, Estancias y Colonias Walker Sdad. anónima, Economic Insurance Company Limited (Cía. de seguros La Económica Limitada), La Exportadora Argentina, Compañía Exportadora de Productos Molineros (The Mill Products

...Núm. 2.408 — Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — (Porte pago) — Buenos Aires, jueves 9 de noviembre de 1922

...destinadas a la Redacción deben ... dirigidas al director

...no puede responsabilizarse por los ...escritos que se le envíen, ruega a los ...guarden copia de ellos.

...Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

...U. T. Administración 7370, Avenida; Administrador, 7373 íd.; Director, 7375 íd.; Redacción, 7372 íd.; Publicidad, 7371 íd.; Expedición, 7374 íd.; con 20 aparatos in...

...: 3937, Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL
$ m/n. Por mes 2.50. $ m/n. Trimestre 7.50. $ m/n. Semestre 15. $ m/n. Año 28

INTERIOR
$ m/n. Trimestre 7.50. $ m/n. Semestre 15. $ m/n. Año 28

EXTERIOR
$ oro Por mes 2.50. $ oro Trimestre 7.50. $ oro Semestre 15. $ oro Año 28

Número del día, 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(DE LA UNITED PRESS - AGENCIA HAVAS Y NUESTROS CORRESPONSALES)

LA SITUACION EN EL CERCANO ORIENTE

Es inminente la declaración del estado de sitio en Constantinopla

La cooperación anglo-francesa

Exposición del señor Mussolini en la reunión del gabinete

Conflicto del Cercano Oriente

...y marcial en Constantinopla

...NDRES, noviembre 9 (A. Havas). — Examinando la situación ...Europa, a raíz de los acon...mientos que se desarrollan en ... "The Daily Express" opina ...peor de los peligros, el cual ...felizmente descartado para ...sivo, hubiera consistido en ...ción separada de Francia o ...en el arreglo de la cuestión del Cercano Oriente.

...SHINGTON, noviembre 9 (U. ...). — En el departamento de ...anuncian que el buque insignia crucero "Pittsburg", al mando ...vicealmirante Andrew Long, sa... de Gibraltar y llegará mañana a ...tantinopla "para esperar eventualidades".

CONSTANTINOPLA, noviembre 9 (United Press) — Infórmase que ...soldados británicos han sido ...tos cerca de Kassin. No se dan ...talles.

...ONDRES, noviembre 9 (A. Havas). — La marcha de los acontecimientos en Turquía continúa siendo ...ma de los comentarios de la ...sa en general. ...mando las medidas susceptibles de ser adoptadas para arreglar ...situaciones varios órganos de esta ...ponen de relieve la necesidad ...una cooperación absolutamente ...entre los gobiernos de Francia e Inglaterra, agregando que, ...mente, existen indicios de que ...cooperación constituye ya un hecho.

...ONDRES, noviembre 9 (United Press). — Créese que es inminente la ...claración de la ley marcial en ...stantinopla.

La depreciación del franco

PARIS, noviembre 9 (Agencia Havas). — El conocido financista ...americano, Sr. Charles Mitchell, que realizó un jira por diversos países europeos con el fin de ...diar su situación económica, de...ró a un representante de "The New York Herald", que lo entrevistó, que la baja actual del franco era a su juicio puramente pasajera, agregando que se fundaba para hacer dicha declaración, especialmente en el hecho de que los dirigentes franceses se oponen sinceramente a toda nueva inflación fiduciaria, y en la confianza que inspiran las finanzas francesas, las cuales, dijo, se hallan intactas.

PARIS, noviembre 9 (A. Havas). — "Le Matin" publica hoy un artículo sobre el movimiento actual en el mercado de los cambios, diciendo que considera que los créditos en francos, ...tados por Inglaterra para pa... 50 millones de dólares a los Estados Unidos, el día 15 del mes en curso, contribuyeron mucho al movimiento de los cambios y estima, ...e por la misma causa, se ha producido un movimiento de especulación de grandes proporciones en la banca alemana.

Opina "Le Matin" que los capitalistas ingleses y norteamericanos, ante las perspectivas de la falta de pago por parte de Alemania, al próximo vencimiento, se deshacen de las sumas en francos de que disponen y que ascienden a 3 o 4.000 millones.

Termina diciendo el diario referido que el desequilibrio de los cambios fué precipitado por las necesidades reales de los comerciantes e industriales franceses.

"El Echo de París", ocupándose del mismo asunto y del alza de la libra esterlina, hace notar que el franco conserva su relación de valor con el dólar, que es considerado — dice — como patrón mundial de las cotizaciones y, agrega, que el valor actual del franco es superior al que tenía en 1920.

...erente al alza de la libra esterlina hace notar que la elevación del ...bio obedece a otras causas que ...de orden financiero, que no re...jan exactamente la situación económica de un país.

...isión del Banco Nacional Suizo

GINEBRA, noviembre 9. (United Press). — Como resultado de la crisis financiera que se anticipa al re...dum de diciembre, sobre la con...ción del capital, el Banco Nacional Suizo se ha visto en la necesidad de emitir, entre el 23 y el 30 de octubre, billetes de banco por valor de noventa millones de francos.

Viaje del señor Krassin

BERLIN, noviembre 9 (Agencia Havas). — Los diarios de esta capital anuncian que el delegado comercial de los soviets, señor Krassin, partió con destino a París, ...do, al parecer, encargado de una importante misión diplomática.

Reunión del gabinete italiano

Exposición del señor Mussolini

ROMA, noviembre 9 (Agencia Havas). — La reunión celebrada por el consejo de ministros se prolongó durante seis horas.

El jefe del gabinete, señor Mussolini, dió informes acerca de la situación actual en Italia, la cual, dijo, ha mejorado sensiblemente. Manifestó haber ordenado la reanudación de las funciones normales de todas las administraciones municipales que fueron obligadas a renunciar desde el primero de noviembre.

El señor Mussolini agregó que se procedió también a la devolución, a sus respectivas comisiones directivas, de todas las cámaras de trabajo que fueron ocupadas por los fascistas desde el primero del corriente.

El primer ministro declaró que era su deseo mantener la completa libertad de la prensa y, acto seguido, inició la exposición de los hechos acaecidos en la Sardeña, manifestando que según las noticias recibidas de esa región, se había producido un amago de movimiento ambiguo que no suscitó preocupación alguna desde el momento que la mayoría de la población de la Cerdeña permanece fiel a sus tradiciones patrióticas, agregando que ya se habían tomado las medidas del caso para reprimir inmediatamente, en todo el territorio de la citada isla, toda tentativa de sedición antinacional.

Refiriéndose a la política extranjera, el señor Mussolini declaró que la situación en el exterior era sumamente delicada.

En lo que se refiere a la cuestión de Constantinopla, el primer ministro declaró haber telegrafiado al embajador italiano en la capital turca aconsejándole favorecer la formación de un frente único ante la cuestión turca, pues si bien Turquía venció a Grecia no venció a la "entente".

El señor Mussolini manifiesta que se reserva el derecho de tomar parte en la conferencia de los primeros ministros francés e inglés, cuya reunión procederá a la conferencia de Bruselas.

Al terminar su exposición, el jefe del gabinete anunció que la situación de Fiume era actualmente normal.

A continuación, el consejo de ministros resolvió solicitar plenos poderes al Parlamento con el objeto de realizar las reformas burocráticas y financieras necesarias, llegando a la conclusión de que el estado italiano no debe emitir empréstito alguno en el extranjero.

Decidió además la derogación de la ley referente a la conversión obligatoria de los títulos al portador en valores nominativos emitidos por el Estado, consejos provinciales, municipalidades, sociedades anónimas, etcétera.

Resolvió también que las redes telefónicas sean entregadas gradual y rápidamente a las sociedades privadas para su administración y dirección.

El ministro de colonias, señor Luis Federzoni, expuso la situación en Tripolitania, la cual, dijo, debe ser considerada con la más completa confianza.

En cuanto a la situación en Cirenaica, el ministro agregó que, no obstante la influencia ejercida en esa zona por los acontecimiento de Oriente, el estado actual de cosas en Cirenaica no presenta gravedad alguna.

Se aplazó una manifestación socialista

PARIS, noviembre 9 (Agencia Havas). — Habiéndose negado a tomar parte en la manifestación comunista que había sido fijada para el día 11 del corriente tanto la U. de los Sindicatos como el Partido Socialista, el Partido Comunista resolvió aplazar dicha manifestación para una fecha que aun no ha sido determinada.

Campeonatos de box

PARIS, noviembre 9 (Agencia Havas). — El pugilista Porcher, venciendo por knock-hout al boxeador Brevieres, conquista el título de campeón de Francia en la categoría de medio peso.

A su vez, el boxeador Prunier habiendo vencido por knock-out a Balzac, se adjudica el título de campeón de Francia en la categoría de peso mediano.

Reorganización del gabinete griego

ATENAS, noviembre 9 (United Press). — Zaimis está reconstituyendo el gabinete, incluyendo en el mismo a los principales partidarios de la "entente".

Los ministros aliados pidieron al gobierno que designe una representación para la delimitación de la frontera albanesa.

Grecia emprende la labor de alimentar a los niños armenios, construyendo orfelinatos especiales, con profesores armenios, con fal de que les traigan aquí.

La cuestión de las reparaciones

BERLIN, noviembre 9 (United Press). — El gobierno ha enviado una nota a la comisión de reparaciones declarando que con la ayuda del Reichsbank y de un sindicato bancario extranjero, se espera iniciar pronto las medidas preliminares para la estabilización del marco. Sin embargo, los planes presuponen la concesión de la moratoria y que finalmente se fije el importe total de los pagos por reparaciones en una fecha próxima.

Créese que lo referente al sindicato bancario extranjero guarda relación con el sindicato británico de que anteriormente se hizo mención.

El parlamento británico

LONDRES, noviembre 9 (Agencia Havas). — "The Westminster Gazette" anuncia que, con anterioridad a la fecha fijada para la apertura oficial del Parlamento, que se realizará el día 25 del corriente, la cámara celebrará una sesión el día 20.

Nuevos embajadores italianos

ROMA, noviembre 9 (U. Press). — El gabinete aprobó la decisión del señor Mussolini, de designar al señor Gaetani embajador en Wáshington y al marqués de Avezzana para el mismo cargo en París, pero los nombramientos no pueden refrendarse oficialmente hasta que los gobiernos de Wáshington y París manifiesten si esos señores son personas gratas.

El sha de Persia

GINEBRA, noviembre 9 (United Press). — Es esperado en Lausana, procedente de París, el shá de Persia. Va a retirar importantes depósitos que tiene en los Bancos de Suiza.

Pruebas de un aeroplano

PARIS, noviembre 9 (U. Press). — El aeroplano con que se pensaba realizar la travesía a Sud América salió del aeródromo de Issy a las 8 y 15 de la mañana, entre los aplausos de los concurrentes. A toda velocidad pasó por sobre París y aterrizó en Villa Coublay, de donde volará hasta Lebouget, para tomar parte en las pruebas del Aereo Club. Al mediodía, el aviador Poirée que piloteaba el aparato declaró que la primera prueba había resultado muy satisfactoria.

Explosión de una bomba

BERLIN, noviembre 9. (United Press). — Según despachos recibidos aque de Leipzig, anoche explotó una bomba en el Volkhaus, que es centro de los socialistas demócratas. Pocos son los perjuicios causados por la explosión. No se conoce a los responsables del atentado.

La próxima conferencia de Lausana

ROMA, noviembre 9 (U. Press). — El señor Mussolini ha manifestado que si él no puede personalmente presidir la delegación italiana a la conferencia de Lausana, enviará un representante de toda confianza.

El gabinete ha resuelto que el gobierno no negocie ningún empréstito extranjero, pero se estimulará la entrada de capitales extranjeros a Italia, para empresas industriales particulares.

ROMA, noviembre 9 (U. Press). — Según centros allegados a la Consulta, la delegación italiana a la conferencia de Lausana quedará compuesta por el embajador en Constantinopla señor Gerroni, comendador Nogara, muy entendido en cuestiones de Oriente y comendador Maissa, exaltó comisiones italianos en Constantinopla.

Comisario de la Liga de las Naciones en Viena

ROMA, noviembre 9 (U. Press). — En los círculos de la Consulta se declara que Mr. Boyden, nortoamericano, es considerado muy seriamente como el mejor candidato para alto comisario de la Liga de las Naciones en Viena, teniendo el encargo de la administración de los 650.000.000 del empréstito de la liga.

El burgomaestre Zimmerman, de Rotterdam, también es hombre en quien se piensa para el citado cargo.

Declaración de M. Clemenceau

PARIS, noviembre 9. (A. Havas) — Un representante del diario "L'Echo de París" celebró una entrevista con el señor Clemenceau con el objeto de conocer la opinión del ex jefe del gabinete acerca de los gastos militares previstos por el gobierno francés.

El señor Clemenceau declaró lo siguiente:

"Ignoro si la cifra que ha sido publicada para los gastos militares, es suficiente o exagerada. En cambio, lo que és, lo que proclamo y sobre lo que me propongo insistir, es el hecho de que he presenciado dos invasiones alemanas en territorio francés, lo que considero suficiente en la carerra de un hombre. No tengo deseo alguno de intentar asistir a una tercera prueba y mi mayor anhelo y esperanza consiste en que nuestros amigos norteamericanos lleguen a comprender ese sentimiento."

SUD-AMERICA

BRASIL

La escisión en el deporte brasileño. — Un artículo del Correio de Manha. — Estado Mayor de la Armada.

RIO DE JANEIRO, noviembre 9. (Americana). — El Comercio de Manha, en su edición de hoy, lamenta que los paulistas no hagan efectivo, de una vez por todas, el rompimiento de relaciones deportivas con la Confederación Brasileña de Deportes, por cuanto está probado que estas relaciones entre Río y Sao Paulo, no pueden continuar en el estado de tirantez actual, so pena de que pueda suceder algo desagradable.

Agrega el citado diario que en Río, no se abriga ningún recelo respecto al esperado rompimiento, pues la Asociación Paulista, si pretende fundirse con la Amateurs de Buenos Aires o fundar otra Confederación, actuará completamente sola.

—Será designado jefe del Estado Mayor de la Armada, el almirante Francisco Machado Silva.

URUGUAY

Las candidaturas del partido colorado. — Renuncia del ministro de Industrias. — Otras noticias.

MONTEVIDEO, noviembre 9. — El ingeniero Serrato candidato de los colorados batllistas a la presidencia de la república acaba de pasar una nota a las demás agrupaciones coloradas para ponerse de acuerdo dichas fracciones en las elecciones próximas para votar los candidatos al Concejo Nacional de Administración con el lema común del partido colorado.

—El viernes renunciará el ministro de Industrias, doctor Caviglia.

—Ayer presentó sus credenciales el nuevo ministro de Italia conde Alliata de Montereale.

—El domingo realizaráse el homenaje a Rodó organizado por la Casa de Galicia; al acto ha sido invitado el presidente de la república y los ministros del Estado.

—Para el 15 del corriente se inaugurará la primera exposición militar de equinos con objeto de adquirir caballos de silla para el ejército.

—Esta noche se realizará en el Centro militar y naval la recepción en honor del agregado militar de la legación argentina coronel Luis Pérez Colman y la entrega de notas de reconocimiento a los oficiales del ejército que tomaron parte en la fiesta hípica del 12 de octubre ppdo..

Con este motivo la comisión directiva ha resuelto invitar a los señores socios a concurrir a tal acto que adquirirá proporciones brillantes.

CHILE

La cuestión del protocolo. — Llegada de Santos Dumont. — Empréstito de 18.000.000 de dólares. — Escuela de Aviación Naval. — General francés.

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 9, (A. Havas). — Se informa que en el caso de que la cámara de diputados, en su sesión del martes despachara el protocolo aprobándolo lisa y llanamente, ese mismo día volverá el citado documento a la cámara de senadores, a fin de que ésta se pronuncie en el segundo trámite.

Se anuncia que el senado para mantener las reservas propuestas anteriormente necesitará una mayoría absoluta.

Después de lo que resuelva la cámara de senadores el mencionado expediente debe de volver nuevamente a la cámara de diputados, la cual para mantener el rechazo de las reservas, necesita dos tercios.

Por otra parte, se estima que el Senado deberá tener dos tercios para insistir nuevamente en su reserva. En caso contrario, el protocolo quedará aprobado por el Congreso sin reservas.

A este respecto, el diario "La Nación" dice en su número de la fecha: "Se nos informa que la fórmula para la aprobación del protocolo, la cual es tramitada por el diputado señor Maza, está firmada por sesenta diputados.

—Toda la prensa de esta capital, en sus ediciones de la fecha, ocupándose de la llegada del precursor de la aviación, señor Santos Dumont, lo saluda en términos cordialísimos, publicando también su brillante biografía y reproduciendo su retrato.

—Como resultado del empréstito contratado por el gobierno de Chile a mediados del mes de diciembre próximo, se hará entrega al gobierno 18.000.000 de dólares.

La colocación de los bonos de Chile, ha tenido un completo éxito en los Estados Unidos, Londres y otras capitales.

—Ha quedado resuelta la instalación de la Escuela de Aviación Naval en Quinteros.

—Informan de Valparaíso que llegó a esa ciudad el general francés M. Sazle.

Información local de última hora

Se construirá un edificio para oficinas nacionales

El proyecto ha sido terminado por la Dirección de Arquitectura

El ministro de Obras Públicas, doctor Loza, ha recibido hoy de la Dirección General de Arquitectura el proyecto definitivo, con el cálculo general de gastos, para la construcción de un edificio en los terrenos de la Aduana vieja, el que se utilizará para la instalación de numerosas oficinas, que en la actualidad funcionan en locales inadecuados de la Casa de Gobierno.

Podemos adelantar que en el proyecto aludido — que próximamente será enviado al Congreso para su aprobación — queda resuelto ubicar las oficinas de dos ministerios nacionales, así como también las del Archivo General de la Nación, en el edificio a construirse.

Tesorería General de la Nación

SUELDOS DE LA ADMINISTRACION POR OCTUBRE

La Tesorería General pagó esta tarde las planillas de sueldos y gastos de las dependencias nacionales que a continuación se mencionan, por el mes de octubre último:

Inspección general de Rentas, Intendencia de Guerra, Escuela Normal de Profesores de La Plata, Escuelas Normales Mixtas de Santa Rosa y Resistencia, Escuela Normal de Maestras N.o 4, Administración de Impuestos Internos (personal de empresas particulares), Escuela Normal de Maestras N.o 8 de la Capital y Colegio Nacional Mariano Moreno.

Además efectuó los pagos: Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones, aportes, 10.105 pesos; dependencias nacionales en el interior, giros, $ 113.759; Ministerio de Justicia e Instrucción Pública, gastos generales, 13.500 pesos; Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, pesos 25.000; letra, 100.000; Arsenal de Guerra, jornales, 200.000 pesos; Dirección General de Ingenieros, pesos 19.863; Ferrocarriles del Estado, 206.000 pesos; Ministerio de Obras Públicas, 400.000 pesos y Departamento Nacional de Higiene, gastos de octubre, 10.000 pesos.

Lo pagado hoy por la Tesorería asciende a 1.649.812.36 pesos moneda nacional.

Se dió por terminada la intervención en San Luis

Decreto del Presidente de la Nación ordenando entregar el gobierno al presidente de la Legislatura

El Poder Ejecutivo ha dictado en la tarde de hoy un decreto, por el cual al dar por terminada la intervención nacional en San Luis, se ordena la entrega inmediata del gobierno al presidente de la Legislatura, designado en la sesión que este cuerpo realizó ayer en la capital de la mencionada provincia.

Damos seguidamente el decreto del Poder Ejecutivo, que dice así:

"Buenos Aires, noviembre 9 de 1922. — Habiendo comunicado el Interventor Nacional en San Luis que la Legislatura de la Provincia se ha organizado y ha elegido presidente al señor Humberto Rodríguez Sáa; y considerando:

1o. Que la Constitución de dicha provincia (Art. 62) dispone que, a falta de gobernador, el Poder Ejecutivo será ejercido por el presidente de la Legislatura;

2o. Que siendo esto así, la intervención nacional no necesita prolongarse hasta la elección de gobernador, estando por otra parte organizado también el colegio electoral que debe practicarla, el Presidente de la Nación Argentina, decreta:

Art. 1o. — El Interventor Nacional en la Provincia de San Luis pondrá inmediatamente en posesión del Poder Ejecutivo al presidente de la Legislatura, D. Humberto Rodríguez Sáa, quedando terminada la intervención decretada en 8 de mayo de 1919.

Art. 2o. — Comuníquese, publíquese y dése al Registro Nacional. — Fdo. — ALVEAR. — José Nicolás Matienzo."

Nombramientos en el Departamento Nacional del Trabajo

Por el Ministerio del Interior se dictó en la fecha un decreto por el cual nómbrase en el Departamento Nacional del Trabajo, jefe de la División de Estadística, al jefe de la División Inspección y Vigilancia, señor Alejandro Pietra; en su reemplazo, al inspector señor Rafael A. de Zavalía, y en substitución de éste, al señor Ramón S. Rodríguez.

Gastos de la embajada al Brasil

Para cubrir los gastos efectuados por la embajada argentina a las fiestas del centenario del Brasil, el habilitado del Departamento de Relaciones Exteriores y Culto retiró de la Tesorería General 25.000 $ m/n.

Aduana de Rosario

El Departamento de Hacienda giró hoy a la aduana de Rosario la suma de 5.145.70 $ m/n, total de la planilla de sueldos y gastos por el mes de octubre.

Gastos de explotación de los FF. CC. del Estado

Cumpliendo órdenes emanadas del Ministerio de Hacienda, la Tesorería General pagó hoy a la administración de los FF. CC. del Estado, la suma de 206.000 pesos m/n., en concepto de saldo de los gastos de explotación de los mismos.

Cancelación de letras

El Ministerio de Hacienda canceló esta tarde una letra de tesorería que vencía hoy, por 100.000 pesos moneda nacional.

La salud del Dr. Solanet

El estado de salud del Vicegobernador de la provincia, Dr. Solanet, es bastante satisfactoria, continúa acentuándose la mejoría.

Asiento de la 6.a brigada de caballería

Por resolución de la fecha, el Ministerio de Guerra ordenó el cambio del asiento de la 6a. brigada de caballería de la ciudad de Paraná a la de Curuzú Cuatiá, provincia de Corrientes.

C.mpra de elementos para la policía

El Departamento Central de Policía licitará públicamente en el curso del mes próximo, la provisión de elementos para la confección de uniformes, racionamiento del personal, de los detenidos y menores asilados, forrajes, trabajos sanitarios, etc., para el año próximo.

La junta administrativa del Crédito Público Nacional ha dado a conocer una lista de cupones del empréstito interno de 1905, ley 4569, que han sido declarados provisionalmente nulos, de acuerdo con el artículo 754 del Código de Comercio.

Se nombra jefe de la 6a. brigada de infantería

El Presidente de la República firmó esta tarde un decreto, extendido por el Ministerio de Guerra, por el cual nómbrase jefe de la sexta brigada de Infantería, al coronel Telmo Pereyra.

Obras de riego en La Rioja

Gestiones del Gobierno de dicha provincia ante el P. E.

El gobernador de la provincia de La Rioja, señor Rincón, ha dirigido una extensa nota al ministro de Obras Públicas, por la que solicita del doctor Loza la aprobación de un proyecto que adjunta, y que trata de la construcción de obras de riego en la Quebrada de La Rioja y Dique de los Sauces.

Según el proyecto contrato de referencia:

Las obras del Dique Los Sauces, darían riego suficiente a 7.000 hectáreas nuevas de terreno, además de las 600 hectáreas que tienen riego permanente. Con posterioridad, el año pasado, la Dirección General de Irrigación formuló otro proyecto de contrato modificando el anterior en la parte que se refiere a la extensión de terrenos regables, reduciéndola a una superficie en total de 4.000 hectáreas; y últimamente en octubre del año en curso, la misma repartición, ante gestiones iniciadas por el Gobierno de La Rioja preparó un protocolo o contrato adicional que en copia acompaña el Sr. Rincón, por el que se propone la modificación del art. 14 del contrato celebrado el 18 de diciembre de 1913, reduciendo la zona regable a 3.000 hectáreas en total, inclusive las con derecho a riego permanente.

Por otra parte, — dice el gobernador — esta debe ser una obra de fomento y de protección hacia esta provincia, poco favorecida por la naturaleza, y para cumplir con acierto nuestra misión reparadora y patriótica debemos, autoridades nacionales y provinciales, dotarla de obras de importancia para la suerte y vida del pueblo, sin que sea gravosa para sus intereses, porque así vendríamos a crearle compromisos de dificultuoso cumplimiento.

Es por ello que pide el ministro la aprobación del proyecto de contrato, reiterándole la buena voluntad de su gobierno de que se inicien las obras a la mayor brevedad posible en la forma propuesta.

2.a EDICION

Establecimientos de enseñanza en el interior

Fué girado en la fecha el total de las planillas de sueldos y gastos por el mes de octubre de los colegios nacionales de Bahía Blanca y Mar del Plata, y de la Escuela Nacional de Artes y Oficios, de Córdoba.

Viaje de instrucción de la 2a. división de la escuadra de mar

Informe del capitán de navío Galíndez

El comandante en jefe de la segunda división naval, capitán de navío Ismael F. Galíndez, ha elevado hoy un informe al ministro de Marina sobre el viaje de instrucción efectuado recientemente por la mencionada división naval hasta Ushuaía (Tierra del Fuego).

Como se sabe, la segunda división de la escuadra de mar se halla compuesta por los acorazados "San Martín" y "Belgrano", crucero "9 de Julio" y remolcador "Querandí".

El capitán Galíndez comienza su informe, manifestando que el 17 de octubre salió de Puerto Militar, haciendo a la mar el 18, con rumbo directo a Le Maire.

Encontrándose frente a Buen Suceso, empezó a soplar viento Sur, con extremada violencia, levantando mucha mar y haciendo que los buques de la división a su cargo sólo pudieran avanzar a razón de seis millas por hora.

Al día siguiente, siguió viaje a Ushuaía, el que se dificultó al principio con un chubasco de nieve muy violento y de larga duración.

Más adelante, expresa que el día 24, a las 13 y 30 horas, fondeaba en Ushuaía, habiendo dejado al "Querandí" en Mackinlay, para que verificara la buena situación de la boya y los fondos del canal.

Haciendo uso de la autorización del ministro de Marina, dispuso continuar viaje hacia el Oeste, por los canales fueguinos, donde las bellezas naturales que se admiran impresionan vivamente el espíritu.

Manifiesta a continuación, que la navegación de los canales se hizo teniendo que vencer todas las dificultades que la estación de verano pueden presentarse: fuertes vientos, chubascos de agua, nieve y granizo y las cerrazones consiguientes, las que fueron vencidas. Además, los vientos frescos reinantes durante la mayor parte del viaje han amarinerado a los tripulantes, porque los buques han rolado o cabeceado continuamente.

El comandante de la segunda división de la escuadra de mar, capitán de navío Galíndez, se presentó hoy al ministro de Marina, a fin de informarlo sobre el viaje de instrucción realizado por aquella división.

Juzgado de Paz de Pampa Central y Chaco

El P. E. nacional, por intermedio del Ministerio de Justicia, ha dado hoy los siguientes decretos:

Nombrando juez de paz y encargado del Registro Civil, titular, de Lonquimay (Pampa Central), a Manuel de Urrengoechea, con anterioridad al 14 de octubre próximo pasado; nombrando juez de paz y encargado del Registro Civil, titular provisional, de La Sábana (Chaco), a Manuel J. Castro, con antigüedad al 3 de octubre próximo pasado, e incorporando a la jurisdicción del juzgado de paz y oficina de Registro Civil de Parera (Pampa Central), los lotes 10 y 11 de la letra A, sección I.

Sociedades anónimas

Decretos del Ejecutivo autorizando el funcionamiento de varias y acordando personería jurídica

El Presidente de la República ha firmado esta tarde numerosos decretos concediendo personería jurídica o autorizando el funcionamiento de las siguientes sociedades:

Forskringsakdiebolaget Atlántica (Compañía de seguros Atlántica sociedad anónima), Asociación Conductora de Vehículos (Cocheros de plaza), Calera Argentina, Sdad. anónima, Diadema Argentina Sdad. anónima de petróleo, Estancia San José Limitada, Sdad. anónima Estancia La Tomasa, Sdad. Filantrópica Johannisloge "Teutonia", Sdad. anónima Imprenta Lamb y Cía. Limitada, Asociación italiana de socorros mutuos Víctor Manuel III, de Macachín (Pampa Central), Lanman y Kemp Inc, Liga de Damas contra la Tuberculosis, Asociación de Propietarios de Bienes Raíces, Patria Cía. de seguros generales, Compañía de Productos Químicos Super, Compañía Sudamericana Oscilomotor, United Artists South América Limited.

Por otros decretos se aprueban las reformas de estatutos de las siguientes:

Sociedad Luz (Universidad Popular), Davis y Cía. Limitada, Sociedad Democrática Italiana de socorros mutuos de Belgrano, Compañía General de Aceites, Hesed Vehemet, Compañía de seguros L'Unión, La Baloise, Cía. de seguros contra incendio (Basler Versicherungs Gesellschaftgegen Fenersshadon), Bonduel Hermanos, Sdad. anónima Comercial e Industrial, Continental Compañía Trasatlántica Cauchout, Club Francés, Centre Catalá, Congregación Israelita Latina de Buenos Aires, Cuerpo de Prácticos de la Capital, Casimiro Polledo Sdad. anónima Comercial y Ganadera, The Dunlop Pneumatic Tyre Company (South América Limited), Asociación Deportiva del Comercio, Estancias y Colonias Walker Sdad. anónima, Economic Insurance Company Limited (Cía. de seguros La Económica Limitada), La Exportadora Argentina, Compañía Exportadora de Productos Molineros (The Mill Products

[illegible] — Núm. 2.408 — Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 (Porte pago) Buenos Aires, jueves 9 de noviembre de 1922

[illegible] destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

[illegible] no puede responsabilizarse por los originales que se le envíen, ruega a los [illegible] guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

[illegible] U. T. Administración 7870, Avenida; Administrador, 7373 íd.; Director, 7375 íd.; Redacción, 7372 íd.; Publicidad, 7871 íd.; Expedición, 7874 íd.; con 20 aparatos internos.

[illegible] 3937, Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

$ m|n. Por mes 2.50. $ m|n. Trimestre 7.50. $ m|n. Semestre 15. $ m|n. Año 28

INTERIOR

$ m|n. Trimestre 7.50. $ m|n. Semestre 15. $ m|n. Año 28

EXTERIOR

$ oro Por mes 2.50. $ oro Trimestre 7.50. $ oro Semestre 15. $ oro Año 28

Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(DE LA UNITED PRESS - AGENCIA HAVAS Y NUESTROS CORRESPONSALES)

LA SITUACION EN EL CERCANO ORIENTE

Es inminente la declaración del estado de sitio en Constantinopla

La cooperación anglo-francesa

Exposición del señor Mussolini en la reunión del gabinete

[El] conflicto del Cercano Oriente

[La ley] marcial en Constantinopla

LONDRES, noviembre 9 (A. Havas). — Examinando la situación [creada] en Europa, a raíz de los acontecimientos que se desarrollan en [Turquía], "The Daily Express" opina [que el] peor de los peligros, el cual [ha si]do felizmente descartado para [lo suc]esivo, hubiera consistido en [una ac]ción separada de Francia o [Ingla]terra en el arreglo de la cuestión del Cercano Oriente.

WASHINGTON, noviembre 9 (U. [Press]). — En el departamento de [Marina] anuncian que el buque insignia crucero "Pittsburg", al mando [del] vicealmirante Andrew Long, saldrá [de] Gibraltar y llegará mañana a [Consta]ntinopla "para esperar eventualidades".

CONSTANTINOPLA, noviembre 9 (United Press). — Infórmase que [los] soldados británicos han sido [vistos] cerca de Kassin. No se dan [deta]lles.

LONDRES, noviembre 9 (A. Havas). — La marcha de los acontecimientos en Turquía continúa siendo [el tema] de los comentarios de la [prensa] general. [Exami]nando las medidas susceptibles de ser adoptadas para arreglar [la situación], varios órganos de esta [capital] se refieren a la necesidad [de una c]ooperación absolutamente [estrecha] entre los gobiernos de [Francia] e Inglaterra, agregando que, [felizm]ente, existen indicios de que [esa c]ooperación constituye ya un hecho.

LONDRES, noviembre 9 (United [Press]). — Créese que es inminente la [decl]aración de la ley marcial en [Cons]tantinopla.

[La] depreciación del franco

PARIS, noviembre 9 (Agencia Havas). — El conocido financista norteamericano, Sr. Charles Mitchell, que realizó un jira por diversos países europeos con el fin de estudiar su situación económica, declaró a un representante de "The New York Herald", que lo entrevistó, que la baja actual del franco era a su juicio puramente pasajera, agregando que se fundaba para hacer dicha declaración, especialmente en el hecho de que los dirigentes franceses se oponen sinceramente a toda nueva inflación fiduciaria, y en la confianza que inspirán las finanzas francesas, las cuales, dijo, se hallan intactas.

PARIS, noviembre 9 (A. Havas)— "Le Matin" publica hoy un artículo sobre el movimiento actual en el mercado de los cambios, diciendo que considera que los créditos en francos, contratados por Inglaterra para pagar 50 millones de dólares a los Estados Unidos, el día 15 del mes en curso, contribuyeron mucho al movimiento de los cambios y estima, que por la misma causa, se ha producido un movimiento de especulación de grandes proporciones en la banca alemana.

Opina "Le Matin" que los capitalistas ingleses y norteamericanos, ante las perspectivas de la falta de pagos por parte de Alemania, al próximo vencimiento, se deshacen de las sumas en francos de que disponen y que ascienden a 3 o 4.000 millones.

Termina diciendo el diario referido, que el desequilibrio de los cambios fué precipitado por las necesidades reales de los comerciantes e industriales franceses.

"El Echo de París", ocupándose del mismo asunto y del alza de la libra esterlina, hace notar que el franco conserva su relación de valor con el dólar, que es considerado —dice— como patrón mundial de las cotizaciones y, agrega, que el valor actual del franco es superior al que tenía en 1920.

[Refi]erente al alza de la libra esterlina, hace notar que la elevación del cambio obedece a otras causas que [son de] orden financiero, que no reflejan exactamente la situación económica de un país.

[Deci]sión del Banco Nacional Suizo

GINEBRA, noviembre 9. (United Press). — Como resultado de la crisis financiera que se anticipa al referendum de diciembre, sobre la confiscación del capital, el Banco Nacional Suizo se ha visto en la necesidad de emitir, entre el 23 y el 30 de octubre, billetes de banco por valor de noventa millones de francos.

Viaje del señor Krassin

BERLIN, noviembre 9 (Agencia Havas). — Los diarios de esta capital anuncian que el delegado comercial de los soviets, señor Krassin, partió con destino a París, encargado, al parecer, encargado de una importante misión diplomática.

Reunión del gabinete italiano

Exposición del señor Mussolini

ROMA, noviembre 9 (Agencia Havas). — La reunión celebrada por el consejo de ministros se prolongó durante seis horas.

El jefe del gabinete, señor Mussolini, dió informes acerca de la situación actual en Italia, la cual, dijo, ha mejorado sensiblemente. Manifestó haber ordenado la reanudación de las funciones normales de todas las administraciones municipales que fueron obligadas a renunciar desde el primero de noviembre.

El señor Mussolini agregó que se procedió también a la devolución, a sus respectivas comisiones directivas, de todas las cámaras de trabajo que fueron ocupadas por los fascistas desde el primero del corriente.

El primer ministro declaró que era su deseo mantener la completa libertad de la prensa y, acto seguido, inició la exposición de los hechos acaecidos en la Sardeña, manifestando que según las noticias recibidas de esa región, se había producido un amago de movimiento ambiguo que no suscitó preocupación alguna desde el momento que la mayoría de la población de la Cerdeña permanece fiel a sus tradiciones patrióticas, agregando que ya se habían tomado las medidas del caso para reprimir inmediatamente, en todo el territorio de la citada isla, toda tentativa de sedición antinacional.

Refiriéndose a la política extranjera, el señor Mussolini declaró que la situación en el exterior era sumamente delicada.

En lo que se refiere a la cuestión de Constantinopla, el primer ministro declaró haber telegrafiado al embajador italiano en la capital turca aconsejándole favorecer la formación de un frente único ante la cuestión turca, pues si bien Turquía venció a Grecia no venció a la "entente".

El señor Mussolini manifiesta que se reserva el derecho de tomar parte en la conferencia de los primeros ministros francés e inglés, cuya reunión procederá a la conferencia de Bruselas.

Al terminar su exposición, el jefe del gabinete anunció que la situación de Fiume era actualmente normal.

A continuación, el consejo de ministros resolvió solicitar plenos poderes al Parlamento con el objeto de realizar las reformas burocráticas y financieras necesarias, llegando a la conclusión de que el estado italiano no debe emitir empréstito alguno en el extranjero.

Decidió además la derogación de la ley referente a la conversión obligatoria de los títulos al portador en valores nominativos emitidos por el Estado, consejos provinciales, municipalidades, sociedades anónimas, etcétera.

Resolvió también que las redes telefónicas sean entregadas gradual y rápidamente a las sociedades privadas para su administración y dirección.

El ministro de colonias, señor Luis Federzoni, expuso la situación en Tripolitania, la cual, dijo, debe ser considerada con la más completa confianza.

En cuanto a la situación en Cirenaica, el ministro agregó que, no obstante la influencia ejercida en esa zona por los acontecimiento de Oriente, el estado actual de cosas en Cirenaica no presenta gravedad alguna.

Se aplazó una manifestación socialista

PARIS, noviembre 9 (Agencia Havas). — Habiéndose negado a tomar parte en la manifestación comunista que había sido fijada para el día 11 del corriente tanto la U. de los Sindicatos como el Partido Socialista, el Partido Comunista resolvió aplazar dicha manifestación para una fecha que aun no ha sido determinada.

Campeonatos de box

PARIS, noviembre 9 (Agencia Havas). — El pugilista Porcher, venciendo por knock-hout al boxeador Brevieres, conquista el título de campeón de Francia en la categoria de medio peso.

A su vez, el boxeador Prunier habiendo vencido por knock-out a Balzac, se adjudica el título de campeón de Francia en la categoría de peso mediano.

Reorganización del gabinete griego

ATENAS, noviembre 9 (United Press). — Zaimis está reconstituyendo el gabinete, incluyendo en el mismo a los principales partidarios de la "entente".

Los ministros aliados pidieron al gobierno que designe una representación para la delimitación de la frontera albanesa.

Grecia emprende la labor de alimentar a los niños armenios, construyendo orfelinatos especiales, con profesores armenios, con tal de que les traigan aquí.

La cuestión de las reparaciones

BERLIN, noviembre 9 (United Press). — El gobierno ha enviado una nota a la comisión de reparaciones declarando que con la ayuda del Reichsbank y de un sindicato bancario extranjero, se espera iniciar pronto las medidas preliminares para la estabilización del marco. Sin embargo, los planes presuponen la concesión de la moratoria y que finalmente se fije el importe total de los pagos por reparaciones en una fecha próxima.

Créese que lo referente al sindicato bancario extranjero guarda relación con el sindicato británico de que anteriormente se hizo mención.

El parlamento británico

LONDRES, noviembre 9 (Agencia Havas). — "The Westminster Gazette" anuncia que, con anterioridad a la fecha fijada para la apertura oficial del Parlamento, que se realizará el día 25 del corriente, la cámara celebrará una sesión el día 20.

Nuevos embajadores italianos

ROMA, noviembre 9 (U. Press). — El gabinete aprobó la decisión del señor Mussolini, de designar al señor Gaetani embajador en Wáshington y al marqués de Avezzana para el mismo cargo en París, pero los nombramientos no pueden refrendarse oficialmente hasta que los gobiernos de Wáshington y París manifiesten si esos señores son personas gratas.

El sha de Persia

GINEBRA, noviembre 9 (United Press). — Es esperado en Lausana, procedente de París, el shá de Persia. Va a retirar importantes depósitos que tiene en los Bancos de Suiza.

Pruebas de un aeroplano

PARIS, noviembre 9 (U. Press). — El aeroplano con que se pensaba realizar la travesía a Sud América salió del aeródromo de Issy a las 8 y 15 de la mañana, entre los aplausos de los concurrentes. A toda velocidad pasó por sobre París y aterrizó en Villa Coublay, de donde volará hasta Lebouget, para tomar parte en las pruebas del Aereo Club. Al mediodía, el aviador Poirée que piloteaba el aparato declaró que la primera prueba había resultado muy satisfactoria.

Explosión de una bomba

BERLIN, noviembre 9. (United Press). — Según despachos recibidos aque de Leipzig, anoche explotó una bomba en el Volkhaus, que es centro de los socialistas demócratas. Pocos son los perjuicios causados por la explosión. No se conoce a los responsables del atentado.

La próxima conferencia de Lausana

ROMA, noviembre 9 (U. Press). — El señor Mussolini ha manifestado que si él no puede personalmente presidir la delegación italiana a la conferencia de Lausana, enviará un representante de toda confianza.

El gabinete ha resuelto que el gobierno no negocie ningún empréstito extranjero, pero se estimulará la entrada de capitales extranjeros a Italia, para empresas industriales particulares.

ROMA, noviembre 9 (U. Press). — Según centros allegados a la Consulta, la delegación italiana a la conferencia de Lausana quedará compuesta por el embajador en Constantinopla señor Gerroni, comendador Nogara, muy entendido en cuestiones de Oriente y comendador Maissa, exaltó comisiones italianos en Constantinopla.

Comisario de la Liga de las Naciones en Viena

ROMA, noviembre 9 (U. Press). — En los círculos de la Consulta se declara que Mr. Boyden, norteamericano, es considerado muy seriamente como el mejor candidato para alto comisario de la Liga de las Naciones en Viena, teniendo el encargo de la administración de los 650.000,000 del empréstito de la liga.

El burgomaestre Zimmerman, de Rotterdam, también es hombre en quien se piensa para el citado cargo.

Declaración de M. Clemenceau

PARIS, noviembre 9, (A. Havas). — Un representante del diario "L'Echo de París" celebró una entrevista con el señor Clemenceau con el objeto de conocer la opinión del ex jefe del gabinete acerca de los gastos militares previstos por el gobierno francés.

El señor Clemenceau declaró lo siguiente:

"Ignoro si la cifra que ha sido publicada para los gastos militares, es suficiente o exagerada. En cambio, lo que és, lo que proclamo y sobre lo que me propongo insistir, es el hecho de que he presenciado dos invasiones alemanas en territorio francés, lo que considero suficiente en la carerra de un hombre. No tengo deseo alguno de intentar asistir a una tercera prueba y mi mayor anhelo y esperanza consiste en que nuestros amigos norteamericanos lleguen a comprender ese sentimiento."

SUD-AMERICA

BRASIL

La escisión en el deporte brasileño. — Un artículo del Correio de Manha. — Estado Mayor de la Armada

RIO DE JANEIRO, noviembre 9. (Americana). — El Comercio de Manha, en su edición de hoy, lamenta que los paulistas no hagan efectivo, de una vez por todas, el rompimiento de relaciones deportivas con la Confederación Brasileña de Deportes, por cuanto está probado que estas relaciones entre Río y Sao Paulo, no pueden continuar en el estado de tirantez actual, so pena de que pueda suceder algo desagradable.

Agrega el citado diario que en Río, no se abriga ningún recelo respecto al esperado rompimiento, pues la Asociación Paulista, si pretende fundirse con la Amateurs de Buenos Aires o fundar otra Confederación, actuará completamente sola.

—Será designado jefe del Estado Mayor de la Armada, el almirante Francisco Machado Silva.

URUGUAY

Las candidaturas del partido colorado. — Renuncia del ministro de Industrias. — Otras noticias.

MONTEVIDEO, noviembre 9. — El ingeniero Serrato candidato de los colorados batllistas a la presidencia de la república acaba de pasar una nota a las demás agrupaciones coloradas para ponerse de acuerdo dichas fracciones en las elecciones próximas para votar los candidatos al Concejo Nacional de Administración con el lema común del partido colorado.

—El viernes renunciará el ministro de Industrias, doctor Caviglia.

—Ayer presentó sus credenciales el nuevo ministro de Italia conde Alliata de Montereale.

—El domingo realizaráse el homenaje a Rodó organizado por la Casa de Galicia; al acto ha sido invitado el presidente de la república y los ministros del Estado.

—Para el 15 del corriente se inaugurará la primera exposición militar de equinos con objeto de adquirir caballos de silla para el ejército.

—Esta noche se realizará en el Centro militar y naval la recepción en honor del agregado militar de la legación argentina coronel Luis Pérez Colman y la entrega de notas de reconocimiento a los oficiales del ejército que tomaron parte en la fiesta hípica del 12 de octubre ppdo..

Con este motivo la comisión directiva ha resuelto invitar a los señores socios a concurrir a tal acto que adquirirá proporciones brillantes.

CHILE

La cuestión del protocolo. — Llegada de Santos Dumont. — Empréstito de 18.000.000 de dólares. — Escuela de Aviación Naval. — General francés.

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 9, (A. Havas). — Se informa que en el caso de que la cámara de diputados, en su sesión del martes despachara el protocolo aprobándolo lisa y llanamente, ese mismo día volverá el citado documento a la cámara de senadores, a fin de que ésta se pronuncie en el segundo trámite.

Se anuncia que el senado para mantener las reservas propuestas anteriormente necesitará una mayoría absoluta.

Después de lo que resuelva la cámara de senadores el mencionado expediente debe de volver nuevamente a la cámara de diputados, la cual para mantener el rechazo de las reservas, necesita dos tercios.

Por otra parte, se estima que el Senado deberá tener dos tercios para insistir nuevamente en su reserva. En caso contrario, el protocolo quedará aprobado por el Congreso sin reservas.

A este respecto, el diario "La Nación" dice en su número de la fecha: "Se nos informa que la fórmula para la aprobación del protocolo, la cual es tramitada por el diputado señor Maza, está firmada por sesenta diputados.

—Toda la prensa de esta capital, en sus ediciones de la fecha, ocupándose de la llegada del precursor de la aviación, señor Santos Dumont, lo saluda en términos cordialísimos, publicando también su brillante biografía y reproduciendo su retrato.

—Como resultado del empréstito contratado por el gobierno de Chile a mediados del mes de diciembre próximo, se hará entrega al gobierno 18.000.000 de dólares.

La colocación de los bonos de Chile, ha tenido un completo éxito en los Estados Unidos, Londres y otras capitales.

—Ha quedado resuelta la instalación de la Escuela de Aviación Naval en Quinteros.

—Informan de Valparaíso que llegó a esa ciudad el general francés M. Sazie.

Información local de última hora

Se construirá un edificio para oficinas nacionales

El proyecto ha sido terminado por la Dirección de Arquitectura

El ministro de Obras Públicas, doctor Loza, ha recibido hoy de la Dirección General de Arquitectura el proyecto definitivo, con el cálculo general de gastos, para la construcción de un edificio en los terrenos de la Aduana vieja, el que se utilizará para la instalación de numerosas oficinas, que en la actualidad funcionan en locales inadecuados de la Casa de Gobierno.

Podemos adelantar que en el proyecto aludido — que próximamente será enviado al Congreso para su aprobación — queda resuelto ubicar las oficinas de dos ministerios nacionales, así como también las del Archivo General de la Nación, en el edificio a construirse.

Tesorería General de la Nación

SUELDOS DE LA ADMINISTRACION POR OCTUBRE

La Tesorería General pagó esta tarde las planillas de sueldos y gastos de las dependencias nacionales que a continuación se mencionan, por el mes de octubre último:

Inspección general de Rentas, Intendencia de Guerra, Escuela Normal de Profesores de La Plata, Escuelas Normales Mixtas de Santa Rosa y Resistencia, Escuela Normal de Maestras N.o 4, Administración de Impuestos Internos (personal de empresas particulares), Escuela Normal de Maestras N.o 8 de la Capital y Colegio Nacional Mariano Moreno.

Además efectuó los pagos: Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones, aportes, 10.105 pesos; dependencias nacionales en el interior, giros, $ 113.759; Ministerio de Justicia e Instrucción Pública, gastos generales, 13.500 pesos; Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, pesos 25.000; letra, 100.000; Arsenal de Guerra, jornales, 200.000 pesos; Dirección General de Ingenieros, pesos 19.863; Ferrocarriles del Estado, 206.000 pesos; Ministerio de Obras Públicas, 400.000 pesos y Departamento Nacional de Higiene, gastos de octubre, 10.000 pesos.

Lo pagado hoy por la Tesorería asciende a 1.649.812.36 pesos moneda nacional.

Se dió por terminada la intervención en San Luis

Decreto del Presidente de la Nación ordenando entregar el gobierno al presidente de la Legislatura

El Poder Ejecutivo ha dictado en la tarde de hoy un decreto, por el cual al dar por terminada la intervención nacional en San Luis, se ordena la entrega inmediata del gobierno al presidente de la Legislatura, designado en la sesión que este cuerpo realizó ayer en la capital de la mencionada provincia.

Damos seguidamente el decreto del Poder Ejecutivo, que dice así:

"Buenos Aires, noviembre 9 de 1922. — Habiendo comunicado el Interventor Nacional en San Luis que la Legislatura de la Provincia se ha organizado y ha elegido presidente al señor Humberto Rodríguez Sáa; y considerando:

1o. Que la Constitución de dicha provincia (Art. 62) dispone que, a falta de gobernador, el Poder Ejecutivo será ejercido por el presidente de la Legislatura;

2o. Que siendo esto así, la intervención nacional no necesita prolongarse hasta la elección de gobernador, estando por otra parte organizado también el colegio electoral que debe practicarla, el Presidente de la Nación Argentina, decreta:

Art. 1o. — El Interventor Nacional en la Provincia de San Luis pondrá inmediatamente en posesión del Poder Ejecutivo al presidente de la Legislatura, D. Humberto Rodríguez Sáa, quedando terminada la intervención decretada en 8 de mayo de 1919.

Art. 2o. — Comuníquese, publíquese y dése al Registro Nacional. — Fdo. — ALVEAR. — José Nicolás Matienzo."

Nombramientos en el Departamento Nacional del Trabajo

Por el Ministerio del Interior se dictó en la fecha un decreto por el cual nómbrase en el Departamento Nacional del Trabajo, jefe de la División de Estadística, al jefe de la División Inspección y Vigilancia, señor Alejandro Pietra; en su reemplazo, al inspector señor Rafael A. de Zavalía, y en substitución de éste, al señor Ramón S. Rodríguez.

Gastos de la embajada al Brasil

Para cubrir los gastos efectuados por la embajada argentina a las fiestas del centenario del Brasil, el habilitado del Departamento de Relaciones Exteriores y Culto retiró de la Tesorería General 25.000 $ m|n.

Aduana de Rosario

El Departamento de Hacienda giró hoy a la aduana de Rosario la suma de 5.145.70 $ m|n., total de la planilla de sueldos y gastos por el mes de octubre.

Gastos de explotación de los FF. CC. del Estado

Cumpliendo órdenes emanadas del Ministerio de Hacienda, la Tesorería General pagó hoy a la administración de los FF. CC. del Estado, la suma de 206.000 pesos m|n., en concepto de saldo de los gastos de explotación de los mismos.

Cancelación de letras

El Ministerio de Hacienda canceló esta tarde una letra de tesorería que vencía hoy, por 100.000 pesos moneda nacional.

La salud del Dr. Solanet

El estado de salud del Vicegobernador de la provincia, Dr. Solanet, es bastante satisfactoria, continúa acentuándose la mejoría.

Asiento de la 6.a brigada de caballería

Por resolución de la fecha, el Ministerio de Guerra ordenó el cambio del asiento de la 6a. brigada de caballería de la ciudad de Paraná a la de Curuzú Cuatiá, provincia de Corrientes.

Compra de elementos para la policía

El Departamento Central de Policía licitará públicamente en el curso del mes próximo, la provisión de elementos para la confección de uniformes, racionamiento del personal, de los detenidos y menores asilados, forrajes, trabajos sanitarios, etc., para el año próximo.

La junta administrativa del Crédito Público Nacional ha dado a conocer una lista de cupones del empréstito interno de 1905, ley 4569, que han sido declarados provisionalmente nulos, de acuerdo con el artículo 754 del Código de Comercio.

Se nombra jefe de la 6a. brigada de infantería

El Presidente de la República firmó esta tarde un decreto, extendido por el Ministerio de Guerra, por el cual nómbrase jefe de la sexta brigada de Infantería, al coronel Telmo Pereyra.

Obras de riego en La Rioja

Gestiones del Gobierno de dicha provincia ante el P. E.

El gobernador de la provincia de La Rioja, señor Rincón, ha dirigido una extensa nota al ministro de Obras Públicas, por la que solicita del doctor Loza la aprobación de un proyecto que adjunta, y que trata de la construcción de obras de riego en la Quebrada de La Rioja y Dique de los Sauces.

Según el proyecto contrato de referencia:

Las obras del Dique Los Sauces, darían riego suficiente a 7.000 hectáreas nuevas de terreno, además de las 600 hectáreas que tienen riego permanente. Con posterioridad, el año pasado, la Dirección General de Irrigación formuló otro proyecto de contrato modificando el anterior en la parte que se refiere a la extensión de terrenos regables, reduciéndola a una superficie en total de 4.000 hectáreas; y últimamente en octubre del año en curso, la misma repartición, ante gestiones iniciadas por el Gobierno de La Rioja preparó un protocolo o contrato adicional que en copia acompaña el Sr. Rincón, por el que se propone la modificación del art. 14 del contrato celebrado el 18 de diciembre de 1913, reduciendo la zona regable a 3.000 hectáreas en total, inclusive las con derecho a riego permanente.

Por otra parte, — dice el gobernador — esta debe ser una obra de fomento y de protección hacia esta provincia, poco favorecida por la naturaleza, y para cumplir con acierto nuestra misión reparadora y patriótica debemos, autoridades nacionales y provinciales, dotarla de obras de importancia para la suerte y vida del pueblo, sin que sea gravosa para sus intereses, porque así vendríamos a crearle compromisos de difícil cumplimiento.

Es por ello que pide el ministro la aprobación del proyecto de contrato.

2.a EDICION

reiterándole la buena voluntad de su gobierno de que se inicien las obras a la mayor brevedad posible en la forma propuesta.

Establecimientos de enseñanza en el interior

Fué girado en la fecha el total de las planillas de sueldos y gastos por el mes de octubre de los colegios nacionales de Bahía Blanca y Mar del Plata, y de la Escuela Nacional de Artes y Oficios, de Córdoba.

Viaje de instrucción de la 2a. división de la escuadra de mar

Informe del capitán de navío Galíndez

El comandante en jefe de la segunda división naval, capitán de navío Ismael F. Galíndez, ha elevado hoy un informe al ministro de Marina sobre el viaje de instrucción efectuado recientemente por la mencionada división naval hasta Ushuaía (Tierra del Fuego).

Como se sabe, la segunda división de la escuadra de mar se halla compuesta por los acorazados "San Martín" y "Belgrano", crucero "9 de Julio" y remolcador "Querandí".

El capitán Galíndez comienza su informe, manifestando que el 17 de octubre salió de Puerto Militar, haciendo a la mar el 18, con rumbo directo a Le Maire.

Encontrándose frente a Buen Suceso, empezó a soplar viento Sur, con extremada violencia, levantando mucha mar y haciendo que los buques de la división a su cargo sólo pudieran avanzar a razón de seis millas por hora.

Al día siguiente, siguió viaje a Ushuaía, el que se dificultó al principio con un chubasco de nieve muy violento y de larga duración.

Más adelante, expresa que el día 24, a las 12 y 30 horas, fondeaba en Ushuaía, habiendo dejado al "Querandí" en Mackinlay, para que verificara la buena situación de la boya y los fondos del canal.

Haciendo uso de la autorización del ministro de Marina, dispuso continuar viaje hacia el Oeste, por los canales fueguinos, donde las bellezas naturales que se admiran impresionan vivamente el espíritu.

Manifiesta a continuación, que la navegación de los canales se hizo teniendo que vencer todas las dificultades que la estación de verano pueden presentarse: fuertes vientos, chubascos de agua, nieve y granizo y las cerrazones consiguientes, las que fueron vencidas. Además, los vientos frescos reinantes durante la mayor parte del viaje han amarinerado a los tripulantes, porque los buques han rolado o cabeceado continuamente.

El comandante de la segunda división de la escuadra de mar, capitán de navío Galíndez, se presentó hoy al ministro de Marina, a fin de informarlo sobre el viaje de instrucción realizado por aquella división.

Juzgado de Paz de Pampa Central y Chaco

El P. E. nacional, por intermedio del Ministerio de Justicia, ha dado hoy los siguientes decretos:

Nombrando juez de paz y encargado del Registro Civil, titular, de Lonquimay (Pampa Central), a Manuel de Urrengoechea, con anterioridad al 14 de octubre próximo pasado; nombrando juez de paz y encargado del Registro Civil, titular provisional, de La Sábana (Chaco), a Manuel J. Castro, con antigüedad al 3 de octubre próximo pasado, e incorporando a la jurisdicción del juzgado de paz y oficina de Registro Civil de Parera (Pampa Central), los lotes 10 y 11 de la letra A, sección I.

Sociedades anónimas

Decretos del Ejecutivo autorizando el funcionamiento de varias y acordando personería jurídica

El Presidente de la República ha firmado esta tarde numerosos decretos concediendo personería jurídica o autorizando el funcionamiento de las siguientes sociedades:

Forskringsakdiebolaget Atlántica (Compañía de seguros Atlántica, sociedad anónima), Asociación Conductora de Vehículos (Cocheros de plaza), Calera Argentina, Sdad. anónima, Diadema Argentina Sdad. anónima de petróleo, Estancia San José Limitada, Sdad. anónima Estancia La Tomasa, Sdad. Filantrópica Johannislogo "Teutonia", Sdad. anónima Imprenta Lamb y Cía. Limitada, Asociación italiana de socorros mutuos Víctor Manuel III, de Macachín (Pampa Central), Lanman y Kemp Inc, Liga de Damas contra la Tuberculosis, Asociación de Propietarios de Bienes Raíces, Patria Cía. de seguros generales, Compañía de Productos Químicos Super, Compañía Sudamericana Oscilomotor, United Artists South América Limited.

Por otros decretos se aprueban las reformas de estatutos de las siguientes:

Sociedad Luz (Universidad Popular), Davis y Cía. Limitada, Sociedad Democrática Italiana de socorros mutuos de Belgrano, Compañía General de Aceites, Hesed Vehemet, Compañía de seguros L'Unión, La Baloise, Cía. de seguros contra incendio (Basler Versisherungs Gesellschaftgegen Fenersshadon), Bonduel Hermanos, Sdad. anónima Comercial e Industrial, Continental Compañía Trasatlántica Cauchout, Club Francés, Centro Catalá, Congregación Israelita Latina de Buenos Aires, Cuerpo de Prácticos de la Capital, Casimiro Polledo Sdad. anónima Comercial y Ganadera, The Dunlop Pneumatic Tyre Company (South América Limited), Asociación Deportiva del Comercio, Estancias y Colonias Walker Sdad. anónima, Economic Insurance Company Limited (Cía. de seguros La Económica Limitada), La Exportadora Argentina, Compañía Exportadora de Productos Molineros (The Mill Products

A bordo del "Pan America"

Fué servido el almuerzo de despedida, ofrecido por Mr. Munson

Un grupo de comensales después del al muerzo

A bordo del paquete norteamericano "Pan America" fué servido hoy a mediodía el almuerzo ofrecido por el señor Franq C. Munson a sus amigos argentinos con motivo del viaje de regreso que en ese barco emprenderá esta noche.

Fueron comensales los ministros de Agricultura y de Marina, doctor Tomás A. Le Bretón y almirante Domecq García, el embajador de los Estados Unidos, Mr. John Wallace Riddle, el contraalmirante don Ramón González Fernández, Dr. Joaquín S. de Anchorena, doctor Santiago O. Farrell, don Miguel Alfredo Martínez de Hoz, el capitán Garland E. Rotch, el personal de la embajada americana en Buenos Aires y del vice consulado.

A los postres de este almuerzo "seco", se puso de pie Mr. Munson, quien en inglés recordó y agradeció las atenciones de que había sido objeto durante su permanencia en Buenos Aires. Hizo votos por la prosperidad creciente de la Argentina y concedió luego el uso de la palabra —según la agradable y festiva costumbre americana —al embajador de los Estados Unidos.

Hablaron después sucesivamente todos los comensales sentados a la mesa del Sr. Munson que eran el señor Riddle y los señores Le Bretón, Domecq García, Maldonay (éste des de otra mesa), Anchorena, Martínez de Hoz, O'Farrell, García Fernández y el Dr. Aldao.

El almuerzo terminó a las 15.

Aniversario de la fundación de La Plata

El Poder Ejecutivo de la provincia ha resuelto colocar una corona de flores en la tumba que guarda los restos mortales del doctor Dardo Rocha el día 19 de noviembre próximo, en ocasión de cumplirse el aniversario de la fundación de La Plata.

Nueva línea de tranvías

En el acto de la inauguración de la nueva línea de tranvías entre Lanús y San Mauricio, que se realizará en el próximo mes de diciembre, concurrirán en representación del P. E. los ministros de Hacienda doctor Viale y Obras Públicas doctor Rodríguez Jáuregui.

Ferrocarril a Meridiano V

El señor Juan B. Prat ha puesto a disposición del Poder Ejecutivo de la provincia los terrenos próximos al lugar denominado Remanso de Pourtalé, para la ampliación de los rieles y construcción de una estación del ferrocarril a Meridiano V.

Colegio Notarial de Mercedes

El Colegio Notarial de Mercedes ha dirigido al Poder Ejecutivo una conceptuosa nota, con motivo del mensaje enviado por éste a la Legislatura, con un proyecto de ley orgánica al notariado.

El P. E. solicita a la Legislatura un crédito de $ 45.000

Por acuerdo de ministros se ha resuelto enviar a la Legislatura un mensaje solicitando un crédito de $ 45.000 m|n para pago de sueldos a los empleados del telégrafo, correspondientes a los meses de mayo a diciembre, reparaciones de líneas y gastos generales que no se encuentran comprendidos dentro del presupuesto federal.

DIPLOMATICAS

El ministro del Paraguay, doctor Saguier, visitó esta tarde al encargado del despacho de Relaciones Exteriores, doctor Quintana, con quien conversó sobre asuntos de su cargo.

Trasmisión del mando en el Brasil

Partida del crucero "Buenos Aires"

El crucero "Buenos Aires", que por disposición del P. E. representará a nuestro gobierno en la ceremonia de la transmisión del mando presidencial en el Brasil, salió de Río Santiago en viaje a Río de Janeiro.

En el Ministerio de Marina se nos informó hoy que aquel buque llegará a la capital del Brasil el día 13 del corriente.

En el "Giulio Cesare" llegó, después de mediodía, el nuncio apostólico

Breve conversación con monseñor Beda Cardinale

En el desembarcadero de la Dársena norte se congregó a las 11 de hoy un concurrencia de más de mil personas, en su mayoría pertenecientes a nuestra mejor sociedad, que fueron a esperar los pasajeros que debían llegar a bordo del magnífico trasatlántico italiano "Giulio Césare".

Afuera del desembarcadero, frente a la gran puerta de reja, un público numeroso esperaba también la llegada del paquete que vino con su pasaje de tercera casi completo.

La alta y afilada proa del "Giulio Césare", fuertemente tironeada por el remolcador "Palermo", fué vista en el canal de acceso a la Dársena norte a las 12.40.

Desde ese instante, un continuo agitar de sombreros y pañuelos, en tierra y a bordo y un persistente intercambio de gestos y expresiones a la distancia no terminaron sino cuando la hermosa nave quedó fondeada y amarrada a lo largo del murallón.

A bordo del "Giulio Césare" ha viajado desde Italia el nuevo nuncio apostólico monseñor Juan Beda Cardinale, que viene a reemplazar a monseñor Vassallo di Torregrossa.

En el desembarcadero esperaban la llegada de ese ilustre prelado además del señor Anaya, del personal del Ministerio de Relaciones Exteriores, monseñor Alberto Vassallo di Torregrossa, que esta tarde se embarcó en el "Tomasso di Savoia", el gobernador eclesiástico monseñor Duprat, el obispo de Tennos monseñor de Andrea; párrocos, priores y varios dignatarios eclesiásticos que deseaban expresar al diplomático pontificio el saludo de bienvenida.

Fuimos de los primeros en subir a bordo y descubrir la simpática figura de monseñor Beda Cardinale, cuya faz iluminaba una clara sonrisa bondadosa y cuyos ademanes mesurados pero afectuosos se advertían en ese instante en que se despedía del viejo armador don Nicolás Mihanovich.

Monseñor Beda Cardinale contrasta grandemente en lo físico con su ilustre predecesor.

El es más bien alto, delgado; parsimonioso y pulcro. Monseñor Vassallo di Torregrossa es bajo, grueso y enriquece sus relatos con gestos expresivos.

Al presentarle nuestro saludo, nos toma la diestra con ambas manos, cordialmente, como si antes de ahora nos hubiéramos visto.

—¿LA EPOCA? ¡Ah, si, tante grazie!

Nos habla en italiano y en su lengua que nosotros desgarramos cruelmente tratamos de entendernos:

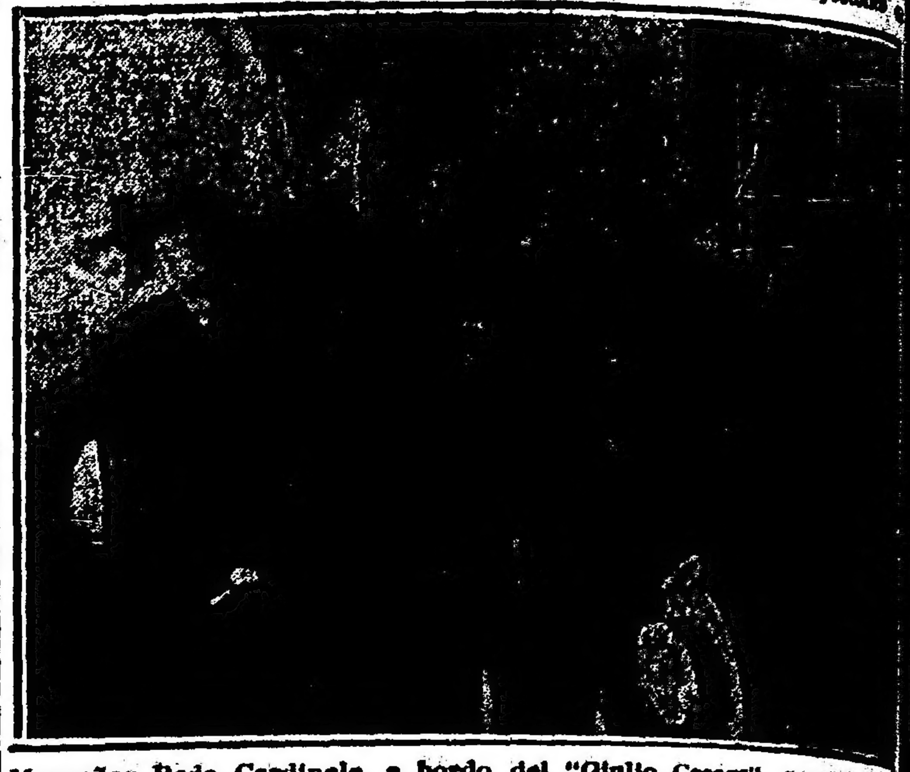
—¿Il viaggio, ilustrissimo?...

—Felicissimo. Mare tranquilo e saggio.

Monseñor Beda Cardinale prefiere navegar en estas aguas y no desea avanzar otras opiniones que no sean aquellas que se ha propuesto manifestar. Deriva, pues con tino y cuando le preguntamos qué impresión ha producido en el Vaticano el advenimiento de Mussolini, le hallamos en guardia y receloso.

"—¿Mussolini? ¡ah, si! Quando partiamo, ancora non aveva arrivato al governo: si pensava che si arriverebbe ma non tanto presto. Io ho conosciuto la notizia per un breve radiogramma publicatti cui..."

—Bien; pero en el Vaticano ya se habían expuestos algunos juicios, tal vez comentarios...



Monseñor Beda Cardinale, a bordo del "Giulio Cesare", momentos después de llegar a nuestro puerto

"—Non saprei. Perche — come dico— io ya stavo in viaggio ¿sa?— insiste sonriente, envolviendo cada palabra en un tenue velo de discreta amabilidad.

—¿Qué piensa entonces el Sumo Pontífice de nuestro país, Ilustrísimo?

"—¡Ah;: Il Santo Padre tiene formata una grande opinione de questo magnifico paese.

"Conoce los esfuerzos de los italianos aquí radicados y no se le escapa que ellos han podido realizarse bajo los auspicios de una franca y cordial hospitalidad. El Santo Padre, puedes ustedes decirlo, envía a este pueblo argentino un expresivo saludo."

—¿Qualche missione speciale, Illustrissimo?— inquirimos.

— Nessuna. Me propongo seguir las huellas de mi distinguido predecesor y contribuir en la medida de mis fuerzas a sostener y aumentar los vínculos morales y espirituales con la Santa Sede.

—¿Alcanzó Ilustrísimo, a conocer al Presidente Alvear?

—No: ma lo conosco a traverso lentusiasta comentari ele piu favorevole opinioni udite in Vaticano doppo la visita che fece al Santo Padre.

En ese instante lo saluda el representante del gobierno argentino, con quien monseñor Beda Cardinali entabla una breve conversación en francés.

Nos despedimos e iniciamos el descenso por la alta escalá, a costa de la gente de la prefectura sostiene la presión de los codos y hombros, aguanta la avalancha humana que se estrangula en la garganta de la planchada para subir a bordo.

El nuevo nuncio apostólico en Buenos Aires, es un distinguido prelado que cuenta con grandes simpatías en los círculos católicos allegados a la Santa Sede, por sus dotes de virtud y de talento y por la obra desarrollada en la comunidad de monjes benedictinos, orden a la que pertenece.

Nació en Borgo Introcchiaia (Genova) el 30 de julio de 1869 y desde muy niño demostró su vocación por la carrera sacerdotal. Ingresó cuando contaba pocos años de edad en el convento de benedictinos de la primera observancia, en San Francisco Albano, distinguiéndose muy pronto por su ilustración, cualidades estas por las cuales sus superiores le confiaron importantes cargos en la comunidad.

La acción inteligente y eficaz desarrollada por monseñor Beda Cardinale, rodeó su personalidad de positivos prestigios, que se tradujeron en llegar al Vaticano. El papa Pío X deseando premiar los servicios que había prestado, le consagró obispo el año 1907, designándolo para gobernar la diócesis de Civitavecchia y Corneto. Tres años después, en febrero de 1910, fué consagrado arzobispo titular de Laodicea y en noviembre del mismo año, se le designó para ocupar el arzobispado de Perruggia.

Monseñor Beda Cardinale renunció recientemente el arzobispado de Perruggia, por haber sido designado nuncio apostólico en Buenos Aires, confiriéndosele entonces la dignidad de arzobispo titular de Cartago.

Export Company Limited), Jockey Club, Liverpool and London and Globe Insurance Company Limited, Compañía de Muelles y Depósitos del Puerto de La Plata, Las Mercedes Limitada Sdad. Anónima Industrial, North British and Mercantile Insurance Company Limited, La Propiedad, Unión Mutual del personal de la casa Saint Hermanos.

Monseñor Vasallo de Torregrossa abandonó nuestro país

Partió esta tarde de nuestro puerto, el paquete "Giulio Césare", a cuyo bordo viaja monseñor Alberto Vasallo Di Torregrossa.

Acudieron al puerto para despedir al viajero, en nombre de nuestro gobierno, el introductor de embajadores señor Atilio D. Barilari y el edecán del Presidente de la República, teniente coronel Quaglia.

Las pensiones en el Congreso

El diputado Manuel Rocca, presidente de la Comisión de Peticiones de la Cámara de Diputados, visitó hoy al Presidente de la República, solicitándole incluya en las sesiones de prórroga del Congreso, los despachos producidos por la comisión sobre pensiones que desde hace tres años no son considerados.

Además, ha solicitado audiencia para una comisión de señoras pensionistas que han formado una corporación a fin de solicitar del señor presidente les preste su apoyo en la gestión de referencia.

Administración Nacional

Juzgado Federal de La Rioja—

Al juzgado federal de La Rioja, le fueron girados en la fecha 2537,80 $ m|n., importe de la planilla de sueldos y gastos, por el mes de septiembre pasado.

Ministerio de Obras Públicas—

A cuenta de los jornales de octubre del personal obrero, el departamento de Obras Públicas recibió del Ministerio de Hacienda 400.000 pesos m|nacional.

Se deja sin efecto una concesión—

En acuerdo de ministros se dictó un decreto por el cual déjase sin efecto el acuerdo de 11 de febrero de 1919, dictado por intermedio del Ministerio de Hacienda, porque se aceptaba la propuesta del señor Bernardo Fuchs para proveer 300 mil litros de metileno.

Producción científica y literaria

Al señor Horacio Cuillet Boix, le fueron girados por el Ministerio de Hacienda 3.333.33 pesos moneda nacional, importe de la tercera parte del Premio Nacional en Letras (3a. categoría), del año 1920.

Pensión a las hermanas de Raúl Letamendi

Mensaje del P. E. al Congreso

De acuerdo con la noticia que anticipamos hace varios días, el Poder Ejecutivo ha enviado un mensaje al Congreso, por el Departamento de Hacienda, pidiendo que sea acordada una pensión a las señoritas hermanas de don Raúl E Letamendi, fallecido a consecuencia de heridas que recibió en el asalto al Habilitado de la Aduana.

El mensaje dice así:

Por mensaje de 23 de mayo de 1921, el Poder Ejecutivo requirió de V. H. la sanción de un proyecto de ley acordando una pensión vitalicia de pesos 200 m|n. mensuales, a la señora Dolores L. de Letamendi, madre del ex empleado de la Aduana de la Capital don Raúl E. Letamendi, fallecido en las tristes circunstancias conocidas.

Como no ha tenido sanción hasta la fecha el referido proyecto, y habiéndose producido entretanto el fallecimiento de la señora Dolores L. de Letamendi, el Poder Ejecutivo tiene el honor de dirigirse a V. H. solicitando que la pensión a que se refiere el mensaje de 23 de mayo de 1921, sea acordada, por las mismas razones expuestas en su oportunidad, a las señoritas Nélida M., Emma F. y Otilia R. Letamendi, hermanas del extinto Raúl E. Letamendi.

El mercado de carnes en Nueva York

Ventajas que reportarán el exportar los nuestros

El representante de la Compañía Lamport Holt Lda., ha dirigido una nota al ministro de Agricultura, haciéndole conocer que la empresa que representa, tiene establecido un servicio de vapores postales entre nuestro puerto y Nueva York, que hace el viaje entre 20 y 22 días.

Los referidos buques, tienen instalado cámaras frigoríficas para la conducción de la carne y pueden llevar hasta cuatrocientas toneladas de este alimento, costando el flete un penique por libra. Calculando, pues, el transporte, impuesto de importación y otros gravámenes en cinco centavos oro la libra, se obtendría un beneficio de 3.75 centavos por libra.

Las últimas cotizaciones registradas en el mercado norteamericano, según lo expresa la nota de referencia, alcanzó 19 1|2 y 15 centavos por libra, de modo que nuestras carnes dejarían una apreciable utilidad.

EN LA PRESIDENCIA

ACUERDO DE GABINETE

El Presidente de la República recibió esta tarde las visitas del vicepresidente doctor González y de monseñor de Andrea; de los diputados Gatica, Rocca y Cardarelli y del jefe de policía, señor Fernández.

También recibió el primer mandatario al decano de la Facultad de Medicina de Rosario doctor Rafael Araya.

En momentos de cerrarse nuestra edición, el doctor Alvear hace llamar a sus ministros para reunirlos en acuerdo, en el que se tratará, principalmente, el conflicto subsistente en la Universidad del Litoral.

El Ministro de Guerra acompañado por el jefe de la cuarta división del ejército, general Solá, celebró a última hora una entrevista con el primer magistrado.

Instrucción Pública

DIVERSAS RESOLUCIONES

El ministro de Instrucción Pública ha dado hoy las siguientes resoluciones:

Se ha designado para ocupar interinamente el cargo de vicedirectora de la escuela normal de San Nicolás a la señorita Amalia García Olivera.

—Se ha concedido licencia por 15 días al regente de la Escuela Normal de Maestros de Catamarca, señor Santiago J. Ortega.

—Se ha aceptado la renuncia de ayudante de educación física y estética del colegio nacional de San Nicolás, señor Alberto Méndez y se nombra interinamente en su lugar al señor Alejandro Carbajal.

—Se aprueba la expulsión del alumno Oscar Moreno de la Escuela de Artes y Oficios de San Juan.

—Se concede licencia por un mes, sin sueldo, al ayudante del taller de la Escuela Industrial de La Plata señor José Barbero Monrel.

—Se reconocen servicios prestados por 15 días como maestro de grado de la escuela normal de Chivilcoy, al señor Domingo Alberto Uhart.

—Se concede licencia por un mes, con sueldo, a la auxiliar de secretaría de la escuela normal de Bahía Blanca, señorita Armida Aguilar.

—Se autoriza a la dirección de la escuela normal de profesores de Concepción del Uruguay para el salón de actos de ese establecimiento el nombre de la señora Clementina C. de Alió, primera directora y fundadora de la escuela.

—Se ha concedido licencia por un mes, sin sueldo, al profesor de la escuela de Comercio Sur, señor Luis J. Souza, y desígnase como substituto al señor Valentín Gutiérrez.

Banquete al Dr. D. Carlos de Estrada

Por celebrarse el día 15 el beneficio a favor de los hambrientos de Rusia, organizado por damas de la alta sociedad bonaerense, presididas por la señora Josefina Acosta de Noel y accediendo deferentes a una indicación de éstas, de acuerdo con el homenajeado, se ha anticipado la fecha del banquete al día martes 14 de la semana próxima.

Se nos ruega de la secretaría de la asociación hagamos presente la transferencia para que tomen nota los que ya hayan recibido o pedido invitaciones.

Noticias municipales

EL INTENDENTE MUNICIPAL

Concurrió hoy a su despacho de la intendencia municipal, el señor Noel, quien atendió numerosas visitas. Recibió una comisión de vecinos de Coghlan, quienes solicitaron al señor intendente diversas mejoras edilicias para aquel barrio.

NUEVOS PAVIMENTOS

La Dirección General de Obras Públicas eleva los pliegos de condiciones para la renovación de la cubierta de madera de las calles Carlos Pellegrini de Juncal a Arroyo, Méjico de Bolívar a Perú y San Martín de Tucumán a Santa Fe.

RECEPCION DE PAVIMENTO

El Departamento de Obras Públicas ha recibido con carácter provisional el pavimento de granito de la calle Alvarez Thomas de Estomba a Heredia.

DIAGRAMAS DE PAVIMENTACION

El Departamento de Obras Públicas tiene ya preparado los diagramas de prorrateo para el pago de afirmado de la calle Alvarez Thomas de Pampa a Zabala.

PARTIDA DEL Dr. VASCONCELLOS

En nombre del Presidente de la República, saludará esta noche al ex embajador de Méjico, doctor José de Vasconcellos, que se embarca esta noche de regreso a su país, el edecán, comandante Quaglia.

Desde La Plata

Nota del gobernador de la provincia a los vecinos del partido de Olavarría

LA PLATA, noviembre 9. — Varios vecinos subscribieron un pedido de modificación de un ramal ferroviario provincial desde La Plata a Meridiano V.

El Poder Ejecutivo ha manifestado en respuesta, que no puede autorizar el nuevo trazado, por cuanto el que actualmente se estudia, es el determinado por el artículo 4o. de la ley de septiembre de 1913.

Hace saber, sin embargo, que las observaciones que formulan dichos vecinos se tendrán en cuenta al redactar el proyecto definitivo del ramal de referencia.

Escuela "Nicanor Ezeiza", de Coronel Vidal

LA PLATA, noviembre 9. — Dada la necesidad de normalizar a la brevedad posible la situación creada por los alumnos de la Escuela "Nicanor Ezeiza", de Coronel Vidal, y en vista de que sus especiales funciones no permiten al director de Agricultura ausentarse de la capital de la provincia, el Poder Ejecutivo encomendó al ingeniero agrónomo D. José Vidal, segundo jefe de la Chacra Experimental de Patagones, que asuma la dirección del establecimiento y determine las causas del movimiento, informando con carácter de urgencia.

Inversión de fondos

LA PLATA, noviembre 9. — Por decreto de la fecha, autorizóse a la gerencia del ferrocarril provincial para invertir hasta la suma de cinco mil pesos en la adquisición de lubrificantes y estopa, debiendo sujetarse la compra a lo señalado por el artículo 58 de la Ley de Contabilidad.

En la gobernación

El gobernador de la provincia señor Cantilo concurrió desde temprano a su despacho de la Casa de Gobierno.

Después de conferenciar con los ministros de Hacienda y Obras Públicas, atendió a numeroso público.

Nueva sucursal del Banco de la Nación

El ministro de Hacienda doctor Viale concurrirá en representación del Poder Ejecutivo, al acto de la inauguración de la nueva sucursal del Banco de la Nación Argentina que se realizará próximamente en Rauch.

Aspirantes a oficiales de reserva

Fecha en que se realizarán las pruebas de tiro

Por decreto de hoy se modificó la fecha en que debe llevarse a cabo la prueba de tiro de los aspirantes a oficiales de reserva.

Se dispone que la mencionada prueba se realizará en la primera quincena de octubre de cada año.

Los que deben incorporarse el 2 de enero próximo la rendirán en la segunda quincena del mes en curso, para lo cual la Dirección de Tiro establecerá, si lo juzga conveniente, el horario extraordinario y proporcionando los elementos necesarios.

Finalmente se expresa que los comandos de división del ejército ordenará que se practique el primer reconocimiento médico de los aspirantes por cirujanos de su correspondiente división, los que intervendrán en cada distrito militar.

Jiras por el Puerto de los ministros de Agricultura y Obras Públicas

En el día de mañana se realizarán una jira por el puerto, con el propósito de determinar el sitio en que serán ubicados los depósitos de petróleo de los yacimientos fiscales, los ministros de Obras Públicas y Agricultura, a quienes acompañará el coronel Mosconi, jefe de la dirección general de Comodoro Rivadavia.

Subsecretaría de Obras Públicas

El sábado próximo se ausentará para Mendoza con el propósito de traer su familia a esta Capital el Dr. Gastón Bernard, subsecretario de Obras Públicas, quien estará de regreso el miércoles próximo.

Ha quedado encargado del despacho de subsecretaría, el oficial mayor, señor Crawford.

Elecciones comunales en la metrópoli

Provisión de útiles electorales

La Oficina del Padrón Electoral del Ministerio del Interior ha dado término a la entrega de útiles electorales que le fueron solicitados por la Dirección General de Correos para ser utilizado en las próximas elecciones de concejales a verificarse el 26 del corriente.

En breve serán asimismo provistos en su totalidad aquellos solicitados por la Junta Electoral Municipal para el mismo fin, de los que se está activando su entrega.

Los premios donados por el Congreso a los jugadores de polo

El doctor Rodríguez Egaña, en representación de la Federación Argentina de Polo, se entrevistó esta tarde con el presidente del Senado doctor Elpidio González y el de la Cámara de Diputados coronel Pereyra Rozas, para solicitarle que los premios donados por ambas cámaras a los campeones argentinos de polo, les sean entregados en el banquete que se le ofrecerá a éstos la próxima semana.

El doctor Elpidio González y el coronel Pereyra Rozas, accedieron gustosos a la solicitud de referencia.

Hospital Militar

Se nombró en la fecha secretario del Hospital Militar Central, al farmacéutico asimilado a capitán, J. F. Norrié.

—Se dispuso además que el farmacéutico asimilado a capitán Benito de Urquiza, pase al Hospital Militar, como jefe de farmacia.

Con motivo de una reclamación interpuesta al Ministerio de Guerra, por resolución de hoy, se ha fijado la antigüedad que corresponde a los cirujanos de regimiento, conforme al decreto de fecha 27 de octubre último.

Se dispone además que el escalafón de los cirujanos de regimiento quedará en la forma que a continuación se expresa:

Carlos Berri, Rafael Maqueda, Carlos Muñagurria, Juro Alvarez Reynoso, Guillermo Ruzo, Clemente Trejo, Benjamín Ruda Vega, Enrique Vignollos, Pedro C. Fages, Arturo Echegaray Frías, José E. Olmos, Tito Coletti, Arturo Keller, Ventura Robledo, José Saborido, R. Castilla Sastre y Manuel Fontana.

Entrevista de miembros de la comisión de Hacendados con el Presidente

Medidas solicitadas para el mejoramiento de la ganadería

El Presidente de la República recibió esta tarde en audiencia a una delegación de la Comisión de Hacendados, compuesta por los señores Manuel Fraga, Joaquín Allende, Martín R. Puchuri, Timoteo Usher, David Cogan, Radolfo Guillón, Carlos Duhau, Jaime Brown, José Lizárraga, doctor Lorenzo V. Ruiz, Lisandro Sánchez Lloveras, Ernesto Parral y Braulio Bilbao, quienes expusieron al primer mandatario los puntos de vista de la entidad que representaban, con respecto a la situación de la ganadería y a las medidas que contribuirán a su mejoramiento.

Los miembros de la Comisión de Hacendados expresaron al doctor Alvear que habían resuelto, en su última reunión, ampliar el pedido que le formularan con fecha 3 del corriente, con las siguientes medidas de gobierno que consideraban de mayor urgencia:

1.o Inclusión entre los asuntos de prórroga del Congreso, solicitando se autorice al P. E. para emplear hasta veinte millones de pesos, o más, en la compra de animales vacunos a faenar para su venta en el país o en el exterior, y parte de ello podría ser enviado a Rusia en tasajo conserva, ofreciéndosele al gobierno de ese país, como préstamo, sin plazo, determinado, para su pago.

La compra solamente se efectuará a precio inferior de veinte centavos la libra en pie, dado que arriba de ese precio no tendría objeto, por cuando este sería ya remunerador.

El déficit que pudiera arrojar esta operación podría ser cubierto con un impuesto de emergencia sobre las adquisiciones de ganados que efectúen los frigoríficos del país.

2o. Sería de la mayor eficacia para la obtención de un convenio de moratoria por dos años sobre prendas de ganado vacuno con interés máximo de 5 0|0 anual, la intervención del Superior Gobierno ante los Bancos del País. En caso de que en el elevado criterio del P. E. esta medida no fuera satisfactoria, la Comisión de Hacendados señala la necesidad de que el Superior Gobierno auspicie la sanción del proyecto, sobre moratorias de prendas agrarias ya enviado por el P. E. a la consideración de las Cámaras.

3o. Y por último, otra de las medidas de mayor urgencia, que hace tiempo vienen gestionando, es la ampliación de las playas de matanza en los mercados de mataderos de Liniers, se beneficiaría tanto el ganadero como el consumidor, dado que se aumentaría la matanza en 500 cabezas diarias. Señalaron, además, la conveniencia de que el P. E. nombre una Comisión, presidida por el ministro de Agricultura de la Nación, para el estudio de estas cuestiones. Esta Comisión estaría compuesta por los presidentes de las instituciones y de otras personas que consideramos autorizadas en la materia, como ser: Quince Sociedades Rurales más importantes del País inclusive la Sociedad Rural Argentina y dos ex presidentes de la misma.

Confederación del Comercio de la Industria y de la Producción, Liga Agraria, Comisión de Hacendados, Centro de Consignatarios, Federación Agrícola Ganadera, Centro de Martilleros de Hacienda, Bolsa de Ganados, Bancos de la Nación Argentina, Hipotecario Nacional, Provincia de Buenos Aires, Español y Río de la Plata, Popular Argentino y Comercial de lAzul y los señores Carlos J. Rodríguez, José Lisarraga, Juan Balestra, Ernesto Parral, Carlos Duhau, Lorenzo V. Ruiz, Jaimo Brown.

La entrevista de los delegados con el primer mandatario, que no había terminado a las 18, se efectúa en medio de la mayor cordialidad, demostrando el primer magistrado un gran interés por escuchar la exposición de sus visitantes.

GUERRA Y MARINA

JORNALES DEL ARSENAL DE GUERRA

Al habilitado del Arsenal de Guerra le fueron entregados esta tarde por el ministerio de Guerra, 200.000 pesos moneda nacional a cuenta de los jornales del personal obrero, por el mes de octubre último.

PENSIONISTAS MILITARES DEL INTERIOR

Con destino al pago de los sueldos por el mes de octubre de los pensionistas militares residentes en provincias y territorios nacionales, el departamento de Hacienda giró hoy $1.289.48 pesos m n.

CUARTEL DE GRANADEROS

Cumpliendo lo que dispone un decreto dictado en acuerdo de ministros, el 30 de noviembre de 1920, el tesorero general entregó en la fecha a la Dirección General de Ingeniería la suma de $ 19.863 moneda nacional, en concepto de saldo de las obras realizadas por la misma en el cuartel del regimiento de Granaderos a Caballo "General José de San Martín".

RETIRADOS Y GUERREROS DEL PARAGUAY

La Intendencia de Guerra retiró hoy del ministerio de Hacienda pesos 348.115 m n., a cuenta de los sueldos por el mes de octubre último, de los retirados y guerreros del Paraguay.

PASE A LA DISPONIBILIDAD

Se modificó la fecha del paso a la disponibilidad, del coronel Froilán Leiría.

PERMISO DE MATRIMONIO

El Departamento de Guerra concedió permiso para contraer enlace al teniente Angel Mulato Montiel.

NOMBRAMIENTO

Se nombró armero de 3a. en la Escuela de Tiro, al profesional Félix Berastain.

SERVICIO DE ASISTENTES

El Ministerio de Guerra ha proyectado una reglamentación para el servicio de asistentes.

Por la mencionada reglamentación, se prohibirá el empleo de soldados para el servicio doméstico y otras funciones ajenas al servicio militar.

Lotería Nacional

SORTEO DE HOY

Con 100.000 pesos

31.439

Con 20.000 $

16272

Con 10.000 $

37661

Con 5.000 $

3023 18128 39734

Con 2.000 $

1996 13579 13104 18648 [illegible]
36621 37043

Con 1.000 $

3041 19433 20725 37603 [illegible]
6316 2477 9792 3924 [illegible]
32575 21743 33966 15330 [illegible]
12495 23025 4212 21758 [illegible]
31493 31988 37977 23151 [illegible]
26073 40501

Con 500 $

27723 28535 7372 9155 [illegible]
23625 3624 12912 [illegible]
27722 9510 35453 30347 [illegible]
33404 1983 33330 37336 [illegible]
40514 7358 12203 9136 [illegible]
27633 33907 8378 37124 [illegible]
40382 14079 13505 34776 [illegible]
7800 36559 19063 30749 [illegible]
31053 9833 4722

CON 200 PESOS

1884 11329 11361 14035
2321 36718 17619 34591
2908 32348 34963 10174
4995 33264 17266 30734
4618 5185 6549 32071
37051 12973 28941 26185
38051 39218 16291 39193
39284 6935 23720 30511
39544 7066 19229 18149
5351 22360 33138 34448
6913 40211 34354 25583
8336 16315 17478 1560
9624 5473 23863 23563
13158 1125 7987 33878

CON 100 PESOS

1777 17081 26948 15426
8350 40337 19343 36116
2571 12463 11178 23625
4699 20255 30730 11063
5257 31849 21994 13411
6476 20982 39092 33413

CON 40 PESOS

1
278 982 108 512 399 758
013 200 083 532 891 515

2
809 053 537 609 770 070
397 384 304 058 899 731

3
556 324 394 235 144 502
476 063 312 637 855 493

4
705 598 541 591 125 575
172 970 515 319 413

5
534 265 486 920 977 983
064 094 236 010 403 787

6
595 621 506 938 883 353
893 633 034 584 310 736

7
210 059 133 538 031
164 148 996 415 038 678

8
015 027 607 861 043 044
325 765 916 635 393 663

9
488 600 148 383 707 740
742 323 883 947 889

10
091 675 270 037 320 765
709 225 186 048 350 206

11

996 492 847 815 363 079 548 981
744 161 530 593 237 461 878 596
553 206 419 708 048 185

12

533 183 019 057 720 794 242 460
991 155 151 069 086 961 517 936
420 357 227 967 653 006 346 362

13

974 274 316 355 181 955 506 191
683 290 917 594 321 376 701 219
792 771 754 920 175

14

810 182 456 689 466 635 727 775
002 027 608 067 836 115 029 779
128 460 758 082 024 773 318 898

15

589 781 030 058 496 378 498 385
924 055 537 105 161 772 893 251
531 657 437 045 457

16

151 614 640 813 433 959 677 857
572 446 901 585 869 548 110 481
012 632 232 308 010 699 396

17

009 411 365 230 002 592 710 986
[illegible] 114 294 616 105 301 221 030
[illegible]

18

[illegible] 020 710 004 943 493 235 848
[illegible] 111 015 837 730 644 107 795
[illegible] 676 534 445 086 589 864 284

19

[illegible] 013 938 346 780 701 907 862
[illegible] 381 751 578 556 390 112 254
[illegible] 501 286 901 936 663 227 396

20

[illegible] 416 643 843 527 407 939 836
[illegible] 078 400 089 210 583 440 314
[illegible] 068 733 384 391 954 341 696

21

[illegible] 200 767 070 191 425 445 377
[illegible] 894 508 504 050 270 169 146
[illegible] 483 701 490 726 221 144 071

22

[illegible] 047 416 124 181 500 822 562
[illegible] 980 081 244 070 065 601 365
[illegible] 056 129 770 668 580 566 430

23

[illegible] 844 930 116 970 002 080 531
130 154 676 240 490 540 023 216
999 447 041 043 631.

24

381 314 774 002 964 010 835 582
489 530 166 992 926 946 186 576
093 490 538 011 585 017 248 892

25

533 242 534 649 479 332 352 327
901 384 376 099 052 118 317 914
864 443 000 571 103 356 686.

26

563 603 722 414 348 964 135 511
173 699 841 430 714 657 678 589
023 967 418 007 510 907.

27

432 005 820 563 040 888 604 966
225 641 883 434 056 172 779 002
260 499 095 404 660 304 727 051

28

609 119 268 775 643 324 204 090
264 178 431 232 456 027 600 331
418 046 846 337 029 907.

29

972 730 241 046 890 030 423 034
021 118 655 688 859 997 819 325
075 576 986 440 675 435

30

548 704 729 755 821 192 855 394
586 970 714 251 095 560 343 166
100 725 169 945 444 417 348 704

31

850 404 032 948 967 556 595 592
892 418 918 542 198 318 180 044
222 031 324 999 511 581 176

32

526 401 022 788 985 831 180 457
031 701 706 910 960 852 740 692
613 294 270 558 617 970 271 397

33

560 663 072 855 590 040 317 448
180 135 188 745 820 140 067 181
090 426 497 176 201 082

34

238 483 396 266 202 685 552 612
082 000 516 598 768 544 545 185
120 772 086 333 535 876 376 379

35

025 477 579 626 620 849 508 873
938 053 724 745 667 606 636 581
434 346 067 016 714 071 378 208

36

919 812 213 382 994 104 267 352
702 563 295 491 619 968 075 261
188 726 980 155 140 790

37

981 099 520 278 977 615 832 852
035 031 111 128 815 293 494 351
340 811 181 617 645 691 997 163

38

342 396 011 819 856 801 435 093
497 720 115 110 341 908 636 238
606 154 649 508 018 659 028 924

39

973 431 366 303 048 502 084 239
564 425 551 528 975 162 252 953
615 544 395 052 084 802 781 721

40

634 525 192 180 724 278 082 863
296 999 833 365 970 625 368 310
767 591 221 175 260 348 546 585

PRIMERA EDICION

9 DE NOVIEMBRE DE 1922

LOS EMPLEADOS Y LA POLITICA

La última circular del Ministerio del Interior ha suscitado nuevamente una vieja controversia respecto a la legalidad o ilegalidad de la participación de empleados públicos en la política activa. En realidad, el tema es más amplio. No se limita a discutir si es o no legal dentro de los principios electorales vigentes el que los funcionarios administrativos se afilien ostensiblemente a los partidos y hagan propaganda pública de sus ideas. Sábese que, en general, y pese al consabido ejemplo norteamericano, el sentimiento público no es favorable a esa ingerencia que se rechaza como un seguro contra la acción corruptura o coercitiva que pudiera ejercitarse por los superiores jerárquicos contra sus subalternos. Fácil es demostrar, sin embargo, que las disposiciones prohibitivas alcanzan resultados puramente ilusorios en cuanto solo evitan — en caso de ser acatadas — la afiliación pública en los partidos y la ocasión de ocupar cargos electivos y no consiguen evitar la afiliación secreta y la actividad furtiva de quienes no pueden desenvolverla de manera pública. La resultante es bien perceptible; no se elimina la parte que se supone mala del asunto y se incapacita a muchos ciudadanos cultos y capaces pero desprovistos de otros recursos que los provenientes de sus sueldos para aspirar a los cargos electivos a que tendrían derecho como ciudadanos. Pero — se objetará — por lo menos se excluye la presión y la coerción por parte de los funcionarios de mayor jerarquía sobre sus dependientes. Ello sería más o menos exacto si no fuera que el secreto del voto torna inútil, redundante, semejante precaución. El voto secreto, en efecto, garantiza tan absolutamente la independencia del elector, que toda precaución adicional resulta fundamentalmente superflua. La prohibición, pues, es un mal picaporte colocado en puerta que ya tiene excelente cerradura. Eso se advierte sin esfuerzo cuando se observa lo que ocurre con los empleados u obreros de las empresas privadas. Aquí no se reclaman sumarios previos para exonerar empleados; no existen todos los recaudos que garantizan la tranquilidad de los funcionarios subalternos contra las represalias burocráticas; los dependientes del capital particular pueden ser puestos en la calle por simple resolución del gerente o patrón; sin embargo, votan contra las opiniones políticas de aquéllos. ¿La causa? La seguridad que les da el carácter secreto del sufragio. Tenemos, en resumen, que las famosas disposiciones prohibitivas no impiden que los empleados administrativos profesen opiniones políticas, no defienden al subalterno contra la coerción del superior desde que está mejor defendido por el cuarto obscuro; su única resultante es convertir en delito lo que constitucionalmente no lo es y en incapacitar parcialmente arrebatando la mitad de su derecho electoral a ciudadanos que podrían ser tan elegibles como cualesquiera otros sin verse forzados a optar entre la penuria económica o el sacrificio de sus aspiraciones.

La ley, empero, lo ha querido así; vendría a ser la respuesta final. Mas ello tampoco no es exacto. La ley 8871, que es la ley electoral en vigor no prohibe en ninguno de sus artículos la participación de los empleados públicos en política. Afirmaremos algo más aún. **La ley admite tácitamente esa participación.** La prohibición se mantiene por imperio del decreto reglamentario de 20 de marzo de 1912, cuya parte pertinente, — como se demostrará — conspira radicalmente contra el espíritu de la ley, añadiéndole un recaudo que ésta consideró inútil por redundante. El artículo 17 del decreto citado dice así: "Los jefes de las reparticiones de cualquier categoría que sean, y los empleados de las mismas que trabajen en los comités de los partidos o hagan propaganda a favor de candidatos determinados, serán suspendidos en sus empleos, y, en caso de reincidencia, serán exonerados". Perfectamente. ¿Pero que precepto legal reglamenta ese artículo? Ninguno. La ley trata el punto en dos sitios distintos: en el artículo 69 y en el inciso 2.o del artículo 82. Establece el primero que está prohibido a los funcionarios públicos imponer a sus subalternos que se afilien a partidos o que voten por candidatos determinados. El texto es claro y su redacción sometida a una correcta hermeneutica deja ver "a contrario sensu", que los empleados pueden afiliarse espontáneamente al partido que les plazca. Prohíbese a los superiores que impongan a sus subalternos la afiliación en tal o cual grupo político; luego, se deja a éstos en libertad de hacerlo cuando y como su conciencia y su voluntad se lo dictan.

El inciso 2.o del artículo 82 incluye entre los que se hacen pasibles de pena a "los funcionarios públicos, nacionales o provinciales, que tengan bajo su dependencia, como jefes de repartición u oficinas, a uno o más empleados y los induzcan a adherirse a candidatos o partidos determinados". Como se vé, el delito es aquí el de inducir, como antes era el de imponer y a su pensamiento responde el artículo 18 del decreto reglamentario del 20 de marzo de 1912. Tampoco califica la ley de infracción el hecho de afiliarse espontaneamente en un partido o de hacer ostensible profesión de una fe partidaria. ¿Se trata acaso de una deficencia legal, de una laguna, de una imprevisión que el decreto reglamentario salva a tiempo y eficazmente? De ninguna manera. Ese consentimiento implícito es un acto de consecuencia hacia el sistema de la ley. La ley no prohibe lo que sabe que no hay necesidad de prohibir. No toma precauciones superfluas contra eso que el derecho penal llama un delito imposible. Tal sería el de intimidar al sufragante dependiente para su superior jerárquico, desde que aquél está perfectamente defendido por el secreto victorioso del voto. En cuanto a la coacción, coerción, soborno o corrupción; está prevista y penada — un poco líricamente como lo demuestra la experiencia — por las mismas disposiciones y a ellas responde el artículo 18 del decreto reglamentario del 20 de marzo.

No hay porque esforzarse en acumular argumentos. Ya se ha visto que el decreto prohibe lo que la ley no prohibe y que sus disposiciones, amén de ilegales resultan ineficaces. La incapacidad política parcial de los empleados es redundante al espíritu de la ley 8871 y extraña a su sistema. Representa sencillamente, un prejuicio hereditario, un resabio receloso de los famosos tiempos de la lista plural y el voto público, épocas en las cuales, sin duda, la precaución no sólo era conveniente sino imprescindible. Lamentable es declarar que entonces también careció de eficacia.

La evacuación de Constantinopla

Los nacionalistas turcos se vuelven cada día más exigentes. Debido a esto crean continuamente nuevas dificultades. Ya no se conforman con la Tracia; ahora piden la evacuación de Constantinopla. De aquella expulsaron a los griegos; de ésta desean expulsar a los aliados.

Los kemalistas, con un discutible sentido de la oportunidad y aprovechando la crisis política inglesa, la buena voluntad demostrada por Francia y la aparente indiferencia de Italia, están dando pruebas de una intransigencia realmente peligrosa. Ellos explotan en su favor el horror por la guerra que en estos momentos sienten todos los países occidentales de Europa.

Los hechos han venido a dar la razón a Mr. Lloyd George, que quería imponerse a los kemalistas por la fuerza. El nuevo gobierno inglés y los propios franceses comprenden ahora que no se debe seguir accediendo a las exigencias turcas, si es que se desea evitar una gran derrota política de los aliados en el Cercano Oriente.

En un discurso pronunciado ayer, lord Curzon, ministro de relaciones exteriores de la Gran Bretaña, ha declarado:

"Turquía debe saber que hay un límite para las concesiones que estamos dispuestos a hacerle. No podemos comprar la paz a costa de nuestra humillación. Se debe hacer saber también a Turquía que la fuerza de Gran Bretaña y el poder de Europa constituyen una roca contra la cual los turcos se estrellarán en vano."

Esto significa que a los aliados se les ha acabado la paciencia.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Gravedad de la situación en el Cercano Oriente

Comunicación de los aliados a los turcos

Las operaciones en Marruecos

El conflicto del Cercano Oriente

LONDRES, noviembre 9 (United Press). — Continúa la ansiedad con respecto a la situación de Oriente. Los pocos cablegramas directos recibidos ayer de Constantinopla sugerían la idea de que ha habido averías o rotura en alguna parte del trayecto que recorren las líneas cablegráficas. No pudo aclararse hasta el momento si Rafet bajá prometió suspender las medidas, que merecieran la objeción de los generales aliados: antes o después de recibir de Angora la repetición de la demanda de evacuación, ni tampoco si las autoridades de Angora aprueban las concesiones hechas por Rafet bajá. Las últimas noticias indican que los extremistas se sobreponían a Kemal bajá y que todo esto podría causar un choque.

CONSTANTINOPLA, noviembre 9 (United Press).—Los altos comisionados aliados entregaron una nota a los representantes kemalistas, indicando que si se ponen en vigor las reglamentaciones kemalistas, violando los acuerdos de Mudros y Mudania, consultarán con sus gobiernos con respecto a la adopción de "cualesquiera medidas urgentes que se consideren necesarias."

LONDRES, noviembre 9 (United Press).—La Eastern Cable Company declara que los kemalistas cortaron el cable de Londres a Constantinopla, cerca de Chanak, y que por lo tanto las comunicaciones entre Europa occidental y Constantinopla dependen de distintas líneas terrestres, por vía Bucarest.

La lucha en Marruecos

MELILLA, noviembre 9 (United Press). — En la posición de Afrau se ha tomado un cañón al enemigo, practicándose un desembarco desde el cañonero "Laya", apoyado por los moros amigos de España. Aumentan día a día las sumisiones.

Renuncia del gabinete letón

RIGA, noviembre 9 (U. Press).— Anúnciase que dimitió el gabinete de Letonia.

Reunión del gabinete italiano

ROMA, noviembre 9 (U. Press). — La sesión de gabinete duró desde las 16 horas hasta las 20, estando presentes todos los ministros. Entre las cuestiones que se trataron, se discutieron los cambios y transferencias dentro del cuerpo diplomático. Se aceptó la renuncia de Frassati de la embajada de Berlín y se nombró al general Del Bono, director general de policía.

Las elecciones norteamericanas

WASHINGTON, noviembre 9 (U. Press). — El presidente del comité nacional demócrata, Mr. Cordell Hull, predice que la balanza del poder en la cámara de los representantes la inclinarán los elementos radicales progresistas, y no los republicanos o los demócratas, pero declara que aún el poder que van a tener esos elementos progresistas resulta una victoria real para los demócratas.

Los conflictos obreros en España

BILBAO, noviembre 9 (U. Press). — En la línea de tranvías de Bilbao a Durango explotó una bomba, levantando diez metros de vía.

Según impresiones, se agrava el conflicto de la huelga general y se empieza a encarecer el pan.

EL CASO DE JUJUY

"La Nación" contra "La Nación"

Los comentarios insidiosos de "La Nación", con motivo de la resolución del actual gobierno en el conflicto de poderes de Jujuy, nos pusieron en el caso de recordar, que no había rumbos nuevos en la actitud asumida por la presidencia del doctor Alvear y que guardaba perfecta solidaridad con el concepto que el doctor Yrigoyen había establecido en el caso de Córdoba, perfectamente análogo al de Jujuy. La reproducción del documento enviado por el ministro del Interior del presidente Yrigoyen al gobernador de Córdoba el 8 de febrero de 1919, así lo comprobaba.

La opinión pública podrá juzgar de la innobleza de la prensa del "régimen", y del respeto que puede merecer ante las conciencias honestas, que olvidando lo que ayer dijera, falta hoy a la verdad. El 9 de febrero de 1919, "La Nación" publicaba con motivo de la comunicación hecha al gobernador de Córdoba a que nos hemos referido, un suelto, en que con las reservas e insidias que le son habituales, abría juicio sobre sus propósitos y alcances institucionales, aplaudiéndolos como ahora.

De ese suelto de "La Nación", tomamos los siguientes párrafos:

UN PUNTO DE PARTIDA

En otro lugar de este número insertamos el telegrama-contestación del ministro del Interior al pedido de intervención formulado por el gobernador de Córdoba. Ese documento importa dos cosas: sentar el principio de que los pequeños conflictos producidos entre los poderes de una provincia no son motivo suficiente para justificar la intervención nacional, sobre todo cuando esa intervención es reclamada por el poder causante del conflicto mismo, y, en el caso ocurrente, desautorizar y desaprobar expresamente el atropello llevado a cabo por el gobierno del doctor Borda contra la legislatura cordobesa, al desacatar la orden de arresto impartida por la respectiva Cámara de Diputados contra el jefe de la policía local y al ordenar la ocupación de la casa legislativa por la fuerza pública. Verdad es que el despacho ministerial no condena explícitamente la actitud del gobierno de Córdoba al negarse a constituir en arresto a su jefe de policía, pero como al propio tiempo establece que la orden de la cámara es "una medida disciplinaria, generalmente admitida por la jurisprudencia parlamentaria", no vacilamos en interpretarlo como una desaprobación total de los hechos producidos por la expirante administración cordobesa.

No sabemos qué efecto inmediato tendrá la respuesta del P. E. Nacional en la situación de esa provincia, ni nos interesa mayormente saberlo, para celebrarla como una excelente medida política y de gobierno, perfectamente encuadrada en el espíritu de nuestro sistema federal y en las esperanzas más vivas de la opinión pública en estos momentos. El país, dice el telegrama que comentamos, "los intereses del país", para citarlo precisamente, "reclaman imperiosamente el definitivo afianzamiento de la vida institucional". Es una gran verdad. No queremos ver en esas palabras una simple frase. Es una gran verdad, y decirla en estos momentos, a propósito del caso de Córdoba, implica una grave, una solemne promesa.

"La Nación", 9 de febrero de 1919.

El asalto del habilitado de la Aduana

Mensaje del P. E. a la Cámara de Diputados

Por intermedio del Ministerio de Hacienda el P. E. ha remitido un mensaje a la Cámara de Diputados, acompañando un proyecto de ley, según el cual ábrese un crédito suplementario al Departamento de Hacienda, por la suma de X 367.946 con destino a ser reintegrada a la cuenta especial denominada "Aduana de la Capital, reintegro substracción, acuerdo de mayo 2 de 1921".

En la exposición de motivos que acompañan al referido proyecto de ley, dice el P. E. que, a causa del asalto de que, como es público y notorio, fuera víctima el habilitado de la Aduana de la Capital el 2 de mayo de 1921, siendo despojado de la cantidad de $ 620.000 m n. con que debía proceder al abono de los sueldos etc. del personal de la misma por el mes de abril de dicho año, el P. E. dictó en esa fecha un acuerdo disponiendo la entrega de igual suma al citado habilitado con destino al pago de los haberes de la referencia, mandándose cargar su importe a una cuenta especial de reintegros, pues la demora en satisfacer esos haberes hubiera acarreado perjuicios al personal de la Aduana, tanto más que en su mayoría se trataba de peones, operarios, etc.

A raíz de las averiguaciones policiales practicadas — agrega — con el propósito de obtener la aprehensión de los asaltantes, pudo rescatarse la suma de 252.054 pesos, quedando, en consecuencia, un remanente de $ 367.946 cuya imputación corresponde determinarse a objeto de regularizar las operaciones de libros.

Una venta de precio record

Los señores Salaberry y Bercetche vendieron en el Mercado Central de Frutos, 10.000 kilos de lana del establecimiento "El Espinillito" en Mercedes (Corrientes), de propiedad del señor Guillermo P. Cabral, obteniendo por la lana Rambouillet, al precio de $ 31. y por las cruzas fina, mediana y gruesa el de $ 28. El producto era de calidad y rinde excepcionales y los precios obtenidos han sido hasta hoy, en lanas de esta cosecha, los más altos de plaza.

Se trata de una cotización extraordinaria y de productos mestizados después de 25 años de una selección altamente elogiosa.

El Dr. Cárlos J. Rodriguez

No acepta el cargo de Abogado del Banco Hipotecario Nacional

El ex ministro de Agricultura, doctor Carlos J. Rodríguez, que había sido designado abogado del Banco Hipotecario Nacional, ha manifestado al presidente del Banco, señor Crovetto que no asumirá sus funciones, expresándole con su agradecimiento los motivos en que funda su determinación.

El Dr. Rodríguez, quiere reintegrarse a las tareas de su estudio con toda libertad, y por eso declina la distinción de que se le había hecho objeto no deseando ocupar puesto rentado, lo que pudiera interpretarse como propósito fijo de su intervención en la vida pública y de su actuación en el Partido Radical.

EN LA PRESIDENCIA

El presidente de la República, doctor Alvear, concurrió a su despacho de la Casa de Gobierno a las 13 horas.

Luego de recibir la visita del presidente del Banco Hipotecario Nacional, señor Crovetto, el primer mandatario firmó numerosos expedientes del Ministerio de Justicia, acordando personería jurídica, y otros del departamento de Guerra, que le presentó el encargado de la secretaría, señor Lezica Alvear.

El presidente no tiene acordadas audiencias para hoy, en virtud de que en lo sucesivo dirigamente las concederá los lunes, miércoles y viernes.

La próxima elección de concejales

Oficialización de la lista de candidatos

La Junta Electoral Múnicipal resolvió convocar a los partidos políticos y candidatos proclamados, a la reunión que tendrá lugar el día martes, catorce del corriente mes, a las 17 horas, para proceder a la oficialización de las listas de candidatos, en cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 41 de la Ley 8871 y en el decreto reglamentario de 29 de febrero de 1916. El acto se realizará en el local de la Cámara Federal, Palacio de Justicia.

Cámara Sindical del Comercio de Frutas y anexos

Nueva comisión directiva

En la asamblea general extraordinaria realizada por los componentes del anexo de esta cámara: Asociación Sindical de Consignatarios de Aves y huevos, ha quedado constituída la siguiente comisión directiva, que actuará desde el 16 de noviembre del corriente año hasta el 15 de noviembre de 1923:

Presidente, Reynaldo A. Gruppo; vicepresidente, Enrique Barretto; secretario, José Nattero; prosecretario, A. Boioli; tesorero, Antonio Esergina; protesorero, José Rebord; vocales: José Lucotti, Carlos Gnochi, Rogelio Veiga, Emilio Tantera, M. Fassano y Nicolás Lungarzo. Suplentes: J. Lozano, Cándido Hidalgo, Lorenzo Brignone, M. Pérez y J. A. Stefano. Revisadores de cuenta: Vicente Mastropierro y Manuel Romero.

En la misma asamblea el gremio resolvió invertir el dinero necesario a efecto de poner la actual concentración general de aves, situada en la calle Agüero entre Sarmiento y Cangallo, de acuerdo a las ordenanzas.

CARNET del VIAJERO

Museos, Bibliotecas y Paseos

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES — Arenales 654. — Abierto todos los días, de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

MUSEO HISTORICO NACIONAL — Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

MUSEO MITRE — San Martín 336.— Abierto todos los días, de 13 a 17.

MUSEO AGRICOLA — Santa Fe 9200.

NUEVO MUSEO DE MINERALOGIA Y GEOLOGIA—Maipú 1241. — Abierto al publico los días hábiles, de 13 a 17. Los sabados, de 9.20 a 11.30.

MUSEO NAVAL—Florida 801.—Abierto los jueves y domingos, de 13 a 18.

MUSEO ETNOGRAFICO—Viamonte 430. Abierto los martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL—Perú 208.—Abierto los lunes y jueves, de 10 a 16.

JARDIN ZOOLOGICO — Las Heras esquina Av. Sarmiento (Plaza Italia). —Abierto todos los días, de 7 a 17.

BIBLIOTECA NACIONAL—Méjico 564. —Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

BIBLIOTECA POPULAR DEL MUNICIPIO — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES— Moreno 350. — Abierta todos los días hábiles, de 9 a 11.30 y de 13 a 15.30 y de 20 a 23.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MAESTROS—Rodríguez Peña 86. 930.— Abierta al publico todos los días, de 8 a 22, (horario continuo). Sábados, de 8 a 12.

BIBLIOTECA DE POLICIA — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 23 horas.

BIBLIOTECA DEL COLEGIO DE ABOGADOS—Palacio de Justicia, 7o. piso. — Abierta todos los días hábiles (menos los sábados), de 16 a 17.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MARINA. —Florida 801. — Abierta de 9 a 12.

BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS — Horario: de 8 a 12 y de 15.30 a 23. Sábados, de 8 a 12 y de 15.30 a 19.30.

Espectáculos

TEATROS

ODEON — Compañía dramática española Rosario Pino. — Hoy, a las 17.15: El Conflicto de Mercedes. A las 21.30: El Ardid.

OPERA — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. Director artístico, Joaquín de Vedia. — Hoy, a las 21.15: Las Tres Marías; El Profesor Muller.

Mañana estreno: ¿Trabajar...? ¡Nunca!, comedia en tres actos, original de Ferlini y Malfatti.

AVENIDA — Compañía española de óperas, operetas y zarzuelas Danyans. — Hoy, a las 18: La Niña de los besos. A las 21: Marina y Maruxa.

APOLO — Compañía cómica nacional de César Ratti. — Hoy, a las 18.15 y a las 22: Ha Pasado una Mujer. A las 21: El Café del Marsellés. A las 23, últimas representaciones de El Knock-out del Campeón, en la que se presentará el campeón sudamericano de box, Luis Angel Firpo con los boxeadores Boykins, Scaglia y Priano.

SAN MARTIN — Compañía de sainetes revistas y comedias de Arata-Simari-Franco. — A las 18 y a las 22: Genchera. A las 21: Pésela, Cabo. A las 23: ¿Se Mata o s eperdona?

NACIONAL—Compañía nacional de sainetes, comedias y zarzuelas. Director, P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18: El Zarpazo, concierto de guitarra y cantos populares por Mario A. Pardo. A las 21 y a las 23.15: Todo Bicho que Camina va a Parar al Asador. A las 22: El Zarpazo.

POLITEAMA — Compañía nacional de sainetes y revistas Vittone-Pomar.— Hoy, a las 18 y a las 23.15: Don Cuán Tanorio. A las 21: El Diablo con Polleras. A las 22.15: El Caballo Blanco.

NUEVO—Compañía Bataclán de grandes revistas. — Hoy, a las 18, a las 21.15 y a las 23.15: Margot, Duerme. A las 22.15: Buenos Aires Embataclanado.

ARGENTINO — Compañía nacional Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21.15: Nido de Amor, Urutaú.

SMART PALACE — Corrientes 1283.— Compañía Pagano-Ducasse. — A las 17.30: Marcela. A las 21: ... Y Diente por Diente. Un hogar.

BUENOS AIRES — Compañía de gran guinol Rivera-De Rosas.—Hoy, a las 18 y a las 23: Acidalia. A las 21: La Puerta se Abre... A las 22: Por Teléfono.

MARCONI. — Compañía de dramas y comedias Blanca Podestá. —Hoy a las 17.30: Alma Doliente. A las 21: Función en honor y Beneficio de BBlaBnca Vidal y Juan Giussani. La Enemiga, estreno: Accidentes del trabajo.

COMEDIA — Compañía cómica española Lamas-León. — Hoy, a las 18 y a las 23: Sanatorio del Amor. A las 20.45: Las Corsarias. A las 22: Una Noche en el Paraíso.

VICTORIA — Compañía española de dramas y comedias Concepción Olona. — Hoy, a las 21.15, gran función popular: Don Juan Tenorio.

PORTEÑO — Compañía de sainetes y revistas La Porteña. Director artístico Carlos M. Pacheco.—Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23.15: Señor Presidente.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO — Maipú 336. — Hoy, a las 20.45: gran éxito de Bars, ejercicios sobre cuerda vertical; Trio Dalichis, juegos icarios; Roginski, Les Jackson, Delphin Pacheco y toda la compañía.

HIPPODROME — Corrientes y Carlos Pellegrini. — Sábado 11 y domingo 12 de noviembre, grandiosas funciones de despedida de la nueva compañía. Sensacionales atracciones y numerosos tonnys, payasos y clowns. Novedosos programas.

FLORIDA — Galería Güemes. — Hoy, a las 16 y 21: Las murallas del prejuicio, Buonavoglia, La Zuza, Helba Muñoz.

PARQUE JAPONES — L. N. Alem y Callao.—Hoy, desde las 20.30, espectáculos al aire libre: conciertos por la banda del regimiento 3 de infantería, teatros, sensacionales novedades y atractivos.

NOTA — Para los Cinematógrafos ver la página de Teatros.

Saludos y homenajes al Dr. Yrigoyen

LAS ROSAS, octubre 12. — Al argentino ilustre que durante seis años elevó bien alto la República y expandió por el universo entero ideas que serán escritas con letras de oro en la gloriosa historia nacional.

José Belli, Jadeo S. Pachiodi, Lorenzo Y. Vigna, B. Codutti, D. Menzella, Angel Segolaro, Vicente Mujica, José Lumina, Tomás Fotx, E. F. Laurrein, Martín Z. Funes, D. Silberbero, José M. Aramendi, Rafael M. Sierra, Juan M. López, M. Estala, M. Zabalo, Domingo Bebilacqua, Tomás Barbosa, Constantino Fernández, B. Megía, Camilo Bebilacqua, Juan B. Gastón, Antonio Armesto, Enrique Bebilacqua, Juan Bluciani, Benito Alegre, Pedro Tonfi, Wenceslao Tonfi, Hijo Máximo Lara, Juan A Canaveso, Simón Rosal, Angel Pérez, Marcos Herrera, Pedro H. Tagliarico, Francisco Fuertes, Gregorio Tiseyra, Eugenio L. Peralta, Luis Ordóñez, Pedro Bocchiardo.

CORDOBA, octubre 12. — Exmo. doctor Hipólito Yrigoyen. — En el último día de su histórico y gran gobierno, envío a V. E. mis homenajes y saludos respetuosamente. — Eraes to Cordeiro.

JUJUY, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039, Buenos Aires. — El gobierno de Jujuy, tiene el agrado de saludarlo en este día que conjuntamente con sus obras como Presidente de la Nación y como ciudadano, culmina en el meridiano histórico en su calidad de sostenedor de las doctrinas que señalaron al país nuevos rumbos convergentes todos a un solo principio: "La grandeza de la patria". — Saludalo con su más distinguida consideración. — Pacífico Arnedo, Miguel A. Tanco.

SAN RAFAEL, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039, Buenos Aires. — San Rafael, baluarte radical de virilidades incontrovertibles en un instante en que la falacia conservadora disfrazada con hábitos de nuestro credo pretendió llevar hasta el gran presidente argentino la significación de un engaño imperdonable; de pie, pronunció las palabras que hoy y siempre repetirá: "Hemos de levantar más que la voz, el brazo, con que usted mismo nos enseñó a defender los derechos de la democracia argentina". San Rafael saluda en el varón ilustre al redentor en verdades doctrinales. San Rafael deshoja en este día las perfumadas flores de sus efectivos sentimientos para adornar el camino de su existencia que el eterno hará duradera para bien de la patria y de las glorias conquistadas. De usted afectísimos. — D. Balbi. Juan Greco, diputados provinciales.

CORDOBA, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039, Buenos Aires. — Saludo al gran estadista argentino, cuya actuación, en el gobierno que fenece, sella para siempre la página más brillante de nuestra historia. Suyo affmo. — Julio H. Villalba.

SANTA CRUZ, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen. Brasil 1039, Buenos Aires. — Nuestro espíritu estará entre la multitud que lo aclame a su paso por las calles de la gran Capital, sancionando con sus aplausos y sus vítores sus seis años de gobierno. — Benetrex Osa.

VIEDMA, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039, Buenos Aires. — me honrará al aceptar mi adhesión entre las que el pueblo argentino hará hoy al eminente ciudadano al delegar el mando. Hace votos por su felicidad personal, su amigo — Evaristo Toscano.

VILLA MARIA, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen. Brasil 1039, Buenos Aires. — Desciende del gobierno al llano. Vuestro pueblo, al cual pertenecéis, sabrá apreciar vuestra gran obra de argentino, realizada en horas de honor y gloria para nuestra patria. — Lino F. Porro.

BUENOS AIRES, octubre 12.—Doctor Hipólito Yrigoyen. Brasil 1039, Buenos Aires. — Al reiterarle mi adhesión sincera e incondicional, hago votos por su perfecta salud y bienestar. — Eduardo R. Suárez.

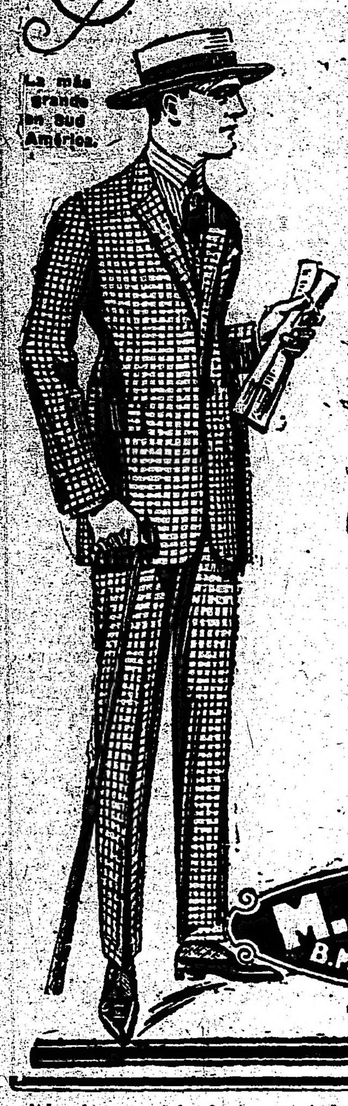
ALMIRANTE BROWN, octubre 12. — Dr. H. Yrigoyen, Brasil 1039, P. Constitución. — Como argentino me siento orgulloso al contemplar la obra de gobierno que hoy termina, y formulo mis mayores votos por su felicidad.—Luis E. Hunt.

HERRERA, octubre 12.—Doctor Hipólito Yrigoyen, Casa de Gobierno.—Al transmitir al ciudadano Alvear el alto destino que os confiara con tanta fe como entusiasmo el país, el vecindario de Salavina envía el testimonio de gratitud por los sacrificios personales, desinterés y altruismo dedicados con alto criterio político, al engrandecimiento de la Nación Argentina.—Andrés Capdevila, Julián E. Díaz, Ramón Valles, Pedro Gasse, R. S. Roca.

ROSARIO, octubre 12.—Dr. Hipólito Yrigoyen, Buenos Aires.—Los que subscriben, del personal de la Oficina de Telégrafos del E. N. Argentino, le presentan en este día de grandes satisfacciones para Vd. sinceras felicitaciones por haber cumplido tan amplia y fielmente su programa de gobierno sin la más mínima desviación a la tradición y principios de la Unión Cívica Radical.—Manuel Ferrari, Pablo A. Nóbrega, Emilio Carlos Solcini, Luis R. Gudiño, Juan B. Clarloo, Aurelio Monzoni, V. T. Antoniutti, Manuel Flores, Pedro J. Marasco, R. Molina, Amadeo P. Quiroga, Juan M. Flores, J. E. Pachano, J. E. Machado.

MENDOZA, octubre 12.—Dr. Hipólito Yrigoyen, Buenos Aires.—El farsesismo le condena, el patriotismo le exalta. Dios le guarde muchos años para consolidar su obra buena y rectificar yerros. ¡No le debo nada! Su admirador.—Ramón I. Agüero

CAPITAL FEDERAL, octubre 12. — Dr. Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039, Buenos Aires.—El Subcomité Radical "Félix Nieli", de la circunscripción 16, en su reunión de anoche, por unanimidad de votos, resolvió hacer llegar al ilustre ciudadano Dr. Hipólito Yrigoyen, en momentos en que se reintegra a la vida ciudadana, su anhelo entusiasta y solidario por la obra de gobierno, histórica y patriótica, desarrollada en el transcurso de los seis años en que presidiera la República. Al volver ungido por la consagración al seno de las filas partidarias, este subco-



Si Vd. pretende vestir a la moda

y que sus

TRAJES de MEDIDA

ostenten el sello incontundible de elegancia absoluta, dirijase a nuestra casa, en la que elementos de primer orden darán a Vd. completa satisfacción.

Esto en lo que se refiere a la mano de obra, pues, en calidad y gustos seleccionados de casimires, poseemos el más amplio surtido de estilos y tonos de gran actualidad.

Al interior, remitimos gratis muestras de casimires y catálogo de figurines.

MUESTRAS DE CASIMIRES: Al solicitarlas es necesario indicar el tono preferido y la cantidad aproximada que se desea gastar.

mité, siempre triunfante en todos los comicios, lo reconoce como al único y virtual jefe del Partido Radical, al que consagró como ninguno, la plenitud de todas las grandes cualidades y el fervor de todos sus entusiasmos en la larga jornada de sacrificios.—Donato A. Molina, presidente; Ricardo Ramos, secretario general.

VICTORIA (E. R.), octubre 12.— Dr. Hipólito Yrigoyen, Brasil 1539, Buenos Aires.—La fundación de las escuelas de artes y oficios para orientar la juventud por la senda del trabajo, base fundamental del progreso y felicidad del país, es un acto de gobernante que hará perpetuar su nombre como un monumento erigido a la grandeza de la patria, y por eso hoy, al descender del alto sitial de Presidente de la Nación, en nombre del personal docente y alumnos de la Escuela de Artes y Oficios de Victoria, presento mi saludo y felicitación al fundador de ella, Dr. Hipólito Yrigoyen, gran presidente argentino. — Ezequiel Layarte, director.

LA PAZ (E. R.), octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Buenos Aires. — Regocijado por feliz terminación período constitucional, hago votos por completa felicidad del ilustre correligionario y ciudadano. — Damián Geniz.

MERCEDES (Corrientes), octubre 12.—Dictor Hipólito Yrigoyen, Buenos Aires. — Del llano habéis subido a la cumbre y de ella bajais a confundiros con vuestro pueblo y yo, simple ciudadano, de él os admiro por la grandeza con que lo hicísteis y desde mi apartada granja os saludo deseándoos mil felicidades. — Eleodoro Castello.

RIVADAVIA, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039.— Mis expresivas felicitaciones por el feliz término de su mandato, durante el cual ha llenado de gloria y bienestar a la Nación. Afectuosamente. — Ignacio Menéndez.

AZUL, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Buenos Aires. — Unimos nuestras felicitaciones cordiales a las sinceras y hondamente sentidas demostraciones del agradecimiento nacional por la obra ejemplar realizada desde el gobierno y aprovechamos la oportunidad de ratificar una vez más nuestra completa solidaridad hasta conseguir plenamente la absoluta realización de comunes ideales. En nombre del radicalismo del Azul formulamos nuestros votos por vuestra ventura personal. — Pedro L. Ramírez, presidente; Emilio Vázquez, Luis Casazza, Félix E. Etchepare, vice presidentes; Jorge Herrera, Juan Prat, Ismael López Merino, secretarios.

AYACUCHO, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Buenos Aires. — En este memorable día que fenece el mandato de Vuestra Excelsa presidencia, que fué para el bien de la patria, esta comuna rinde homenaje al gran ciudadano y hace votos por su felicidad personal. — R. Zubiaurre, presidente; J. P. Murgier, secretario.

BALCARCE, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, calle Brasil.—Los radicales de Balcarce tienen la satisfacción y el alto honor en presentar el homenaje de su admiración y respeto al eminente ciudadano doctor Hipólito Yrigoyen, con motivo de terminar el período de su histórica presidencia. Como argentinos y coro radicales, nos sentimos orgullosos en identificarnos con el preclaro hombre público, que con singular acierto y probado patriotismo deja solucionados los problemas sociales que eran una amenaza a la tranquilidad pública, afianzando definitivamente el libre ejercicio de nuestras instituciones, elevando el nivel moral de la nación Argentina, que hoy día, en la plenitud de su progreso, es considerada y respetada por todas las naciones del mundo. — Balcarce, octubre 12 de 1922. — Ernesto Vignples, Luis H. Crovetto, Carlos Bozano, Miguel Martino, Juan B. Hiriart, doctor Guillermo Quijarro, Manuel Crovetto, Serafín Viglizzo, Jorge Crovetto, Sebastián Ulecia, Augusto César Leite, Urbano Berjez, Gumersindo Ordóñez, Juan Rusconi, Saturnino Arbize, Agustín Crovetto, Juan A. Camino, Honorio Crovetto, Vicente Michiello, Jesús Zárate, Eusebio Ulecia, Gabriel Lepetit, Gabriel Crovetto, Alfonso Martino, Nicolás Carelli, Pedro Laulhé, Domingo Reta, Vicente Dadin.

NECOCHEA, octubre 12. — Excmo. señor presidente de la República, doctor Hipólito Yrigoyen, Buenos Aires. — Tengo el honor de poner en conocimiento de V. E. que el comité de la Unión Cívica Radical de Necochea, que me honro en presidir, resolvió por unanimidad sancionar un voto de solidaridad por la obra de gobierno de V. E., declarando: que aquella fe que este radicalismo tuvo siempre en el prestigioso ciudadano que en el llano mantuvo viva la llama del civismo argentino, más tarde renovada por la gestión incomparable de V. E., traducida en admirables decretos donde la justicia y la paz y fraternidad humanas tuvieron en V. E. el más ferviente defensor, haciendo que el nombre preclaro de V. E. trascienda allende los mares para vuestra gloria y honor de la patria, muévenos a reafirmarla en esta hora llevando hasta V. E. las expresiones de toda nuestra admiración y efusivas felicitaciones para que si teneis la bondad agregarlas a los millares que recibiréis en este día de tan fausta conmemoración, podais formar el más estupendo álbum que exista como reflejo de cálidas y elocuentes manifestaciones de admiración y simpatía y de nobilísimas e inconfundibles pruebas de adhesión partidaria que nadie recibiera jamás. Que la salud y la ventura más completa os acompañen por siempre para bien personal de V. E. y de la patria. — Emiliano Abásolo, presidente; Pedro H. Alegre, secretario.

PARANA, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen. Buenos Aires. — Celebramos con jubiloso regocijo su retorno al seno del hogar político que engrandeció con sus austeridades y clarividencias, después de haber estampado en la historia de la vida mundial su gigantesca figura de gobernante probo y talentoso con hechos perdurables para la patria amada, rogamos acepte el homenaje de nuestro cívico reconocimiento y transmita cien votos de felices augurios a los mandatarios electos. — Pedro Marañón Etcheverre, Ricardo E. Arca, Juan J. Forzano, Julio D. Rossi, Juan B. Aceñolaza, Alcira A. Godoy, José Lorenzón, Pedro E. Burgos, Miguel Rubinstein, José Sors Cicera, P. Vidal, Gonsebatt, Oscar W. Campbell, Juan Elena, A. R. Elena, Carlos Lorenzón, Ramón Balcedo, E. Taborda, I. Piedrabuena, F. Brollo, Pedro F. Cáceres, M. Angelami, Juan J. López, J. Gómez, Luis M. Mieres, S. Santander, Jerónimo Tabella, Daniel Villar, T. Peñalba, P. Parella, E. A. Arigós, Juan R. Vera, P. Berio, A. Acosta, B. Contreras, J. D. Agostino, Aristóbulo Soto, Juan Faimalle, Juan J. Martínez, P. Y. Duarte, M. Darío Ramos, Antonio Maestro, Manuel Figueriras, Daniel de la Rosa, Carlos D. Martinelli, R. F. Monjo, Alfredo Lavalle Arrillaga, Miguel Jozami, Lorenzo E. Geslar, Luis Reis, Luis F. Fersin, José Muñiz, D. Venturino, Horacio Janson, J. Monzon, Antonio Bilello, Eli J. Auché, José Corsiglia, Gaudencio Scevola, J. Boroni, Mariano Puigarnau, A. Demartini, Guillermo Narduzzi, Cesáreo Coronel, J. Ferrando, J. Grippo, Tránsito Pereyra, Miguel Risso, Miguel Echarie, E. Lelva, Carlos Monti, J. Fabré, T. Lenner, B. Borgogno, J. Reis, F. Brasseur, J. Casanova, José Genf, Rosendo Faleón, B. Ferranzo, J. Soldani, Pedro Rufiel, M. Rodríguez, V. Fernado, B. Ottenello, P. Peanluis, Luis Arsou, Héctor Arson.

NECOCHEA, octubre 12 — Señor doctor Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — En medio de las aclamaciones a su nombre, que se repiten entusiastas en la fiesta cívica que celebramos en homnaje a la noble y patriótica gestión reparadora de su gobierno, transmítole el saludo de los jóvenes radicales de esta ciudad con la reiteración de su más franca adhesión. — A. Sampietro, presidente.

SAAVEDRA, octubre 12 — Señor doctor don Hipólito Yrigoyen.— Buenos Aires. — Al terminar su período presidencial de benéficos resultados e histórica para nuestra gran nación, por su patriótolóca actitud en todo momento y su obra reparadora, tengo el alto honor de dirigirme al ilustre ciudadano doctor Hipólito Yrigoyen, en nombre de los radicales de Saavedra, enviándole nuestros sinceros saludos en este día.

Los radicales de este pedazo de suelo argentino veríamos con el mayor agrado la incorporación del gran ciudadano doctor Hipólito Yrigoyen al radicalismo de esta provincia.

Saluda a usted con su más distinguida consideración. — Arturo Helling, presidente; David E. Duff secretario.

LA PLATA, octubre 12 — Al doctor Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — Al descender del sitial de Rivadavia, os aclamamos esforzado campeón de nuestra democracia, augurando para vuestra obra la gratitud de la patria y el juicio magnífico de la historia.

Club Pirovano, sección 2a, Angel M. Piccinini, Angel Longo, Juan Bossi, Enrique Piantidino, Lorenzo Domaestri, J. Prieto Díaz, Esteban Molinari, Luis Mastoia, Elías S. Prits, Arturo Lafranconi, Miguel Chalá, Luis León Dávila, Adriano J. Hermida, Manuel Hermida, Luis Visani, Eugenio Boragino, Angel Perasso, Benjamín J. Molinari, José Riccini, Oreste Piccinini, Antonio Graffigna, Luis Brazzi, Francisco J. Abad, Caliste Benítez, Alfredo Piccinini, Alfonso B. Verutto, Bartolomé Tizio, Oscar A. Hermida, José García, José A. Valenti, Guillermo Ardeughi, Julio Traverso, Emilio Banti, Domingo Cámpora e Isaac E. Chaccro.

Iniciación del tráfico en la línea de Salta a Antofagasta

Habilitación del transporte de cargas

El tráfico local de productos mineros cubrirá holgadamente los gastos de explotación de la línea

Uno de los principales objetivos que se tuvieron en cuenta al resolverse la construcción del ferrocarril de Salta a Antofagasta, fué el estímulo de la riqueza minera en la región favorecida, riqueza que la simple observación del terreno y las comprobaciones de las pocas minas que se hallaban en explotación hacían presumir muy considerable. Y, al mismo tiempo, se contaba con ese renglón del tráfico como ponderable contribución para cubrir los gastos de explotación y mantenimiento del nuevo ferrocarril.

Las comprobaciones que se han hecho respecto a la riqueza mineral de la zona, con motivo de la construcción de la línea, han superado los cálculos más optimistas que se hicieron a este respecto, pues los cortes realizados en las montañas para hacer los terraplenes, como el estudio realizado por el geólogo señor Haidel, comisionado especialmente por la Administración de los Ferrocarriles del Estado, revelan que excede a todo cálculo la variedad y el valor del acervo minero de la zona travesada por la línea.

Puede adelantarse que el producido del tráfico local de minerales en el ferrocarril de Salta a Antofagasta cubrirá holgadamente los gastos de explotación de la línea, cuya primera sección se habilitará, en breve, para el transporte de cargas.

Es grande el interés que existe entre las empresas mineras de la zona por la iniciación de este tráfico que dará florecimiento a una industria hasta hoy adormecida por falta de transportes.

La mina "Concordia", por ejemplo, ha solicitado ya autorización para transportar 1.500 toneladas de mineral de cobre en bruto-galena y blenda.

Esta misma se instaló con gran comodidad, cuando parecía un hecho la construcción de la línea de Salta a Antofagasta a base de la concesión Carrasco, invirtiéndose tres millones de pesos en instalaciones. Hoy, la perspectiva que ofrece el ferrocarril, terminado hasta sus proximidades, ha hecho que los directores de la explotación activen la producción que tiene asegurada el transporte. El mineral de cobre y plata de la mina "Concordia" es muy abundante y de una alta ley.

Aparte de esta mina, son numerosas e importantes las solicitudes presentadas por compañías mineras de aquella región a la Administración de los Ferrocarriles del Estado, interesándose por autorizaciones de transporte y por informes de tarifas.

La Compañía Minera Folso y Cía. ha solicitado autorización para transportar minerales, de acuerdo con la tarifa que se fije, entre las estaciones Gólgota y Rosario de Lerma; la Compañía de Boratos Jujeña ha solicitado igual autorización para el transporte de 5.000 toneladas de mineral entre las mismos estaciones; la Compañía Internacional de Boratos, por intermedio de su director gerente, señor Juan Manuel de Ezcurra solicita tarifa para el transporte de mineral, hasta 5.000 toneladas desde Salinas Grandes, próximo a la estación Kilómetro 107.

Este interés por el transporte en la nueva línea férrea, que se manifiesta aún antes de ser librada al servicio público, corrobora lo que decíamos al principio sobre el activo y abundante tráfico que tendrá en productos mineros. Y comprueba la importancia que tendrá la línea de Salta a Antofagasta como factor de progreso industrial de una de las regiones más ricas del país y como línea férrea de explotación productiva y floreciente.

Peregrinación a Luján

Auspiciada por el centro "Manifestación de fe de señoritas estudiantes" llevaráse a cabo el sábado próximo la anunciada peregrinación a Luján, formada por señoritas asociadas al citado centro y presidida por monseñor Duprat. Esta se pondrá en marcha en la estación Once a las 6.30 horas y después de su llegada a la Basílica, parte de ella tomará a su cargo el desarrollo de varios números artísticos preparados como complemento de la fiesta.

CONCEJO DELIBERANTE

LA SESION DE HOY

Esta tarde a la hora de costumbre el cuerpo deliberativo municipal sesionará extraordinariamente con el objeto de considerar los asuntos incluídos en las numerosas órdenes del día y que esperan sanción del cuerpo desde hace ya algún tiempo.

Dr. Fernández Castro

ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS

Jefe del servicio de oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández"
Consultas: de 2 a 4. DEFENSA 69

"La Florería mejor presentada,

que llama la atención por la originalidad y buen gusto de sus trabajos modernos.

Cultivos: OLIVOS (F. C. C. A.)

HINTERMEYER

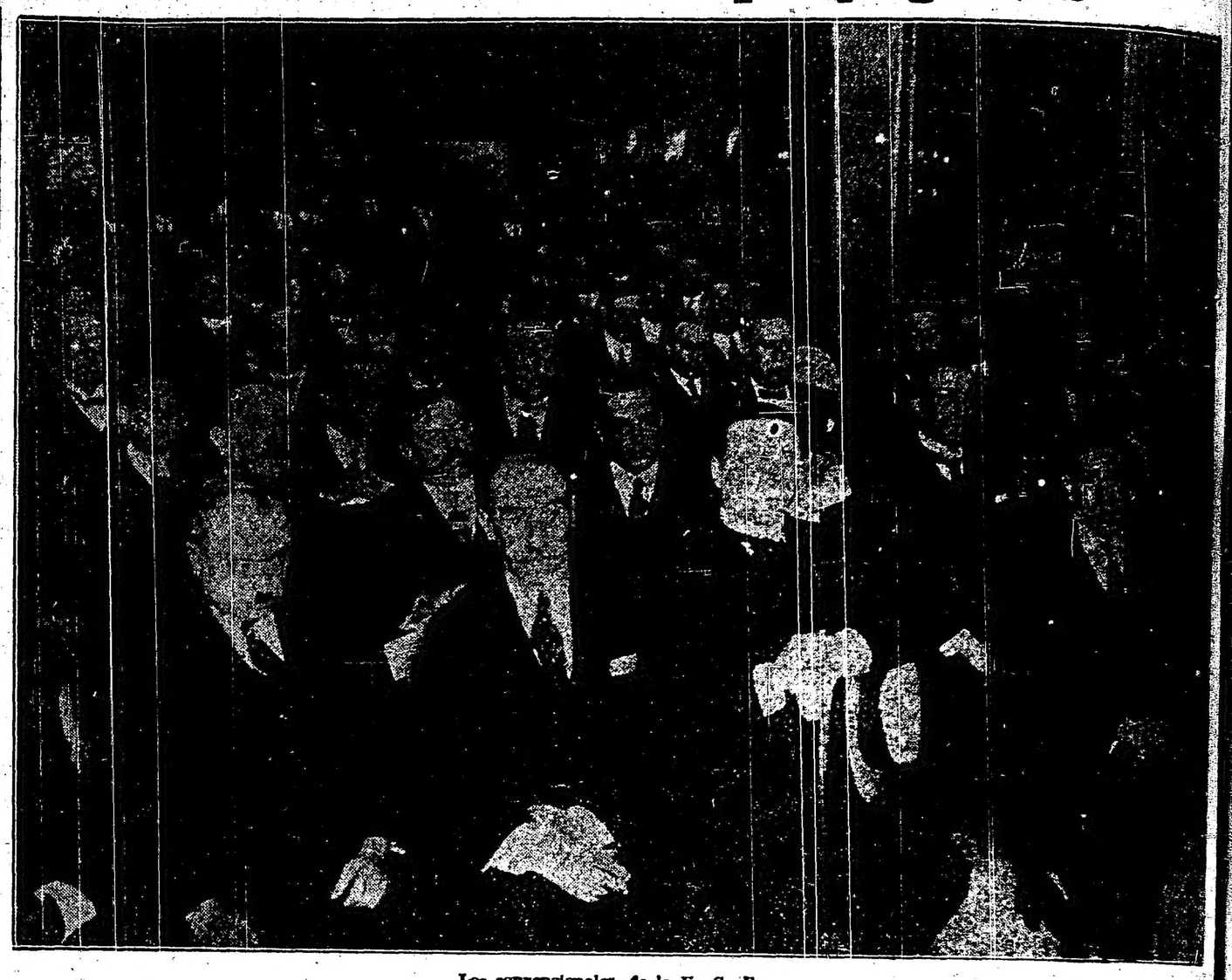
Casa Central: CANGALLO 701, Bs. As.

Unión Cívica Radical

La Convención eligió anoche como candidatos a concejales a los señores Dr. Leonardo Costa, José A. Basso, Dr. Domingo Calarco, Constante Verry, Saturnino J. García Anido, Juan A. Lambruschini, Germán A. Tirigal, Manuel Guibert Black, Frank Lavalle Cobo, Dr. Angel Gallo, Pedro P. Sanguinetti (hijo), Dr. Carlos A. Ray, José Pereyra, Roberto Lavín y el Dr. Florencio Arias

FALTAN ELEGIR DOS CANDIDATOS PARA COMPLETAR LA LISTA

Conferencias de propaganda



Los convencionales de la U. C. R.

LA REUNION DE ANOCHE DE LA CONVENCION DE LA CAPITAL

Se reunió anoche la convención de la capital bajo la presidencia del señor Tomás Mc. Gough, con la asistencia de 97 señores convencionales, actuando de secretarios los señores Bartolomé Rossi, Mario Albarracín y Agustín Cumbrera.

Leída la nota de la sesión anterior ésta fué aprobada sin discusión.

A renglón el secretario señor Albarracín dió lectura a los asuntos entrados.

Una nota de correligionarios de la circunscripcin 5a., prestigiando un candidato determinado, lo que de acuerdo con precedentes y como lo señala la carta orgánica, se destinó al archivo.

Se dió luego lectura a la renuncia con carácter indeclinable de miembros de la convención de los señores Mario Jiménez y Tomás A. Chamorro de la circunscripción 5a.; después de discutirse brevemente estas renuncias fueron aceptadas.

Se destinó al archivo una nota de los convencionales de la sección 16a.

Se dá lectura a continuación de un proyecto de resolución presentado por los convencionales de la circunscripción 3a., por el que se pasa una nota de felicitación al ex presidente doctor Hipólito Yrigoyen por su patriótico y ejemplar gobierno en el período 1916-1922, otra al presidente de la Nacin doctor Marcelo T. de Alvear, haciendo votos para que su gobierno se encuadre dentro de los ideales del partido y culmine la obra iniciada por el anterior gobierno y una comunicación al Comité Nacional, solicitando la designación del doctor Yrigoyen para la presidencia honoraria del partido.

Se resolvió nombrar una comisión de cinco miembros, para que se aboque el estudio de la misma y produzca su informe dentro de las 24 horas.

Autorizada por la asamblea, el presidente señor Mc. Gough, designó para formar esta comisión a los señores: J. A. Dofour, N. Realmonte, José L. Bottinelli, Manuel Varela y Juan D. Hiriart.

Debiendo procederse a continuación la elección de candidatos a concejales la mesa directiva designa la siguiente comisión escrutadora: doctor Modesto Barcia, Agustín Magaldi y José R. Bernasconi.

Se procedió luego a la elección de los 17 candidatos a concejales que sostendrá el partido en los comicios del día 26 de este mes.

Efectuado el escrutinio resultaron electos los señores:

	Votos
Dr. Leonardo O. Costas	80
Sr. José A. Basso	75
Dr. Domingo Calarco	70
Sr. Constante Verry	66
Sr. Saturnino J. García Anido	64
Sr. Juan S. Lambruschini	63
Escribano Germán Q. Tirigall	62
S. Manuel Guibert Blank	57
Ingeniero Frank Lavalle Cobo	57
Dr. Angel G. Gallo	56
Sr. Pedro P. Sanguinetti (hijo)	55
Sr. Carlos A. Ray	55
Sr. José Pereyra	54
Sr. Roberto Lavín	53
Dr. Florencio Arias	50

A más obtuvieron votos los señores Vicente R. Rotta, 48 votos; sebastián Marzinelli, 25; Jorge Cáceres, 24; Juan Pellerano, 15; Martín Gandulfo, 10, etc.

Una vez proclamados por la presidencia los 15 candidatos electos, se procedió a efectuar una nueva elección, a efectos de elegir los dos candidatos restantes.

Efectuado el escrutinio, ninguno obtuvo la cantidad de votos requerida y no habiendo quórum para efectuar una nueva votación, se pasó a cuarto intermedio hasta hoy, a las 21 horas.

COMITE DE LA CAPITAL

Reunión de presidente

Recordamos que para hoy a las 21 horas, han sido invitados por el presidente del Comité de la Capital Dr. Alfredo Escarano, los presidentes de todos los comité parroquiales a fin de cambiar ideas para la mejor realización de la presente campaña electoral en los días que aun faltan para las elecciones, como así también disponer lo conveniente para que la concentración de fuerzas a efectuarse el 24 del mes en curso, asuma la mayor brillantez posible.

RECLAMACIONES ANTE LA JUNTA ELECTORAL

Respondiendo a varias consultas que se nos hacen respecto a las exclusiones del padrón municipal, hacemos saber que los electores que se encuentran en esas condiciones, por uno u otro motivo, pueden presentarse a la Junta Electoral, hasta el 15 del corriente mes y reclamar de su exclusión.

CONFERENCIAS A REALIZARSE

Hoy

Circunscripción 11a. — Segurola y Avellaneda, a las 21. Oradores: doctor Ricardo Aimó, ingeniero Martín Pinto, doctor Silvio Bonardi y señor Ricardo M. Muscio.

Circunscripción 1a. — Juan B. Alberdi y Pierez, a las 20.30. Oradores: diputado nacional doctor Leopoldo Bard, doctores Juan R. Beltrán y Ricardo Aimó y señor Eugenio Taranto.

Circunscripción 4a. — Almirante Brown y Brandsen, a las 21. Oradores: diputado nacional doctor Leonidas Anastasi, concejal Héctor Bergalli y doctores Silvio Bonardi y Mario Jurado.

Circunscripción 6a. — Rivadavia y Castro Barros, a las 21. Oradores: diputado nacional doctor Obdulio F. Siri, doctores Mario Jurado y Jerónimo Grisolia, señores Arquímides Campana y Luis Vallazza.

Circunscripción 10a. — Chile y Rincón, a las 20.30. Oradores: diputado nacional doctor J. P. Tamborini, concejal Saturnino J. García Anido, doctor Juan R. Beltrán y señor Julián del Rivero.

Circunscripción 11a. — Córdoba y Pueyrredon, a las 20.30. Oradores: diputados nacionales doctores Leopoldo Bard, José A. Amuchástegui y Roberto M. Ortiz y señores Manuel Guibert Black, Néstor B. Zelaya y Manuel Suárez.

Circunscripción 16a. — García del Río y Cabildo, a las 21. Oradores: doctores Juan E. Vincent, Jerónimo Grisolia, señores Carlos Becker y Juan M. Suárez.

Circunscripción 17a. — Federico Lacroze y Triunvirato, a las 21. Oradores, diputado nacional doctor Leopoldo Bard, doctores Jerónimo Grisolia y Silvio Bonardi y señor Gregorio García.

Circunscripción 18a. — Canning y Triunvirato, a las 21. Oradores: diputado nacional doctor José León Rodeyro, doctores Silvio Bonardi y Ernesto O. Denna y señor A. Bublick.

PARA MAÑANA

Circunscripción 3a. — Luzuriaga y Brandsen, a las 21 horas. Oradores: diputado nacional doctor Leopoldo Bard y doctores Guillermo Fonrouge y Angel Vollatti.

Circunscripción 5a. — Malvinas y Goyena, a las 21 horas. Oradores: doctores Guillermo Fonrouge, César Velázquez, Juan R. Beltrán y Mario Jurado.

Circunscripción 16a. — Baunes y Guanacache, a las 21 horas. Oradores: señores G. González Vizcaíno, Francisco Gallardo, Guillermo Tula y Atilio Pingitore.

Circunscripción 17a. — Freyre y Arredondo, a las 21 horas. Oradores: diputados nacionales doctores Roberto M. Ortiz y José León Rodeyro y señor Ricardo V. Muscio.

Circunscripción 20a. — San Martín y Charcas, a las 21 horas. Oradores: diputado nacional doctor Andrés Ferreyra (hijo), doctores Juan E. Vincent, y Juan P. Nocito y señores Pedro P. Sanguinetti y Juan J. Cassiet.

SABADO 11

Circunscripción 1a. — Rivadavia y Lacarra, a las 21 horas. Oradores: diputado nacional doctor Rómulo B. Trucco, doctores Ricardo Aimó, Mario Jurado y Guillermo Sullivan.

Circunscripción 1a. — Merlo y Laguna, a las 21 horas. Oradores: doctor Mario Jurado, señores Restituto Carezza, Alejandro Hayes y Juan A. Linera.

Circunscripción 14a. — Rodríguez Peña y Rivadavia, a las 21 horas. Oradores: Concejal Héctor Bergalli, doctores Guillermo Fonrouge y Manuel Orús y señor Julián G. Sancerni.

DOMINGO 12

Circunscripción 1a. — Lacarra y Directorio, a las 17 horas. Oradores: doctor César Velázquez y señor Manuel Guibert Black.

Circunscripción 2a. — Luna y Uspallata, a las 20.30 horas. Oradores: doctores Juan E. Vincent, Silvio Bonardi y Ernesto León Odena y señor Felipe T. Black.

Circunscripción 5a. — San Pedro y Directorio, a las 18 horas. Oradores: diputado nacional doctor Leopoldo Bard, concejal Héctor Bergalli, doctor Silvio Bonardi y señor Gregorio González Vizcaíno.

Circunscripción 6a. — San Ignacio y Boedo, a las 17.30 horas. Oradores: diputado nacional doctor Roberto M. Ortiz, doctores Juan E. Vincent, Silvio Bonardi y Juan J. Pruneda y señor Alejandro Ezcurra.

Circunscripción 8a. — Pedro Goyena y Rígios, a las 17.30 hora. Oradores: doctor Guillermo Sullivan, señores Amadeo Sirolli, Luis F. López y Restituto Carezza.

Circunscripción 11a. — Córdoba y Callao, a las 18 horas. Oradores: diputados nacionales doctores Leopoldo Bard, José A. Amuchástegui y José León Rodeyro, doctor César Velázquez, señores Marcelo de la Barra e Ignacio Guibert Blanck.

CIRCUNSCRIPCION 2a.

La gran asamblea de anoche

Con todo éxito se realizó anoche en la intersección de las calles Jujuy y Garay, la conferencia de propaganda que organizaron las autoridades del Comité de la circunscripción 2a. Abrió este acto el señor Ricardo V. Muscio, que en una brillante disertación explicó la importancia de las próximas elecciones comunales; estudió a grandes rasgos la acción benéfica de los representantes radicales en el seno del Concejo Deliberante, y terminó exhortando al vecindario a ratificar en los futuros comicios su adhesión en la causa del pueblo, esto es votando por los candidatos de la Unión Cívica Radical.

Terminados los aplausos que

La conferencia en Triunvirato y Canning

BANCO ARGENTINO - URUGUAYO

138—RECONQUISTA—146 Buenos Aires

RECIBE depósitos en CUENTA CORRIENTE CAJA DE AHORROS Y PLAZO FIJO. — VENDE GIROS sobre cualquier parte del mundo. — ADMINISTRA PROPIEDADES urbanas y rurales. — COMPRA Y VENDE TITULOS por cuenta de terceros. — COBRANZA de cupones dividendos y cheques y documentos comerciales sobre cualquier punto del Interior o Exterior. — REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONNES BANCARIAS.

DIRECTORIO: Federico G. Leloir, Arsenio del Cerro, Jorge Lavalle Cobo, José Ma. Paz Anchoreua, Rómulo Ayerza, Pedro Benedetto, Ricardo F. Bosch, José A. Dodero, Carlos María Morales, Guillermo A. Tilanodo. SINDICOS: Titulares, Eusebio E. Gutiérrez, Antonio López Alfaro; suplentes: Antonio Jiménez Ruñino Pedro M. Ledesma. COMISION REVISORA DE CUENTAS: Titulares, Federico Albarracín Guerrico, Alberto Brandi; suplentes: Felix de Urzaga Unzué, José Sanllorenti. — PEDRO C. CICHERO (Gerente).

CIA. HAMBURGO SUD AMERICANA

2a. y 3a. ESPECIAL

Escalas directas en VIGO—CORUÑA y HAMBURGO

"LA CORUÑA" 16 Noviembre

Dos amplios comedores en tercera clase. — 100 confortables camarotes para 2 y 4 personas.

1a. CLASE "ANTONIO DELFINO"

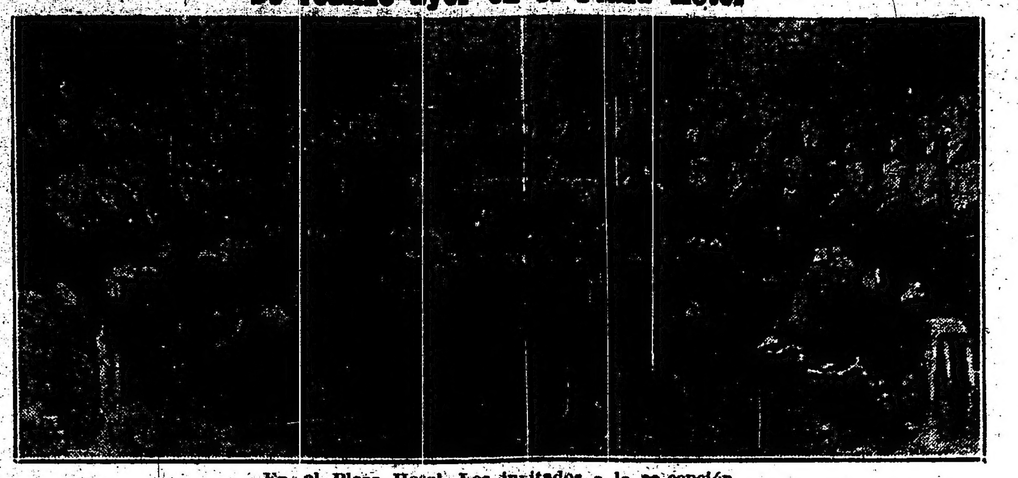
7 DICIEMBRE.

BRASIL LISBOA — VIGO — BOULOGNE HAMBURGO

A. M. DELFINO & Cía. RECONQUISTA 335

Recepción ofrecida por el presidente de la Munson Line

Se realizó ayer en el Plaza Hotel



En el Plaza Hotel. Los invitados a la recepción

Según anunciamos, se realizó ayer en los salones del Plaza Hotel, la recepción ofrecida por el presidente de la Munson Steaniship Line, don Frank C. Munson, en obsequio de los banqueros estadounidenses y de los miembros del alto comercio de esta plaza.

Participaron de esa recepción cerca de 300 personas, entre las cuales se encontraba el embajador de los Estados Unidos de Norte América, los ministros plenipotenciarios de los países sudamericanos y caracterizados representantes de nuestros círculos financieros, sociales y políticos.

El señor Munson fué muy agasajado, cambiándose cordiales expresiones entre el distinguido viajero y las personalidades asistentes al acto, lo que permite suponer que dentro de poco se llevarán a la práctica importantes iniciativas tendientes a intensificar las relaciones comerciales entre Norte América y la Argentina.

Hoy a las 21 horas, el señor Munson emprenderá viaje de regreso a Estados Unidos, a bordo del vapor "Pan América".

tributaron al señor Muscio, ocupó la tribuna el diputado nacional doctor Adolfo Siri, quien estudió la necesidad de una amplia reforma inmediata en virtud de que las ordenanzas actuales no contemplan las verdaderas necesidades de la población. A continuación el doctor Siri analizó la obra constructiva, de progreso para la ciudad y la población, siendo sus últimas palabras saludadas por una salva de aplausos.

El doctor César Velázquez le siguió en el uso de la palabra, y con una brillante disertación mencionó las cuestiones de incopatibilidad, en cuanto a la acumulación de funciones políticas, recordando el criterio del doctor Leandro N. Alem, quien siendo diputado fué designado concejal, renunciando este último cargo por creer incompatible con el otro, es decir, todo lo contrario de lo que pretendían los socialistas al discutir la retención de ambos puestos.

Acallados los aplausos que mereció el doctor Velázquez, cerró este acto el señor Manuel Suárez, quien hizo un acertado estudio comparativo de las diversas agrupaciones políticas que actúan en el país, demostrando que la Unión Cívica Radical es la única que con su obra benefició a toda la población. El señor Suárez fué muy aplaudido, disgregándose la numerosa concurrencia vivando al Presidente de la Nación, doctor Marcelo T. de Alvear, al doctor Yrigoyen y a la Unión Cívica Radical.

CIRCUNSCRIPCION 15.a

La magnífica conferencia realizada anoche en Triunvitato y Canning

Numerosa y entusiasta concurrencia asistió anoche a la conferencia que el comité de la Circunscripción 15.a anunció en la intersección de las calles Triunvitato y Canning.

Inició el acto el doctor Juan Ramón Beltrán, quien en su extensa peroración fustigó la mistificación socialista, tan patentizada a raíz de la conflagración europea, en la que se pusieron al servicio del capitalismo a despecho de su decantado pasifismo; comparó la obra socialista en nuestro país y la radical, demostrando que esta última ha sido benéfica para la clase obrera. Acallados los aplausos tributados al doctor Beltrán, ocupó la tribuna el diputado nacional doctor Manuel Pinto, quién puso de relieve la importancia de la ciudad de Buenos Aires, cuya administración resultaba más compleja que cualquiera de las ciudades europeas, por la enorme concentración de habitantes. Se refirió a los servicios por la salud que puede y debe prestar al vecindario la comuna, dedicando especial atención a la infancia.

Expresó la preocupación de los representantes radicales en este sentido, pues tendía a formar ciudadanos sanos, físico y moralmente, pues ésta es la base de la grandeza y felicidad de los pueblos.

La vivienda, los desagües y abaratamiento de los artículos de primera necesidad fueron otros tópicos que trató el doctor Pinto.

El orador fué muy aplaudido en diversos pasajes y al finalizar su interesante disertación.

El doctor Juan E. Vincent, presidente de la comisión de propaganda del Comité de la Capital, ocupó la tribuna a continuación, que en forma elocuente trató ampliamente los diversos objetivos del radicalismo en todas sus ramas, destacando con preferencia la municipal; estudió en forma amplia la actuación del sector radical en el Concejo Deliberante. A continuación, y acallados los aplausos tributados al doctor Vincent, ocupó la tribuna, para cerrar el acto, el señor A. Boublik, que en una brillante y fogosa arenga, invitó al electorado de la Circunscripción 15.a a contribuir a ratificar el triunfo de la Unión Cívica Radical en los próximos comicios. El señor Bublik fué aplaudido. Entre vítores al presidente de la República, doctor Alvear, al doctor Yrigoyen y a la U. Cívica Radical, terminó este acto.

CIRCUNSCRIPCION 5.a

Realizóse anoche en las calles Méndez de Andés y Espinosa una brillante conferencia.

Tuvo lugar anoche en la intersección de las calles Méndez de Andés y Espinosa, la conferencia auspiciada por la comisión de propaganda de esta Circunscripción.

Numerosa concurrencia asistió al acto, dando comienzo el señor Miguel De Simone, quien hizo apreciaciones de importancia respecto a los partidos opositores, siendo aplaudido al finalizar su discurso.

Siguióle en el uso de la palabra el doctor Silvio Bonardi, explicando la gran obra proyectada por los concejales radicales en la profilaxis social, obra que no había podido llevarse a efecto por los concejales socialistas, quienes habían obstruccionado con respecto a este proyecto.

Habló a continuación el señor Ricardo Aimó, el que enunció una serie de proyectos presentados por los concejales radicales al seno del Concejo los que resolvían los problemas de la vivienda y las condiciones sanitarias metropolitanas; se refirió a los grandes problemas comunales y a la necesidad de continuar realizando una acción constructiva en bien de la comuna.

Cerró el acto el doctor Juan R. Beltrán, el que historió el desenvolvimiento de la comuna hasta ahora, dando por terminado el acto en una vibrante arenga.

Disgregóse la concurrencia entre vítores a la Unión Cívica Radical, al presidente Alvear y al doctor Hipólito Yrigoyen.

CIRCUNSCRIPCION 17.a

Gran éxito de la conferencia realizada anoche

En la intersección de las calles Cabildo y Federico Lacroze, se efectuó anoche, auspiciada por la comisión de propaganda del comité de la circunscripción 17.a, la conferencia anunciada.

Inició el acto el doctor Luis Castiarena en una brillante disertación demostrando la labor efectuada por el partido radical.

A continuación ocupó la tribuna el diputado nacional, doctor José L. Rodeyro, quien señaló la importancia que tenían las elecciones comunales a efectuarse el 26 del corriente, abordando a continuación una serie de problemas de orden municipal.

Le siguió en el uso de la palabra el señor Pedro P. Sanguinetti (hijo), el que trató en forma interesante y amena, la acción desarrollada por los concejales radicales dentro del C. Deliberante.

Se ocupó preferentemente de la acción en bien de la clase trabajadora, tratando por todos los medios de solucionar problemas tan importantes como ser: la vivienda, alimentación etc.

Cerró el acto el doctor Manuel Guibert Black, el que en elocuente y vibrante arenga, censuró los procedimientos de los partidos opositores, los que efectuaban obstrucción sistemática a toda iniciativa radical.

Invitó a la concurrencia, a acompañar con su voto los candidatos radicales, disgregándose el público entre vítores al partido radical y a sus autoridades.

CIRCUNSCRIPCION 6a.

Inauguración del nuevo local del comité parroquial

El martes 14 del corriente mes a las 21 horas, se inaugurará el nuevo y amplio local del comité de la circunscripción 6a., situado en la calle Independencia 4378.

En el mismo local se han instalado con todo lujo y riqueza de detalles, los consultorios médicos, odontológico, análisis químicos, y jurídico, sala de lectura y biblioteca, que sostiene el mencionado comité.

La ceremonia de la inauguración, a juzgar por los preparativos que se hacen, alcanzarán gran lucimiento, pues han sido invitados los presidentes de todos los comités seccionales y subcomités, muchos de los cuales han prometido enviar delegaciones.

Especialmente invitados concurrirá un buen número de legisladores, concejales y destacados miembros del radicalismo metropolitano.

Entre los oradores que han sido designados para que en este acto hagan uso de la palabra, figuran el doctor Francisco Beiró, primer presidente de ese comité; senador nacional Vicente C. Gallo; diputado nacional doctor Pedro López Anaut; presidente del comité de la capital, doctor Alfredo Scarano; presidente de la comisión de propaganda del comité de la capital, Dr. Saturnino García Anido y diputado nacional doctor Leopoldo Bard.

Amenizará el acto una numerosa banda de música y se disparará una cantidad considerable de bombas de estruendo.

HOMENAJE AL TENIENTE CORONEL ANIBAL VILLAMAYOR

El Centro de Damas Descendientes de ex-revolucionarios de la Unión Cívica Radical, que preside la señora María Luisa R. de García, activa los preparativos del homenaje que se le tributará al teniente coronel Aníbal Villamayor, con motivo de su reciente ascenso a subdirector de la Penitenciaría Nacional.

El mencionado homenaje consistirá en un almuerzo criollo, a servirse el sábado 11 del actual, a las 21 horas, en el Parque 3 de Febrero, sito en las avenidas Sarmiento y Monte.

El acto promete asumir grandes proporciones, en vista del crecido número de invitaciones solicitadas. Aun quedan cubiertos disponibles, debiendo los interesados dirigirse a la secretaría del Centro, calle Palermo 3870, y a los siguientes domicilios: Florida 722, Boulogne-sur-Mer 349, Martínez Castro 1400 y en todos los comités parroquiales.

EL DR. GUILLERMO SULLIVAN

Nuestro prestigioso correligionario y orador del partido, nos pide que hagamos saber que no ha tomado parte en ninguna conferencia, y no lo podrá hacer en la presente campaña electoral por encontrarse enfermo.

A favor del proyecto de ley sobre construcción obligatoria de tinglados en las chacras

La Bolsa de Comercio de Buenos Aires ha dirigido una nota a la Cámara apoyando el proyecto de ley presentado por el diputado don José T. Olmos, sobre construcción obligatoria de tinglados en las chacras, el cual — dice — reune dos condiciones esenciales que, desde luego, constituyen por sí, un mérito indiscutible, éstas son: su oportunidad y practicidad.

Una ley de esta naturaleza — agrega la nota — vendría a llenar un claro que existe entre otros muchos en nuestra incipiente legislación agraria y, no hay duda, que puede clasificarse el proyecto como uno de los más eficientes de defensa agrícola, por cuanto, tiende a evitar que se malogre en muchas partes, una de las producciones más importantes de nuestro suelo: el maíz.

La inmensa zona dedicada a este cultivo — añade — es digna de toda la atención de los Poderes Públicos, y todo lo que tienda a mejorar el producto, afianzando su calidad ante los países importadores, mientras resultaría por un lado una obra patriótica constituye en verdad, una positiva valorización de nuestra exportación, con el consiguiente beneficio para la economía nacional.

Instrucción Pública

UNION POPULAR CATOLICA ARGENTINA

Patrocinada por la Unión Popular Católica Argentina, tendrá lugar el domingo próximo a las 17, en el local del Colegio Belgrano de Temperley, la inauguración del Gimnasio Monseñor Alberti.

A tal efecto las autoridades de la institución nombrada han confeccionado un interesante programa, que dentro de su sencillez, y del cariz religioso en que se encuentra comprendido, ha de constituir una de las partes más hermosas del acto.

Causa judicial contra un ex vicecónsul

Se dió a conocer hoy un decreto del P. E. disponiendo que se inicien causas civil y criminal contra el ex vicecónsul argentino en Riachuelo (República del Uruguay), por defraudación al fisco, en la cantidad de $ 8.146 m/n., en valores que tenía en custodia.

Gobernación de Misiones

Por pedido del Dr. Barreyro un inspector presenciará las elecciones municipales

El domingo próximo partirá a Misiones, el inspector de territorios nacionales, señor Adolfo J. Pozzo, que ha sido comisionado por el Ministerio del Interior para verificar el arqueo de caja de la gobernación y hacer así una entrega en forma de la misma, que ejerce ya el titular Dr. Héctor Barreyro.

El señor Pozzo permanecerá en Posadas hasta el domingo 19 del corriente, con el fin de presenciar las elecciones municipales que se realizarán dicho día en la capital del territorio, medida que se adopta por pedido especial del doctor Barreyro, por el hecho de haber tenido éste una participación política activa hasta poco antes de su designación.

El Sr. Pozzo pasará luego al territorio de Formosa con el fin de informar al gobernador del territorio de las medidas adoptadas en la reunión de gobernadores realizada últimamente en el Ministerio del Interior.

El gobernador de Misiones, doctor Barreyro, que se encuentra en esta Capital, emprenderá viaje de regreso el domingo próximo.

Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres

Clausura del ciclo de conferencias sobre la "Situación legal de la mujer"

En el local de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres, Callao 1859, mañana a las 18 horas, la profesora doña Celina Lauth de Morgan, vocal de la comisión directiva de la Institución, pronunciará su última conferencia sobre la "Situación legal de la mujer".

La distinguida conferencista desarrollará el tema de acuerdo con el siguiente sumario: "Consideraciones generales sobre el derecho de obligaciones. Fianza. La libertad y la igualdad, bases del derecho individual. Ciudadanía".

Cerrará este ciclo de disertaciones, con un breve resumen, la presidenta del Consejo Nacional de Mujeres, doña Julia Moreno de Moreno.

Unión Industrial Argentina

Las gestiones iniciadas por la Unión Industrial Argentina, para adquirir un local donde pudiera instalarse la Exposición Permanente de la Industria Nacional, se han llevado a feliz término en el día de ayer, firmándose la escritura de compra del palacio Avenida de Mayo 1147 al 1157 y Rivadavia 1158 al 1162, por la suma de seiscientos cincuenta mil pesos moneda nacional.

Renuncia del sub-director del Museo Histórico Nacional

El sub director del Museo Histórico nacional, Sr. José Ágesta, ha presentado la renuncia de su cargo, en los siguientes términos:

"Señor ministro de Justicia e Instrucción Pública, Celestino I. Marcó. Excmo. señor ministro: Por razones personales elevo a V. E. la renuncia indeclinable de mi cargo de vicedirector del Museo Histórico de la Nación, cargo para el que fuera nombrado por decreto del P. E. fecha 11 de octubre ppdo.

Saludo a V. E. atte. — **José Agesta.**"

Asociación Cristiana de Jóvenes

Mañana se realizará la Comida Anual de "Padres e Hijos"

El Campeonato de Natación para socios Cadetes

Mañana, a las 20 horas, tendrá lugar en el local de la Asociación Cristiana de Jóvenes, Paseo Colón 161, la sexta comida anual de "Padres e hijos", que constituye una simpática fiesta tradicional ya en esa casa y que todos los años alcanza brillantes proporciones.

Los cubiertos para dicha comida pueden solicitarse personalmente o por teléfono en la secretaría de la institución, hasta las 17 de esta tarde.

—En el mismo local de la institución se realizará el próximo sábado a las 9 horas, un gran campeonato para socios cadetes, de acuerdo con el siguiente programa:

1a. categoría: 60 metros, estilo libre; 60 metros estilo pecho. 2a. categoría: 40 metros estilo libre; 40 metros estilo pecho. 3a. categoría: 40 metros estilo libre; 40 metros estilo pecho. 4a. categoría: 20 metros estilo libre; 20 metros estilo pecho. 5a. categoría: 20 metros estilo libre; 20 metros estilo pecho. Toda categoría: 100 metros estilo libre; 40 metros espalda y water polo.

Monseñor Alberto Vassallo di Torregrossa

Partió para Roma

Después de más de dos años de permanencia entre nosotros, desempeñando el delicado cargo diplomático de nuncio apostólico y presidir, como el más antiguo, el cuerpo diplomático extranjero acreditado ante nuestro gobierno, regresa a Roma monseñor Alberto Vassallo di Torregrossa.

El ilustre prelado ha tenido una actuación brillante y ponderable y del acierto e inteligencia con que ha desempeñado su misión dan fé las importantes gestiones realizadas en beneficio del clero desde la nunciatura.

Le ha correspondido a monseñor Vassallo di Torregrossa, durante el tiempo que ha residido entre nosotros, recibir la visita al país del primer cardenal que se trasladara a la Argentina, y este acontecimiento le habrá permitido apreciar de mejor forma el estado espiritual de los católicos de Buenos Aires.

Monseñor Vassallo di Torregrossa con motivo de su viaje ha sido objeto de muy significativas demostraciones de aprecio.

SELLOS DE GOMA Y GRABADOS CASA VACCANEO AV. J. A. ROCA 569 U-T-1298 AVte BUENOS AIRES

ACLARACION

COMITE RADICAL CORRENTIN

A los fines de evitar confusiones y de que nadie se jacte de representaciones falsas, dejamos constancia de que el actual presidente del Comité Radical Correntino de esta capital, es el doctor Guillermo H. Andreau, cuyo mandato terminará el 26 del corriente mes.

Además, como lo hemos informado antes de ahora, en la elección de autoridades realizadas en LA EPOCA, el sábado 4 de noviembre, resultó electo presidente para el período 1922-1924, el doctor Eduardo Madariaga.

La autenticidad partidaria de los correligionarios doctores Andreau y Madariaga nos exime de mayores aclaraciones respecto de las verdaderas autoridades del Comité Radical Correntino.

SOCIEDAD RURAL ARGENTINA

En su primera sesión la nueva comisión directiva considera la renuncia de varios de sus miembros

FUERON RECHAZADAS

Breve conversación con el ingeniero Pedro T. Pagés

A propósito de la actitud asumida por varios miembros de la antigua comisión directiva de la Sociedad Rural Argentina, que renunciaron sus cargos por considerarse aludidos despectivamente en el punto once del programa lanzado por los candidatos triunfantes en las elecciones realizadas el 6 del corriente, nos entrevistamos esta mañana con el presidente de aquella institución, ingeniero Pedro T. Pagés.

Nos manifestó el señor Pagés que la comisión directiva de la Sociedad Rural Argentina había considerado en la reunión de ayer tarde la renuncia de sus cargos colectivamente, presentada por los señores Jorge A. Santamarina, Alberto Brown, Vicente R. Casares, doctor Alfredo Mihura, doctor Alberto Hueyo y señor Miguel Alfredo Martínez de Hoz, resolviéndose rechazarla.

En efecto — agregó — los fundamentos de esa renuncia no pueden ser aceptados por cuanto el alcance del punto once del programa no podría llegar hasta ellos, primero porque nada tenían que ver con un programa al cual debían adherirse y cuyas exigencias aceptan los del partido, — dice así — que lo proclamó. Ellos no pertenecían a nuestro bando, luego no tenían porqué darse por aludidos ni porque aceptar los cláusulas.

Por lo demás, lo fundamental es que una declaración de la naturaleza de la expuesta en aquel punto once, no puede en modo alguno significar que los que no simpaticen con ella no sean honestos ni honorables.

A nosotros, a los que éramos candidatos, se nos imponían normas y reglas que deberemos respetar y cumplir desde los puestos directivos.

Entre los renunciantes, cuyas altas condiciones morales, repito, nadie ha puesto en tela de juicio, hay personas de mi particular amistad y afecto, a quienes no podría ni remotamente incluir en sospecha alguna. ¿Por qué había de hacerlo ahora?

No; la comisión directiva lo ha entendido así también y por eso es que rechazó las renuncias no obstante tener el carácter de indeclinables.

La nueva comisión directiva ha asumido el gobierno de la Sociedad Rural Argentina con el mandato categórico de proteger los cuantiosos intereses de la ganadería nacional. Se propone trocar el grito de angustia que llega de los campos en una voz de paz y de bienestar.

Los ganaderos que han triunfado en la última elección no pueden resolver por sí el grave problema que origina el desastre de la industria madre. Considera que si Estados Unidos no pudo con sus cien millones de habitantes resistir y destruir la formidable potencialidad económica de los trusts frigoríficos, sino cuando el gobierno norteamericano, surgido de nuevas elecciones se impuso, ocurrirá lo mismo entre nosotros.

El nuestro es también un problema de gobierno.

Para resolverlo se trata de reunir todas las iniciativas y estudiarlo desde todos los puntos de vista con la colaboración de los ganaderos, del gobierno y de los mismos frigoríficos.

No se trata de ir contra esto a aquello, sino de protejer los esfuerzos de los campesinos y de los ganaderos.

Apena pensar que anteayer se vendió una tropa de novillos a un precio tan irrisorio, que solo el cuero y los huesos valen lo que se cotizó cada animal.

Bueno: me he alejado del punto inicial. Volvamos a él.

Repito que aquellos caballeros no tienen motivo para alejarse de nuestro lado. Y espero que las aclaraciones formuladas hasta ahora los inducirán a modificar su actitud y a volver a las actividades.

Para mayor ilustración se transcribe el texto del párrafo 11 del programa recordado, el de la renuncia colectiva y la respuesta de la comisión directiva.

El punto once:

Los dirigentes de la asociación deben ser, como la mujer de César, insospechados e insospechables, y a tal efecto, sus transacciones con los frigoríficos deben hacerse públicamente y bien controladas, para garantizar así la regularidad de precios, en igualdad de calidad y condiciones y con ello la indiscutible autoridad de sus opiniones.

La renuncia colectiva:

La declaración contenida en el punto once del programa lanzado por los candidatos triunfantes en la asamblea del 6 del corriente autoriza suposiciones que hieren injustificadamente nuestra dignidad y nos impiden deliberar en común en el terreno del respeto y consideración merecida con los nuevos miembros de la comisión directiva. En consecuencia, venimos a hacer renuncia indeclinable del cargo de vocales de la misma y a la vez de las comisiones y subcomisiones de que formamos parte.

La respuesta de la Sociedad Rural Argentina:

La comisión directiva que me honro en presidir se ha impuesto del contenido de la nota-renuncia colectiva que del cargo de vocal de esta comisión acaba de presentar ante ella y considerando que la declaración contenida en el punto once del programa a que se hace referencia sólo traduce una aspiración de los caballeros que iniciaron el movimiento y que fué aceptada por todos los señores miembros elegidos en la última asamblea, entendiendo que no autoriza suposiciones que hieran en forma alguna la dignidad de los renunciantes, ha resuelto, por unanimidad, no aceptarla, a pesar del carácter de indeclinable con que se ha presentado.

NOTAS POLICIALES

Los robos en los vagones ferroviarios

HA SIDO DETENIDO UN INDIVIDUO QUE SE DEDICABA A ESTA CLASE DE DELITOS

La policía de investigaciones ha logrado aprehender a un individuo de pésimos antecedentes, cuya especialidad era el robo de mercaderías en los vagones ferroviarios.

Se trata de Guillermo Morshall (a) El Inglesito, con seis entradas en la policía por robos y hurtos, cuya captura recomendó últimamente el juez de instrucción doctor José Antonio de Oro, por estar acusado de robo contra la empresa del ferrocarril Central Argentino.

El sujeto nombrado mantenía estrechas relaciones con el personal subalterno de las empresas ferroviarias ocultando, claro está, el propósito que lo guiaba a cultivar tales amistades.

Se hacía pasar por operario mecánico, y, efectivamente había practicado el oficio desde pequeño, pero se especializó en utilizar los recursos que enseña la profesión, en la práctica del robo.

En la intersección de las calles Leandro N. Alem y Santa Fe, los empleados de la Sección Robos y Hurtos, de la División de Investigaciones, Romero y San Martín, detuvieron esta mañana a Marshall, conduciéndolo al Departamento de Policía, donde está a disposición del juez doctor Oro.

Alrededor del crimen de la calle 25 de Mayo

MAS DETALLES

La barra de hierro que utilizaron los criminales en el brutal atentado de la casa de compra-venta de 25 de Mayo 522, después de ser sometida a un detenido examen técnico, se ha logrado establecer que pertenece a un antiguo vagón de la empresa del Ferrocarril Sud.

El dato conducirá posiblemente a iniciar una nueva indagación, tendiente a conocer ampliamente el proceso seguido por esa barra de hierro desde que fuera extraída del vagón hasta llegar a manos de los criminales.

Max Lerman había depositado en el Banco de la Nación, sucursal Rosario, la suma de $ 3.010, pocos días antes de emprender viaje a esta capital.

Esto hace suponer que la cantidad de dinero que poseía Lerman la noche que fué víctima del atentado, no alcanzaría a mayor suma.

La Sección Robos y Hurtos, de Investigaciones, continúa las diligencias para el esclarecimiento del suceso, sin que, hasta este momento, se hayan producido novedades.

PREMIOS A LOS AGENTES

Como varios comerciantes de la plaza ofrecieran a la Jefatura de Policía su concurso para instituir premios consistentes en mercaderías a los agentes, cabos y sargentos que se distinguieran en el desempeño de sus misiones, el señor Jacinto Fernández los ha aceptado, resolviendo que así que se halle en condiciones de ser agraciado con ellos cualquiera de los miembros de ese personal, el jefe respectivo eleve a la División Central el correspondiente parte, detallando la acción desarrollada, así como demás datos relacionados con la familia del beneficiado, a los efectos de conocer el número de personas a quienes se hará extensivo el premio.

Falleció una menor víctima de quemaduras

SE SOLICITA LA AUTOPSIA DEL CADAVER

Las autoridades de la comisaría de la sección 39a. tuvieron conocimiento de que en el Hospital de Niños había fallecido una menor, llamada Julia Gianelli, de 14 meses de edad, la cual había sido internada anteayer en el citado nosocomio, presentando diversas heridas por quemaduras.

Según declaración que más tarde formularan los padres de la menor, había ocurrido el accidente el 29 del mes ppdo., en la casa de la calle Tequendama 2132, a causa de que la menor jugaba al lado de un brasero, cayéndose de él un recipiente con agua hirviendo que le ocasionó las heridas que motivaron su muerte.

El médico de policía Dr. Donato Ferrari, que examinó el cadáver de la menor, opinó que era necesario practicarle la autopsia, a fin de establecer con precisión la causa del fallecimiento.

Se dió aviso del caso al juez de instrucción Dr. Carlos F. Benítez.

REPENTINAMENTE FALLECIO UN HOMBRE EN UNA CANCHA DE PELOTA

Identificación del cadáver

En el local de la calle Rivadavia 3777, donde se halla instalada una cancha de pelota, falleció repentinamente un hombre que participaba de una partida de ese deporte.

Como no pudo identificarse el cadáver, se solicitó la intervención de la comisaría 9.a, cuyas autoridades, mediante acertadas diligencias, establecieron que la víctima era Patricio Sosa, español, de 50 años de edad.

La Asistencia Pública, se hizo cargo del cadáver, hasta tanto los deudos lo reclamen.

FUERON SORPRENDIDAS DOS LADRONES EN UN NEGOCIO CENTRAL

Se les detuvo y secuestró las mercaderías hurtadas

En el comercio de la calle Maipú 244, los sujetos Víctor Reims, y Alfredo Raúl Guani, fueron sorprendidos por un dependiente de la casa, en momentos que hurtaban algunas mercaderías.

Inmediatamente el empleado dió aviso a un agente de la comisaría 1.a que estaba de facción en Sarmiento y Maipú, quien se presentó a dicho comercio y detuvo a ambos sujetos, secuestrándoles lo siguiente: dos pares de medias de seda, una bombilla, un retazo de género de seda, de 4.50 metros de largo, y otro de 31 metros, también de seda.

En el sumario instruído interviene el juez de instrucción doctor Malbrán.

CACHEUTA

En Cacheuta son rarísimos los días sin SOL, el clima es sumamente seco y la temperatura MAS BENIGNA en INVIERNO que la de BUENOS AIRES

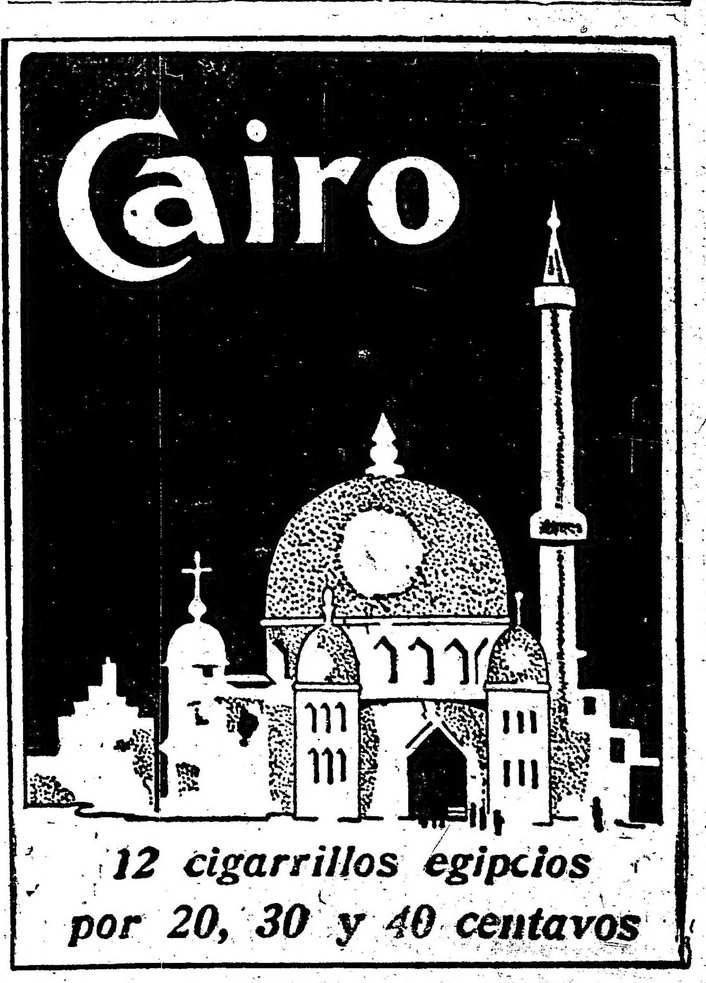
El BALNEARIO TERMAL está dotado de todo confort y permanece abierto todo el año

PRECIOS REDUCIDOS

Para mayores informes dirigirse:

TERMAS DE CACHEUTA

VICTORIA 673 Buenos Aires



INFORMACION GENERAL DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

DE LA PLATA

Municipalidad de La Plata

El intendente elevó al Concejo Deliberante el proyecto de presupuesto para el año próximo

El intendente municipal de La Plata, señor Pachano, ha elevado ayer al Concejo Deliberante el proyecto de presupuesto de recursos y gastos de la comuna para el ejercicio del año 1923.

Por considerarlo conveniente y de gran interés, transcribimos íntegramente el proyecto:

Honorable Concejo Deliberativo:

En uso de la facultad que me confiere el art. 51 de la ley orgánica de las municipalidades, tengo el agrado de presentar a la consideración de V. H. el proyecto de presupuesto de recursos y gastos para el ejercicio del año 1923 que acompaño.

Los déficits de los últimos ejercicios han tenido por causa principal la inflación de los respectivos presupuestos de recursos por el cálculo optimista de ciertas partidas de recaudación incierta. Teniendo esto bien presente y a fin de que en el año 1923 desaparezca esa causa tan principal de déficits, he calculado las partidas de ingresos con criterio restrictivo, no solamente por el consejo de la experiencia en lo que respecta a los impuestos cuya recaudación es conocida, sino también por considerarlo previsor y prudente respecto de los nuevos conceptos e ingresos de las ordenanzas de impuestos que entrará a regir plenamente el 1o. de enero próximo. De este modo calculo el producido de la renta general para el ejercicio de 1928 en la suma de $ 1.735.859.78 m|n.

En lo que respecta al presupuesto de gastos, y salvo la inclusión de un prosecretario y del traslado de un escribiente de la contaduría y otro de la dirección de rentas a la inspección general, mantengo el personal de las oficinas en su estructura actual, pero introduzco un aumento general de los sueldos de los empleados porque lo considero necesario y de estricta justicia.

En efecto, la perturbación económica que produjo en el mundo entero desde su principio la gran guerra europea, y su consecuencia inmediata la súbita carestía de la vida, hizo necesario el mejoramiento de la situación de los servidores de la municipalidad. Pero los recursos no eran suficientes para el mejoramiento de la situación de todos, y ante esta imposibilidad material se comenzó por los más modestos, por aquellos cuyas necesidades eran más urgentes, por los obreros. De este modo, desde 1915 hasta el presente los obreros fueron obteniendo mejoras paulatinas hasta llegar a una proporción hasta el 100 o|o, como puede verse:

Administración de Limpieza. — Carreros: Año 1915, 63; 1916, 63; 1917, 70; 1918, 70; 1919, 75; 1920, 75; 1921, 100; 1922 100. Peones: Año 1915, 45; 1916, 45; 1917, 54; 1918, 54; 1919, 57; 1920, 70; 1921, 90; 1922, 90.

Paseos y jardines. — Guardianes: Año 1915, 54; 1916, 54; 1917, 54; 1918, 54; 1919, 57; 1920, 70; 1921, 90; 1922, 90. Peones: Año 1915, 45; 1916, 45; 1917, 54; 1918, 54; 1919, 57; 1920, 70; 1921, 90; 1922, 90.

Obras públicas.—Capataces: Año 1915, 67; 1916, 67; 1917, 67; 1918, 70; 1919, 80; 1920, 98; 1921, 110; 1922, 110. Peones: Año 1915, 54; 1916, 54; 1917, 54; 1918, 60; 1919, 70; 1920, 80; 1921, 90; 1922, 100.

La nueva ordenanza de impuestos dará recursos más abundantes, y he creído llegada la oportunidad de satisfacer la obra de justicia postergada, dedicando una pequeña parto del aumento de la renta (se trata solo de $ 4.000 m|n. mensuales) al mejoramiento de los sueldos de los empleados de oficinas. El beneficio alcanzará a ciento cuarenta y nueve personas, que es el número de los que existen es este Departamento, excluyendo alguno que por excepción ha obtenido aumento en el último presupuesto.

Los $ 4.000 mensuales de aumento los he distribuido de manera que los mayores recaigan sobre los empleados más modestos, de acuerdo con la siguiente escala:

En sueldos de X 100, aumento del 25 o|o; en los de 125, 20 o|o; en los de 130 a 220, de 15 o|o; en los de 250 en adelante el 10 o|o, aumentos que, como se ve, están en razón inversa de la importancia de los sueldos.

Aplicando la escala mencionada y despreciando fracciones para redondear las cifras, los sueldos actuales se elevan en el proyecto como sigue:

Los de $ 100 a 125; los de 125 a 150; los de 130 a 150; los de 150 a 175; los de 170 a 200; los de 175 a 200; los de 200 a 230; los de 220 a 250; los de 250 a 275; los de 300 a 330; los de 375 a 400; los de 400 a 450; los de 500 a 550; los de 1000 a 1100.

En las partidas para gastos generales he calculado las cantidades suficientes para atender los servicios normles más o menos en la forma que existen en el presupuesto actual, y, como partidas nuevas se incorporan las que corresponden para pagar las siguientes obras de caminos de acceso en proyecto de ejecución: doscientos metros lineales mensuales de macadam de la calle 60 de plaza V. Alsina hacia Los Hornos; 100 metros lineales mensuales de adoquinado de la prolongación de la calle 60 hacia Berisso, y los materiales necesarios para la construcción de 200 metros lineales mensuales de macadam en el camino Blanco.

El total de gastos presupuestado en el proyecto que acompaño, llega de este modo a la suma de pesos 1.575.074.49 m|n., quedando un resto hasta la suma calculada de recursos de $ 160.783.29 m|n., para las resoluciones de ese H. Concejo.

Dios guarde a V. H.

Cálculo de recursos para el ejercicio del año 1923—

Partida 1: Alumbrado, barrido y limpieza, $ 465.000; partida 2: Abasto, $ 170.000; partida 3: Ocupación de la vía pública, $ 8.000; partida 4: Permisos, inspecciones, inscripciones, contrastes, etc., de negocios, $ 300.000; partida 5: Rodados, $ 170.000; partida 6: Construcciones, $ 35.000; partida 7: Propaganda, $ 20.000; partida 8: Diversiones, $ 35.000; partida 9: Hipódromos, $ 21.000; partida 10: Cementerio, $ 110.000; partida 11: Varios, $ 20.000; partida 12: Quema de basuras y venta de rezagos. Ordenanza 47 de 1922, $ 15.387.46; partida 13: Multas y eventuales, pesos 30.000; partida 14: Impuestos fiscales. Ley octubre 30 de 1922, pesos 40.000; partida 15: Aguas corrientes. Ley enero 21 de 1910, pesos 186.472.32; partida 16: Impuestos atrasadas y sus multas, $ 70.000; partida 17: Macadam, $ 30.000. Suma total: $ 1.735.859.78.

Presupuesto de gastos para el ejercicio de 1923—

Departamento ejecutivo. — Intendencia. — Intendente, $ 1.100. Al mes: $ 1.100. Al año: $ 13.200.

Secretaría. — Parcial: Secretario, $ 550; Prosecretario encargado del archivo, $ 450; Oficial mayor, $ 400; Oficial 1o., $ 330; Encargado de mesa de entradas, $ 230; Auxiliar 4o., $ 175; Escribiente 1o., $ 150; dos escribientes de segunda a pesos 125 cada uno, $ 250.

Estadística y Boletín Municipal.— Parcial: Jefe, $ 330; 4 escribientes segundos a pesos 125 cada uno, pesos 500.

Taller de imprenta. — Parcial: Regente, $ 220; Tipógrafo 1o., pesos 150; 2 tipógrafos de segunda, a $ 140 cada uno, $ 280; Tipógrafo de tercera, $ 130; Minervista, $ 100; Encuadernador, $ 100; Ponepliegos, pesos 100.

Personal del palacio. — Mayordomo, $ 175; 15 ordenanzas a pesos 100 cada uno, $ 1.500; 3 ayudantes de limpieza a pesos 90 cada uno, pesos 270; 2 serenos a pesos 100 cada uno, 200; Correo, $ 90. Al mes: pesos 6.680. Al año: $ 80.160.

Asesoría. — Parcial: Asesor letrado, pesos 550; Procurador general, $ 400; Auxiliar 1o., $ 275; Escribiente 2o., $ 125. Al mes: $ 1.350. Al año: 16.200.

Contaduría general. — Parcial: Contador general (contador público) $ 550; Subcontador, $ 450; Oficial 1o., $ 330; Interventor, $ 330; dos auxiliares de libros a $ 230 cada uno, $ 460; Auxiliar 4o., $ 175; Escribiente 1o., $ 150; 3 escribientes de segunda a $ 125 cada uno, 375. Al mes: $ 2.820. Al año: 33.880.

Dirección de Obras Públicas. — Parcial: Director (ingeniero), pesos 550; Subdirector, $ 450; Arquitecto, $ 330; Delineador, $ 275; 2 auxiliares técnicos a $ 230 cada uno, $ 460; 2 dibujantes de primera a pesos 175 cada uno, $ 350; Auxiliar 4o., pesos 175; 2 sobrestantes a pesos 175 cada uno, 350; Dibujante de segunda, pesos 125; Encargado del archivo, $ 125; 3 escribientes de segunda a pesos 125 cada uno, $ 375; 2 capataces inspectores a pesos 140 cada uno, $ 280; Carpintero, $ 120; Albañil, $ 120; 8 carreros a $ 100 cada uno, $ 800; Herrero, $ 120; Sereno, $ 100; 5 capataces obreros a pesos 110 cada uno, $ 550; 25 peones camineros a pesos 110, incluso viático, $ 2.750; 25 peones empedradores a pesos 100 cada uno, $ 2.500; 25 peones a $ 90 cada uno, pesos 2.250. Al mes: 13.155. Al año: 157.860.

Paseos y jardines — Parcial: Director, 550 $; escribiente 1o., 150; capataz - jardinero, 125; encargado vivero, 120; capataz general, 120; 2 encargados de cultivo, a 100 $ cada uno, 200; 10 jardineros a 100 $ c|uno, 1000; capataz, 110; plomero, 120; carpintero ayudante, 100; 80 peones a 90 $ c|u. 7200; albañil, 120. Al mes, $ 9.915. Al año, pesos 118.980.

Dirección de Rentas — Parcial: Director, $ 550; oficial mayor, 400; 2 auxiliares segundos a 230 $ c|u. 460; auxiliar 3o., 200; 3 auxiliares cuartos a 175 $ c|u. 525; 4 escribientes a 150 $ c|u. 600; 10 escribientes segundos a 125 $ c|u. 1250.

Cementerio — Parcial: Administrador, $ 330; auxiliar 4o., 175; 2 escribientes 2o. a 125 $ c|u. 250; capataz, 110; 5 sepultureros a 90 $ c|u. 450; 2 serenos a 100 $ c|u. 200; portero, 90; jardinero, 100; 8 peones a $ 90 c|u. 720. Al mes, 32.020 pesos. Al año, 420.440 $.

Corrales de abasto — Parcial: Administrador, 330 $; recaudador, 230; auxiliar 4o., 175; maquinista 140; foguista, 90; capataz, 100; sereno, 90; 4 peones a 90 $ c|u. 360. Al mes, 7.925 $. Al año, 95.100 $.

Tesorería — Parcial: Tesorero, 550 $; pagador, 275; receptor, 275. Al mes, $ 1.100. Al año, 13.200 $.

Inspección general — Parcial: Inspector general, $ 550; oficial mayor, 400; oficial 1o., 330; 7 inspectores a 275 $ c|u. 1.925; 6 subinspectores a 230 $ c|u. 1.380; almotacen, 230; 2 auxiliares 4os. a 175 $ c|u. 350; 4 escribientes 1os. a 150 $ c|uno 600; 5 escribientes 2os. a 125 pesos c|u. 625.

Delegación Ensenada — Parcial: Delegado, $ 330; auxiliar 4o., 175; 2 escribientes 2o. a 125 $ c|u. 250; jardinero, 100; capataz general, 120; 5 carreros a 100 $ c|u. 500; 25 peones a 90 $ c|u. 2.250; ordenanza-correo, 90.

Delegación Berisso — Parcial: delegado, 275 $; auxiliar 3o., 200; escribiente 2o., 125; capataz-obrero, 110; 3 carreros a 100 $ c|u. 300; 12 peones a 90 $ c|u. 1.080; ordenanza-correo, 90.

Delegación Villa Elisa — Parcial: Sud-inspector de Villa Elisa, 230 $; peón-carrero, 90; 5 peones a 90 $ c|u. 450.

Delegación Los Hornos — Parcial: Delegado, 275 $; 2 escribientes 2o. a 125 $ c|u. 250; ordenanza-correo, 90; 5 peones a 90 $ c|u. 450. Al mes, 14.220 $. Al año, 170.640.

Inspección de sanidad — Parcial: Médico-director, 450 $; 2 médicos a 330 $ c|u. 660; auxiliar 4o. 175; 2 ayudantes, a 100 $ c|u. 200. Al mes, 1.485 $. Al año, 17.820.

Inspección veterinaria — Parcial: Veterinario-director, $ 550; 5 inspectores veterinarios a 330 $ c|u. 1.650; 2 practicantes a 150 $ c|u. 300; 2 ayudantes, a 125 $ c|u. 250; escribiente 1o., 150. Al mes, 2.900 $. Al año, 34.800 $.

Dirección de alumbrado—Parcial: Director-ingeniero, 550 $; inspector técnico, 330; inspector motores 275; encargado mesa de entradas, 150; 2 electricistas 1os. a 150 $ c|u. 300; 2 contrastadores de medidores, 250; escribiente 2o., 125; 3 ayudantes electricistas, 300; relojero, 60. Al mes, $ 2.340. Al año, $ 28.080.

Administración de limpieza—Parciales: Administrador, $ 450; capataz general, 230; capataz interno, 150; auxiliar 4o., 175; 7 encargados de servicio, 700; encargado portero y recogida, 90; 4 encargados de guardia, 440; 60 carreros a 100 $ c|u. 6.000; 2 serenos a 100 $ c|u. 200; 237 peones a 90 $ c|u. 21.330.

Talleres y depósitos — Parcial: Auxiliar de libros, $ 175; escribiente 2o., 125; encargado de depósito, 125 maestro carpintero, 130; 4 carpinteros, a 10 c|u. 440 maestro fraguador 130 2 oficiales fraguadores, 200; herrador, 130; 4 ayudantes herradores, 440; maestro talabartero, 130; 2 oficiales talabarteros, 220; maestro pintor, 130; 2 ayudantes pintores, a 100 $ c|u. 200; maestro escobero, 130; ayudante escobero, 100.

Garage y cocheras — Parcial: 5 chauffeurs a 150 $ c|u. 750; cochero para el intendente, 120 $; 4 cocheros, a 100 $ c|u. 400. Al mes, pesos 33.840. Al año, 406.080.

Suma del personal: al mes, pesos 98.830 $. Al año, $ 1.185.960.

Al año: Para 20 becas para la Escuela Normal Popular, a $ 15 cada una, $ 3 600; Para alquileres, pesos 6.000; Para materiales y útiles, $ 35.000; Para uniformes, pesos 5.000; Para gastos menores de las oficinas, muebles y útiles, pesos 12.000; Para drogas, $ 3.000; Para forraje, $ 80.000; Para impresiones y publicaciones, $ 15.000; Para eventuales, $ 12.000; Para comisión procuradores, $ 12.000; Para comisión cobradores al 8 o|o, sobre pesos 365.000 moneda nacional (alumbrado, barrido y limpieza), pesos 30.000; Para teléfonos, $ 2.500; Para alumbrado y calefacción, pesos 12.000; Para devoluciones y reintegros de ejercicios vencidos, $ 2.000; Para reparación y renovación del material rodante y ganado, $ 20.000; Para materiales de reparación y conservación de pavimentos y otras obras, $ 15.000; Para combustibles para máquinas, $ 10.000; Para fletes, acarreos movilidad y viático, para el personal obrero, $ 5.000; Para la Caja Municipal de Retiros y Subsidios, $ 10.000; Para reparaciones del palacio, $ 6.000; Para macadam de 208 (saldo del contrato de P. Grossi), $ 9.296.49; Para subvención a la Sociedad Bomberos Voluntarios de la Ensenada a $ 60 m|n mensuales, $ 720; Para macadam de la calle 60 (Ord. No. 63 de 1922) $ 51.000; Para construcción del adoquinado de la prolongación de la calle 60 hacia Berisso, $ 20.000; Para materiales, útiles, repuestos y excesos de fletes en la construcción del macadam del camino a Rivadavia (Camino Blanco) y jornales de un maquinista, $ 12.000; Para personal y gastos del H. Concejo, amortización de la deuda atrasada y futuras resoluciones del H. Concejo, pesos 160.783.29. Suma total: pesos 1.735.859.78.

A nuestros lectores en general

Sus asuntos administrativos en general en la provincia de Buenos Aires, encárguelos a los señores

E. CARASSALE PONS y Cía.
Comisiones y consignaciones
Representaciones en general
ANGEL PIROSANTO
Estudio de arquitectura, plano proyectos y dirección de obras
U. T. 2301 — Calle 7 No. 77
LA PLATA

Doctor Héctor R. Baudon
ABOGADO
Pasaje Güemes — Escritorios 410 y 411 U. T. 6900 (Avenida)
Estudio en La Plata calle 7 No. 775 U. T. 2351
Particular: Calle 46 No 825—U. T. 641

Espectáculos de La Plata

TEATROS

Coliseo Podestá — Compañía Podestá Hnos. — Noche: "Melenita de oro", "Alma Mater", "Es zonzo el cristiano macho cuando el amor lo domina".

CINEMATOGRAFOS

Ideal — Tarde y noche: "Transformación completa", "Las cinco del Corazón", "Carne y Espíritu".

París — Tarde y noche: Debuto del dúo cómico De Salvi - Ferace, "Para tercera, mi vieja", "Vida por Vida", "El mensajero blanco".

CREDITOS

Nosotros, verdaderos iniciadores en el país de este conveniente sistema de ventas, acordamos créditos pagaderos en 10 meses, con extrema liberalidad e ilimitada amplitud. Nuestra perfecta organización ha logrado simplificar de tal modo los trámites que

EN POCAS HORAS

el crédito que usted solicite le es acordado.

PIDALO HOY MISMO

y podrá hacer su compras

MAÑANA

No cobramos absolutamente nada por adelantado. No recargamos los precios ni operamos con interés; para nosotros tanto vale una venta realizada a crédito como al contado.

LA CASA MAS CONVENIENTE PARA COMPRAS
A. CABEZAS
BUENOS AIRES
SARMIENTO ESQ. SAN MARTIN

Compañías Francesas de Navegación
Reconquista 433

Para BRASIL, LISBOA, VIGO, BURDEOS
"MASSILIA" .... el 15 de noviembre

Para BRASIL, DAKAR, EL HAVRE
GROIX .... el 25 de noviembre

Para BRASIL, DAKAR, LAS PALMAS, MARSELLA y GENOVA
"ALSINA" .... el 30 de noviembre

ACUERDO DE MINISTROS

EL DECRETO DE CONVOCATORIA

La Secretaría de la Gobernación ha entregado a la prensa la siguiente nota explicativa de la resolución adoptada en el acuerdo de Gobierno de la fecha:

"En atención a la posibilidad de un largo debate sobre la constitucionalidad e inconstitucionalidad de la convocatoria de una sola Cámara a objeto de tratar el Empréstito de Consolidación y Obras Públicas, efectuada por el Poder Ejecutivo para el 14 del corriente, incidencia dilatoria y en consecuencia perjudicial, toda vez que los intereses de la Provincia reclaman, sobre las disertaciones de carácter doctrinario, la pronta resolución de asuntos cuya trascendencia es indiscutible para el orden y bienestar del Estado, se ha decidido por el Gobernador, en acuerdo general de ministros, convocar a las dos Cámaras, con el objeto antedicho, para el 14 del corriente."

EN LA GOBERNACION

El Gobernador Dr. Cantilo permaneció ayer en su despacho hasta las 22 horas.

Después del acuerdo de ministros recibió varias visitas.

Ministerio de Hacienda

EXPEDIENTES DESPACHADOS

Se han declarado caducas las actuaciones iniciadas por:

Flores Ernesto, Devoto Acosta Francisco, Cosso Teresa María, Cabrera Alejandro, Cabalette Pedro, Guerrero José Raúl, Cufré Juan, Gambetta Miguel Angel, Ferreyra Adolfo, D'Elía Luis María, Gasperini Pilo, Blas Cángaro, Díaz Teodoro, Cánova Belona O. de, Cegorro Germán, Arce Justo, Caruso Pablo, Daguerre María A. C. de, Del Río Marcellano, eGrnatti Luis R., Falseroli Santiago, Castagñot Guillermo, Ford Carlos H., Fernández Alberto E., Guartavino Romeo, Gómez Vicente E., Veyga José Evaristo A., Alberro Ramón, Cáceres Juan C., Andrade Mariano C., Di Lorenzo Juana, Daprati de, Fresco Manuel A., Campoamor Evangelina Y., Corasá María S. Arduna de, Galante Luis, Frías Ibarguerem Magdalena M. de, Ferro Paula F. de, Fernández Ceferino, Cossio Juan, Borgia Antonio, Arrastia Segundo L., Gerón Pedro, Cristantiello Miguel, Carabajal Aguirre Faustino, Canade Enrique, Etchevarría Sandalio Ramón, Barbado María A. Lorea de, Etcheverri Juan B., Diloretto Lucas, Cáceres Cesar Eliseo, Castro Félix, Carrizo Pascual, Chaves Arsenio Edgar, Arias Ramón, Almada Bernardo.

De acuerdo con el artículo 5.o del decreto de 16 de Junio de 1916.

Jubilaciones (Montepío Civil)—

Sobre Dolores $ 66.00; Fredes Mona Manuela $ 125.40; Bordes José, $ 245.22; Quadri Ambrosio $ 243.00; Roux Enrique, $ 297.00; Rollan Pío, $ 90.00; Perrone José, $ 62.10; Sebastián Adrogué, $ 52.80; Pérez Felipe H., $ 90.00.

Pensiones—

Funes Manuela López de, $ 52.50; Hros de Juan Luciani, $ 56.16.

Descuentos—

Medina Evergisto, $ 206.00; Iñarra Alfredo, $ 173.76; Rerbaud José María, $ 449.61; Addeo Francisco, $ 259.69; Cuma Cipriana García de, $ 623.35; Balbi Isidro G., no ha lugar; Núñez Vicente J, no ha lugar; Huertas Ramón, $ 796.17; Fox Manuel, $ 1.355.58; Viera Adalberto, $ 499.01; Francisco Drachi, $ 133.16; Rinaldi Mariano, no ha lugar; Tejerina Paula de, no ha lugar; Class Pablo, no ha lugar.

Tierras fiscales, se han acordado las ocupaciones solicitadas por:

Dávila Eduardo, lotes 1, 2, 3, 4, 5, y 6, manzana 4, centro agrícola "Del Carril", partido de Saladillo;

Garufi Pancracio, lote 9, manzana C., sección 12; de esta ciudad;

Meneses y López, inmediaciones del bosque de esta ciudad;

Blanco Isauro, manzana 56 y 66, 57, 58 y 59, partido de Rivadavia;

Fruguerousse Justino, manzana 55, partido de Rivadavia;

García Ramón, manzanas 62, 63, 64, y 65 y solares E. F. y G. de la manzana 48 y A. F. G. H. C. y B. de la manzana 47 de Rivadavia;

Kees Pedro, solar 5, manzana P, de la "colonia Hinojo";

Villareal Luis, lotes 5, 6 y 7 de los bañados de San Pedro;

Liporace Antonio, terernos N.o 12 y 13 de "City Bell;

Bogoni Silvio, lote 28 de "City Bell".

Se ha declarado la caducidad de las concesiones acordadas a

Moledo Francisco, lote N.o 343, sección 4, islas del Delta del Paraná;

Gragirona Pedro, lote 344, sección segunda, islas del Delta del Paraná;

Tebaldi Primo, lotes 6 y 7, bañados de la Ensenada;

Aldamis Justo, chacra 116 de Necochea;

Domínguez Antonio, chacra 192 de General Conesa;

Cruz Marcelino, terreno de la tercera sección de islas del Delta;

Cruz Juan J., terreno de la tercera sección de islas del Delta;

Iregui Manuel, lote 419 de la segunda sección de islas del Delta.

Escrituraciones—

Sucesión Genaro Ríos, solares A. y B. manzana 62, sección B., de Adolfo Alsina; sucesión I. Lanza de Harches, solares D. sección A., manzana 14 de Lobería.

GRATIS
Prospecto con 200 casas en venta
Cía. Nacional de Tierras
LAVALLE 1161

Denuncia de tierra fiscal—

Se acepta la presentada por ... Francisco J. Hege, acciones ... tes, para incorporar al patrimonio de la provincia, los tres millones ... tros cuadrados, aproximadamente ... tierra ubicada en el puerto de ... capital, aceptándole al mismo ... po la fianza propuesta por el ... rente para responder por todos ... daños y perjuicios que pudiera ... canzar al fisco en el caso de ... lución desfavorable y ordenando ... escribanía mayor de gobierno ... tienda a favor del mismo el ... pondiente poder.

Expedientes varios—

Salvo Bartolo, se acepta el ... timiento, ocupación de los ... y 539, segunda acción de ...

Rey José María, no se hace lugar al pedido de revocatoria, ... do firme la resolución anterior.

Hernández Carolina P. ... aprueba el procedimiento observado por el inspector de la Dirección General de Tierras, don Fermín ... chea, en la diligencia de entrega ... posesión del sobrante que se ... rara a favor de doña Carolina ... ba de Hernández, situado en el ... do del Azul y se ordena la ... por Tesorería General, a favor del recurrente de la suma de ($ ... m|n), percibida por adelantado ... el gobierno, por la ... rra;

Sánchez Viamonte Julio, se ... fica resolución anterior, en el ... do de declarar de que el ... cloaca de que se trata en la ... ción, se concede en venta a ... de doña Angélica Bernarda ... de Sánchez Viamonte;

Piccolini Eugenio, se ordena ... entrega de $ 185.35 m|n., que ... de más en concepto de ocupación ... una reserva fiscal del partido ... huajó;

Ardohain Miguel, se aprueba ... procedimiento observado por el ... pector general, en la gestión ... nada con el arendatario de tierra ... cal de Patagones, recurrente; ... tando la transferencia que el ... hace en favor de los señores ... Recondo, Pedro M. Recondo y ... ximo M. Casado;

Leimecker Elisabeta P., se ... ce lugar a lo solicitado y se ... la toma de posesión del solar ... de la colonia Hinojo de Olavarría.

Rambla de Mar del Plata, se ... ma a licitación pública para la ... zación de obras y reparaciones ... Rambla Bristol y Rambla Vieja;

Tofanelli Eugenio y Cía., se ... na la entrega de $ 433.38 m.n., ... porte de afirmados construidos ... te al solar D, manzana 110 de ... senada;

Ever Ready Club, se acuerda ... co brazaletes de honor, para ... putados en la fiesta que ... dicho club;

Tamburini e hijos, se reconoce ... su favor $ 687.50 m.n. importe ... útiles de escritorios para la ... de Rentas;

Banco Español del R. de la ... ta, se reconocen $ 3.50 m.n. ... te de 17 cupones del empréstito ... versión de obligaciones Banco ... Provincia;

Chavero Benigno, se reconoce ... 13.25 m|n. importe de 17 ... del empréstito de Conversión;

Pérez V. y Hnos., se acepta ... sión que hacen a favor de ... llo Rodrigo por $ 5.173.70 m.n. ... porte de créditos reconocidos;

Licencias—

Se conceden: a don Carlos ... dares, 2 meses; a don Tomás C. ... ra, 40 días; a doña Elisa P. de ... chio, 2 meses.

Fianza—

Se acepta la presentada por ... Juan Pablo Fraquelli.

Renuncia—

Se acepta la presentada por ... cribiente de la sección "Otras ... nas", de la Dirección de Rentas ... Joaquín Donato.

Departamento Provincial del Trabajo

SESION ACCIDENTES

La Dirección General de este Departamento ha ordenado la entrega ... las siguientes indemnizaciones:

Andrés Marenzi de Avellaneda, ... sos 2.117.60 m|n.; Pablo Avena ... mismo punto, $ 2.100 m|n. y ... Gómiz, de Tandil, $ 780 m|n.

La misma Dirección ha ... las siguientes multas:

$ 50 m|n. a José Lacheta ... Julio, por infracción al art. ... Decreto Reglamentario de la ... al no denunciar el accidente ... a su obrero Valeriano Crespo ...

$ 50 m|n. a los señores ... naldi e hijos, de Avellaneda, ... motivo que el anterior en ... te de Pedro Reggio.

A los señores Sánchez ... de Coronel Dorrego, y ... nández, de La Plata, ... $ 50 m|n. a cada uno ... al art. 4o., de la ley de ... este Departamento, ... traron unos datos que ... con motivo de los ...

dos por sus respectivos obreros Juan Steingruber y Claudio Algasibiur.

Por último la Sección Accidentes, ha practicado las siguientes liquidaciones:

Felipe Goñi, de Necochea, $ 377.28 moneda nacional; Juan Devidian, de Zárate, $ 1.680 m|n.; José Angel Zarzarzu, de Avellaneda, $ 500 m|n. y Juan Rossoti, de La Plata, $ 216 m|n.

Inspecciones realizadas.—

A los efectos de comprobar si se hallan en condiciones de seguridad e higiene en cumplimiento de las leyes obreras, la Dirección del Departamento Provincial del Trabajo, por medio de sus inspectores, ha inspeccionado los siguientes establecimientos:

En Necochea — La fundición y herrería rural del señor Carlos Sartore. La panadería "La Comercial" de don Pedro Sureda, la usina eléctrica de la Compañía Eléctrica del Sud, la panadería "El Cañón" de la Sra. Vda. de Nuel e hijos.

En Lobería — La usina eléctrica de la S. A. Cooperativo Popular de Electricidad.

En Tres Arroyos — La panadería "La Rosa" de doña Josefa P. de Ceria; la fábrica de fideos "El Progreso" de don Luis Vizzolini; usina eléctrica de la S. A. de Electricidad de Tres Arroyos; la fábrica nacional de implementos agrícolas, de don Juan B. Istibart; la fábrica de fideos, de Ravanna y Cía.; la panadería "El Cañón" de los señores Blanco Hnos.; el lavadero de lanas y curtiembre de la Compañía Lanera Industrial y Comercial S. A.

En Avellaneda — La cristalería Papini; la fábrica de tejidos, de los señores Campomar y Soulas S. A., y la fábrica de fósforos de la Compañía General.

Julio L. Peña y Cía.

JUDICIAL. — Valiosa fracción de tierra en el Dock Sud, parte de ella con frente al muelle de piedra sobre calles adoquinadas y con tranvía eléctrico, casi lindando con la Compañía Alemana de Electricidad e inmediato al puente transbordador que la comunica con Buenos Aires. Superficie según título libre de calles 44.122 metros cuadrados (58.842 varas cuadradas), y según tasación 44.158.30 metros cuadrados libre de calles (58.890 varas cuadradas). Tasación: pesos moneda nacional 794.849.40. Base: Dos terceras partes, o sean $ 529.899.50

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de 1a. instancia y segunda nominación en lo Civil y Comercial de la ciudad de Río Cuarto, doctor José I. Tula (hijo), se hace saber que en los autos caratulados: "Crédito territorial argentino contra Marcelo Paz. Sucesión. Cobro ejecutivo de pesos", han sido designados los martilleros públicos señores Julio L. Peña y Cía., de la Capital Federal, para que procedan a vender en remate público en su escritorio de la calle Florida 470, el lunes 27 de noviembre a las 16 horas, con la base de las dos terceras partes de la tasación pericial, o sea la suma de quinientos veinte y nueve mil ochocientos noventa y nueve pesos sesenta centavos nacionales, los siguientes bienes inmuebles pertenecientes a la sucesión de don Marcelo Paz, ubicados en el partido Barracas al Sur, hoy Avellaneda, y próximos al Dock Sud, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, comprendidos según el plano respectivo en la manzana regular No. 306 y las fracciones números trescientos trece, trescientos catorce, trescientos quince y trescientos diez y seis, con las extensiones siguientes: Manzana número trescientos seis, tiene ciento treinta metros por cada uno de sus cuatro costados, lindando: al norte con la fracción trescientos quince, al sud con la manzana trescientos tres, al este con la fracción trescientos trece y al oeste con la manza trescientos uno. Fracción número trescientos trece de forma irregular con cinco lados, tiene ciento treinta metros en los lados sud y oeste, sesenta y cuatro metros en el lado este, cincuenta y cinco metros en el lado norte y ciento catorce metros ochenta centímetros en el lado noreste, con una superficie de trece mil seiscientos setenta metros cuadrados según título y según mensura catorce mil cuatrocientos veinticinco metros cuadrados, lindando: al norte con la fracción trescientos catorce, al sud con la manzana trescientos cinco, al oeste con la manzana trescientos seis y al este con el canal proyectado. Fracción número trescientos catorce, de forma triangular, que tiene cincuenta y cinco metros en el lado sud, cuarenta y ocho metros treinta centímetros en el lado oeste y cincuenta y ocho metros sesenta centímetros en el lado noreste, con una superficie de mil seiscientos sesenta y cinco metros cuadrados, según título, y mil trescientos treinta metros cuadrados con setenta y dos centímetros según mensura, lindando: al sud con la fracción trescientos trece, al oeste con la fracción trescientos quince, al noreste con terrenos de Demarchi. Fracción trescientos quince de forma irregular con cinco lados, que tiene ciento treinta metros por cada uno de los lados sud y oeste, cuarenta y ocho metros treinta centímetros en el lado este y treinta y siete metros veintidós centímetros en el lado norte, con superficie de trece mil setecientos noventa y cinco metros cuadrados, según título y según mensura trece mil ciento catorce metros cuadrados y once centímetros, lindando: al norte con la fracción trescientos diez y seis, al sud con la manzana trescientos seis, al oeste con la trescientos siete, al este con la fracción trescientos catorce y al noreste con terrenos de Demarchi. Fracción trescientos diez y seis, de forma triangular, que tiene treinta y siete metros treinta y dos centímetros en el lado sud, treinta y dos metros setenta y seis centímetros en el lado oeste y treinta y nueve metros setenta centímetros en el noreste, con una superficie de mil doce metros cuadrados, según título y según mensura seiscientos nueve metros cuadrados sesenta y seis centímetros, lindando al sud con la fracción trescientos quince, al oeste con la trescientos diez y siete, al noreste con terrenos de Demarchi. Se hace constar que los terrenos deslindados se ha cedido a don Alfredo Demarchi para calles o vías de comunicación los siguientes: De la manzana trescientos seis y fracción, trescientos quince y trescientos diez y seis, una lonja de diez metros al sud y norte por doscientos noventa y dos metros, lindando: al este con el resto de las mismas. Los antecedentes de los títulos están relacionados con la escritura de hipoteca corriente a fs. 4 de los autos arriba expresados, no admitiéndose reclamos posteriores por este concepto. Según el registro general de la ciudad de La Plata, los expresados terrenos tienen como gravámenes la hipoteca constituída a favor de la sociedad ejecutante, Crédito territorial argentina, constituída en fecha 29 de diciembre de 1911 y el embargo decretado contra los mismos terrenos por el juez de 1a. Instancia de la Capital Federal, doctor Matías Mackinlay Zapiola.

Igualmente se hace presente que los martilleros están autorizados para cobrar en el acto de la subasta el 8 0|0 a cuenta de precio y el 2 0|0 de comisión de los martilleros. — Río Cuarto, octubre 30 de 1922. No vale. — **Eduardo Valle.**

Por planos e informes, a nuestra casa, Florida 470. **Julio L. Peña y Cía.**

El P. E. acuerda una pensión a los herederos de Nicolás Laita

Visto el expediente por el cual los herederos de Nicolás Laita, fallecido el 11 de julio del año 1920, gestiona la pensión que les corresponde de acuerdo con la ley de Montepío Civil y considerando:

Que de las constancias que obran en autos se comprueba claramente que el ex gendarme Nicolás Laita, pereció ahogado a consecuencia del naufragio de la lancha No. 41 del Ministerio de Obras Públicas, en circunstancias que la tripulaba en el desempeño de sus funciones.

Que siendo ello así, sus herederos tienen derecho a la pensión que solicitan, la que se encuentra encuadrada en el art. 14, inciso 5o., 30, 31 y 32 de la ley de Montepío.

Por tanto el Poder Ejecutivo, en concordancia con los informes producidos, lo aconsejado por la Comisión del Montepío Civil, dictamen y vista de los señores Asesor de Gobierno y Fiscal de Estado, respectivamente, resuelve:

1o. Acuérdase a los herederos de don Nicolás Laita, don Francisco Laita y su esposa María Morano de Laita, la pensión mensual de ($ 60 m|n.) sesenta pesos moneda nacional, la que dividida por partes iguales entre sus herederos, hace corresponder para cada uno de los nombrados, la suma de ($ 30 m|n.) a liquidarse desde lafecha del fallecimiento del causante.

2o. La liquidación de la deuda que tuviere el causante con el fondo del Mantepío Civil, la efectuará la Contaduría de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 2o., inciso 10, de la ley vigente.

3o. Notifíquese al señor Fiscal de Estado y vuelva al Montepío Civil a notificación de los interesados y demás efectos.

Consejo General de Educación

Se hace saber a los aspirantes al título de maestro que deseen rendir examen en diciembre, que deberán presentar la solicitud, en papel sellado de un peso, provincial, en la "Sección Exámenes" de esta repartición, antes del 25 del presente mes, último día que se recibirán.

En la solicitud se deberá detallar las materias que adeudan, y las que se desean rendir.

Informaciones escolares

La Tesorería de la Dirección General de Escuelas ha girado ayer los haberes por el mes de septiembre a los consejos escolares de A. Alsina, B. Mitre, Brandsen, C. Tejedor, Castelli, Colón, C. Dorrego, Chivilcoy, Junín, Monte y Patagones.

Quedan detenidos por falta de rendición de cuentas, los de L. N. Alem, por julio, agosto y septiembre, y por este último mes los de Rivadavia y Tres Arroyos. Hoy 9 es el último día para hacer efectivos los pagos por jubilación y pensiones escolares por el mes de octubre ppdo.

La comuna de Guaminí

En el Ministerio de Gobierno se ha entregado la siguiente nota:

Se han hecho varias publicaciones en las que se afirma que el P. E. se niega a convocar a elecciones municipales en el partido de Guaminí que se halla en acefalía.

El P. E. por intermedio del ministro de Gobierno ha formulado declaraciones públicas y en forma categórica confirmadas luego por los hechos, en el sentido de que el gobierno no omitiría esfuerzo alguno a fin de conseguir el funcionamiento legal del régimen municipal en toda la provincia.

Con excepción de las pocas comunas, cuyas condiciones actuales no permiten la desaparición inmediata de la acefalía, todas las demás funcionan de acuerdo con la Constitución y la ley orgánica de las Municipalidades.

En cuanto a la Municipalidad de Guaminí se halla comprendida entre las comunas en acefalía, que carecen de algunos requisitos para poder ser convocada.

La Junta Electoral que es la encargada de proveer de esos requisitos, aun no ha terminado su tarea y una vez que la finalice y la comunique al P. E., éste se hallará en condiciones de convocar a elecciones el distrito de referencia como a todos los demás que se hallan en idéntica situación.

Como se vé, no que el P. E. se niegue a convocar a elecciones al electorado de Guaminí, sino que espera el cumplimiento de las disposiciones legales para llenar de inmediato ese requisito.

Certificado de inhibición

Don Roberto Lafforgue se presentó a la Dirección del Registro de Propiedad, pidiendo se certifique por inhibición sobre los nombres con iniciales.

El director de dicha repartición no hizo lugar a la reclamación del recurrente, por considerar que jurídicamente el nombre con inicial de la persona indicada en el certificado debe interpretarse de que se trata de la misma persona que usa el nombre entero, mientras no se demuestre lo contrario, y en consecuencia, es inaplicable en el presente caso la acordada de la Suprema Corte de Justicia invocada por el recurrente.

Pasado a dictamen del asesor de gobierno, este funcionario se expidió en la forma siguiente:

"El reclamo que promueve el escribano recurrente con motivo de los certificados adjuntos expedidos por el Registro de la Propiedad, no tiene a mi juicio fundamento lógico ni legal.

No tiene fundamento lógico, porque la creación del Registro de la Propiedad, como es sabido, responde a la necesidad económica o jurídica de proteger los intereses y la buena fe de terceros, evitando el fraude y la mala fe; no tiene fundamento legal, porque el artículo 16 del decreto reglamentario establece con toda claridad que los certificados a que se refiere el artículo 6.o de la ley, no se expedirán sino por mandato judicial o bien a petición escrita de un escribano de Registro para antes los contratos que ante él se otorguen, debiéndose expresar con claridad en uno y otro caso, entre otros, el nombre y apellido de la persona, domicilio, edad, profesión, etc., y debe entenderse, como es lógico, por nombre el propio de la persona y no las simples iniciales, pues si así no fuera, desaparecería la razón de la existencia del Registro.

Por estas consideraciones, en mi opinión corresponde aprobar el procedimiento observado por el señor director del Registro de la Propiedad".

Igualmente el fiscal de Estado se expidió de conformidad a lo dictaminado por el asesor de gobierno y el Poder Ejecutivo dictó una resolución aprobando la resolución del director del Registro de la Propiedad, no haciendo lugar por tanto a la reclamación interpuesta por el escribano recurrente.

Comisionado municipal de San Andrés de Giles

Por renuncia del titular ha sido nombrado comisionado municipal del partido de San Andrés de Giles, el señor Jorge Morgán.

Jueces de paz de Alberti

El P. E. de acuerdo con las ternas elevadas por la Municipalidad de Alberti ha nombrado jueces de este partido a los señores Modesto A. García y Alberto Castagnino.

Padrón provincial

Han sido remitidos al Ministerio de Gobierno los padrones provinciales de Mercedes y Florencio Varela con 5.495 y 1.017 inscriptos respectivamente.

Jefes de Registro Civil

Ha sido nombrado jefe de la Oficina de Registro Civil de la sección primera de Coronel Suárez, el escribano Lucio Teófilo Montarcé.

Sociedades jurídicas

Han sido aceptadas las reformas introducidas en los estatutos de la Sociedad "Club Español" del partido de Bahía Blanca.

Licitación autorizada

Por el Ministerio de Gobierno se autorizó a la Inspección General de Prisiones para llamar a licitación privada la adquisición de 4.000 kilos de azúcar con destino a las cárceles, asilos y cuerpos de Policía.

Ministerio de Gobierno

ASUNTO DE LAS COMUNAS

El diputado señor Sarrat visitó ayer al Ministro de Gobierno, acompañado del diputado Dr. Espil, para pedirle que el P. E. convoque al distrito de San Andrés de Giles para una fecha determinada.

El ministro manifestó que el P. E. tiene el mayor empeño en convocar a la brevedad siembre que la Junta Electoral le haga saber que el partido de referencia se halla en condiciones.

Es muy posible, pues, que la convocatoria del P. E. se produzca para el 17 de diciembre próximo.

También el señor Sarrat presentó al ministro al doctor Rivera, quien se quejó de los procedimientos usados en dicho partido por la policía local.

El Dr. Casás le prometió tomar las medidas necesarias a fin de esclarecer la denuncia que le dejaba expresada.

Momentos después el ministro se dirigió al Comisionado Municipal de San Andrés de Giles, pidiéndole disponga que se acelere en lo posible la copia de los padrones para que el P. E. se halle en condiciones de convocar a elecciones municipales en ese partido.

Dirección General de Rentas

Esta oficina ha recaudado en los días 3, 4 y 6 del corriente mes, la suma de $112.660.79 por concepto de diversos impuestos.

De San Andrés de Giles

Gran asamblea política. — Nuevo comité—

SAN ANDRES DE GILES, noviembre 9. — El domingo pasado como lo anunció LA EPOCA, tuvo lugar en la estación Franklin F. C. P., la gran asamblea política que tenía anunciada la Unión Cívica Radical, de ésta, con el propósito de constituír el subcomité de aquel punto.

A las 10 horas, una numerosa concurrencia de coreligionarios llenaba el local del comité, figurando elementos políticos caracterizados de Mercedes, Giles, Suipacha, Rivas y Tuyutí, además del vecindario que en masa asistió al acto, dando la impresión de un acontecimiento nunca visto en aquella localidad. Varios autos y camiones de Giles y Mercedes, vehículos de todas clases y jinetes con gorra blanca entre los que notamos especialmente a los radicales de Tuyutí, que llevaban su bandera insignia desplegada al viento, daban al conjunto los contornos de una fiesta inusitada, y todo esto al llamado del civismo que iba por primera vez en Franklin a constituír un subcomité político, y sobre todo un subcomité radical.

Podemos decir, sin exageración, que, después de este hecho, no quedan más conservadores en aquel punto.

Después de hacerle los honores al tradicional asado con cuero, se procedió a la designación de las autoridades del subcomité y al ser pronunciado cada nombre, era saludado con una salva de aplausos.

El subcomité, se le designó "Doctor Fernando C. Lillia", y quedó así constituído:

Presidentes honorarios: Doctor Hermeregildo Menica y señor Pascual P. Camarote. Presidente: señor Tomás O.Higgins; vicepresidente, señor Juan Garrahan; secretario, Angel Piña; tesorero, Claudio Lacrout; Protesorero, Amadeo Vanini. Vocales: señores Pedro Percibale, Domingo Ballei, Pedro Balbi hijo, José Rodríguez, Antonio Fonteiriz, Tomás Balbi, Saturnino Lascano y Serviliano Tartarone.

Delegados al comité de Giles y Mercedes: señores Roberto Peria y Virgilio Briattori, respectivamente.

Esta comisión está formada por el elemento más caracterizado de Franklin, pues tanto su presidente señor O'Higgins, como el vice señor Garrahan y todos los demás miembros son personas bien conocidas y conceptuadas por su caballerosidad, corrección y honestidad y, repetimos, con sólo esta comisión formada por estos hombres, todo el buen elemento engrosará las filas radicales.

Terminado este acto, hizo uso de la palabra el senador doctor Lillia, quien puso de relieve la obra realizada por el Partido Radical, a cuya vanguardia figura el más grande de los argentinos actuales, el doctor Hipólito Yrigoyen.

Después de prolongados aplausos, habló en nombre de la juventud de Mercedes, el inteligente joven José Fernández Dorronzoro, quien puso en su palabra todo el entusiasmo juvenil, en forma tan elocuente y patriótica, qeu cada frase arrancaba aplausos delirantes e interminables.

A las 17, empezó a disgregarse la concurrencia debido a la gran distancia que a muchos separaba de aquel lugar.

Sin exagerar podemos decir que no menos de 400 personas asistieron a esta cita del civismo y que el alma de ella por su entusiasmo y actividad, fué el correligionario señor Roberto Peria, caballero que goza en Franklin de un sólido prestigio.

El señor Pedro Zalayeta, invitó luego a los amigos de Giles y Mercedes, con una copa de champagne, en su casa de negocio, consecuente siempre con su obsequiosa amabilidad que le han hecho acreedor al merecido prestigio y estima que se le tiene como hombre y como comerciante.

—Regresó de La Plata, el senador doctor Fernando C. Lillia.

Para la Capital, el señor José Pichetto, y doctor Ernesto Petrunti.

Regresaron a Ruíz, los señores Pedro Scarrone, Juan Tatasciore, Herminio González.

De Lincoln

Convocatoria a elecciones

LINCOLN, noviembre 9. — Hoy aparecerá el decreto por el que el intendente municipal, señor Mario R. Pujol, convoca, con arreglo a los términos de ley, al electorado del partido para los comicios del domingo 26 del corriente, a objeto de elegir nueve concejales municipales por el término de dos años y uno por un año, así como dos consejeros escolares, por dos años.

Los municipales que cesan por expiración de su mandato, son los señores. Intendente, Mario R. Pujol; Esteban A. Arenas, Manuel E. Torres, Esteban Bianchi, Manuel Vázquez, J. E. A. del Valle, Mariano Booth y Pedro Rouquete.

Las otras vacantes a llenar corresponden a un concejal fallecido, el ex intendente don Ernesto Lagos, y a un renunciante, el ex intendente doctor J. Eduardo García Tuñón.

En el Consejo Escolar cesan los señores Teodolfo T. Mibelli y Sergio Pujol.

Dentro de breves días se iniciará, por el radicalismo, la campaña preparatoria, descontándose un absoluto nuevo triunfo.

Se dice que el ugartismo local trabaja subrepticiamente con ánimo de rehacer sus maltrechas huestes.

De Miramar

Tren a Mira Mar

MIRA MAR, noviembre 9. — La empresa del Ferrocarril del Sud, consecuente con el pedido que le hizo la comisión de festejos en honor del gobernador Cantilo, ha resuelto que el tren en lugar de limitar su recorrido hastta Mar del Plata por ser domingo, continúe su recorrido hasta Mira Mar.

Esta concesión motivará la venida de numerosas personas que el día 12 del corriente acompañarán al gobernador.

De Patricios

EL SERVICIO DE TRENES

PATRICIOS, noviembre 9. — El Ferrocarril Oeste ha aumentado los servicios de trenes en este partido, pero el Ferrocarril C. G. Buenos Aires no ha restablecido los locales entre Patricios y 9 de Julio ni aún los nocturnos entre ésa y General Villegas. Entre estos dos puntos hay más de 500 kilómetros y es de imaginar lo molesto que es recorrerlos en trenes diurnos, especialmente en este tiempo.

Tampoco se ha ordenado la construcción de barreras en los pasos a nivel ni el arreglo de los caminos de acceso a la estación.

De Las Flores

Salón Anual de Pintura

LAS FLORES, noviembre 9. — La dirección del Salón Anual de Pintura de esta ciudad, ha resuelto definitivamente que la exposición de pintura correspondiente al año en curso, se realice los días 2 y 3 de diciembre próximo. Con tal motivo la distribución de los premios por el jurado correspondiente se ha acordado hacerla en la siguiente forma:

Primer premio: Retrato óleo, Medalla de oro. (La persona retratada debe ser conocida en la localidad).

Segundo premio: Retrato Oleo, Medalla de Plata.

Primero premio: Paisaje Oleo del Natural, Medalla de plata.

Segundo premio: Paisaje Oleo del natural, mención Honorífica.

Copias Oleo, mención participación.

Dibujo: primer premio: Medalla de plata; segundo premio, mención.

De Coronel Vidal

Varias noticias

CORONEL VIDAL, noviembre 9. — Los alumnos de la Escuela Nicanor Ezeyza, cansados con el trato brusco, la deficiente alimentación y la inutilidad de sus esfuerzos para adquirir los conocimientos que anhelan debido a la incapacidad manifiesta del Director, según lo hacen saber, se han apersonado hoy al mismo y le han exigido la renuncia del cargo o su inmediato retiro de la Escuela, a fin de que una vez eliminado, pueda el S. Gobierno de la Provincia llenar esa vacante con una persona de suficientes conocimientos y condiciones para el cargo.

La escena desarrollada en la referida Escuela, donde los alumnos obligaron al Director a efectuar la entrega del cargo a su segundo y le colocaron en un coche en el que le condujeron a este pueblo, es objeto de variados comentarios, coincidiendo sin embargo en la apreciación de que tal cosa puede suceder solamente a una persona falta de carácter y de idoneidad, pues no de otra manera se explica que la totalidad de alumnos se hayan plegado a este movimiento.

Los alumnos manifiestan que no están dispuestos a perder otro año inútilmente, y que si no se cambia a su Director, prefieren abandonar sus estudios, pues tienen la certidumbre de que si rindieran exámenes, la totalidad serían desaprobados; ocurriendo tal cosa, no porque los profesores no sean idóneos, sino porque la dirección no sabe aprovechar los conocimientos de sus empleados.

Se dice públicamente que si la desorganización a que ha llegado la Escuela Ezeyza fuera conocida del señor gobernador o de su ministro de Obras Públicas, estos hechos no hubieran ocurrido, pues ya hubieran tomado las medidas pertinentes, creyéndose que si tal cosa sucede es debido a que la inspección no ejerce debidamente su acción.

De Chacabuco

Velada de beneficencia. — Peregrinación a Luján. — Enlace.—

CHACABUCO, noviembre 9. — Esta noche, en el teatro Español, se celebrará la velada literario - musical, bajo el patrocinio de la dirección de la escuela No. 14, dedicando su líquido beneficio a los niños pobres del citado establecimiento educacional.

Los números del programa, son muy bonitos y han de recibirse con marcada aceptación, por parte de la concurrencia, que promete ser numerosa.

—Aumenta diariamente el número de personas que se interesan para concurrir al homenaje que la parroquia de Chacabuco, tributará el 15 del corriente, al concurrir en peregrinación al Santuario de Luján.

—Anteayer, a las 10 horas fué bendecido el enlace de la señorita María Angela Actis Perino, con el señor Eleodoro García, interviniendo como padrinos la señora Josefa López de García y el señor Tomás Actis Perino.

En el acto civil atestiguaron los señores Miguel Carnelli y José Actis Perino.

Con el tren internacional, los jóvenes esposos se ausentaron a esa donde pasarán una breve temporada, fijando luego su residencia en Villa María (Pcia. de Córdoba).

MUEBLES a precios de fábrica en la "UNION FABRICANTES" SUIPACHA 334 — S. RINALDI

PARQUE JAPONES — ALEM Y CALLAO — U. T. 2179 Juncal
Abierto todas las noches - Domingos y Festivos: tarde y noche
Conciertos sinfónicos por la banda del Rto. 8 de Infantería. — Teatro Tren Panorámico. Looping the Loop. Whip y ortas grandes diversiones.
ENTRADA $ 1.00
CON DOS VALES PARA ATRACCION

Banco de Córdoba
Casa Central: San Jerónimo 162/70 — Sucursal Buenos Aires: Cangallo 555
Operaciones Bancarias en General
Consejo de la Capital Federal
Presidente: Dr. José A. Frías — Consejeros: " Arturo Bouquet
Consejeros: " Enrique Uriburu — " " Bernardino Acosta
" " Julian Frers — " " Adolfo Bancalari
" " Francisco Espinosa Amespil — Gerente: Sr. Nicolás J. Oderigo

LA INMOBILIARIA
PRIMERA COMPAÑIA ARGENTINA DE SEGUROS GENERALES
FUNDADA EN 1893
Capital Reservas y Rentas $ 15.644.120.05
Local Provisorio: SARMIENTO 632

PARA CAMBIO DE MONEDA TITULOS Y ACCIONES ES UTIL CONSULTAR A VACCARO
AV. DE MAYO 638

ARTE - TEATROS - CINEMATOGRAFIA

Un beneficio y dos estrenos

Mañana se llevará a cabo en el Victoria, una función extraordinaria en honor y beneficio de Concepción Olona, la primera actriz tan aplaudida, que dirige el elenco que allí actúa.

Y el programa, que, para tal ocasión se ha confeccionado tiene esta vez novedad y valor artístico indiscutibles.

En efecto, en la sección vermouth, del día indicado se estrenará la tragedia catalana en 1 acto, original de Enrique Luelles, en su versión española de Julián J. Bernat, hecha expresamente para la beneficiada.

Y en la velada, se dará a conocer "La viuda se divierte", comedia en 3 actos de Testoni, traducida por J. F. Escobar al castellano.

Muy agradable

Noticias telegráficas llegadas recién de Río de Janeiro, hacen saber que anoche ha tenido lugar la inauguración de la temporada oficial en el teatro Municipal de esa ciudad brasileña.

El debut se llevó a cabo con "Carmen", de Bizet, con los principales roles a cargo de la Bezansoni y Kirchoff. Este último cantó en alemán.

Nos imaginamos la velada. La ópera servida en varios idiomas, entre ellos el alemán, y la temperatura de la sala oscilando en los 40 grados.

Muy agradable, en efecto, como decimos en el encabezamiento.

El beneficio de hoy

Recordamos que esta noche se realizará en el Marconi la función extraordinaria a beneficio de Blanca Vidal y Juan Guissani, dos elementos destacados del elenco que actúa allí.

Dadas las simpatías que ambos han sabido captarse es de esperarse que esta noche el Marconi se vea muy concurrido.

Se representará en esta velada "La enemiga" de Darío Niccodemi, vertida por Escobar y como fin de espectáculo se estrenará la comedia en un acto del mismo autor "Accidentes del trabajo" interpretada por los beneficiados.

Los que se van

El actor español don Juan Catalá que hasta hace muy poco tiempo formara parte del elenco de Concepción Olona como primer actor, se ha ausentado hoy con rumbo a España.

Temporada que se prolonga

La primera actriz doña Concepción Olona tenía a su disposición el teatro Victoria hasta el 20 del corriente, fecha en que vencía el compromiso con la empresa. Dada la buena marcha del negocio se habían iniciado oportunas gestiones que han tenido el mejor de los resultados. En efecto se ha firmado ayer un nuevo contrato que asegura la estabilidad de esta compañía allí hasta los primeros días de enero.

Don José López Silva se propone hacernos conocer algunas interesantes novedades en estos dos meses de temporada que restan.

Para mañana

En el Nacional han resuelto estrenar mañana viernes en sección intermedia la comedia del doctor Pedro E. Pico "El buen amor", sobre la que se adelantan óptimas referencias.

—También mañana a la misma hora conoceremos en el San Martín la nueva revista de Ivo Pelay y el maestro de Bassi "¿Dónde vas que no te veo?"

Reprises en el Politeama

Este final de temporada de Vittone y Pomar en el viejo escenario de la calle Corrientes se viene realizando exclusivamente sobre la base de obras viejas. Así hace días que vienen ocupando el cartel "El caballo blanco" y "El diablo con polleras".

Además anuncia para mañana viernes en vermouth "Los dos caminos" de Escobar, y para el sábado "La muerte de un vivo" del mismo.

Concierto

En el Prince George's Hall se efectuó anoche el concierto de alumnos del conservatorio que dirige el maestro Antonio S. La Salvia.

Para el auditorio, los trozos que estuvieron a cargo del coro y de la orquesta, que dirigió el maestro La Salvia, y de la clase de conjunto dirigida por el profesor Rubí, constituyeron lo mejor de la sesión.

Las señoritas Adela Broitman, María C. Cordone, Emilia Casé Rossi, Julia H. Scapusio, Margarita Marcovitch, Carmen A. Sordetti, Ana María Llobet, Anatilde Novaro y Primita C. Costoya, obtuvieron versiones ajustadas y correctas de las obras que tenían a su cargo en el programa, y en cuanto al niño Minujin, se mostró un intérprete aprovechado. Todos los demás números muy bien. La numerosa concurrencia aplaudió a los ejecutantes, sin reticencias.

Opereta

Se realizará esta noche en el Avenida una función popular poniéndose en escena "Marina" de Arrieta y "Maruxa" de Vives.

Mañana viernes exhuman "Doña Juanita" de Suppé que hace muchos años no se representa y que tendrá por principales intérpretes a las tiples Arce, Rodoreda y Barrilaro y los actores Norató, Morer, Parés y Arenas.

Para Flores

El elenco que tuvo a Orfilia Rico por capitana y que hoy responde a Eliseo Gutiérrez, se propone iniciar una temporada veraniega en el San Martín de Flores.

Al efecto se instalarán allí desde el sábado, iniciando los espectáculos con "El hombre que nunca mintió" de Gutiérrez, recientemente estrenado en el Liceo.

Odeón

Hoy realizará dos funciones la compañía de Rosario Pino. En ambas se representarán producciones de Muñoz Seca. Por la tarde "El conflicto de Mercedes" que sirvió para presentación del elenco y en la velada "El ardid", estrenado en la anterior temporada.

Argentino

Se están ofreciendo las últimas representaciones de la feliz adaptación de Parravicini "Urutaú" que se ha mantenido dos meses en el cartel con éxito.

El sábado cederá el cartel a "El cabo Scamjone", otro afortunado arreglo de Parra.

En el Victoria

En la velada de hoy, la compañía de Concepción Olona, ofrecerá por última vez y "a pedido general", según la frase consagrada, la representación de "Don Juan Tenorio", el viejo y siempre fantástico drama de Zorrilla.

La última del profesor

Esta noche se despide del público de la Opera el pintoresco profesor Müller, que tan felizmente ha interpretado Casaux en la hermosísima comedia de Hicken, que mañana viernes cede el cartel a "¿Trabajar? ¡Nunca!", que firman Ferlini y Aníbal Gatti, autores noveles.

Weingartner y Mascagni

El maestro Weingartner nos ha escrito desde San Paulo una carta pidiéndonos la publicación de una comunicación enviada por él a "La Patria degli Italiani", de Río de Janeiro.

En esa comunicación el maestro Weingartner contesta algunos cargos lanzados contra él y los artistas alemanes que trabajaron en el Colón en la última temporada, por el maestro Mascagni en un artículo aparecido en el mencionado diario de la capital brasileña.

Según Weingartner, lo afirmado por Mascagni es contrario a la verdad.

Cinematografía

"Ironías del amor"

Infiel a su marido y poco escrupulosa en sus relaciones con los hombres, Rita Norwood ama apasionadamente a Russell Carrington, destacado miembro de la sociedad, cuya amistad con ella ha sido puramente casual. El marido de Rita se ha ausentado en un viaje corto de negocios y ella llama inmediatamente por teléfono a Carrington para que venga a visitarla. Mientras lo espera, abre la caja de caudales de su marido para apropiarse de algunos valores, con cuyo producto piensa fugarse con Carrington. "Sly Sam", un ladrón, ha penetrado a la casa con el mismo objeto de saquear la caja de seguridad.

Norwood, quien sospecha de su esposa, regresa y acusa a su mujer de serle infiel, y sacando un revólver amenaza con matar a Carrington, en cuanto se presente. En una riña que se entabla entre los dos, el revólver se descarga y Norwood cae muerto. El ladrón "Sly Sam", que ha presenciado los hechos, promete a Rita callarse si le entrega la mitad de los valores. Rita le apunta con el revólver, lo acusa del asesinato y ordena a la sirvienta que llame a la policía.

Carrington llega y acusa a Rita, ya que no cree que sea el ladrón el asesino. Este escapa y Rita acusa a Carrington, cuando llega la policía. Sam oye desde la ventana la acusación de Rita, y cortando uno de los hilos de la luz eléctrica, sume la habitación en la oscuridad. Carrington escapa y se refugia en una pequeña aldea de pescadores, donde conoce a la joven Dorotea Wheeler; está a punto de casarse con ella, cuando Rita, que ha logrado averiguar su paradero, interrumpe la ceremonia y lo entrega a la policía. Carrington es sentenciado a prisión perpetua por el asesinato de Norwood.

Un día "Sly Sam" encuentra a Carrington en el presidio y denuncia a Rita como autora del crimen. Dorotea ha ido a vivir en una casa de su tía rica, y para ahogar sus penas lleva una vida de placer y diversión. Cuando sueltan a Carrington, Dorotea piensa casarse con John Gumthe, para halagar a su tía. Carrington visita la casa la noche del compromiso y oye cómo un repórter "chantagista" amenaza a Dorotea con revelar sus relaciones con Carrington, a no ser que ella le pague por su silencio. Dorotea rechaza las pretensiones del repórter, alegando la inocencia de Carrington, quien en ese momento acude y le aplica una solemne paliza al repórter. Dorotea, loca de alegría, al verle, rompe su compromiso con Gumthe y se casa con Carrington.

Tal el argumento de esta película: "Ironías del amor", cuyo estreno se realizó ayer en los salones Grand Splendid y Palace Theatre, por la empresa Max Glücksmann. Es principal intérprete de esta obra el actor Conway Tearte, quien con su habitual corrección y sobriedad, desempeña el rol de Russell Carrington. El papel de la mujer perversa lo encarna Florence Billings. La "mise in scene" y fotografía excelentes, dignas de Selznick, productor de esta película.

"Los negocios son negocios"

El estreno de hoy de la New York Film Exchange, que será exhibida en el Empire, Esmeralda, Callao y Maipo, lo constituye una película de la serie Especial Vitagraph. Realmente es una cinta notable por más de un concepto.

En primer lugar, sus intérpretes aparecen en el reparto notabilísimos artistas, como Helen Grey Terry, Tully Marchall, Edward Norton, Jolm Steppling, Tom Murray y otros.

Luego el argumento elegido. Se trata de una comedia de ambiente neoyorkino, que refleja un interesante aspecto de la actividad mercantil de la gran urbe americana. El asunto condensa la accidentada historia de dos fabricantes rivales, que de enemigos irreconciliables que eran terminan por asociar sus negocios, gracias a la eficaz intervención de sus dependientes, Marta Dalton y Juan José Jackson, que han celebrado el más original de los contratos de bodas, un contrato verdaderamente yankee.

La terminación de la rivalidades aporta al joven una situación desahogada, que le permite labrar la felicidad de la que ama, y todo finaliza a medida de los deseos de los personajes, pero no sin que se produzcan algunos episodios, cómicos y serios, que mantienen el interés de la trama, del principio al fin.

Helene Grey Terry desempeña el rol de Martha Dalton y Edward Norton el de Jurn José Jackson, protagonista principal. Tully Marshall realiza una maravillosa creación en el papel de fabricante abundio Camby, typo característico de comerciante regañón.

Y si a esto se agrega la presentación, hecha con arreglo a la más modesta técnica, y la admirable fotografía, se podrá formar de la película una idea aproximada.

Esta producción como las demás especiales de la misma marca, será sin duda un éxito más que habrá que agregar a la extensa serie de los que nos ha presentado hasta ahora la aludida alquiladora, cuyo elevado criterio de elección queda así evidenciado.

El cinematógrafo, juez y matemático

En "L'Ecran", revista cinematográfica que se publica en París, leemos el siguiente artículo, que traducimos sin mayores comentarios y en que se demuestra la aplicación del cinematógrafo como testimonio gráfico irrecusable. Dice así:

"Todo el mundo tiene presente en la memoria los tumultuosos incidentes que hicieron memorable el encuentro entre Jorge Carpentier y Batlin Siki.

No hubo más que seis vueltas en este encuentro, pero fueron seis vueltas sensacionales, como raramente se han visto parecidas entre las cuerdas del "ring".

La sexta vió abatirse como una masa al ídolo, bajo el puño del rápido campeón negro.

¿Que confusión se operó en el espíritu del director del combate? No se sabe. Solo que no decidió el "knock out" a favor de Siki. Por el contrario, pronunció la descalificación de este último, acusándole de haber hecho una zancadilla.

Siki seguro de su ciencia y de su confianza en sí mismo no reclamó del fallo, como estaba en su derecho, pero el público se encargó de hacerlo por él. El árbitro, como el capitán a bordo de un navío, es amo absoluto en el ring, después de Dios... y del cinematógrafo, como veremos ahora.

Los árbitros deliberaban.

Era necesario ser justos. El público vociferaba y se manifestaba francamente hóstil. El baile iba a comenzar. Fué entonces que los árbitros pronunciaron su fallo, proclamando vencedor a Siki.

Siki era el vencedor, ¿pero porque? Por haber puesto a su adversario fuera de combate por knock out.

Después no se habló en el mundo deportivo más que de la reclamación de Descamps y Carpentier pidiendo la descalificación de Siki. En última instancia se acude al cinematógrafo y su testimonio soberano es el que prima en el libre debate de estos días.

En efecto, en el momento actual, el cinematógrafo no se contenta únicamente con registrar los movimientos: juzga también a los árbitros. Afirma, rectifica, confirma sus decisiones, porque no es partidario de ninguno de los rivales, porque asiste impasible y registra mecánicamente, matemáticamente los menores detalles del match, imperceptibles algunas veces para todos, menos para él, sobre todo cuando las vistas son tomadas por el procedimiento "ralentisseur".

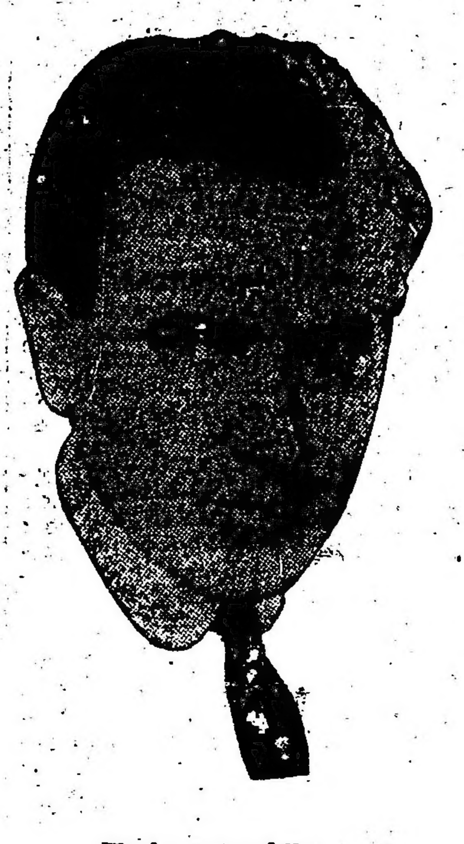
El cinematógrafo, por sí sólo, puede designar matemáticamente al campeón del mundo por un simple cálculo aristmético. He aquí como:

Se sabe que la duración oficial de un "round" es de tres minutos y que la fotografía cinematográfica se efectúa siguiendo la cadencia de un metrónomo, a razon de 16 imágenes (dos vueltas de manija) por segundo. La fotografía completa de un round necesita pues 16x60x3 igual a 2.880 imágenes cinematográficas.

Se sabe también que "knock out" del boxeador caído debe ser pronunciado al cabo de diez segundos, contados cadenciosamente: uno, dos, tres, etc.

Durante estos diez segundos, a razón de 11 imágenes por segundo deben haberse impresionado 160 imágenes. No hay nada más fácil, para determinar el "knock out" de un boxeador caído, que contar el número de imágenes, que en ningún caso será superior a 160 en diez segundos".

GALERIA CINEMATOGRAFICA DE "LA EPOCA"



Herbert Rawhuson

La presidencia de la Pathé Exchange

En los centros cinematográficos estadounidenses, se habla mucho acerca del suceso eventual de Paul Brunet, en la presidencia de la Pathé. El nombre que parece contar con mayores probabilidades de éxito es el de Bernhard Benson, con Elmer Pearson, como vicepresidente. Benson está al frente de la casa de banca Merill, Lynch y Cía., y es actualmente vicepresidente de la casa Pathé.

En cuanto a los futuros planes de Paul Brunet, están siendo muy discutidos y sin embargo muy pocos son los que los conocen a ciencia cierta. Se supone que volverá a Francia para hacerse cargo de un puesto preponderante en una gran firma francesa...

"Los amores de un gordo"

Los que recuerdan "Tripitas Sheriff", una de las películas más graciosas de Roscoe Arbuckle, han de recibir con alegría la noticia de que el popular bufo, volverá a obstentar sobre el amplio pecho la insignia de la autoridad suprema del Far West, en "Los amores de un gordo", película que la Sociedad General estrenará mañana en los cines Empire, Esmeralda, Callao y Gaumont.

Tiene Tripitas, en "Los amores de un gordo", el simpático rol de un sheriff bravucón y pendenciero, amigo de la recta justicia y admirador incondicional del bello sexo. Enamorado ardiente y tímido a la vez, este sheriff, de nuevo cuño ve elevarse entre su corazón y el corazón de la que ama la inmensa mole de su vientre. Veinte veces el sheriff está a punto de declarar su amor y hasta parece que no es indiferente a él el objeto de su ansias; pero veinte veces se mira el abultado abdomen y vuelve a caer en el mutismo, pensando para sus adentros que Dios desterró a los gordos del reino de Cupido. Y es lo que dice Tripitas: "Si Don Juan hubiera pesado siquiera la mitad que yó ¡adiós Tenorio!"

Con Arbuckle intervienen en "Los amores de un gordo", Irving Cummings, Tom Forman, Mabel Julienne Scott, Walace Beery y Jean Acker, artistas que han tenido prominente actuación en los films de las grandes estrellas.

"LA EPOCA"

Teatros y Variedades, véase el "Carnet del Viajero", de 1a. página

GRAND SPLENDID THEATRE — Santa Fe 1860. — Hoy jueves, gran matinée de moda infantil. A las 16: Carlitos vigilansodios), El Gran Premio Carlos Pellegrini, Por orden superior, El salón de patines. Por la noche: gran función de beneficio de la Liga Patriótica, brigada 17, de señoras.

PALACE THEATRE — Corrientes 757.— Hoy jueves, a las 15: Por orden superior, a las 15.20: Carlitos inmigrante, estrenos cómicos, a las 18.30: (seccion selecta) y 23.10: Film revista 151, con el enlace Herrera Vegas-Cranwell Ocampo, y el estreno Paramount: Un hijo de Erin, por Dustin Farnum.

—CAPITOL THEATRE — Santa Fe 1848.— Hoy, a las 16: la acostumbrada matinée de moda infantil. Huelga de modelos, Carlitos en armas al hombro A las 21: La falsa aventura; a las 22: El redentor; a las 23: El hijo de Erin.

SELECT. — Suipacha 482. — Hoy, a las 14 y 20.30: Cómicas. A las 16 y 21: Los naipes mandan; a las 17 y 23: La gallina del cuento; a las 18 y 22: Yo soy tu mujer;

EMPIRE THEATRE—Corrientes y Maipú. — Hoy: El ídolo roto; Los negocios son negocios; a las 1°.30 y 22.20 semanario argntino y el estreno Fox-Standard, de Luxe William Russel: La voluntad de un hombre.

SELECT LAVALLE—Lavalle 921.—Hoy: Tumba cabeza; Guapo a la fuerza; Para terca, mi vieja; Las tres monedas de oro.

TEATRO PRINCESA — Suipacha 460.— Hov. en cine continuado desde las 11: Esposas imprudentes, un espectáculo sensacional y único en su género.

GENERAL BELGRANO—Cabildo 2165.— Hoy: El epílogo de su novia, La mujer que Dios cambió, La dama de la colina roja, Carlos en un día de placer.

PETIT SPLENDID — Libertad 976. — A las 16.30 y a las 17.30: ¡Almas inquietas!; a las 18.30 y 22: Puro corazón.

MAJESTIC THEATRE — Corrientes 844 Hoy: Milagros del amor, El corral del dinero, La mejor venganza.

SELECT BUEN ORDEN — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy, tarde y noche: Costa firme, Su mayor sacrificio, El sueño de la vanidad, Clyde Cook alpinista, Al mejor postor.

CINE CATALUÑA — Corrientes 2046 — Hoy, tarde y noche: El hijo del lobo, Un paso en falso. Noche solamente: La nueva Palestina.

CINE ELITE — Cabildo 3241. — Hoy: El mosquetero del Far West, ¡Esposas, cuidad vuestros maridos! El héroe de pacotilla.

STANDARD THEATRE—Corrientes 2067. Hoy: Subasta de almas o Armenia arrasada, ¿Qué quieren los hombres?, Cuatro corazones.

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao. Hoy: Marion Delorme, de Victor Hugo; Muchacha de aldea, estreno.

CRYSTAL PALACE — Corrientes 1550.— Hoy: El alma ausente, Amor árabe, Marion Delorme, La dorada llama.

GAUMONT THEATRE — Rivadavia 1335. Hoy: El jefe de la banda, No haga fuego. Noche: Beneficio Cruz Roja Argentina.

IMPERIAL CINE — Cangallo 771.—Hoy: Jugándose la vida, La flor de la tempestad.

MIGNON PALACE — Juramento 2435.— Hoy: La mejor venganza, Lo que tengo, retengo.

CINE BOLIVAR — Bolívar número 1032 Hoy: La llamada del norte; El cetro rojo; Almas tranquilas. Día de moda.

CINE Gral. MITRE — Bme. Mitre 1322. Hoy: El poder interior, No haga fuego.

CINE PARK — Santa Fe 4106.—Hoy: Bultres humanos, La mujer tiene derecho a la vida.

CINE JOCKEY CLUB — Córdoba 3967.— Hoy: Variado programa con estrenos.

REAL CINE — Esmeralda 429. — Hoy, tarde y noche: Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES — Nazca 436. —Diariamente estrenos. Variado y selecto programa cinematográfico.

CINE-TEATRO SAAVEDRA — San Juan Núm. 2540.—Cine familiar. Todos los días variado programa altamente moral.

EXCURSIONES

REAL DE SAN CARLOS — En esta semana los dos días de fiesta: sábado 11 y domingo 12 de noviembre, la empresa pondrá dos vapores en servicio, el "Helios" y el "Formosa", para asegurar así la excursión de día, a las 10 de la mañana, y la de noche en estos días: sábado 11 y domingo 12. El "Helios" sale todas las noches, sin excepción, a las 21, de la Dársena Sur. — Precio, $ 3 m|n.

La producción extranjera en Estados Unidos

John Emerson, de vuelta a América, después de su viaje por Europa, asegura que el mentado peligro de la competencia cinematográfica europea, no deja de ser una vana preocupación. Según él, por el momento no puede tomarse en cuenta. Pero resulta que otro viajero, J. J. Mc. Carthy, difiere en sus apreciaciones con Emerson. Después de haber visitado Inglaterra, Escocia, Alemania, Bélgica, Francia y Suiza, ha comprobado que la producción europea podría, con muy poco esfuerzo de su parte, adaptarse a los gustos del público americano.

La producción inglesa parece preocupar más que nada a Mc. Carthy, y el gran número de estrellas americanas que aparecen en las películas de esa procedencia, podrían muy bien contribuir a la popularidad de esos films, en Estados Unidos.

"Las aventuras de Robinson Crusoe"

CINE-NOVELA "UNIVERSAL", EN 18 EPISODIOS

(Continuación)

Lleno de ira y sorpresa, Crusoe vió la fúnebre insignia de la calavera y las tibias enlazadas. La tripulación del barco habíase declarado pirata. Trémulo de indignación, Robinson exclamó:

—No sé quién izó esa bandera, pero Robinson Crusoe jamás navegó con la insignia de los piratas, ¡ni lo hará en la vida!

Uniendo la acción a las palabras corrió a la escala del palo mayor dispuesto a destrozar aquella insignia.

—¡Si arría esa bandera lo hacemos trizas! — le gritó el "Tuerto", que parecía ser el jefe de la insurrección; pero nada ni nadie era capaz de detener a Crusoe. Escala el mástil y deshace la bandera, mientras en cubierta se han agrupado iracundos los tripulantes, que al descender caen sobre él, desconociendo su autoridad.

Sólo "Pata de palo" se puso del lado de Crusoe, y ambos, espada en mano, comenzaron una lucha titánica, dada la diferencia de los combatientes.

Crusoe peleaba como un león, multiplicándose, pero no tardó, como "Pata de palo", en ser sometido.

—Pónganles grilletes y enciérrenlos en la bodega, — ordenó el "Tuerto", orden que fué cumplida de inmediato.

Con Crusoe encadenado, el buque perdió su rumbo y durante varias semanas fué arrastrado por la corriente hacia el Sur. A bordo no reinaba la menor señal de orden. Embriagada la mayor parte de la tripulación, no notaban siquiera que una tormenta terrible se aproximaba.

Cuando el que hacía de vigía comunicó sus temores, el resto de la tripulación no sabía qué hacer.

—Sería mejor soltar a Crusoe — dijo uno de ellos, — él puede salvarnos.

—¡No lo necesitamos! — gruñó el "Tuerto".

Pero, en ese instante, una ola inmensa barrió la cubierta. El viento comenzó a soplar con ímpetu y el buque a danzar en forma tal que sólo un milagro podía hacer que resistiera. De pronto la voz del vigía gritó:

—¡Rompientes a proa!

Aquel anuncio dió nuevos ánimos.

—¡Las llaves! — gritaron todos. — ¡Sólo Robinson puede salvarnos!

Y como el "Tuerto" se negara a entregarlas, se echaron sobre él y se las sacaron. Dos hombres corrieron a la bodega, y apenas habían tenido tiempo de soltar a Crusoe, cuando una ola inmensa llenó la bodega.

—¡Sálvese el que pueda! ¡Vamos hacia los arrecifes! — gritó una voz, y todos corrieron a cubierta, tirándose al agua.

Al verse libre, Crusoe, con el agua casi al cuello, libertó a "Pata de Palo". Al subir a cubierta vieron un espectáculo aterrador. El mar se revolvía furioso y era un enemigo demasiado temible para presentarle lucha. Una mole de agua cayó sobre cubierta y derribó a Crusoe, mientras "Pata de Palo", aterrorizado, se lanzaba al agua en procura de una quimérica salvación. Crusoe, en tanto, al ser derribado había sufrido un desmayo, cayendo exánime sobre cubierta, mientras el "Delfín" embicaba contra unos arrecifes.

Por la mañana, Crusoe volvió en sí y notó que el buque se hallaba encallado en las rocas. La tierra que se veía era extraña. Era un islote remoto y solitario el que con ojos ávidos vislumbró Crusoe aquel amanecer del mes de septiembre de 1659.

Después de dar gracias al cielo por haberse salvado, dándose cuenta que otra tormenta pondría fin a la nave, Crusoe se dispuso a salvar todo lo que pudiera, conduciéndolo a tierra firme. Ante todo, dispúsose a recorrer el barco, teniendo la sorpresa de encontrar, oculto entre unas lonas, al perro mascota de la nave, otra víctima de las borrascosas aguas. Aquel inesperado compañero llenó de alegría a Crusoe, que se dispuso a capear la situación. El mismo relató esta parte de su vida, diciendo:

"Lo primero que hice fué recorrer todo el barco y ver lo que había sufrido alguna avería y lo que permanecía intacto; las provisiones no habían experimentado ningún contratiempo. Devorado por el hambre, me fuí a la gambuza, y llenándome los bolsillos empecé a comer, ocupándome al mismo tiempo de otras cosas, porque no podía perder un instante. En un camarote encontré rom, del cual bebí un buen trago, pues tenía gran necesidad de aquel cordial para cobrar ánimo.

No me faltaba más que una lancha para cargar los objetos que creía que serían útiles. En aquella situación era preciso no perder un tiempo precioso pensando en cosas imposibles de alcanzar. La necesidad me hizo ingenioso. A bordo teníamos de reserva muchas vergas, dos o tres pequeños mástiles y uno o dos mas teleros de juanete; me decidí a poner manos a la obra.

Pronto tuve lista una balsa perfecta en la que comencé a cargar todo lo que pude considerar me llegaría a hacer falta durante mi estada en aquel desconocido lugar; la cual yo no imaginaba entonces, llegara a durar los años que duró.

Diez viajes hice al buque para asegurar lo necesario para la vida. Todo lo que una persona sola era capaz dellevarse me lo llevé, y creo no exagerar al decir que si la calma hubiese continuado, habría transportado a tierra el buque entero, pieza por pieza. Al duodésimo viaje el viento empezó a levantarse, lo que no me impidió tornar a bordo mientras bajaba la marea; y aunque muchas veces había registrado la cámara del ex-capitán, no descubrí hasta enconces un armario con numerosos cajoncitos, en los cuales encontré dos o tres navajas de afeitar, unas grandes tijeras y diez u once cuchillos con otros tantos tenedores. Después de esto me preocupé de buscar un buen sitio para instalarme.

Había que combinar muchas cosas en la elección del lugar que podría convenirme; por un lado que fuese saludable y que hubiese cerca agua potable; por otro que estuviera al abrigo de los rayos del sol, me ofreciera la mayor seguridad posible contra los ataques de los hombres o de las fieras; finalmente, quería estar cerca del mar, con el objeto de que, si la Providencia permitía que viese algún barco, tuviese ocasión de aprovechar aquel medio de salvación, esperanza que no podía abandonar. Buscando el punto que reuniese todas estas condiciones, descubrí una pequeña llanura situada debajo de una colina que se elevaba por aquel lado, cortada como un muro, de tal manera, que si yo se hallaba perfectamente al abrigo de todo ataque que viniese de la altura. Enfrente de aquel peñasco, existía una concavidad que se parecía bastante a la entrada de una caverna, pero no existía ninguna, ni tampoco subterráneo alguno que penetrase en la roca. Sobre aquella explanada y delante de la referida concavidad, resolví establecerme.

Allí armé una tienda, con todo lo necesario para pasar el tiempo bastante bien.

Al cabo de diez o doce días reflexioné que, careciendo de papel, plumas y tinta, no podría calcular la marcha del tiempo, ni distinguir los días de fiesta de los de trabajo. Para orillar este inconveniente, fijé en el suelo sobre la playa, en el mismo punto donde había tomado tierra, un poste de madera en forma de cruz, en la cual grabé con la punta del cuchillo las palabras siguientes:

"Llegué a este sitio el 30 de septiembre de 1659."

A los lados del poste hacía una raya todos los días, a cada siete una mayor, y el primero del mes otra mucho mayor; de este modo obtuve un calendario que marcaba exactamente los días, las semanas, los meses y los años.

Sin embargo, ante el gran número de objetos que saqué del buque en los diferentes viajes que hice, había uno que luego me serviría: ¡la Biblia! que me regalara mi pobre padre. Además encontré luego papel, tinta y plumas. Luchando como pude, me preparé en fin para vivir lo mejor posible en aquel lugar."

Cinco años llevaba Robinson en la isla. En aquel tiempo ya se le habían terminado muchas de las cosas que había sacado de a bordo. Los vestidos comenzaron también a faltarle y no tuvo más remedio que confeccionarse un traje con las pieles de los animales que había matado, así como un parasol para evitar el ardor del sol, terrible en aquella latitud. Crusoe relata su vida diciendo:

"De esta manera vivía muy [illegible]

FAP FAP

Con $ 10.000.- ha sido premiado el Bono de Ahorro Postal 4364 en el tercer sorteo del 6 Noviembre efectuado en la Caja N. de Ahorro Postal Fue regalado por la Farmacia F. A. Cambas Naon - Rivadavia 6964. Con $ 100 % las tres últimas cifras iguales a las del premio mayor. Todos los Bonos no premiados valen $1 depositandolos en la Caja antes del 5 Enero 1923.

FAP

Champagne George Goulet REIMS

Es el preferido en las cortes de Inglaterra, España y Holanda.

Peters Hermanos

CERVEZA PILSEN (Marca BIECKERT) En botellas o en chopp. Es siempre la mejor

ES UN BENEFICIO:

para los que usen gas, la nueva rebaja de precio y el aumento de su poder calorífico, a tal punto que la economía para el consumidor que representó un 25 por ciento hasta el mes de Septiembre ppdo. comparado con lo que se pagaba en el mismo mes del año anterior, se ha elevado hoy, con la nueva rebaja, A MÁS DEL 35 POR CIENTO.

LA COMPAÑIA ofrece colocar en ALQUILER o AMORTIZACION, diferentes tipos de COCINAS, CALENTADORES etc. con 20 mts. de cañería gratis.

COMPAÑIA PRIMITIVA DE GAS - ALSINA [illegible]

Coop. 110 - Central U. T. 4760 - Rivadavia

LA ONDULACION ELECTRICA PERMANENTE
POR
G. MOUSSION
CALLAO Y SARMIENTO
ES LA MAS PERFECTA

...e había resignado a la voluntad de Dios y fiaba enteramente en su providencia. Así, mi vida llegó a parecerme preferible a la que hubiese llevado en el mundo; y cuando experimentaba algunos recuerdos, me preguntaba si las conversaciones que sostenía consigo mismo, o aun podía decir mejor con Dios por medio de la oración, no aventajaban a todos los placeres que proporcionaba la sociedad humana."

—

"Llego ahora — habla Crusoe — a otro momento de mi vida. Un día, cerca del mediodía, me dirigía a la playa, cuando me causó la extrañeza que es de suponer el descubrir sobre la arena la reciente huella de un pie descalzo. Paréme de repente como herido por el rayo o como si hubiese visto alguna aparición: escuché, dirigí la vista en torno mía, pero nada oí, no vi nada. Subí a una pequeña eminencia para descubrir más espacio y bajé en seguida, recorriendo toda la playa; pero nada divisé tampoco, ningún otro vestigio humano, fuera del que ya tengo dicho.

(Continuará).

CRONICA SOCIAL

Celebraron ayer sus bodas de plata matrimoniales el doctor Fermín Rodríguez y su señora Josefa Andrea Beascoechea, quienes gozan de merecidos prestigios en nuestra sociedad, a la que se hallan extensamente vinculados por lazos de parentesco y amistad.

La señora de Rodríguez es una gentil dama que ha sabido conquistarse hondos afectos por su exquisito trato y su espíritu delicado, que le han valido una destacada actuación en nuestros salones.

El doctor Rodríguez, persona vas-

del Uruguay, Sr. Roberto Domenech, agregado civil a la legación del Ecuador, Sr. Rafael Ventimilla, agregado civil a la legación del Uruguay, señor Fortunato Boategui.

Las adhesiones se reciben en el restaurant del Jockey Club.

* * *

Según lo hemos anunciado, esta noche se realizará, en el Grand Splendid Theatre, el festival humorístico organizado por una distinguida comisión de damas con fines de beneficencia.

Mañana celebrarán sus bodas de plata matrimoniales el señor Juan Reppeto y su señora Emilia Bertelli.

Con tal motivo harán oficiar una misa en acción de gracias en la iglesia parroquial de Belgrano y por la tarde recibirán a sus amistades.

...mente conocida en nuestros círculos científicos, donde goza de merecida reputación, es un caballero a quien distingue además su conocido don de gentes.

Los esposos Rodríguez - Beascoechea han sido objeto de cariñosos agasajos de parte de sus numerosas relaciones.

Los festejados fueron obsequiados con magníficos ramos de flores.

* * *

El 11 del actual se efectuará el enlace de la señorita Herminia Battistelli con D. Federico Garbini.

Actuarán como padrinos la señora Avelina M. de Battistelli y el doctor Humberto Garbini.

* * *

La señora Esther Keen de Correa recibirá esta tarde a sus relaciones con motivo de celebrar una fecha de familia.

* * *

El personal de las misiones diplomáticas extranjeras ofrecerá el sábado 11 del corriente, en el Jockey Club, una comida en honor del señor José A. Caballero y señora Nelly Cabrera Bernet de Caballero, con motivo de su próxima partida a Europa a hacerse cargo de su puesto de primer secretario de la legación argentina en Bélgica. Han retirado sus tarjetas los siguientes señores:

Encargado de negocios de Bélgica, Sr. Theophile De Tollenaere, encargado de negocios de Chile, Sr. Adolfo Calderón Cousiño, encargado de negocios de Suiza, Sr. Reinhard Amsler, encargado de negocios de Polonia, Sr. Mazurkiewicz, encargado de negocios de Noruega, Sr. Stig Olmer, secretario de la legación de Alemania, Sr. Baron de Reiswitz, secretario de la legación del Uruguay, Sr. Emilio ...erdan, secretario de la legación del Perú, Sr. Emilio del Solar, secretario de la legación de Méjico, Sr. Antonio Médiz Bolio, secretario de la legación del Japón, Sr. Kinta Arai, secretario de la legación de Chile, Sr. Jorge Saavedra Agüero, secretario de la legación de Alemania, Sr. Stephan ...auchnitz, secretario de la legación del Brasil, Sr. Roberto Mendes Gonçalves, secretarios de la embajada de EE. UU. de América, E. Reed y Perry Blear, agregado civil a la legación

Durante un intervalo se rifará un billete de la lotería del millón, a 1 peso el número.

Firman las invitaciones:

Sara G. de Domecq García, Corina Berdier, Adela M. de Frederking, Anatilde G. de González Segura, María Carolina P. de Ramayón, María Eugenia Domecq García, Marta O. de Mac Donald, Celia Troncoso, María W. de Bibiloni, Ercilia L. de Casares, Amalia F. de Urquiza, Mercedes E. de Blaquier, Silvia F. de Fernández, María C. de Basavilbaso, Máxima C. de Troncoso, Ebe Sívori de Obligado, Eloísa V. de Arechavala, Leonor C. de Vivot, Laura G. A. de Quirno, Leonor Q. C. de Terry, Esther E. de Pearson, Sara F. de Frederking, Atalia S. de Fresco, Silvina L. de Estrada, Lola V. de Vela, Sara Q. C. de Paz, Emma B. de Benítez, Ernestina L. C. de Wappers, Celia S. de Luro, Matilde A. F. de Díaz Vélez, María Luisa M. de Almeyra, Estela G. de Acosta, Cecilia P. de Pourtalé, Lorenza Z. de Ramos Mejía, Rosario G. de Peralta Ramos, Ercilia C. de Blaquier, Silvia S. L. de Pueyrredón, Esther C. de Campos, Sara V. de Gilardi, Luisa de Apellániz, María Elejalde, María Rodríguez, Susana G. A. de Elía, Angélica G. P. de Gómez Aguirre, Raquel B. de Reybaud, Amalia A. de Terry.

* * *

Será consagrado esta tarde en la basílica del Socorro, el enlace de la Srta. Rosa Murga Lynch con el señor Mariano R. Paunero, ceremonia de la que serán padrinos la señora Esther Lanusse de Paunero y el señor Enrique Martín.

El cortejo nupcial que acompañará a los novios y padrinos a su entrada al templo, estará formado por las siguientes parejas:

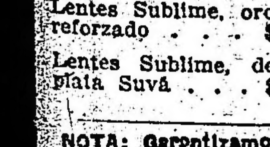
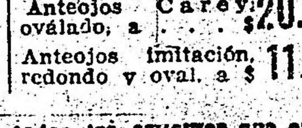
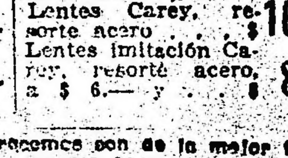
Zulema Videla Dorna de Martín con Mariano Paunero, María Murga Lynch de Frers con Carlos Germán Frers, Ester Paunero de Cullen Ryerza con Rafael Cullen Ayerza, Mercedes Peña Paunoro con Wenceslao Paunero, Angélica Domínguez de Paunero con Jorge Paunero, la Srta. Clara Acosta con Juan Carlos Acebal, Alina Paunero con Héctor Peña y María Teresa Paunero con Federico Méndez.

* * *

Presidida por monseñor de Andrea y la R. M. María Luisa, se realizó ayer la reunión de las Hijas de María de la Santa Unión con el fin de elegir dos candidatas a presidenta y dos asistentas para ser propuestas a la asamblea general que tendrá efecto el 28 del actual.

Resultaron electas candidatas para el cargo de presidenta las Sras. María Rosa Lezica de Pirovano, Sara

CHINATO GARDA
es el mejor

GRATIS Médicos oculistas GRATIS
Sistema "SUVA"
SI QUIERE Vd. CONSERVAR SU VISTA compre sus anteojos en el INSTITUTO OPTICO OCULISTICO "SUVA", que es el primero y único en Buenos Aires que ofrece a Vd. el examen de su vista y receta GRATIS, prescripta legalmente por Médicos Oculistas en consultorios particulares. — Consultas de mañana y tarde.— Precio con derecho al examen médico y receta GRATIS.

Modelo No. 1
LENTES "SUBLIME" NOVEDAD
Lentes Sublime, oro 14 kilates, a . . $ 15.-
Lentes Sublime, oro reforzado . . $ 10.-
Lentes Sublime, de plata Suvá . . $ 5.-

Modelo No. 5
ANTEOJOS CAREY e imitación jaspeados
Anteojos Carey, redondos, a . . $ 23.-
Anteojos ovalado, a Carey . . $ 20.-
Anteojos imitación, redondo y oval, a $ 11.-

Modelo No. 3
LENTES DE CAREY e imitación jaspeados
Lentes Carey, resorte oro . . $ 20.-
Lentes Carey, resorte acero . . $ 16.-
Lentes imitación Carey, resorte acero, a $ 6.— y $ 8.-
NOTA: Garantizamos que todos los artículos que ofrecemos son de la mejor fabricación y calidad. — Además TODAS las recetas son preparadas con cristales de primera calidad y SUJES DE SEGURIDAD patentados, para evitar que se rompan.
EXCLUSIVIDAD DEL INSTITUTO OPTICO OCULISTICO
SUVÁ 350 — FLORIDA — 350 SUVÁ
La casa cierra los sábados a las 12.30 — No confundir el número — Los pedidos del interior se despachan en el día

Señores de Frederking, y para asistentas, las Sras. Isolina Landívar de Zorraquín y María Ema Green de Vedoya.

* * *

Dará margen a una reunión social muy interesante, el recibo que, festejando una fecha íntima, ofrecerán hoy a un núcleo de relaciones, el doctor Julio N. Rojas y señora Fidela Jouwens.

* * *

Será consagrado mañana, en San Juan, el enlace de la señorita María Luisa González Gallastegui con el doctor Diógenes Varela.

Apadrinarán la unión la señora Cora Díaz de Varela y el teniente coronel Juan A. González Rolón.

Serán testigos los señores, Eduardo Gallastegui, Guillermo Mallea y Enrique Jornet por la novia y señor Francisco Díaz, doctor Franklin Varela y doctor Lewa Daza por el novio.

* * *

De Adrogué

Se activan los preparativos para la fiesta de caridad que, bajo los auspicios de las Damas Vicentinas y a beneficio de la institución que socorre en este pueblo, se efectuará el 12 del corriente a las 14, en los salones del Hotel La Delicia.

La presidenta de la sociedad nombrada, señora Josefina C. de Simpson así como las distinguidas damas que la secundan, hállanse entregadas a la plausible tarea, no omitiendo esfuerzo tendientes al mejor éxito de la kermesse, el que está descontado de antemano por los prestigios de la comisión patrocinante como por los nobles fines que persigue.

Los kioscos serán atendidos por niñas y caballeros. Uno de los atractivos más interesantes será la exposición de numerosas piezas de cerámica ejecutada ex profeso por el escultor argentino, señor Miguel Angel Negri, artista premiado con medalla de oro en la Exposición de Milán, quien ha donado generosamente dichas obras a las damas vicentinas para que sean vendidas en esta fiesta.

Además habrá guignol, ventrílocuo, venta de bombones y caramelos, muñecas, juguetes y otros entretenimientos y diversiones.

* * *

De Longchamps

Dió lugar a una reunión de lucidas proporciones, la consagración del enlace de la señorita Teresa Angela Paladino con el señor Enrique Leonardo Colnaghi, que se efectuó esta mañana.

En el casamiento civil, actuaron como testigos, por parte de la novia, el señor Nicolás J. Herrera Calvo y por la del novio, el señor Enrique Devicenzi.

Habrá una recepción en el domicilio de la novia.

Los desposados partirán para el Azul, donde fijarán su residencia.

—Durante los días 11 y 12 del corriente, se efectuarán en este pueblo, grandes festejos populares, organizados por el estimado vecino señor Emilio Burgwardt, a beneficio del hospital Lucio Meléndez, de las obras de mejoramiento edilicio emprendidas y a realizarse, de la escuela número 9.

Reina especial entusiasmo para dichas fiestas, a las que se han adherido todo el vecindario y numerosas familias de Adrogué, Burzaco y demás pueblos del partido. Habrán diversos entretenimientos que llamarán la atención: los kioscos del bazar-rifa serán atendidos por distinguidas señoritas y caballeros. Además, se jugarán partidos de football, exhibiciones de box entre aficionados, gran teatro guignol, etc. Dos bandas de música, amenizarán los festejos.

* * *

Con motivo de su próximo viaje a Europa, el señor Mena Sallent será obsequiado, a fines del corriente mes, con un banquete, al que se han adherido numerosos caballeros.

* * *

Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Esther Ulibarria Palacios con el señor Juan Stagnaro.

Con tal motivo, los novios han sido muy felicitados por el vasto núcleo de sus relaciones.

* * *

Mañana, a las 18, se realizará en los salones de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres la última conferencia sobre la "Situación legal de la mujer", a cargo de la señora Celina Lanth de Morgan.

La disertación versará sobre los siguientes puntos: Consideraciones generales sobre el derecho de obligaciones. Fianza. La libertad y la igualdad, bases del derecho individual. Ciudadanía.

Cerrará este ciclo de disertaciones (con un breve resumen) la señora presidenta del Consejo Nacional de Mujeres, doña Julia Moreno de Moreno.

* * *

Con motivo de su próximo enlace, los amigos del señor Luis Amadeo Sáenz Valiente le obsequiarán con una comida hoy jueves 9.

* * *

El 18 del corriente se efectuará el enlace de la señorita Marta Susana Danuzio con el señor Luis Amadeo Sáenz Valiente.

* * *

En la capilla de Nuestra Señora de las Victorias será consagrado el 18 del corriente el enlace de la señorita Felisa T. Inda con el doctor Armando J. Frers. Actuarán como padrinos la señora Teresa B. de Frers, madre del novio, y el señor Antonio H. Inda, hermano de la novia.

* * *

En el templo de San Miguel Arcángel será consagrada el 6 de diciembre próximo la boda de la señorita Raquel Molina con el ingeniero Daniel M. Pombo, actuando de padrinos la señora Ercilia Icaza de Molina y el doctor Daniel Pombo.

* * *

La boda de la señorita Enriqueta Martínez Basabe con el señor Héctor Pettersen, será consagradaa a mediados del mes próximo.

* * *

El enlace de la señorita Marta Valiente con el señor Martín Silvano Cueli será bendecido el 18 del corriente, siendo padrinos la señorita Zulema Goituru y doctor Silvano V. Salinas.

En el matrimonio civil actuarán como testigos, por la contrayente, el ingeniero Manuel Valiente, y por el novio, el doctor Julio Moscoso.

* * *

Hoy será consagrado el enlace de la señorita María América Velo con el señor Francisco E. Yaconi.

Serán padrinos la señora Teresa R. de Yaconi y el capitán Arturo Velo.

Actuarán como testigos en el acto civil, por la contrayente, el general Gerardo Aranzadi, y el teniente coronel José M. Vázquez, por el novio.

La nueva pareja partirá para el Rosario.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Emilia A. Mitre con el señor Víctor P. Bosso.

* * *

En la basílica de Nuestra Señora de la Merced será bendecida, el 20 del corriente, la boda de la señorita Carola Pérez del Cerro con el doctor Pedro Brener Moreno, siendo padrinos la señora Mercedes Moreno de Brener y el señor Manuel Pérez del Cerro.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Mercedes Negri con el señor Manuel María Matienzo.

* * *

En los salones del Hotel Majestic tendrá lugar el próximo domingo un te danzante, organizado por la comisión de damas que preside la señora María J. de Pradère, a beneficio de la asociación Euskal Echea.

El precio de la entrada, a con opción al te, ha sido fijado en 5 pesos, pudiéndose solicitar las invitaciones en las calles Humberto I 1637 y Carlos Pellegrini 55.

* * *

El señor Faustino Bergonzi y señora Ursula C. de Bergonzi, que el 25 del corriente festejan sus bodas de plata, harán oficiar una misa por la mañana de ese día, en acción de gracias, recibiendo por la noche en su nueva residencia de la calle Callao, a todas sus relaciones.

* * *

Monseñor Miguel de Andrea consagrará hoy la unión matrimonial de la señorita Lili María del Carmen Drake Durañona con el doctor Amadeo Natale, actuando como padrinos la señora María C. de Natale y el señor Feliciano Drake Durañona.

En el acto civil actuarán de testigos el señor Andrés Ramella, por la novia, y el señor Alfredo Natale, por el novio.

Al entrar en el templo acompañará a los novios y sus padrinos un séquito nupcial formado por las siguientes parejas:

María C. L. de Drake Durañona con el coronel José Benavídez; María Natale de Alvarez con Ernesto V. Alvarez; Elvira Natale de Lameza con Vicente Lameza; Celia Natale con Valentín Durañona; María Teresa Drakae Durañona con Alfredo Natale; María Esther Benavídez con Ismael Drable; María Angélica Lassalle Goñi con Emilio Natale; Edith Benavídez con José M. Drake; Cora Lassalle Goñi con Ernesto Natale.

* * *

El enlace de la señorita Angélica García Carvalho con el señor Armando J. Aliseris será consagrado el 15 del corriente, en el templo de San Agustín, siendo padrinos la señora Emilia Aliseris de Sala y el señor Carlos V. García.

En el matrimonio civil actuarán como testigos, por parte de la novia, los señores Horacio y Francisco García y Gil González Acosta, y por parte del novio, los señores Kurt Scherer, Dante Osvaldo y Carlos Aliseris.

* * *

En un ambiente muy animado transcurrió la comida ofrecida anoche por el señor Juan Cossio a un núcleo de relaciones.

Fueron comensales las personas siguientes:

Ministro de Agricultura, doctor Le Breton; Esteban Llavallol y señora Carmen Bowers, Julio Huergo y señora Cora Jorge, Alberto Malaver y señora Agustina Constanzó, Arturo Udaondo y señora Josefina Soto.

* * *

Dará margen a una reunión social muy interesante, el recital de piano que tendrá lugar mañana a las 17 en el salón teatro de la calle Cangallo 1362, a cargo de las alumnas, de las profesoras Margarita y Julieta Sandoval.

Se desarrollará el programa siguiente:

Beethoven, Para Elisa; Leag, A la Fontaine, María Josefa Casas; Massenet, Elegy, María Salud Nazar Anchorena; Brahms, valse, Luz Delia Posse; Moszkowski, serenata, Raquel Peralta Martínez; Schumann, valse noble, Mercedes Nazar Anchorena; Paderewski, minuet, Josefina Quirno Lavalle; Rachmaninoff, preludio, Amalia Ferrari Hardoy; Mendelssohn, La chasse, Ada Tomasi; Albéniz, seguidilla, Clotilde de la Torre Vivanco; Chopin, Polonaise Militaire, Blanca Fernández Sáenz; Liszt, Rapsodia XII, Elisa Gunther. Albéniz, Granada, María Teresa Peralta Ramos; Lemaire, Intermezzo, Rosario Grandona Sáenz Valiente; Chopin, valse, María Eugenia Carranza Casares; Brahms, Danza Húngara, Esther Claypole Cano; Saint-Saëns, Le Cigne; Albéniz, Asturias, Juan Reforzo Membrives; Grieg, Carnaval dans la montagne, María Teresa Soldano Deheza; Paderewski, Cracovienne Fantastique, Ernestina Arechavaleta; Litzt, Un suspiro, Martha Elena Avellaneda; Beethoven, Marcho Turca, Carola Gunther; Piazzini, Gavotte; Gounod-Liszt, Fausto, Blanca Sains Brieba.

* * *

Guarda cama la señora María Rosa Fernández Guerrico de Vivot.

—Se acentúa la mejoría iniciada en el estado de la señora Susana Beascochea de Dávila.

—Se encuentra enferma la señora Zelmira Rojo de Videla.

—Mejor el señor Alberto Velarde (hijo).

COMO SE TOMA Y COMO SE QUITA UN RESFRIO

Fácilmente tomamos un resfrío; el cambio de temperatura, el desabrigarse, el descubrirse en el teatro o en la calle, es suficiente para dar comienzo a un resfrío, luego la tos, más tarde bronquitis, grippe, etc. Todas estas consecuencias se evitan tomando una cucharada de tomillo erytroso en media taza de agua caliente, o infusión de tilo, dos o más veces al día.

El Tomillo erytroso se recomienda como excelente para el tratamiento de las afecciones bronco-pulmonares.

CRONICA DEPORTIVA

Nuevas autoridades del Hindú Club

En la última asamblea realizada por los socios del Hindú Club, se eligió la nueva comisión directiva, la que ha quedado así formada:

Presidente, F. A. Borgonovo; vicepresidente, F. Futteri; secretario, C. Poces; prosecretario, J. Farini; tesorero, E. Badino; protesorero, J. Bourges; capitán, J. Barbier; y vocales, A. Iribarren, L. Arnaboldi, A. Borgonovo y M. Riviere.

Club Atlético Argentino

El domingo próximo, a las 9 horas, se realizará en el local Rivadavia 6782, la asamblea general ordinaria de los socios del Club Atlético Argentino, con objeto de elegir la nueva comisión directiva.

Torneo del Club Atlético Metropolitano

En el campo de deportes que el Club Atlético Metropolitano posee en Santos Lugares, se realizará el domingo próximo un torneo atlético interno, de acuerdo con el programa siguiente:

Carreras de 110 metros vallas, y 3000 metros, lanzamiento del martillo y la jabalina, carreras de postas (200, 200, 400 y 800 metros).

Club Atlético Atenas

En la cancha de este club se jugarán el domingo próximo, por el concurso interno de pelota, los partidos siguientes:

A las 7 horas: J. Turati y A. Turati v. M. Descalzo y A. Barreto; a las 7.30: V. Pereira y J. Gilardoni v. A. Gil y T. R. Arbónico; a las 8: E. Fernández y E. Turati v. F. Román y J. Maranghelo; y a las 8.30: J. C. Cademartori y J. Maranghelo v. L. Tourenz y J. Ruiz.

Se disputaron ayer las regatas eliminatorias

En el río Luján Tigre, se disputaron ayer tarde las pruebas eliminatorias del "Senior Four", con el resultado que damos a continuación:

Primera serie: 1o. Club de Regatas San Nicolás, 2o. Buenos Aires Rowing Club, y 3o. (eliminado) Ruder Verein Teutonia.

Segunda serie: 1o. Tigre Boat Club, 2o. Nacional Buenos Aires Rowing Club, y 3o. (eliminado) Club de Regatas La Marina.

Resoluciones de la Asociación Argentina de Box

En la última reunión del consejo directivo de la Asociación Argentina de Box, se tomaron las siguientes resoluciones:

Afiliaciones.—El Argentino Boxing Club, con sede en Parral 571, solicita su afiliación y nombra delegados a los señores Augusto Durante y Julián Casino. Para la comisión de afiliaciones.

Delegado. — La Peaman Missions, designa delegado al señor M. Edwards.

Mitin Box Libre. — No siendo permitidas las exhibiciones de boxeo que a efecto de atraer público se iban a realizar gratuitamente, resuelve suspender el mitin y en su defecto hacer una petición a las autoridades, con todas las firmas de aficionados que quieran cooperar a ello. Al efecto, en todos los clubs afiliados se recibirán estas firmas, desde el día de hoy.

Bomberos Voluntarios de la Boca.—Debiendo realizarse en Avellaneda tres peleas entre aficionados, a beneficio de los Bomberos Voluntarios de la Boca, y habiendo solicitado el control de la Asociación, nómbranse como jueces a los profesionales Luis A. Firpo, Angel D. Rodríguez y Luis Galtieri.

Tesorería. — Nómbrase en carácter de tesorero, al señor Theulet.

Autoridades match Rodríguez v. Hajeck. — Nómbrase juez para dirigir esta pelea, que se realizará el 11 del corriente, en Avellaneda, al Sr. Domínguez, y como jurados a los señores Durante y Lectoure; time keeper, Echevarría y ayudante, S. Baguí.

Afiliación de boxeadores. — Se da entrada al siguiente pedido:

Los abajo firmados, pugilistas argentinos y extranjeros de destacada actuación en los rings nacionales, se adhieren firmando la presente a la Asociación Argentina de Box, estando en un todo de acuerdo con los principios que esta institución persigue, es decir, la libre práctica del boxeo, bajo el amplio control de la Municipalidad.

Luis Angel Firpo, Angel Rodríguez, Joe Boykin, Carlos Scaglia, Francisco Carro, Daniel Segura, Luis Galtieri, Ferdinando Priano, Francisco Hajeck, Claudio Saez, Dray Liam, Andrés Scotto, Rómulo De Nucci, Julio A. Berreta, Abel Adán, José Lectoure, Antonio Ballester, Jorge Casariego, José Sanz.

Club de Gimnasia y Esgrima

Hoy, a las 10.30 horas, se jugará en la cancha que este club posee en su local central, el siguiente partido de pelota a share:

E. García y C. Rodríguez Egaña v. F. Labat y Manuel Egaña.

Campeonato de pelota del Club Atlético F. C. Oeste

Por el campeonato interno de pelota se jugarán el sábado y domingo próximos, en las canchas del Club Atlético F. C. Oeste, los siguientes partidos:

Sábado, a las 14.30, novicios: J. Pereyra y J. Figuerola v. A. Grimaux y A. Vera; V. Paulucci y M. R. Pizzini v. M. Riera y J. Tronnes; a las 15: J. Montana y M. Mayochi v. P. Montaño y M. Rivero; a las 15.30, cuarta: R. Arbocó y V. P. Volpe v. L. Restaino y A. Llorente; a las 16, tercera: P. Cillateguerre y L. Nemorovsky v. E. Beatrice y F. Ante; a las 17, intermedia: J. J. Peyrón y E. Goñi v. O. Besio y A. Correa.

Domingo, a las 9.30, cuarta: I. Pettinati e I. Piccono v. P. A. Ratti y N. Rodríguez; primera: D. Reilly y O. Lurati v. F. Cruz y N. Bonomo.

Gran concurso anual de tiro

AYER SE DISPUTO LA COPA DE HONOR

En el stand que el Tiro Federal Argentino posee en Palermo, se disputó ayer el campeonato por la Copa de Honor Alvear, trófeo que se disputa desde el año 1895, entre las instituciones del país que se dedican a la práctica del tiro.

Intervinieron en el certamen las instituciones siguientes: Tiro Federal Argentino, Tiro Suizo de Rosario, Tiro Federal de La Plata, Tiro a Segno de Villa Devoto, Tiro Federal de San Fernando, Trio Federal Argentino de Córdoba, Tiro Federal Argentino de Catamarca.

El resultado final de este importante concurso, es el que damos a continuación:

1o. Tiro Federal Argentino de la Capital con 1045 puntos, representado por los siguientes tiradores: Juan Martino 195 puntos, Antonio Daneri 181, Abelardo Rico 177, Adán Medenz 176, Armando Va 162 y Adolfo Arana 154; 2o. Tiro Suizo de Rosario con 1029 puntos, representado por los siguientes tiradores: J. Cabaud 188 puntos, J. Papis 183, J. Guido 181, Miguel E. Vasalli 169, M. Pampaluna 160 y Sancarletto 148; 3o. Tiro Federal de La Plata con 1021 puntos, representado por L. Ferrari 180 puntos, Julio A. Rocca 188, P. Bianchi 181, Rivadal 168, Pereira 164 y San Julio 140; 4o. Tiro a Segno de Villa Devoto con 969 puntos, representado por: Carlos J. Nessi 171 puntos, Hugo Degano 169, Alfredo Pugnali 165, R. Maldonado 160, Bianchi 147 y Pedro Fava 157; 5o. Tiro Federal de San Fernando con 964 puntos, representado por: Adolfo Reumann 177 puntos, Blaucarril 177, San Angelo 160, Ricardo Sambado 154, Parva 150 y Espil 146; 6o. Tiro Federal Argentino de Córdoba con 814 puntos, representado por: Ayala 190 puntos, Argañaraz 163, Manni 148, Lafruse 143, Pasco 140 y Bachmann con 30; 7o. Tiro Federal Argentino de Catamarca con 783 puntos, representado por: Cartanió 160 puntos, Madena 147, Varela 138, Supertelli 128, Canelli 105 y Lagoza 104.

Campeonato de Lawn Tennis

Correspondientes al torneo y campeonato interno del Temperley Lawn Tennis Club, se jugarán el sábado y domingo próximos, los siguientes partidos:

Sábado, a las 9 horas: J. A. Gibson y J. Foley v. P. Florito y J. Darquier, y J. y A. Moliné v. M. y G. Videla. A las 15: Srta. A. Ackermann y A. Baliña v. Srta. P. Caballer y A. Moliné, Srta. E. Duyos y A. Manceaux v. Srta. Luisa y J. Moliné. A las 16: E. Ghetti y L. G. Saavedra v. E. Morandi y A. A. Bonorino, y E. Limousin y G. Lawrie v. A. y R. Baliña.

Domingo, a las 9 horas: E. y C. Tarelli v. A. y R. Baliña, A. Portela v. J. Foley, J. Moliné v. P. Florito y O. W. Pfeiffer v. E. Machiavello. A las 15; ganador de E. Duyos y A. Manceaux v. Luisa y J. Moliné v. Sra. y Sr. M. Machiavello, y O. Pfeiffer v A. Moliné.

Buenos Aires Lawn Tennis Club

El sábado y domingo próximos se jugarán en las canchas que el Buenos Aires Lawn Tennis Club posee en la estación Golf, los siguientes partidos de tennis:

Sábado, a las 9.15: E. Pereda v. F. Carabassa, A. R. Nicolini v. R. Mihura, E. Prota v. Urquiza Frías, H. Colvill Jones v. R. Kuhlenschmidt, L. J. Jenkins v. M. A. Paz, S. Brie v. A. N. Guy, F. Charlesworth v. L. Mihura, R. W. Cassels v. A. González Venzano, L. F. Rigolleau v. F. Schmiegelow (campeonato), P. Calatayud v. C. Morea (campeonato), M. Felisa Fitte y A. Calmi Garmendia v. Susana Blaquier y C. Zemborain (campeonato). L. Dumas v. C. Figueroa; a las 14: Josefina Lagos y J. M. Paz v. Carmen de Bary y L. Durán, S. Prota y E. Almanza v. D. de Urquiza y C. Zemborain, R. y H. Colvill Jones v. Caimi Garmendia y J. García, A. R. Nicolini y P. Croussac v. R. Knight y A. Murray, C. Bollini Shaw y W. McHardy v. L. Durán y C. Ortiz Basualdo, A. Cádiz y C. A. Arias v. M. Paz y J. Micoud. L. del Castillo v. C. Magrane (campeonato); a las 15: M. Felisa Fitte y Caimi Garmendia v. J. Ezcurra y C. Forn, Damasia Castro y L. Jacobs v. Girleen Keen y R. Maers, Mercedes Maschwitz y R. del Cerro v. Coca Escalada y A. R. Dodds, ganadores de Nicolini y Croussac v. R. Knight y Murray v. del Valle y Deyheralde, ganadores de C. Bollini Shaw W. McHardy v. L. Durán y C. Ortiz Basualdo v. A. Figueroa y H. Knight, ganador de A. Dumas v. G. Figueroa v. L. Fourvel Rigolleau, A. N. Guy v. E. H. Woodgate (campeonato).

Domingo, a las 9.15: L. Jacobs y A. R. Dodds v. F. Charleswirth y Guy, E. Arrieta v. Deyheralde, F. Schmiegelow v. ganador de E. Pereda v. J. Carabassa, ganadores de R. y H. Colvill Jones v. Caimi Garmendia y Mendía y García v. Dedyn y Maers, ganador de Brie v. Guy v. ganador de Paz v. Jenkis, ganador de Charlesworth v. L. Mihura v. ganadorde Mihura v. Nicolini, A. Figueroa v. Balparda, Cádiz v. ganador de H. Colvill Jones v. Kuhlenschmidt; a las 10.15: ganadores de F. Fitte Caimi Garmendia v. Ezcurra y C. Forn v. R. Urquiza y C. Zemborain (condicional); a las 14: Ruth O'Farrell y E. Pereda v. Rosario Perea Muñoz y R. C. Knight, ganadores de S. Prota y Almanza v. Urquiza y Zemborain v. ganadores de Cádiz y Arias v. M. A. Paz y Micoud, A. R. Nicolini v. Carlos Dumas (campeonato), Julieta Ezcurra v. Ethel Rosés (campeonato), Agustina Lagos y Carmen Hegner v. Damasia Castro y Rosa Urquiza.

Carrera Buenos Aires-La Plata-Buenos Aires

En la secretaría del Club Ciclista Federal, calle Bartolomé Mitre 2520, ha quedado abierto el registro de inscripciones para corredores de primera y segunda categoría que deseen participar en la carrera Buenos Aires La Plata-Buenos Aires, que se correrá el domingo 19 del corriente mes.

Las cuotas de inscripción han sido fijadas así: primera categoría, tres pesos y segunda categoría, dos pesos. Los socios del Club Ciclista Federal gozarán de un descuento del cincuenta por ciento.

Las inscripciones se recibirán en el local indicado todos los días de 21 a 23 horas hasta el día jueves 16 a las 23 horas, en que quedará cerrado el registro.

Las instituciones que quieran intervenir en la disputa de la Copa Piccardo deberán comunicar a la misma secrearita antes de ese día a la misma hora, cuál es la composición de su equipo, no admitiéndose pasado ese plazo ninguna otra declaración.

Ituzaingó Golf Club

Durante los días 11 y 12 del corriente se disputarán en los links del Ituzaingó Golf Club, un concurso contra boggey, con handicap de 18 hoyos, abierto a todos los socios del club.

Ha sido fijado en un peso el precio de las tarjetas.

Club Hípico Argentino

Con motivo del regreso de la delegación argentina que tan brillantemente actuación tuvo en los concursos hípicos efectuados durante las olimpiadas latino-americanas en Río de Janeiro, la comisión directiva del Club Hípico Argentino ha resuelto efectuar una gran cacería en su honor, de acuerdo con el siguiente programa:

Director honorario, el Señor Ministro de Guerra, coronel D. Agustín P. Justo; director, general D. Carlos J. Martínez; zorros: mayores D. Juan Enrique Palacios y D. Abraham Schweizer; día, domingo próximo; punto de reunión, estación Belgrano R.; hora, 9 en punto; punto final, Colegio Militar, San Martín, a las 10.30.

Después de la cacería se servirá un lunch a la concurrencia en el Casino del Colegio.

El ganador de la cacería, será obsequiado con una copa de plata y cada uno de los delegados a las olimpiadas, con una medalla de oro.

En el punto de reunión habrá una persona encargada de conducir a las familias que quieran seguir el trayecto en automóvil.

Nueva entidad deportiva

Con el nombre de Amateurs Boxing Club, se ha fundado una nueva entidad deportiva, cuya comisión directiva ha quedado así constituída:

Presidente, Raúl V. Vozzi; vicepresidente, José A. D'Ambrosio; secretario, Miguel A. Canterini, prosecretario, Amós A. Incrocci; tesorero, N. Antonio Sanese; protesorero, José Bernardo; vocales: Pablo M. Vozzi, Víctor A. Rojas, Juan F. D'Ambrosio, Samuel Yampolky, Luis Sancinetto y Angel Lanese.

Instituto de Cultura

En el amplio gimnasio de esta institución, dió principio ayer al desarrollo del primer concurso interno atlético.

Los equipos formados son: Juventud, Olimpia, Cultura, Esto Vir, Patria, San Martín, con un total de 54 inscriptos. Se disputará la copa "Olivier", donada para ese intento por el señor Enrique Olivier.

Asociación Juan B. Alberdi

La comisión directiva de esta asociación resolvió postergar para una fecha que se fijará oportunamente la carrera ciclista que sobre el trayecto Buenos Aires-Luján-Buenos Aires, debía disputarse el 11 del corriente.

Las inscripciones para esta prueba se recibirán en el local de la calle San Juan 3986.

Torneo de tennis del Belgrano Athletic Club

En las canchas del Belgrano Athletic Club, se jugarán el sábado y domingo próximos por el torneo abierto de primavera y campeonatos de la Ciudad de Buenos Aires, los siguientes partidos:

Sábada, a las 9: doble de caballeros, con ventaja: F. Bryans y W. S. Mc Hardy v. H. W. Mc Cain y H. N. Conant; L. Cullen Crisol y J. Agustino v. J. M. Sagaste y J. A. Fourcade, final B; P. Gasco y A. Catarazza v. A. R. Dodds y E. Durañona; dobles mixtos, campeonato: Srta. E. Cabret y C. Caminos v. Sra. O. Rendtorff y S. S. Mac Kinnon y Sra. B. C. O. De Amadeo Artayeta y C. L. Smith v. Srta. C. Martínez Seeber y W. van Straaten; a las 10: dobles de damas con ventaja: Srta. S. Escalada y señorita J. Lagos v. Srtas. M. L. Hourteillan y D. Davies; dobles mixtos, con ventaja: Srta. A. Giusti y V. Guisti v. Srta. G. T. Serstevens y H. W. Morrall; final individual de caballeros, clase B: J. Cattaneo v. O. Frigiacomo; a las 11: final dobles mixtos Campeonato: ganadores de señorita Cabrett y C. Caminos y señora Rendtorff y S. S. Mac Kinnon v. ganadores de Sra. B. C. U. de Amadeo Artayeta y C. L. Smith y Srta. C. Martínez Seeber y W. Van Straaten; final dobles de caballeros, clase A: J. E. Mitchell y R. Olliúa v. ganadores W. Mc Hardy y F. Bryans v. H. W. Mc Cain y H. N. Conant; final Belgrano Plate: A. Caimi Garmendia e I. Molina v. ganadores P. Gasco y Cataruzza v. A. R. Dodds y E. Durañona; individual de caballeros, clase A: R. E. Chute v. J. A. Agustino; a las 14: final dobles de caballeros, campeonato: C. Morea y C. Caminos v. W. Robson y R. Boyd; individual de veteranos: S. S. Mac Kinnon v. J. W. Mitchell; a las 16: M. Candegabe v. F. Bryans; dobles de veteranos, campeonato: Sra. O. Rendtorff v. Srta. Lea Guisti; final dobles mixtos, clase B: Srta. C. Kirk y A. B. Dixon v. ganadores de señorita A. Guisti y V. Guisti contra señorita V. Serstevens y Morrall.

Domingo, a las 9: Final Belgrano Shield: W. Robson v. ganadores F. Bryans y M. Candegabe; final dobles mixtos, clase A: Srta. E. Cabrett y C. Caminos v. Sra. Stocks y W. Stroke; final dobles de veteranos, campeonato: L. G. Babb y B. O. Sheward v. ganadores S. S. Mac Kinnan y J. de Meyler; a las 10: final individual de caballeros campeonato: Ronald Boyd v. Carlos Morea; final individual de caballeros, con ventaja: H. W. Mc Cain v. ganadores R. E. Chuto y J. Agustino; final individual de damas, con ventaja: ganador de señorita C. Giargia v. Srta. M. E. González contra ganador de señora O. Rendtorff v. Srta. M. Hernández Cáceres; a las 14.30: final individual de veteranos: F. E. T. Charlesworth v. ganador de J. W. Mitchell y S. S. Mac Kinnon; final cadetes: Adriano Zappa v. Alberto Zappa; a las 15.30: final dobles de damas campeonato: Srtas. C. Martínez Seeber y H. Campos Urquiza v. ganadores de señora O. Rendtorff y Srta. M. T. Obarrio v. Srtas. Delia y L. Balli; final dobles de damas, con ventaja: ganadores de Srtas. R. y L. Romero v. señoritas A. Guisti y E. Zappa contra ganadores de Srtas. C. Escalada y J. Lagos v. Srtas. M. L. Hourteillan y D. Davies.

Concurso anual del Tiro Suizo

En el stand que el Tiro Suizo posee en Belgrano, calle Echeverría 879, se disputará durante los días 11, 12, 19 y 26 del corriente mes un gran concurso anual de tiro al blanco, con motivo de cumplise el 50 aniversario de su fundación.

Federación Argentina de Balón

Hoy, a las 21.30 horas se reunirá el consejo superior de la Federación Argentina de Balón, en el local Entre Ríos 1620, con objeto de tratar numerosos asuntos que están a su consideración.

Villamil Athletic Club

Organizado por la subcomisión de damas de este club, se disputará en las canchas del mismo, durante los días 16 y 17 del corriente un torneo a la americana para dobles de damas, que ha sido dividido en dos secciones: Azul y Roja. La primera disputará sus partidas el 16 y la segunda el día siguiente.

Las inscripciones para este torneo se recibirán hasta el domingo próximo a nombre de las siguientes personas:

Señora I. D. Robinson; General Paz 102, Temperley; Srta. M. Kirschembilder, U. T. 621, Lomas, y señorita E. López Galán, Bartolomé Mitre 473, U. T. 6340, Avenida.

AUTOMOVILISMO

Se inaugurará mañana el V.º Salón del Automóvil

Descuéntase el éxito de los esfuerzos realizados por el Automóvil Club Argentino y el Círculo de la Prensa

Mañana se realizará la inauguración del V.o Salón del Automóvil, que bajo el patrocinio del Círculo de la Prensa, ha organizado el Automóvil Club Argentino.

La exposición se ha instalado en el local del Pabellón de las Rosas, Avenida Alvear y Bustamante, ofreciendo un aspecto tan interesante como destacado.

El V.o Salón del Automóvil, alcanzará este año — como los anteriores — un éxito extraordinario. Los esfuerzos realizados por la prestigiosa entidad que ha organizado la exposición, permiten descontar las brillantes proporciones que revestirá.

Cuantas marcas de automóviles existen en el país, desde las más encumbradas hasta las más modestas, están representadas en el Salón y es indudable que esa variedad contribuye a realzar su importancia y le da un aspecto singularmente único.

Con la exhibición de autos, persiguen los autores de tan encomiástica iniciativa, el propósito de propender al desarrollo y evolución constante y segura del automovilismo en el país. Y a fe, que lo consiguen.

El automovilismo está profundamente arraigado en nuestro ambiente. Y si bien es cierto que se trata de un deporte caro, que no está al alcance de todos los bolsillos, no lo es menos que aquí ha alcanzado un desenvolvimiento sorprendente.

Hoy día la Argentina, no envidia a las potencias europeas en esta rama de la actitvidad humana. Ocupa, — y este aserto es irefutable — el cetro del automovilismo sudamericano.

Los sucesivos y ruidosos triunfos conquistados por nuestros volantes, como de la Fuente, Ovides, Luro, Serra Lima, etc., dicen elocuentemente del admirable progreso del automovilismo en el país.

Y si juzgado bajo su faz deportiva, la evolución es tan notoria como inusitada, como medio de transporte su desarrollo es increíble. La Argentina reune en su rico suelo, mayor número de automóviles que las demás naciones del continente sudamericano juntas.

Cruzan las aristocráticas arterias de nuestra ciudad y las de los suburbios; los caminos de todo el interior del país, largas caravanas de autos como comprobación exacta y real de ese adelanto que comentamos.

El V.o Salón del Automóvil, dirá mañana, una vez más, la multitud de entusiastas y decididos cultores que tiene el automovilismo en el país. Y al descotnar su éxito rotundo y amplio, cabe dejar constancia de los esfuerzos de patrocinantes y de organizadores, vale decir, del Círculo de la Prensa y del Automóvil Club Argentino.

La inauguración se realizará a las 21 horas, con asistencia del presidente de la República doctor Alvear, sus ministros, intendente municipal doctor Noel, jefe de policía y altas autoridades nacionales.

Así, por ejemplo, en Francia dos automóviles provistos de antenas de nueve metros han podido conectar, por radiotelefonía, dos estaciones, una situada en Nanterre, y la otra en Choisy-le-Roi. Los experimentos fueron realizados por iniciativa de la Prefectura de Policía, y los resultados impresionaron tan favorablemente, que se ha decidido emplear oficialmente este sistema de comunicación.

Por otra parte, en Inglaterra hay tanta fe en el desarrollo de la radiotelefonía aplicada al auto, que una importante compañía que se especializa en instalaciones inalámbricas acaba de construir una instalación radiotelefónica compacta y de poco peso, pues mide 25 centímetros de ancho por 35 de alto, y pesa unos 3 kilo 200 gramos.

Una importante revista del Reino Unido prevé un rápido progreso en la aplicación de la telefonía inalámbrica al automóvil, y estima que antes de mucho las organizaciones automovilísticas se decidirán a instalarlo en sus vehículos. De tal suerte, cuando un automovilista se halle en apuros, lejos de un taller de reparaciones, pueda solicitarse ayuda en mucho menos tiempo de lo que es posible, con los medios de comunicación actuales. Naturalmente, agrega, eso exigiría la cooperación de los dueños de garages, que tendrían que instalar equipos radiotelefónicos en sus garages, pero como un equipo pequeño y eficiente cuesta en la actualidad algunas libras esterlinas solamente no ha de haber dificultades en asegurarse dicha cooperación.

(De la revista "Motor")

Un automóvil original con propulsión por hélice aérea

Desde hace algunos días circula por las calles de esta capital el original y novedoso aeromóvil" que ilustra estas líneas, de construcción nacional, obra del señor Roberto Alabarde, ya muy conocido por sus ingeniosos inventos, como ser los hidrodeslizadoers de su nombre, de los que se han obtenido excelentes resultados en la navegabilidad de los ríos.

El "aeromóvil" Alabarbe, de construcción sencilla y liviana, reune condiciones inmejorables para viajes largos a través de malos caminos, arenales, pantanos, restando todos los inconvenientes de las complicadas trasmisiones y cajas de velocidades, disminuyendo también considerablemente el precio de costo del vehículo.

Este ingenioso "aeromóvil" ha permitido desarrollar velocidades superiores a los 90 kilómetros con sólo 20 caballos de fuerza.

BARCOS AUTOMOVILES

MODELOS PARA EL TRANSPORTE DE FRUTAS

Las pruebas del barco automóvil "Pinzón", construído por la casa Beardmore and Company, Limited, se llevaron a cabo últimamente con todo el éxito apetecido, quedando demostrada una vez más la eficiencia del motor de combustión Beardmore-Tosi.

En el curso de las operaciones quedó comprobado que a una velocidad de nueve nudos, con cargamento completo, las revoluciones de las máquinas principales ascendían a 95; que a 105 r.p.m. la velocidad era de diez nudos, y de once nudos a 115 r.p.m. A una velocidad de nueve nudos consumía combustible a razón de tres toneladas diarias; a diez nudos el consumo era de cuatro toneladas, y de 5.2 toneladas diarias cuando la velocidad llegaba a once nudos. A estas velocidades el costo del combustible, durante las veinticuatro horas del día, no pasaba de £ 12, £ 16 y £ 20.80 respectivamente.

La velocidad máxima alcanzada durante las pruebas fué de 12 1|2 nudos, en un calado medio de once pies, con carga completa. Las pruebas fueron presenciadas por numerosos ingenieros, constructores y navieros, interesados en el nuevo tipo de motor.

Ventaja del "Beardmore-Tosi"

Tanto el "Pinzón" como el "Pizarro" son barcos de 2.050 toneladas; tienen 240 pies de largo, 38 de ancho y 18 de profundidad.

El motor principal es del tipo patrón Beardmore-Tosi, y está basado en la experiencia adquirida por la casa Franco Tosi, de Legnano, Italia, y la compañía inglesa Beardmore. Ciertas características especiales lo distinguen del motor italiano del mismo tipo, y por la perfección de su funcionamiento representa una mejora importante sobre el actual motor Diesel. Tiene ocho cilindros motores de 24 3|8 pulgadas de diámetro por 38 3|8 pulgadas de carrera, y a 120 revoluciones desarrolla 1.250 caballos al freno, o 1.620 caballos indicados Diesel (equivalente a 1.500 caballos indicados de máquina a vapor). A dicha potencia alcanza una velocidad de doce nudos.

Ambos barcos serán empleados en el transporte de fruta entre los puertos del Reino Unido, España y Portugal. No teniendo calderas de ninguna clase, la fruta no sufrirá el deterioro que suele causar la radiación de calor o las tuberías de vapor.

LA TELEFONIA SIN HILOS EN EL AUTOMOVIL

Recientemente se han llevado a cabo interesantes experimentos, que han dado resultados satisfactorios en grado sumo.

Raid automovilístico Mendoza - Buenos Aires, en un Ford

El señor José Masetti, que recientemente se adjudicó el triunfo en la carrera Mendoza - San Juan - Mendoza, inició el domingo último un raid entre esta última ciudad y Buenos Aires.

El esforzado corredor ha realizado el viaje con todo éxito y hoy a mediodía se encontraba en esta capital.

Ha utilizado un Ford.

INFORMACIONES UTILES

Piezas barnizadas con muñequilla

Nunca se deben lavar con agua las piezas barnizadas con muñequilla, sino solamente darles con aceite de linaza.

Los automóviles no son amigos de las cuadras

Sucede con mucha frecuencia, durante un viaje, que hay que alojar el coche en una caballeriza. Si no hay manera de evitarlo hay que conformarse con ello; de todos modos es preferible que el automóvil pase la noche en una cuadra bien cerrada que en un corral, donde puede entrar cualquier aficionado a lo ajeno. Si es posible buscar otro alojamiento, debe hacerse cuanto se pueda por conseguirlo.

Una cuadra ofrece a un automóvil los mayores inconvenientes. El peligro de incendio es muy de temer, por la presencia simultánea de la paja, la asencia y la linterna o el cigarrillo del peón de la caballeriza. Además, son muy abundantes los golpes que recibe el coche a consecuencia del movimiento de peones y caballos, siendo lo de menos que salga el automóvil con una guardabarros abollado, o con la carrocería rayada.

Finalmente, los vapores amoniacales desprendidos del lecho de las cuadras, oxidan rápidamente las piezas metálicas del coche, de tal modo que un automóvil que estuviera ocho horas seguidas en una cuadra muy limpia, saldría completamente oxidado.

Limpieza de las ventanillas de mica

Muchas capotas de automóvil tienen ventanillas de mica, la cual, al cabo de algún tiempo, pierden su transparencia. Para limpiarlas, basta agregar al agua con que se lavan de ordinario un 20 por ciento de vinagre corriente.

Limpieza de los órganos fijos

Las partes fijas de un mecanismo (eje de los piñones de las cadenas, cojinetes, etc.), se limpian con tiras de trapo que se pasan de un lado a otro como si fuera una sierra, frotando el órgano de que se trate.

Enceramiento de los asientos de cuero o semi cuero

Los asientos de piel o de imitación piel, se limpian encerándolos. a continuación damos una fórmula de muy buenos resultados:

Esencia de Trementina, 80 gramos; aceite Ricino (o de linó), 40; cera amarilla, 150.

El líquido resultante se aromatiza con una esencia cualquiera, por ejemplo mirbano.

Para aplicarlo se emplea un trapo seco, y después se saca brillo por frotamiento. Para mejorar esta fórmula puede añadirse resina (por ejemplo, colofonia, 10 gramos).

Para conservar el brillo de la caoba barnizada

Se mezclan poco a poco 8 partes de aceite de lino con 4 de vino blanco, sin dejar de mover la mezcla para que se produzca amulsión. Después se hechan 4 partes de alcohol y 3 o 4 partes de manteca de antimanié (veneno) moviendo la mezcla y agitándola cada vez que haya de emplearse.

Se aplica esta mezcla con un trapo suave y frotando fuertemente la madera. Después se refriega con un trapo seco, pero siempre con bastante fuerza.

Modo de sacar brillo al cuero barnizado de las carrocerías

Para sacar brillo al cuero barnizado basta frotar ligeramente su superficie con una muñequilla de lana dulce empapada en cerveza pasada (que es cerveza agria a consecuencia de una exposición larga al aire libre).

Paños para el bruñido de las piezas de cobre, niquel, etc.

Se disuelven 50 gramos de jabón en un cuarto litro de agua de lluvia, o mejor aun de agua destilada. A esta disolución se le añaden 10 gramos de trípoli muy fino y 5 gramos de rojo de bruñidor o de colcotar (peróxido de hierro), se sumergen en esta mezcla trozos de paño (algodón o piel de gamuza), que se dejan gotear y secar pero sin lavarlos. Los trapos así preparados dan un gran resultado para limpiar las piezas de cobre, de aluminio o de niquel (en los faros, linternas, etc).

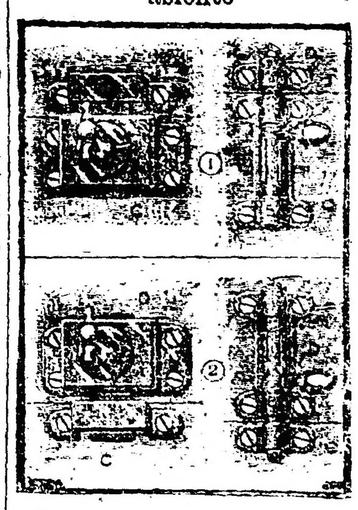
Modo de desprender los barnices y pinturas

Se emplean como disolventes las lejías de sosa o de potasa cáusticas, tibias y concentradas a 10 o 15 grados Baumé. Si no se dispone de lejía de sosa, se puede preparar una semejante disolviendo 150 gramos de carbonato sódico en un litro de agua hirviendo y añadiendo después 150 gramos de carbonato de cal apagada previamente diluida en un poco de agua (puede utilizarse como cal apagada, la que resulta de la acción del agua sobre el corburo de los faros). Se hace hervir durante varias horas la mezcla resultante, para producir la causticación, echando de vez en cuando agua para compensar la vaporizada. Después de ésto, puede emplearse la mezcla directamente.

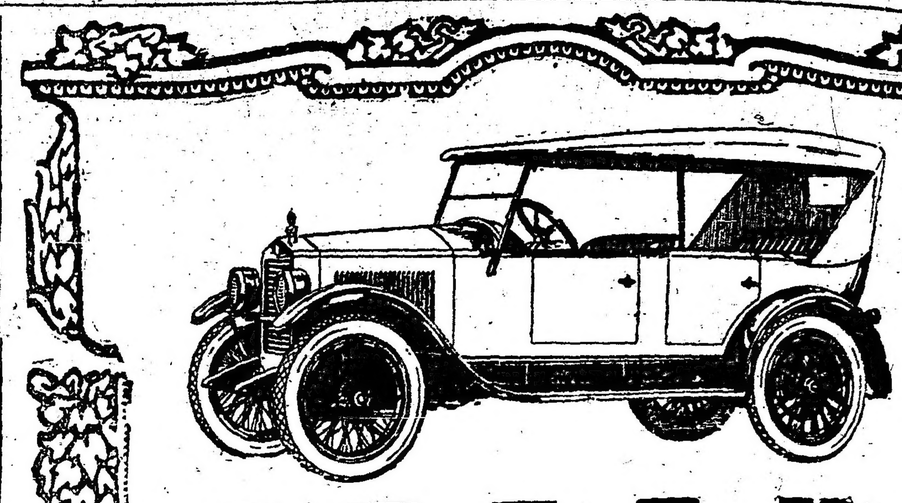
Esta mezcla puede hasta ser preferible a la lejía de sosa, porque contiene en suspención carbonato de calcio, que hace de agente mecánico en la operación.

Los sitios donde se haya quitado el barniz o la pintura, han de lavarse muy bien con agua. Si se trata de madera, hay que lavarla después con agua y vinagre, para neutralizar la que hubiere podido quedar en los poros de la misma.

Cierre de las cajas de asiento



La puerta de la caja que hay bajo los asientos de delante tiende a abrirse constantemente. Este defecto proviene del modo empleado para cerrarla, que la mayor parte de los casos consiste en un simple cerrojo o pasador, como A o B. En este caso es preciso que el cerrojo esté montado en la parte fija y la armella o cerradero en la parte móvil, y no al contrario como suele hacerse.



ESSEX

Decíamos, la semana pasada,

que el hecho de que los Arquitectos compran "Essex", tiene un significado especial, dada su preparación técnica, que les permite discernir las cualidades de una máquina. Pero, también tiene su significado el aumento constante que se nota en los pedidos de "Essex" de la campaña, porque demuestra que ahí, donde solo hay malos caminos, también se está imponiendo el "Essex", debido especialmente a su comportamiento en los arenales y barriales del interior.

Y es que el "Essex" resiste el mal trato de la campaña sin desarreglos ni constantes composturas.

Quien compra un "Essex" compra un Automóvil para muchos años y, en definitiva, le resulta más barato.

PRECIO DEL DOBLE FAETON COMPLETO (Rodado de madera) $ 5.400

ESSEX MOTOR CARS — BUXTON GUILAYN & Co. AUTOMOVILES ELECTRICIDAD Y MAQUINARIA — ESSEX MOTOR CARS

¿Por que acepta pino pudiendo obtener cedro...?

Nuestra enorme fabricación nos permite vender Puertas y Ventanas de cedro al mismo precio que las de madera inferior.

Puerta para patio Nº 5

Ventana Nº 11

Tenemos existencia permanente de los siguientes números de nuestro catálogo:

1, 2, 3, 4, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 9, 20, 21, 22, 23 24, 25, 26, 27, 35, 36, 47, 48, 51, 52.

SOLICITE CATALOGO

Puerta No. 3
De 320 x 110, cada una $ 119.—
De 300 x 110, cada una $ 117.—
De 280 x 110, cada una $ 115.—

Ventana No. 11
De 280 x 110, cada una $ 102.—
De 260 x 110, cada una, $ 100.—
De 240 x 110, cada una $ 98.—

Acordamos 5 % de descuento

Estos precios comprenden las aberturas con marco y herrajes colocados.

TORTOSA Hnos. Escritorio: Charcas 2941 — Buenos Aires

GRAN REBAJA

LOS NUEVOS PRECIOS EN LA

AGENCIA Ford PERU THE UNIVERSAL CAR

DOBLE FAETON	$ 1.595
SEDAN	" 2.985
COUPE	" 2.800
CHASSIS - CAMION	" 1.615
CAMION con carroceria	" 2.260
TRACTOR FORDSON	" 1.780

Repuestos FORD con los nuevos precios

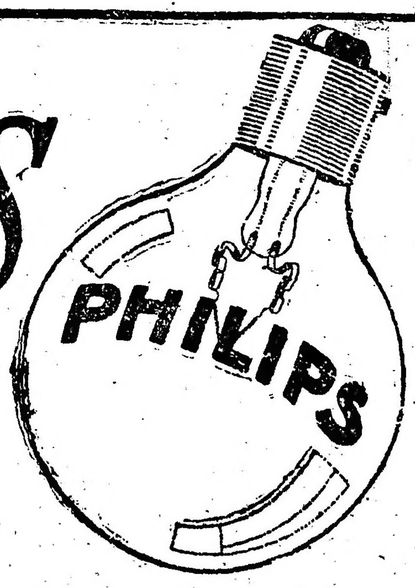
Agente del auto realmente clásico.

LINCOLN

G. C. BORNEFELD

PERU 162

LAMPARITAS



PARA AUTOS

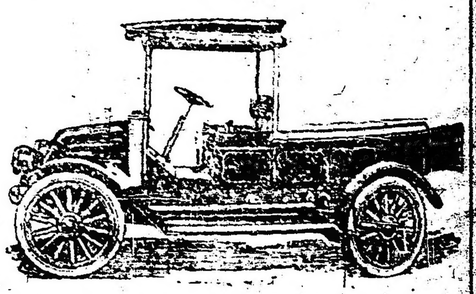
RAPIDEZ EN EL TRANSPORTE Y ECONOMIA EN EL COSTO

Esto es lo que se obtendrá usando para la conducción de las mercaderias uno de nuestros AUTO-CAMIONES

International

que fabricamos para las siguientes capacidades:

1 Tonelada
2 "
3 "
5 "



UN AUTO - CAMION DURABLE

Representa una gran adquisición para su poseedor, pues le devolverá con creces el precio de costo.

International

Visitenos o escribanos y le demostraremos que nuestros AUTO-CAMIONES se construyen para cualquier clase de trabajo.

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY

1177 SANTA FE 1191 ROSARIO — 431 PERU 447 Bs. AIRES — 645 CHICLANA 646 BAHIA BLANCA

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DEL SABADO

BREVES COMENTARIOS

Con un programa bastante atrayente se efectuará el sábado en el hipódromo de Palermo la acostumbrada reunión de carreras a la que le sirve de base el premio clásico Primavera, carrera reservada a productos, la que por los que serán de la partida no ha de llamar mayormente la atención.

Las restantes pruebas han sido bien llenadas y algunas cuentan con buenos elementos cuyos encuentros han de proporcionarnos finales reñidos.

Haciendo un ligero análisis de cada uno de los premios entresacamos los que por sus performances o estado de preparación cuentan con mayores probabilidades de salir airosos.

Cinco concurrentes cuenta la prueba inicial y a estar por la diferencia en el peso que se les ha asignado a cada uno de ellos, pueda corresponder la victoria.

Sin embargo, las preferencias han de estar repartidas entre Rumor y Estampilla.

El hijo de As de Espadas con solo 52 kilos es un punto muy alto de matar, de acuerdo con sus últimas performances como ser tercero en el Gran Premio de Honor, tercero de Surí y cuarto en el clásico Ayacucho, pues con repetir cualquiera de esas carreras ha de serle muy difícil a sus contrarios impedir que el representante del stud El Potrillo se adjudique este premio.

Estampilla que recibe cinco kilos del favorito será su mayor contraria, pues la hija de Saint Wolf posee en la actualidad un excelente estado de preparación como termina de demostrarlo con su reciente y fácil victoria.

Huracán que reaparece bien preparado, Souville que irá muy liviano y Bigornia, son otros tantos buenos concurrentes a este premio.

Sobre la milla once son las potrancas de tres años que no hayan ganado que se preparan a disputarse su primera victoria.

Una de las más autorizadas a abandonar tan modesta categoría será Glicenia a quien la cátedra le dará su preferencia, pues de acuerdo a su segundo puesto de Pipper Bud a sólo una cabeza de ventaja debe resultar la ganadora.

Patriote que en todas las carreras que ha disputado ha tenido buena figuración, será una seria adversaria de la favorita.

Es Monona con dos puestos consecutivos de tercera, La Tercera una hija de Amsterdam que cuenta con buenos ejercicios, Piola que se desempeña muy bien en sus aprontes y Talega y Equis son igualmente buenas pretendientes a este premio.

Pitusa una hija de Diamond Jubilée y Primera Tiple que tiene anunciado su debut puede ser la encargada de postergar para otra oportunidad el triunfo de alguna de las conocidas.

La carrera reservada a los potrillos de tres años que no hayan ganado, se disputará sobre 1100 metros. Si Mehemet Al, el hijo de Diamond Jubilee y Melilla, que ya en varias ocasiones tuvo anunciado su debut rehusando su caballeriza a presentarlo lo hace en esta oportunidad ha de ser con la seguridad de que su caballeriza espera de él una fácil victoria, pues con ese objeto se ha esperado hasta la fecha. Por otra parte, Mehemet Alí cuenta ejercicios como para poder perderse de vista entre estos contrarios. Si su caballeriza resuelve que los colores los represente su compañero Byng Boy también puede hacerlo con éxito.

Panduriño, un hijo de Escamillo, que fué segundo de Sangre Fuerte, Ñandipá, que después de fracasar, fué tercero de Callejero y Ouro Preto que tiene anunciada su rentrée en excelentes condiciones de preparación, son otros buenos candidatos.

El sport puede estar a cargo de Cabarí, quien reaparece con ejercicios bastante buenos.

Juglar, Onlymine, Juicioso, Olfato y Best Flyen parecen destacarse sobre el resto del lote de los competidores del premio "Bombazo".

El representante del stud Protesta, que el domingo produjo una performance meritoria al ser segundo de Condena, será uno de los preferidos de la opinión y el más posible ganador al repetir dicha carrera.

Juglar, que reaparece, si lo hace en condiciones, será un digno adversario.

Best Flyer, que viene conduciéndose bien en todas sus carreras, tiene en ésta una excelente oportunidad para obtener su primera victoria.

Onlymine, aunque no alcance a ganar, es siempre un enemigo de tenerse en cuenta.

Juicioso, que viene a la carrera bien preparadao, y Palmerstown, pueden también intervenir con éxito.

Un lance que puede producirse es el de Miseltoe.

En el clásico "Primavera", que se disputará sobre 2000 metros, serán sus principales competidores:

Narval, que ha sido sometido a un buen reposo, el que le ha sentado admirablemente, reaparecerá en esta carrera en condiciones de producir una excelente performance.

El hijo de Carlos XII, que no corre desde que finalizó tercero de Sofocón y Arancedo en los 2200 metros del clásico Río Uruguay, ha sido preparado especialmente para disputar esta carrera, por lo que no sería de extrañar que resultase el ganador. Los últimos ejercicios del pupilo del entraineur Telmo Miguez han sido de primer orden, como en su oportunidad hemos informado.

Brincador, que defraudó las esperanzas de su caballeriza en el premio S. J. Unzué, quien sabe por qué causa, puede rehabilitarse en esta oportunidad.

El estado del hijo de Inspector es de primer orden, por lo que si sus contrarios lo dejan disparar mucho en la delantera, puede cubrir los 2000 metros de uno a otro extremo.

Brown, que finalizó segundo en aquella misma carrera, produciendo por consiguiente una excelente performance, es uno de los principales competidores de esta prueba.

El hijo de Saint Wolf, que anda corriendo mucho, inspira en esta oportunidad ilimitada confianza a su caballeriza, quien cree que con un poco de suerte resultará el ganador. El pupilo del entraineur Naciano Moreno es un potrillo regular, que en su paso por las pistas conquistará numerosas y brillantes victorias.

Mascalzone será el favorito y el más probable ganador.

El representante del stud Talismán, que se impuso en brillante estilo en el premio Unzué, ha seguido en el buen estado que se le conoce, poniendo de manifiesto en cada nuevo ejercicio a que es sometido nuevos progresos.

En sexto término se disputará el premio General Brusiloff, sobre 1600 metros, como reservado a productos de tres años ganadores de una carrera no clásica.

A pesar de lo reducido que será el lote, las probabilidades estarán repartidas, pues no hay quien sobresalga sobre los demás.

Ontal ha disputado muchas carreras y ha actuado en clásicos; pero si aun no ha podido obtener su segunda victoria, nada difícil será que aun en esta oportunidad vuelva a caer derrotado. Es, con todo, el hijo de Goûtran, un gran candidato.

Sangre Fuerte nos parece un candidato aceptable.

El hijo de Sangre Azul II sólo ha disputado dos carreras, siendo segundo y primero, respectivamente, y como en sus ejercicios revela adelantos y es conceptuado en su caballeriza como un animal muy buen ganador, es muy posible que a él corresponda la victoria.

Malcontent y Don Padilla recientemente salieron de perdedores y cuentan, por lo tanto, iguales títulos; pero, con todo, nos parece que se conformarán con escoltar al pupilo de Valla.

El handicap de la milla será una carrera descolorida, pues el campo será muy reducido.

De los cinco que han mantenido su inscripción Paso Doble y Albéniz parecen destacarse netamente.

El representante del stud Amistad, que al hacer recientemente su rentree se impuso en una carrera análoga con suma facilidad, contará con las preferencias de la cátedra y, a la verdad que será muy difícil derrotarlo.

Paso Doble, que dispensa cuatro kilos de ventaja al potrillo, será su mayor enemigo.

El hijo de Perrier termina de ganar el domingo una excelente carrera y, repitiéndola, puede hacer emplear seriamente al favorito y hasta vencerlo al menor desfallecimiento.

Jacobín, que va liviano, puede alternar con éxito.

La carrera del desquite, sobre 2.200 metros, promete tener interés.

Tartarín 54 kilos, Hipérbole 50, Lemún 50, Musulmán 49, Point du Jour 47 y Souville 46, forman un buen conjunto.

En la escala de peso en que irán vemos a Point du Jour un gran candidato.

Tartarín, que al hacer su rentrée no tuvo figuración alguna es de tenerse muy en cuenta. El hijo de Saint Wolf ha hecho desde entonces los suficientes progresos como para poder ganar.

Musulmán, que se ha largado a correr de firme, Lemún, que cuenta con una buena corrida y Souville, que va liviano, pueden tener buena figuración.

La sorpresa podría estar a cargo de Poderosa, si se hace una carrera violenta y alcanza en su atropellada.

Brown - Surí

EN EL CLASICO PRIMAVERA

El hijo de Saint Wolf, es indudablemente uno de los principales competidores del clásico Primavera, pues aunque en su último compromiso cayó fácilmente derrotada por Mascalzone, en esta oportunidad puede tomarse una amplia revancha.

Brown, dirigido por E. Ruiz, demostró buenas aptitudes ayer de mañana, en el ejercicio a que fué sometido, para desempeñarse en pista anormal. Acompañó el representante del stud Moreno N., Surí, con la monta del aprendiz Di Tomassi.

Brincador

ANDA MUY BIEN

El representante del stud Montiel que intervendrá el sábado en el clásico Primavera, tiene un buen estado de preparación, por lo que no sería difícil que si susadversarios lo dejan tomar mucho suelo, cubra los 2.000 metros de uno a otro extremo.

Con el peón el hijo de Inspector fué aprontado con buen éxito en la partida.

Programas

Damos a continuación los programas depurados de forfait para las reuniones de los días 11 (feriado) y 12 (domingo) en Palermo.

SABADO 11

PREMIO ESCORPION
Distancia 1700 metros

Rumor 51	Estampilla 47
Bigornia 51	Souville 48
Huracán 48	

PREMIO ENTRETENIDO
Distancia 1600 metros

Es Monona 55	Friponnette 55
Talega 55	Glicenia 55
Patriote 55	La Tercera 55
Ragazza 55	Piola 55
Equis 55	Liebre 55
Pitusa 55	

PREMIO REMANSO
Distancia 1100 metros

Boccanegra 55	Favorito 55
Ñandipá 55	Ouro Preto 55
Mehemet Alí 55	Cabarí 55
Byng Boy 55	Gorgorito 55
Juego Limpio 55	Zonzo Grande 55
Panduriño 55	Bulnes 55
Utamaro 55	My G. Friend 55

PREMIO BOMBAZO
Distancia 1500 metros

Juglar 57 k.	Petit Cheri 57
Onlymine 57	Palomita 55
Espartizal 57	Palmerstown 54
Miseltoe 57	Sans Culotte 54
Guindo 57	Best Flyer 52
Juicioso 57	Dimancheuse 52
Olfato 57	

PREMIO PRIMAVERA
Distancia 2000 metros

Luis XV 57	Brown 57
Narval 57	Dragador 57
Brincador 57	Mascalzone 57

PREMIO GENERAL BRUSILOFF
Distancia 1600 metros

Ontal 55	Clarinete 55
Don Padilla 55	Sangre Fuerte 55
Malcontent 55	Doña Cucha 53

PREMIO PECARI
Distancia, 1600 metros

Paso Doble 54	Jacobín 45
Albéniz 53	Malquerida 43
Pacú 52	

PREMIO MATACH
Distancia, 2200 metros

Tartarín 54	Musulmán 49
Hipérbole 50	Poderosa 48
Lemún 50	Point du Jour 47
Cíclope 50	Souville 45
Atención 50	Fille du Pays 40

DOMINGO 12

PREMIO MAMITA II
1800 metros

Souville 56	Fille du Pays 51
Ovidio 54	Serenísima 50
Condena 53	Guindo 49
Montaraz 53	Best Fleyr 47
Arrozín 53	

PREMIO OMEGA
1500 metros

Proclama 55	La Tercera 55
Friponnette 55	Avenida 55
Glicenia 55	Habladora 55
Talega 55	Vengadora 55
Tacna 55	Liebre II
Ragazza 55	Normanda II 55

PREMIO FANFARRONA
1600 metros

Panduriño 55	Favorito 55
Felino 55	Suvorof 55
Mehemet Alí 55	Nogalino 55
Byng Boy 55	Radiobo 55
Infierno 55	Pucará 55
Entrevero XII 55	Bandolero 55
Proel 55	Lucky Boy 55
Dragador 55	Diplomático 55

PREMIO DEMOCRACIA
1100 metros

Yesquero 62	Llanero 46
Langostín 53	Jalousie 44
Pacú 51	Radamanto 43
Cantador 48	

PREMIO CHILE
2500 metros

Lady Jubilee 58	Estampilla 58
Pilmayquén 50	Bright Eyes 50
Rosy Queen 58	

PREMIO SALTA
2000 metros

Hijo Mío 59	Estampilla 51
Raffetto 53	Souville 50
Alpes 56	Gin Fizz 50
Huracán 53	

PREMIO LYE
1600 metros

Esdepaja 56	Jalousie 44
Paso Doble 56	Sideral 44
Albéniz 52	En Marcha 43
Sylves 46	Malquerida 42

PREMIO GARROTIN
2000 metros

Surí 64	Tartarín 53
Royal Admiral 58	Ceci 48
Hermann Goos 54	Poderosa 47
Raffetto 54	Point du Jour 46

Chascarrillo

ES EJERCITADO

Muy maal suerte se ha tenido con este hijo de Juez de Paz quien a pesar de los excelentes méritos que ha demostrado en privado no ha podido aún por distintas circunstancias abandonar la categoría de perdedor.

Chascarrillo dirigido por el jockey A. Grassi ha sido sometido ayer a un ensayo de 700 metros.

Pilmayquen

LA FAVORITA DEL CLASICO CHILE

Ha seguido sin novedad la ganadora del clásico Selección y se le presenta la mejor oportunidad para confirmar esa brillante performance.

Pilmayquen dirigida por Leguisamo ha sido trabajada en 700 metros y es impresión general que ha de volver a derrotar a Brigth Eyes con verdadera facilidad.

Las carreras de productos ganadores, carecen de competidores

Debe ser una preocupación para las autoridades del Jockey Club el precisar una solución para contrarrestar las causas que influyen para la carencia de concurrentes en las pruebas destinadas a los potrillos ganadores.

Hemos hecho un estudio detenido de las causas que influyen en ese sentido y hemos encontrado como principal motivo, que realizándose una reunión por semana no es posible que puedan efectuar su programa sino un limitado número de caballos y esto es muy fácil de comprobarlo haciendo un poco de estadística.

Llevamos en lo que va del año realizadas 52 reuniones en Palermo; lo que quiere decir que han abandonado la categoría de perdedores únicamente 52 potrillos. De éstos, diez son ganadores de clásicos; cinco de ellos pueden calcularse que han emigrado a otros hipódromos; pueden suponerse después veinte en cura, como ser: Ney, Camacho, Tamarisco, Saperlotte, Místico, Cafard, Malal Tuel, The Victory, Mameluke, Hippódrome, Teniente Candelaria, Nombre, Pasha, Charles Jacque, Sofocón, Pertido, Cartaginés, Siempre (suspendido), etc.

Podríamos citar después, algunos otros casos como el de Veguero, que ha desaparecido, Pelton, que ha sido dado de baja, En Marcha, que se ha hecho roncador y seguramente que no es completa la lista.

Citemos ahora a Rico, Gandoumint, Brown, Brincador, Mascalzone, Albéniz, destinados a los clásicos, y nos encontramos que de los 52 potrillos que han salido de perdedores quedan para llenar una o dos pruebas por reunión sin contar que también tienen cabida en los handicaps unos quince potrillos, y se verá la razón que tenemos al decir que las autoridades del Jockey Club deben remediar este mal, que contribuirá constantemente a la carencia de competidores para llenar varias de las pruebas del programa.

Se nos dirá que en los hipódromos acogidos pueden hacer campaña muchos productos, pero no ha de escapar al buen criterio que los que emigran de Palermo, lo hacen para no volver, por tratarse, en lo general, de elementos mediocres.

De la única manera que el hipódromo de La Plata, que sería actualmente el más indicado como válvula de escape, podría desempeñar el rol que se necesita, sería si las subvenciones otorgadas por nuestro Jockey Club tuvieran como único objeto dotar a las carreras de perdedores de una suma semejante a las de Palermo, o por lo menos, de 4.000 pesos. Como no es un imposible lo que proponemos y es una necesidad ampliar el programa actual a los fines indicados, esperamos que estas indicaciones puedan dar base a alguna iniciativa en ese sentido.

Thym

HA REAPARECIDO EN LAS PISTAS

Este pensionista del stud oDn Alfonso ha reanudado sus ensayos encontrándose en buenos condiciones.

El hijo de Your Majesty dirigido por R. V. Lanatti trabajó en 700 metros.

Fred

ESTA LISTO PARA REAPARECER

El representante del stud Don Alfonso, que en su oportunidad fué un excelente elemento de las carreras handicap, ya se encuentra nuevamente en condiciones de reaparecer, con pleno éxito.

Fred, dirigido por su peón fué aprontado en la partida, no demostrando mayores aptitudes para desempeñarse en pista fangosa.

Esdepaja

CORRERA EL DOMINGO

El representante del stud Don Gonzalo, se desempeña bastante bien en sus ejercicios, por lo que su caballeriza ha decidido presentarlo el próximo domingo en el handicap de la milla.

El aprendiz T. Sánchez lo ejercitó en la partida.

Chile

SE ESTA PONIENDO EN CONDICIONES

El hermano de Oourrencia que ha sido sometido a un buen reposo, ya cumple sus ejercicios con regularidad, por lo que no tardará en colocarse en condiciones de reaparecer.

Chile, dirigido por Tedeschi, cubrió ayer 700 metros con resultado satisfactorio.

Proel

EL DOMINGO PUEDE GANAR

Como este hijo de Perrier cuenta con una sobresaliente corrida en 1600 metros, no será de extrañar que el próximo domingo abandone la categoría de perdedor.

Ayer, dirigido por el peón, Proel hizo una partida al freno, desempeñándose con buen éxito.

Caballero

SE ESTA PONIENDO EN CONDICIONES

Este representante del stud Icoache, que ha estado una larga temporada ausente de las luchas hípicas, ha reanudado sus ejercicios, desempeñándose satisfactoriamente en todos ellos.

Caballero, dirigido por el jockey Leguisamo, fué ensayado ayer en 700 metros, empleando 46" en cubrir esa distancia.

Malquerida

DISPUTARA EL HANDICAP DE LA MILLA

La hija de Diamond Jubilée, que se desempeñó bastante bien en su último compromiso, reaparecerá pasado mañana en el handicap de la milla, donde solamente con 43 kilos, puedo muy bien salir airosa.

Ayer de tarde, la pupila de Daniel Parera, cubrió 700 metros al freno en 44", demostrando encontrarse en óptimas condiciones de training.

Compromisos de montas

R. Pelletier: Bigornia, Pitusa, Bocanegra, Best Flyer y Clarinete.

M. Acosta: Estampilla, Zonzo Grande, Brincador, Malcontent, Malquerida y Souville.

D. Torterolo: Patriote, Juicioso y Mascalzone.

M. Lema: Friponette, Ouro Preto y Paso Doble.

A. Grassi: Rumor y Ñandipá.

J. Canal: Huracán, Jacobín e Hipérbole.

E. Orduna: Panduriño y Albéniz.

I. Leguisamo: Utamaro, Point du Jour y Es Monona.

I. de Tomassi: La Tercera y Don Padilla.

F. Arcuri: Ontal y Olfato.

R. V. Lanatti: Narval.

R. A. Carabajal: Equis y Juglar.

Panduriño

PUEDE OBTENER SU PRIMERA VICTORIA

Este representante del stud Amistad, que produjo una excelente performance la última vez que corrió, será de la partida pasado mañana en los 1.100 metros del premio Remanso, y como posee estimables ligerezas, no sería difícil que obtuviera la victoria.

En el apronte a que fué sometido ayer, el hijo de Escamillo demostró encontrarse en inmejorables condiciones de preparación.

Albéniz

PUEDE VOLVER A IMPONERSE

Dado lo fácil que se impuso este hijo de Escamillo en contra de Gin Fizz y Don't, al hacer su "rentrée", es de esperar que pasado mañana en el handicap de la milla repita esa performance y obtenga, por consiguiente, una nueva victoria.

Albéniz, que ha seguido en buenas condiciones, fué aprontado ayer de tarde en 800 metros, empleando 52" 2|5, dirigido por el aprendiz Orduna.

Emilio Ruiz

SUS COMPROMISOS DE MONTAS

En la reunión de pasado mañana, el jockey Emilio Ruiz tendrá a su cargo la dirección de los siguientes caballos:

En la prueba de potrillos, perdedores, a Favorito; en el premio Bombaso, a Onlymine; en el clásico Primavera, a Brown; en la sexta carrera, a Sangre Fuerte, y en el handicap final, a Poderosa.

BANCO GERMANICO DE LA AMERICA DEL SUD
RECONQUISTA 37-43 — BUENOS AIRES
Dirección Telegráfica "Sudamero"
Fundado por:
Dresdner Bank y Nationalbank für Deutschland en Berlín.
Casa Matriz: Deutsch-Südamerikanische Bank A. G., Berlín.
Sucursales:
Hamburgo, Madrid, México, Torreón (México), Río de Janeiro, Valparaíso y Santiago de Chile
Capital: 20.000.000.— Marcos Oro.
Operaciones bancarias de toda clase.
En caja de ahorros mín. 4 o|o anual
Depósito a plazo, interés convencional.—Cuentas corrientes y a plazo fijo en Marcos, Dólares y otras monedas extranjeras con interés
Alquiler de cajas de seguridad.
A. Fricke - W. Kolditz, Gerentes.

Las grandes carreras de Maroñas

Se ha dado a conocer el programa de entradas de las grandes carreras que se realizarán en los meses de diciembre y enero en la vecina orilla, las que en su totalidad están de acuerdo con el programa anterior.

Las grandes pruebas se iniciarán el domingo 10 de diciembre con un handicap limitado entre 62 y 48 kilos, de 2.500 metros y con un premio de 3.000 pesos oro.

Le sigue el premio Clausura, de idénticas condiciones que el anterior, a correrse sobre 2.800 metros y con una prima de 2.500 pesos oro.

El 1.o de enero se disputará un handicap de yeguas en 2.500 metros con 2.500 pesos oro de premio.

Para el sábado 6 de enero está anunciada la carrera Internacional, a peso por edad, sobre 2.800 metros con la importante prima de pesos 20.000 oro.

El día 7 de enero, tocará el turno al premio Buenos Aires, handicap para productos de tres años, sobre 2.400 metros, con una prima de pesos 6.000 oro.

La carrera Revancha, que es handicap, se disputará el domingo 14 de enero, con un premio de 15.000 pesos oro, sobre una distancia de 2.500 metros.

El domingo 21, se correrá el premio Río de Janeiro, con un premio de 5.000 pesos oro, también handicap, y de 2.800 metros, y cierra la serie el premio Carlos Pellegrini, handicap para productos con 5.000 pesos de premio y 2.300 metros.

Es un esfuerzo digno de mención el realizado por la institución vecina, siendo de lamentar únicamente la carencia actual de buenos caballos, que ha de influir poderosamente en el buen éxito de estas importantes pruebas.

Hipódromo de La Plata

La reunión de pasado mañana

Se efectuará pasado mañana en el hipódromo de La Plata una atrayente reunión de carreras, pues en las distintas pruebas que componen el programa, figuran anotados los mejores caballos de aquella pista.

En la primera carrera, Relmo, que ha estado corriendo con buen éxito, tiene un compromiso favorable, pues además de ser su estado muy satisfactorio, inspira ilimitada confianza a su caballeriza.

Big Bug, que reaparecerá ábien preparado, es otro excelente candidato a adjudicarse esa prueba.

Brumosa, que hará su debut en aquella pista, puede igualmente tener brillante figuración.

La segunda carrera, que será solamente disputada por tres potrancas, es por demás ordinaria.

Julie, que correrá por primera vez en aquel hipódromo, si responde a sus buenos ejercicios de Palermo, no necesita emplearse mucho para derrotar a tan insignificantes adversarias.

Plateresca, que cuenta con buenas performances, es la más seria adversaria que llevará la hija de Craganour.

En la prueba de potrillos perdedores, Calcador tiene una brillante oportunidad para obtener su primera victoria.

El hijo de Moreno, que en esta ocasión no llevará ningún adversario de consideración, debe cubrir los 1500 metros de uno a otro extremo.

El único que podrá oponerle alguna resistencia al favorito es Sufra!, que cuenta con buenos ensayos en privado.

En el premio Tapiz, a disputarse sobre 1200 metros, Pellizco tiene un compromiso muy favorable.

El hijo de Pippermint, que ha sido beneficiado con un breve reposo, reaparecerá en óptimas condiciones de preparación.

Gay Bob, que ha estado corriendo con buen éxito últimamente, es el mayor adversario que llevará el anteriormente nombrado.

El hijo de Gay Simon luce un alto grado de preparación, y a su entraineur le gusta mucho la carrera.

Vivita, que al hacer su "rentrée" no se desempeñó como era de esperarse, puede rehabilitarse plenamente en el premio Tarambana II.

La hija de Verdún, si le dá por correr dará fácil cuenta de todos sus adversarios.

Susie, que obtuvo una brillante victoria en su último compromiso, según su caballeriza repetirá esa performance en esta oportunidad, por lo que será conveniente no descuidarla.

Otra competidora que hay que señalar con preferencia es Spécula, que anda una enormidad en privado.

En la sexta carrera Fonti, que ganó con gran facilidad la única carrera que disputó en aquel hipódromo, puede obtener una nueva victoria.

El hijo de Polavieja en aquel hipódromo se cansará de ganar, sobre todo en las pruebas de aliento, que le convienen enormemente.

Menard, que también triunfó con facilidad en la última carrera que disputó, es un formidable competidor de esta carrera.

También son buenos candidatos Grace Darling, que anda mucho, Firmeza XII y Armel, que debutará en aquel hipódromo.

En el handicap de la milla, Don Domingo, que anda corriendo satisfactoriamente en todas las pruebas en que interviene, puede resultar el ganador de esa prueba.

El estado del hijo de Ajó es de primer orden y en sus ejercicios corre más cada día que pasa.

Matacán que, según su caballeriza, ganará fácilmente, y Le Poilú, son los adversarios de mayor consideración que llevará el pupilo del stud Talismán.

Damos en seguida los programas completos, depurados de forfaits, para las reuniones de los días sábado 11 y domingo 12 del corriente:

Día 11—

Premio Tangurupá, distancia metros 1.300: Colmo 56 kilos, Tala 56, Bendito II 56, Big Bug 56, Cuatrero 56, Relmo 56, El Condenado 56, Sinvergüenza 54, La Viznaga 54, Brumosa 54, Amapola 54, Ordenada II 54.

Premio Tapado, distancia 1.600 metros: Estanciera 55 kilos, Plateresca 55, Julie 55.

Premio Tapera, distancia 1.500 metros: Palazo 55 kilos, Calcador 55, ¡Sufra! 55, Fogueado 55.

Premio Tapiz, distancia 1,200 metros: Almagro 57 kilos, Marol 57, Obús 57, Pellizco 57, Perybebuy 57, Non e Vero 57, Malberry 55, Cerdeña 55, Valtaigne 55, Gay Bob 54, Plunger 54.

Premio Tarambana II, distancia 1.500 metros: Susie 57 kilos, Spécula 56, Vivita 56, Claudinette 55, Paja Voladora 52, Malberry 49, Naranjada 49.

Premio Tarantella, distancia 1.400 metros. El Molle 55 kilos, Chocho 52, Menard 52, Pericón 52, Cuore 52, Fonti 52, Veguero 52, Bienllegada 50, Grace Darling 50, La Langosta 50, Cupla 50, Armel 50, Firmeza XII 50, Grancia Plena 50.

Premio Tartarín, distancia 1.600 metros: Le Poilú 57 kilos, Porvenir 55, Matacán 53, Don Domingo 50, Sodabar 50, Lens 44.

Día 12—

Premio Ukase, distancia 1.800 metros: Colmo 56 kilos, Islote 56, Morning Post 56, Pickle 56, Relmo 56, El Condenado 56, Niza 54, Chichona 54.

Premio Un Tanto, distancia 1.300 metros: Orillera 55 kilos, Courtesy 55, Paja Colorada 55, Estanciera 55, Plateresca 55, Supercheria 55, Peggie 55, Hincapié 55, Aguerrida 55, Sola Mía 55, Mi Tormento 55.

Premio U 9, distancia 1,200 metros: Náufrago 55 kilos, Matacebo 55, Palazo 55, Paulman 55, Nubiado 55, ¡Sufra! 55, Oscar 55, Uñita 55, Bulnes 55, Fogueado 55.

Premio Upercut II, distancia 1600 metros: Bufón 60 kilos, Marol 58, Frenética 56, Un Tanto 56, Almagro 56, París Sport 56, Nenúfar 54, Obús 54, Rapier 54, Pichueta 54, Girolo 52, Iodo 52, El Portugués 52, Plunger 52.

Premio Urania, distancia 1.400 metros: Jedo 59 kilos, Emeval 56, Esculapio 52, Susie 48, Don Domingo 48, El Corral 46, Matchlight 43.

Premio Usurero, distancia 1.500 metros: El Molle 55 kilos, Menard 52, Pericón 52, Arc en Ciel 52, Cuore 52, Fonti 52, Veguero 52, Bienllegada 50, Grace Darling 50, Lechuguita 50, Impaciencia 50, Armel 50, Firmeza XII 50.

Premio Utrecht, distancia 2,000 metros: Le Poilú 55 kilos, Motín 52, Dairy Man 51, Matacán 51, Luminar 50, Festivo 48.

—Mañana viernes, a las 18, tendrá lugar en la secretaría de Carreras de esta institución, la apertura de cartas para la reunión extraordinaria del día 19 del corriente. Las entradas de esta reunión son al contado, sin excepción, y no se tomará en consideración ninguna carta que no vaya acompañada de su correspondiente importe.

¿Quiere Vd. hacer un regalo de positivo valor? No olvide que en la calle San Martín 140 encontrará toda clase de alhajas de verdadera ocasión, con amplias garantías, a precios más baratos que en otra parte. A todo comprador se le hará un obsequio de una alhaja. La casa está abierta los sábados hasta las 20 horas. Consulten precios. SAN MARTIN 140

Cía. Platense de Electricidad
SIEMENS
SCHUCKERT S.A.
Casa Central. Bdo de Irigoyen 330
Talleres Velez Sarsfield 318
Sucursales: Rosario. (Córdoba 911) Tucumán. (Las Heras 750)
Pidan precios
Materiales Eléctricos
Grandes existencias

Los baños en el Lago de Epecuén son reconocidos como los mejores del mundo.

Reumatismo
Linfatismo
Escrófula
Anemias
Obesidad
Diabeti
Localizaciones extrapulmonares de la tuberculosis
Formas terciarias de las lesiones sifilíticas
Enfermedades del útero.

El Ferrocarril Oeste de Buenos Aires pone en conocimiento del público que desde el 1o. de noviembre (1922), hasta el 30 de abril de 1923, expenderá

BOLETOS ESPECIALES DE IDA Y VUELTA

(sin cama), a tarifa reducida, de la estación Once a Carhué, válidos para regresar hasta la última de las fechas estipuladas precedentemente.

Los boletos a que se hace mención, cuyo precio es de $ 45.00 y $ 27.00 m|n., para primera y segunda clase, respectivamente, podrán adquirirse en la OFICINA DE INFORMES, Cangallo 552, Buenos Aires, o en la estación ONCE.

Para mayores datos, dirigirse al Departamento Comercial del Ferrocarril Oeste, en la estación Once.

Mundo Comercial

INTERIOR

Bolsa de Comercio

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina, al contado: 1.000 a 99.90; 42.000 a 99.70.
Id. noviembre 10: 19.200 a 99.70.
Id 1.a serie, al contado: 8.000 a 99.80; 40.700 a 100.
Id. 2.a serie, al contado: 17.500 a 96.20.
Id. 3.a serie, noviembre 10: 45 mil a 94.40; 14.500 a 94.50; 45.000 a 94.60.
Id. 4.a serie, noviembre 10: 1.500 a 94.10.
Id. 5.a serie, al contado: 1.000 a 97.30.
Id. noviembre 10: 2.000 a 97.50; 71.000 a 97.40; 65.000 a 97.50; 1.000 a 97.40.
Id. 6.a serie, noviembre 10: 1000 a 97.20; 23.000 a 97.30; 4.500 a 97.40.
Id. 7.a serie, al contado, 6.200 a 93.40.
Id. 4.000 a 93.50.
Id. 8.a serie, contado: 36.6000 a 93.40; 25.000 a 93.30.
Id. 9.a serie, al contado: 3.000 a 93.90.
Id. 10 serie, noviembre 10: 10 mil a 93.90; 4.700 a 94.
Id. 11 serie, al contado: 30.000 a 92.30; 5.000 a 92.40.
Id. noviembre 10: 2.500 a 92,40.
Id. 12 serie, al contado: 2.000 a 92.30; 1.500 a 92.40.
Id. noviembre 10: 11.000 a 92.40.
Id. 13 serie, al contado: 1.000 a 92.60; 10.000 a 92.50; 10.000 a 92.60.
Id. noviembre 10: 11.000 a 92.50; 7.500 a 92.60.
Id. 14 serie, al contado: 1.500 a 92.50; 28.600 a 92.60; 60.000 a 92.50; 100.000 a 92.60; 34 mil a 92.50.
Id. noviembre 10: 62.000 a 92.60; 3.000 a 92.50.
Id. noviembre 13: 16.500 a 92.60.
Cédulas Nacionales serie K, noviembre 10: 9.000 a 96.10.
Crédito Argentino 1905, al contado: 25.000 a 85; 4.000 a 84.70; 5.000 a 84.80.
Emp. 1911, al contado: 5.300 a 76.
Emp. Conversión, al contado: 10 mil a 35.30.
Fondos Públicos E. Ríos, noviembre 10: 3.000 a 63.
Bonos Banco de la Provincia, noviembre 10: 25.000 a 93.
Deuda Municipal 7 o|o, noviembre 10: 9.500 a 101.60.
Deuda B. A. 6 o|o, al contado: 7.000 a 87.70.
Id noviembre 10: 3.000 a 87.70.
Id fin de mes: 19.800 a 88.
Banco Hogar Argentino, al contado: 50 a 35.50.
Banco Español, fin de mes: 50 a 96.50.
Quebrachales fusionados, noviembre 10: 200 a 32.30.
Astra, fin de mes; 60 a 76.50; 100 a 75.50.
Id. diciembre 31: 50 a 77.
Puerto San Nicolás, al contado: 600 a 36.90.
Id. fin de mes: 300 a 36.90; 200 a 37.
Id. diciembre 31: 200 a 37.20; 500 a 37.30; 500 a 37.40.

MERCADO DE CAMBIOS

Primera rueda

Sin operaciones.

PRECIOS OFICIALES

Libras, 44.
Francos, 12.75
Belgas, 14.
Suizos, 4.47.
Florines, 2.68 ¾
Liras, 19.25.
Marcos, 5.500.
Pesetas, 5.38
Dólares, 122.
Reis, 34.900.
Montevideo, 8 ¾.

VALORES EN COMPRA VENTA

Solicitados: Empréstito Francés 6 o|o; Nuevo Banco Italiano; La Franco Argentina (seguros).
Ofrecidos: Hipódromo Nacional; Bodegas El Globo; Hecto (seguros).

MERCADO DE CEREALES A TERMINO

Primera rueda

Trigo. — Entrega en diciembre 400 toneladas a 11.60; 200 a 11.58, sobre dársena.
Entrega en febrera No. 1, 200 toneladas a 11.20 sobre dársena.
Entrega en marzo, No. 1, 200 toneladas a 11.20, sobre dársena.
Maíz, entrega en noviembre, 800 toneladas a 7.45 sobre dársena.
Entrega en diciembre 2.000 toneladas a 7.50; 200 a 7.51, sobre dársena.
Entrega en enero, 400 toneladas a 7.60, sobre dársena.
Lino. — Entrega en noviembre, 300 toneladas a 19, sobre dársena.
Entre en diciembre, 300 toneladas a 17.50, sobre dársena.
Entrega en febrero, 200 toneladas a 15.73; 500 a 15.75, sobre dársenas.

BOLSA DE LA PRODUCCION ARGENTINA

Primera rueda

Trigo: 500 toneladas para febrero a $ 11.10; 100 id a 11.09.
Lino: 100 toneladas para febrero a $ 15.50.

MERCADO A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

ROSARIO, noviembre 9.—
Maíz: entrega en enero, 200 toneladas a 7.56.
Lino: entrega en noviembre, 100 toneladas a 18.45.
Entrega en diciembre, 300 toneladas a 17.05.
Entrega en enero, 200 toneladas a 15.65.

BOLSA DE CEREALES DE SANTA FE

Primera rueda

Lino: entrega en noviembre, 100 toneladas a 18.55.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Lana nueva, fina. — 4.000 kilos a $ 20; 2.000 a 18; 1.000 a 14.
Cruza fina. — 7.000 kilos a pesos 20; 5.000 a 18; 2.000 a 17; 3.000 a 16.50; 4.000 a 16; 2.000 a 14.
Cruza fina y mediana.— 6.000 kilos a pesos 17; 4.000 a 16; 12.000 a 15; 4.000 a 14.50; 9.000 a 14; 4.000 a 13.
Cruza mediana. — 6.000 kilos a pesos 15; 3.000 a 14; 8.000 a 13.20; 21.000 a 13; 5.000 a 12.50; 7.000 a 12. 4.000 a 10.
Cruza gruesa. — 5.000 kilos a $ 10; 10.000 a 9.50; 21.000 a 9; 15.000 a 8.70; 15.000 a 8.60; 25 mil a 8.50; 10.000 a 8; 7.000 7.50; 12.000 a 7.10; 2.000 a 7.
Borregas. — 2.000 kilos a pesos 13; 3.000 a 12; 8.000 a 11.50; 6.000 a 11; 4.000 a 10; 2.000 a 9; 2.000 a 8; 5.000 a 7; 2.000 a 6.50; 1.000 a 6.
Fina correntina lavada. — 1.800 kilos a pesos 32.
Borrega. — 5.000 kilos a $ 15.
Barriga. — 1.500 kilos a $ 10.
De Entre Ríos, fina, cruza fina, pesos 23. .9 .00fud.dcfi76 shrdlue mediana y gruesa. — 30.000 kilos de pesos 23 a 25.
Vieja, cruza gruesa. — 4.000 kilos a $ 8; 7.000 a 7.50; 5.000 a 7; 10.000 a 6.50; 8.000 a 6.
Segunda sequila. — 2.000 kilos a $ 8; 3.000 a 7.50; 4.000 a 7; 10 mil a 6.
Pieles lanares, estación consumo. — 500 qilos a pesos 0,80; 3.000 a 0,75; 5.000 a 0,70; 2.000 a 0,73; 5.000 a 0.65.
Desecho. — 500 kilos a pesos 0,60; 3.000 a 0,55; 2.000 a 0,53; 2.000 a 0,50; 7.000 a 0,46; 7.000 a 0,45; 4.000 a 0,43; 8.000 a 0,42; 2.000 a 0,30.
Cruza fina. — 3.000 kilos a $ 0,92; 2.000 a 0,85.
Cortos. — 2.800 kilos a $ 0,30.
Cueros vacunos. — 500 cueros a pesos 10.80; 400 a 70.70; 1.500 a 10; 600 a 10.40; 400 a 10.30; 800 a 10.20; 1.200 a 10; 600 a 9.30; 400 a 9.50; 200 a 7.
Especiales. — 150 cueros a pesos 11.75; 400 a 11.50; 800 a 11.
Becerros. — 100 cueros a pesos 9.80; 800 a 9.50.
Nonatos. — 200 cueros a pesos 6.50; 500 a 6.30; 200 a 6.
Potros. — 100 cueros a $ 8; 200 a 7.60; 200 a 7; 150 a 6.50; 100 a 6.
Cerdas. — 300 kilos a pesos 19; 500 a 18.50; 1.000 a 18; 2.000 a 17.70; 1.500 a 17.50; 2.000 a 17; 500 a 16.50; 1.200 a 16; 600 a 15.50; 800 a 15; 600 a 14.50; 500 a 14; 400 a 12.
Medias colas. — 200 kilos a pesos 28; 500 a 26.
Corderitos. — 150 docenas a $ 5; 200 a 4.80; 300 a 4.50.
Nutria bolsa. — 30 kilos a pesos 24; 20 a 21; 10 a 20; 15 a 18.
Abierta. — 20 kilos a $ 15.50; 30 a 14; 20 a 13; 10 a 10.
Cabras. — 300 kilos a pesos 20.
Plumas. — 12 kilos a pesos 8.
Zorros, Río Negro. — 50 cueros a pesos 6.50; 20 a 4.
Liebres. — 300 cueros a $ 0.65; 300 a 0.63; 500 a 0.62; 800 a 0.60; 300 a 0.55.
Sebo pisado. — 7 cascos a pesos 2.60.

Lana entrada: 599.556 kilos.
Salida: 459.244 kilos.
Entrada total: 10.223.088 kilos.
Existencia: 3.707.146 kilos.

BOLSA DE CEREALES

VENTAS EFECTUADAS HOY

Trigo barleta: 438 bolsas en Chacarita a 11.60 $, R. D. Barker; 315 en Once a 11.45, Benvenuto Hnos.; 420 a 11.30, Saint Fréres; 626 a 11.20, 480 a 11.20, A. y Bellini; 450 a 11.15, Soubiron y Cía.; 624 a 11.20, S. Abella; 20 en Sola a 11, G. Rodríguez; 708 a 11, 48 a 11, S. y Bercetche; 244 en Bs. Aires a 10.90, 62 a 10.90, C. Caime; 186 a 10.90, Ciceri y Cía.; 695 a 10.80, 605 a 10.80, 580 a 10.80, 200 en Palermo a 10.80, 160 id a 10.80, Palacios Hnos.; 745 en Dep. a 11, Perlender y Cía.; 210 en Once a 10.90, A. y Bellini; 166 en Once a 10.30, J. Lalor.
Trigo tangaró: 90 bolsas en Sola a pesos 13.20, Oscamou y Cía.
Maíz colorado: 200 bolsas en Palermo a 7.20 $, C. y Rodríguez.
Maíz amarillo: 14.000 bolsas en Brian a 7.30 $, Palacios Hnos.; 650 en Once a 7.10, Saint Fréres; 532 a 7, 640 a 7, Gnecco y B.; 645 en Dep. a 7.19, Perlender y Cía.; 490 en Once a 7, Perlender y Cía.; 317 a 6.90, A. y Bellini; 169 a 6.65, E. Devoto y Cía.; 139 a 7, B. y Orbeta; 318 en Sola a 6.90, Benvenuto Hnos.; 300 a 7, H. Ferro; 380 en Bs. Aires a 7, 380 a 7, Palacios Hnos.; 640 en Once a 7, Zoppi y Cía.; 178 en Sola a 6.80, 357 a 6.20, L. y Echegaray; 350 a 6.60, Dorignac y Cía.; 200 a 6.80, S. Bull Ltda.; 320 a 6.70, A. Iriart; 160 a 6.50, F. D'hers y Cía.; 320 a 6.50, P. y A. Lanusse; 275 a 6.30, M. Pochat; 130 a 6, M. de Hoz Hnos.
Maíz morocho: 432 bolsas en Sola a pesos 6.85, L. y Etchegaray; 306 en Dep. a 6.60, P. Volpacchio; 310 en Sola a 6.40, D. y Fages Hnos.; 264 a 6.10, M. de Hoz y Hnos.; 604 a 5.70, A. Rinaldi; 550 a 5.50, 601 a 5.50, M. de Hoz Hnos.
Avena: 210 bolsas en Dep. a 10.60 $, F. Dorignac y Cía.; 278 en Sola a 10.70, J. Rodríguez y Cía.; 151 a 10.60, P. y A. Lanusse; 630 en Once a 10.60, Zalazar y Avalos; 175 en Once a 10.50, A. y Bellini; 236 en Sola a 10.30, Macquiavelo.
Cebada: 38 bolsas en Once a 9.50 $, Palacios Hnos.; 151 a 9.30, Perlender y Cía.; 20 a 8.60, J. Lalor.
Centeno: 360 bolsas en Once a 8.40; $, A. Velaz y Cía.; 11 a 7.20, J. Lalor; 65 a 7, U. y Méthol.
Cebadilla: 124 bolsas en Once a pesos 9.80, P. y A. Lanusse.
Maní para tostar: 380 bolsas en Once a 22.50 $, Bidon Chanal.
Lino: 45 bolsas en Once a 18 $, Benvenuto Hnos.; 186 a 16.70, Ciceri y Cía.
Nabos 90 bolsas en Dep. a 22 $, Benvenuto Hnos.; 31 en Sola a 22, 47 en Dep. a 22, Palacios Hnos.; 18 en Lacroze a 15, Soubiron y Cía.
Semilla de alfalfa: 63 bolsas en Dep. a 4.90 $, A. Mazzino y Cía.

VENTAS DE ULTIMA HORA

Lino: 224 bolsas en Chacarita a 18.50 pesos, R. D. Barker y Cía.; 135 en Sola a 18.40, Perlender y Cía.; 34 en Once a 18, J. S. Prescot y Cía.; 450 en Dep. a 17, 716 a 17, Devoto Ltda.

ENTRADA DE CEREALES

Once: 2546 bolsas trigo, 1921 id maíz, 72 lino, 1830 avena, 151 cebada, 349 centeno, 801 alpiste, 142 alfalfa, 233 cebadilla.
Brian: 14.026 bolsas trigo, 23.046 maíz, 3000 afrechillo.
Sola: 1.316 bolsas trigo, 5574 maíz, 308 lino, 579 avena, 1588 cebada, 48 centeno, 2000 harina.
Buenos Aires: 879 bolsas trigo 375 id maíz.
Riachuelo: 1907 bolsas trigo, 1113 id maíz.
Lacroze: 20 atados paja guinea.
Palermo: 780 bolsas maíz.
Retiros 800 bolsas harina, 234 maní.
Colegiales: 3749 bolsas trigo, 615 maní.
Dique 4: lino 44 bolsas, 200 harina, 239 atados paja guinea.
Puente Alsina: 6141 bolsas maíz.
Puerto: 3601 bolsas lino.
Totales: 24.423 bolsas trigo, 38.955 id maíz, 4115 lino, 2409 avena, 1739 cebada, 397 centeno, 80 alpiste, 142 semilla alfalfa 3000 harina 3000 afrechillo, 233 cebadilla, 852 amní, 250 atados paja guinea.

MERCADO DE PATATAS

(Estación Casa Amarilla)

Han entrado hoy en este mercado 5.572 bolsas de patatas; en Buenos Aires 105; en Lacroze 25; en Retiro, 1.374. Total, 7.076 bolsas.
Precios de venta: Patata según clase, de 0.90 a 1.40 $ los 10 kilos.

MERCADO DE PASTO

(Estación Caballito)

Entraron hoy en este mercado 1.083 fardos grandes de pasto y 2.617 id chicos; en Casa Amarilla, 300 id chicos; en Bs. Aires, 262 id grandes; en Palermo, 222 id chicos y 316 id grandes; en Colegiales, 1.707 id chicos; en Dique 4: 1.799 id chicos. Totales: 1.567 fardos grandes y 5740 id grandes.
Precios de venta: Pasto alfalfa en fardos grandes, de 27 a 62 $ los 1000 kilos; id chicos, de 25 a 55; pasto mezcla, en fardos grandes, de 23 a 50.

MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR

Fueron descargados en este mercado por chatas y carros 180.000 kilos de verduras en general y 150.000 kilos de frutas y 12 vagones del F. C. C. de Buenos Aires con 63.900 kilos, que sumados a los anteriores nos arroja un total de 243.900 kilos de verduras.
Las diversas clases de verduras siguen colocándose a precios firmes, no habiendo cambios de mayor importancia.
Las operaciones de frutas se hacen regularmente y dentro de un margen de precios más o menos a los de días anteriores.
Las legumbres frescas, como también las secas no han experimentado cambios, siguen colocándose a precios sostenidos. Algunos precios recogidos de este renglón:
Espárragos, la docena, de $ 3.50 a 5.30; alcauciles, de 0.20 a 0.50; habas, de 0.30 a 1.40; berenjenas de 1 a 1.50; zapallitos, de 0.30 a 0.50; id por cajón, de 4.50 a 6; tomates, por cajón, de 15 a 20; cauchas finas, de 5 a 8; id balines, de 4 a 6; ajíes, por cajón, de 15 a 20; arvejas, los 10 kilos, de 2.50 a 4.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Prodújose una lijera baja en los precios para las tropas de terneros mamones, debido a su fuerte entrada. Las demás clases de haciendas nuevas y finas de consumo, conservaron sus cotizaciones sostenidas de días anteriores.
Siguen vendiéndose a precios flojos los lotes de novillos frigorífico y con un margen de 0.14 a 0.15 $ para los especiales Chilled-beef.
Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes: Sansinena 686, La Blanca 1084, Armour 242 y Wilson 251.
La entrada de hoy en este mercado fué de 5543 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: 2653 novillos 1340 vacas y 1550 terneros.
Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:
Toros y torunos especiales para frigorífico, a 30 $; id generales, gordos, a 40.
Novillos especiales para frig. de 96 a 115 $; especiales (congelar) de 88 a 92; gordos, para consumo, de 72 a 83; generales, de 41 a 65.
Novillitos excepcionales, para consumo, a 77 $; gordos y especiales, de 42 a 72; generales, de 23 a 36.
Vacas especiales para consumo, de 65 a 80; gordas, de 47 a 60; generales, de 29 a 42.
Vaquillonas gordas y especiales para consumo, de $ 40 a 65; generales, de 18 a 35.
Terneros especiales paar consumo, de $ 44 a 54; gordos, de 32 a 40; generales, de 15 a 29.
Mamones especiales para consumo, de $ 24 a 33; gordos y generales, de 10 a 18.

VENTAS DE HOY

APHECA, CANDAU y Cía.—
38 mamones de Castelli a pesos 15; 37 id id a pesos 16.
ALONSO Y BLAQUIER—
22 terneros especiales de Pergamino a pesos 45; 15 id gordos a pesos 33; 3 novillitos especiales a pesos 50.
AYERZA e HIJOS—
15 vacas especiales de Pampa Central a pesos 80; 14 id id a pesos 75; 6 novillos gordos y carne gorda a pesos 75; 10 id carne gorda a pesos 68.
ALVAREZ y SPERONI—
11 terneros mamones de Campaña a pesos 17; 6 novillitos buen acarne a pesos 26; 8 terneros mamones a pesos 22; 11 vaquillonas buena carne a pesos 25.50; 15 novillos flacos a pesos 34; 14 vaquillonas buena carne a pesos 26.
ACCAME, BELLINI y Cía.—
10 novillos gordos de Villegas a pesos 85; 3 vaquillonas especiales a pesos 48; 13 novillitos carne gorda de Chivilcoy a pesos 34; 9 id id a pesos 30.
ARRIETA y Cía.—
10 vacas carne gorda de Río IV a pesos 52; 23 terneros m. especiales a pesos 50; 4 novillitos especiales a pesos 58; 53 terneros m. especiales de América a pesos 52; 15 id m. gordos de Venado Tuerto a pesos 40; 22 id buenos a pesos 30; 35 id id de Juárez Celman a pesos 30.
ALCHOURRON Ltda. S. A.—
32 novillos especiales de Maizales a pesos 110; 12 id gordos de Segurola a pesos 85; 11 id gordos y carne gorda a pesos 82; 14 id id a pesos 78; 12 id id a pesos 75; 10 id carn egorda de Azucena a pesos 70; 13 novillos id id a pesos a 68; 5 vaquillonas especiales a pesos 55.
BAYONA y Cía. JOSE—
14 novillos buena carne de Lavalle a pesos 65; 8 vaquillonas especiales a pesos 53; 17 id gordos y carne gorda a pesos 38; 20 novillitos a pesos 35; 9 terneros gordos a pesos 32; 44 mamones a pesos 25.
BEAZLEY M. y R.—
87 novillos carne gorda de San Luis a pesos 60; 48 vaquillonas gordas y carne gorda a pesos 40.
BUNGE y BORN Ltda.—
3 terneros m. especiales de Tres Arroyos a pesos 54; 5 vacas gordas y carne gorda a pesos 57; 5 novillitos especiales a pesos 47.
CROHARI SALVADOR—
10 terneros m. especiales de Chascomús a pesos 55; 27 id especiales a pesos 45; 10 id gordos a pesos 35; 8 id especiales a pesos 43; 5 id mamones a pesos 20; 35 id id de G. Guido a pesos 20.
CHAPAR y Cía.—
13 novillos gordos de Tres Arroyos a pesos 85; 12 id carne gorda a pesos 70; 3 novillitos especiales a pesos 56; 9 terneros buenos a pesos 30.
CHOTTO Hnos.—
3 novillitos m. especiales de Córdoba a pesos 65; 30 id gordos a pesos 45; 6 vacas carne gorda de Lavalle a pesos 55; 17 id buena carne a pesos 48; 13 terneros gordos a pesos 35; 7 id regulares, a pesos 25.
CORDOBA e HIJO PEDRO—
70 mamones Invernada a pesos 25; 30 id id de Haedo a pesos 25; 4 id id a pesos 33.
CUESTA y Cía.—
8 novillitos especiales de 9 de Julio a pesos 55; 3 vaquillonas a pesos 48; 14 novillos buena carne a pesos 60.
CRESPO y RODRIGUEZ—
5 vaquillonas carne gorda de Arenales a pesos 32.
CALVO NICOLAS A.—
10 terneros gordos de Ayacucho a pesos 35.50; 8 i despeciales a pesos 54.50; 4 id grodos a pesos 35.50; 9 id id a pesos 36.
LANUSSE PEDRO y ANTONIO—
6 vacas gordas de Madariaga a pesos 57; 4 terneros mamones de Chascomús a pesos 14.50; 4 id regulares a pesos 28; 5 vacas flacas a pesos 24; 7 novillos id id a 51.50; 3 terneros buenos a pesos 30; 2 terneros m. especiales de Córdoba a pesos 55; 2 novillos carne gorda a pesos 63.50; 6 novillitos m. especiales a pesos 68; 8 terneros regulares de Entre Ríos a pesos 24; 8 id buenos a pesos 29.50; 7 id regulares a pesos 27; 5 novillos carne gorda a pesos 26.50; 13 id buena carne a pesos 57; 6 vacas gordas y carne gorda de Pampa Central a pesos 51; 4 id gordas a pesos 55; 6 vaquillonas m. gordas de Madariaga a pesos 50; 8 vacas carne gorda a pesos 42.50; 5 id gordas a pesos 55; 8 id id a pesos 55.
GIOJA y Cía.—
97 vacas buena carne de San Vicente a pesos 41; 2 id gordas y carne gorda a pesos 58; 49 mamones a pesos 27.
GONI IGNACIO (h.) y Hnos.—
8 novillitos buena carne de Magdalena a pesos 20; 25 novillos gordos y carne gorda de Córdoba a pesos 75; 26 terneros especiales de Pampa Central a pesos 48; 16 novillos carne gorda de Coronel Dorrego a pesos 72.
GUERRERO HECTOR M.—
100 novillos gordos de Córdoba a pesos 86; 72 id carne gorda a pesos 71; 8 terneros especiales a pesos 47.
COLOMER LUIS M.—
15 vaquillonas especiales de San Mauricio a pesos 65; 36 novillos gordos a pesos 92; 15 novillitos excepcionales de Villegas a pesos 72; 20 id id de Córdoba a pesos 80.
DARBYSHIRE DIEGO—
4 torunos m. especiales de Rivadavia a pesos 80; 11 novillos gordos y carne gorda a pesos 80; 81 id carne gorda a pesos 70; 22 id id a pesos 71.
D'HERS y Cía. FRANCISCO—
22 vacas gordas de Dolores a pesos 70; 38 toros carne gorda a pesos 41; 16 toritos buena carne a pesos 26.
DEVOTO y Cía. Ltda. T.—
16 novillos gordos y carne gorda de General Pinto a pesos 75; 9 novillitos m. especiales de Córdoba a pesos 65; 10 id id a pesos 65; 20 novillos de Sulpacha a pesos 115; 5 id carne gorda de General Pinto a pesos 73.
DELFINO Hnos.—
56 novillitos especiales de Tres Arroyos a pesos 68; 16 terneros regulares de Branse na pesos 28; 4 id mamones a pesos 17; 6 mamones a pesos 35; 42 novillos gordos y carne gorda de 25 de Mayo a pesos 74; 42 novillitos especiales de Tres Arroyos a pesos 62.
LALOR JUAN—
5 vacas gordas de Santa Fe a 56.50 $; 5 c|g. a 48.50; 12 terneros m|espec. de Ayacucho a 56; 11 buenos a 35.50; 11 novillitos gordos a 39.50; 12 id a 39.50; 9 novillitos m|g. de C. de Areco a 49; 8 vaquillonas g. y c|g. a 37.50; 5 terneros buenos a 30.50; 7 gordos a 40; 8 mamones a 14.50; 8 id a 28.50; 4 vacas m|g. de C. Tejedor a 60; 3 vaquillonas m|espec. a 59.50; 7 vacas gordas a 56.50; 3 vaquillonas m|espec. a 59.50; 7 vacas gordas a 56.50; 3 vaquillonas m|g. a 50.50; 11 novillos gordos a 89; 9 g. y c|g. a 76.50; 11 terneros reg. de C. de Areco a 29.50; 6 id a 22.50; 10 id a 25; 8 vaquillonas espec. de Viamonte a 54; 24 novillitos m|g. a 47; 9 vaquillonas m|g. a 50; 10 g. y c.g. a 35.50; 13 novillitos b|c. a 28.50; 23 terneros mamones a 26; 10 id a 25; 9 id a 18; 3 vacas flacas a 48; 4 terneros mamones a 24; 8 id de Matanza a 20; 8 id a 18.50; 11 id a 33.50; 20 novillos gordos de Villegas a 84; 10 flacos de Capital a 49; 11 c|g. de San Luis a 70; 12 id a 73.50; 14 g. y c|g. de Córdoba a 79.50; 2 toros c|g. a 40; 10 novillos g. y c|g. a 79.50; 24 id a 78.
LORINI GUIDO—
57 novillos gordos de E. Echeverría a pesos 88; 3 vacas espec. a 75; 3 novillitos espec. a 55.
LANUS y Cía. ALFREDO E.—
22 novillos g. y c|g. de Madariaga a pesos 78.
MENDEZ y Cía. J. M.—
54 novillos b|carne, de Salto a 60 $.
MENDEZ Hnos. y Cía.—
16 vacas espec. de Pampa Central a pesos 50; 25 novillos espec. a 106; 3 vaquillonas excep. a 80; 28 id espec. de C. Dorrego a 50; 22 vacas b|carne a 44.
NIVEYRO e HIJOS T.—
94 novillos c|g. de Luján a 68 $; 5 torunos gordos a 58.
OJAM y Cía.—
15 novillitos g. y c|g. de Lincoln a pesos 41; 6 terneros buenos a 35; 5 mamones a 10.
ORCOYEN, BELOQUI y Cía.—
10 novillos g. y c|g. de C. Dorrego a 82 $; 44 novillitos excep. a 80.
OSCAMOU y Cía.—
30 novillos gordos de G. Conesa a 87 $; 20 id a 85.
PALACIOS Hnos.—
5 vacas c|g. de Bragado a 48 $; 13 terneros buenos a 36; 29 mamones a 16.
PUIGGROS y Cía.—
7 novillitos espec. de Santa Fe a 60 $; 3 vacas gordas a 70; 2 c|g. a 47; 2 vaquillonas gordas a 45; 6 terneros gordos a 33; 2 id mamones a 22.
REYES y Cía. R.—
13 vacas gordas de Lobería a 68 $; 13 g. y c|g. a 60; 16 vaquillonas espec. a 58; 14 id a 50; 8 novillitos espec. a 53; 6 novillos g. y c|g. a 74; 18 terneros gordos a 35.
RODRIGUEZ G.—
10 novillos g. y c|g. de Ayacucho a 77.
SALABERRY y BERCETCHE—
6 terneros reg. de Pilar a 21.50 $; 6 id a 16.50; 2 vaquillonas b|c. a 28.50; 2 g. y c|g. a 30.50; 2 m|g. a 51; 6 id flacas a 21.50; 2 novillitos m|espec. a 60; 6 c|g. a 33; 6 terneros mamones de Chivilcoy a 7; 7 id a 8.50; 6 id a 26.50; 5 id a 12; 12 id a 26.50; 6 novillitos flacos a 20; 9 id a 13; 7 g. y c|g. a 30; 5 vaquillonas c|g. a 29.50; 9 b|c. a 27; 16 m|g. de Santa Fe a 52; 16 m|espec. a 67; 13 terneros gordos a 39.50; 7 vaquillonas c|g. de Maipú a 32.50; 2 terneros gordos a 42; 8 m|g. a 45.50; 9 novillitos espec. a 57; 7 terneros m|g. de C. Tejedor a 45.50; 8 gordos a 37; 15 id a 37.50; 12 a 43.50; 18 vaquillonas gordas a 43; 12 g. y c|g. a 35; 5 novillitos m|espec. de Rivadavia a 67; 11 vaquillonas m|espec. a 67; 13 id a 65; 4 m|g. de C. Dorrego a 53.50; 2 m|espec. a 68; 2 novillitos excep. a 77; 9 m|g. a 50; 2 novillos c|g. a 50; 2 novillos c|g. a 71; 3 novillitos b|c. de Marcos Paz a 26; 8 gordos a 42; 6 vacas m|g. de Juárez a 63.50; 4 id a 61.50; 8 vaquillonas m|espec. a 70; 6 id a 65.50; 9 id gordas de Tandil a 46; 6 novillitos a 42; 5 terneros gordos a 35; 6 vaquillonas gordas a 45.50; 2 novillos c|g. a 60; 5 vacas espec. a 68; 3 gordas a 58.
SCHINDLER y GOWLAND—
20 novillos gordos de Villegas a 85 $; 14 terneros espec. a 40; 6 gordos a 35.
SEGUI Hnos. y Cía.—
13 vacas b|carne de Salto a 40 $.
SUC. BELTRAN SANSOT—
18 novillos gordos de G. Dorrego a pesos 88, 2 vacas gordas a 70, 21 id g. y c|g. de Villegas a 55.
SERANTES, CAIMI y Cía.—
18 vaquillonas b|c. de Chascomús a pesos 23, 7 terneros mamones a 20, 24 id a 18.
UNZUE, ALZAGA y Cía.—
38 novillos m|g. de Alberti a 96 $; 44 g. y c|g. de A. Alsina a 80; 211 c|g. a 68.
VELAZ y Cía. A.—
3 novillitos c|g. de Lincoln a 32 $; 11 vaquillonas b|carne a 26; 10 id a 21; 10 id a 21.

Carnet del Hacendado y del Agricultor

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total: 5543 animales; novillos 2.653; vacas, 1.340; terneros, 1.550.
Compra total de los frigoríficos: 2.263 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra	Plaza
Novillos especiales (Baby-beef)	De $ — a —	Floja
" de frigorífico (Chilled-Beef)	" 0.14 " 0.15	Muy floja
" gordos y especiales de frigorífico, para congelar	" 0.13 " 0.14	"
" cuarterones gordos de frigorífico	" 0.10 " 0.12	
Novillitos y vaquillonas mestizos, gordos y especiales hasta 400 libras	" 0.15 " 0.17	Sostenida
" más de 400 libras	" 0.13 " 0.14	Encalmada
Vacas mestizas nuevas y gordas	" 0.11 " 0.12	Muy floja
" generales gordas	" 0.09 " 0.10	"
" viejas	" 0.07 " 0.08	"
Terneros especiales	" 0.17 " 0.19	Sostenida
" mamones	" 0.17 " 0.20	Encalmada

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total: 18.699 animales.
Compra total de los frigoríficos: 14.639. Consumo total: 3.644 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra	Plaza
Capones livianos pelados de frigorífico	De $ 0.22 a 0.24	Sostenida
Capones livianos, buena gordura y clase	" 0.24 " 0.26	"
" pesados	" 0.21 " 0.23	Animada
Ovejas especiales, livianas	" 0.19 " 0.21	"
" pesadas	" — " —	
Corderos especiales de frigorífico, livianos	" 0.35 " 0.38	Sostenida
" " consumo	" 0.33 " 0.35	Animada
Borregos " frigorífico	" 0.23 " 0.25	Floja
" gordos consumo	" 0.20 " 0.22	Muy floja

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total: 895 animales.
Compra total de los frigoríficos: 685 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra	Plaza
Cerdos mestizos excepcionales	De $ — a 0.49 1/2	Sostenida
" " especiales de más de 140 kilos	" 0.46 " 0.48	"
" " " " 120 a 130	" 0.43 " 0.45	"
" " " " 100 a 110	" 0.41 " 0.43	"
Capones frigorífico " " 80 a 95	" 0.39 " 0.41	"
" de media gordura, según clase	" 0.35 " 0.38	"
" para invernada, según clase	" — " —	"

BOLSA DE CEREALES

ENTRADAS TOTALES		Mínimo	Máximo
Trigo	24.423 bolsas	10.—	11.60
Triguillo	—	—	—
Maíz	38.955 "	6.—	7.10
Lino	4.115 "	16.—	18.—
Nabo	—	—	—
Avena	2.409 "	10.—	10.70
Cebada	1.739 "	8.50	9.50
Cebadilla	233 "	8.50	9.80
Centeno	397 "	7.—	8.40
Alpiste	80 "	12.—	14.—
Semilla de alfalfa	142 "	4.—	5.20
Harina	3.000 "	—	—
Afrecho	—	—	—
Afrechillo	3.000 "	—	—
Rebacillo	—	—	—
Patatas	7.076 "	0.90	1.50
Porotos	—	—	—
Maní	852 "	19.—	22.—
Girasol	—	—	—
Maíz de guinea	—	—	—
Paja guinea	250 atados	—	—
Pasto	1.67 f. grandes	21.—	60.—
"	5.740 f. chicos	23.—	50.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS	1922	1921
Entrada	559.556	589.897
Salida	459.244	307.882
Existencia	10.185.084	22.812.981
Entrada desde el 1o. de julio	3.667.146	9.983.296

COTIZACIONES DEL DIA	Los 10 kilos	Plaza
Cruza gruesa, buena a superior (nuevs)	De $ 8.70 a 10.—	Firme
" " regular a inferior	" 7.— " 8.60	"
" mediana, buena asuperior	" 13.20 " 15.—	"
" " regular a inferior	" 10.— " 13.—	"
" fina, buena a superior	" 17.— " 20.—	"
" " regular a inferior	" 14.— " 16.50	"
Mestiza fina (Rambouillet), buena a superior	" 18.— " 20.—	"
" " regular a inferior	" 11.— " —	"

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

ENTRADAS — Estación Colegiales Carbón: 360 toneladas; Leña: 120 toneladas; Pasto: 2.752 fardos chicos.
" " Bs. Aires " 240 " " 21 "

COTIZACIONES DEL DIA (Los mil kilos)	Colegiales	Buenos Aires
Carbón quebracho blanco	54.— a 64.—	52.— a 60.—
" mezcla	45.— " 55.—	39.— " 40.—
" algarrobo Santiago	— —	30.— " 34.—
" " Córdoba mezcla	— —	34.— " 35.—
Carbonilla quebracho blanco	28.— " 31.—	23.— " 27.—
Leña quebracho colorado torta Campana	— 29.—	30.— " 32.—
" " " " media Campana	26.— " 27.—	25.— " 26.—
" " " Campana	— 26.—	27.— " 28.—
" " " media Campana	— —	24.— " 25.—
Astillas sauce, la carrada	8.— " 9.—	— —
Atados sauce, metro cúbico	5.50 " 6.—	— —
" " " "	6.50 " 7.—	— —
Alfalfa especial de Santiago	40.— " 65.—	— —
" Córdoba	25.— " 40.—	— —
" mezcla	25.— " 35.—	— —

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías sobre vagón y en condiciones de recibo.
El carbón húmedo del 5 al 10 por ciento de descuentos.

MERCADO DE HACIENDA LANAR

(Estación Tablada)

La entrada del día fué de 18699 animales, habiéndose vendido durante la mañana 18290 cabezas, adquiridas en la siguiente forma: Comp. Sansinena 1906, The Anglo 2592, La Blanca 742, Las Palmas 1749, Armour 2120, Swift 3890, Wilson 824, Smithfield 816 y 3641 para los abastecedores locales.
Los precios corrientes fueron los siguientes: capones especiales para matadero, de $ 15.50 a 16.80; id id frigorífico, de 10 a 14.50; ovejas id matadero, de 11.80 a 14.50; id general, de 8.80 a 10.50; borregos especiales para frigorífico, de 11 a 14; id general, a 9; id id matadero, de 5 a 7.50; corderos especiales para frigorífico, de 12.80 a 15; id general, de 8.50 a 11.20; id id matadero, de 6.50 a 7.70.

Ventas

ARANCET y Cía., PEDRO—
46 corderos frig., de Tres Arroyos a $ 10; 150 id id, de id a 8.50.
ABELLO y Cía.—
180 capones esp. frig., de Chascomús a $ 13.80.
BELLOCQ e HITA—
147 corderos frig., de Ayacucho a $ 10.50.
BALCARCE y Cía.—
228 capones frig. de Madariaga a $ 13; 96 corderos id, de Bengolea a 11.70.
BASERA y Cía.—
14 capones frig., de Carhué a $ 13; 69 ovejas mat. de id a 12.
BUNGE y BORN, Ltda. —
90 corderos frig., de B. Hando a $ 8; 35 id id, de id a 10; 51 id id, de id a 10; 66 id id, de Gil a 8.20; 79 id id, de id a 10; 51 id id, de id a 10.20; 61 id id, de Cascallares a 10.20; 40 ovejas mat., de id a 13.60.
BAYONA y Cía. JOSE—
80 corderos frig., de Castelli a $ 9.50; 18 ovejas esp. mat., de id a 9; 67 capones id id, de Victoria a 11.70; 93 ovejas id id. de id a 8.80.
CHAPAR y Cía.—
134 corderos frig., de Piedritas a $ 12; 20 ovejas mat., de id a 9.70; 99 corderos frig., de id a 11; 51 ovejas mat., de De la Garma a 12; 59 corderos frig., de id a 11; 50 borregos id, de San Ramón a 9.80; 64 corderos id, de id a 9.80; 11 id id. de id a 8.50; 94 id id. de B. Hando a 10.
GIBSON Hnos.—
59 capones frig., de C. Dorrego a $ 12.80; 17 borregos id. de id a 11; 45 corderos id, de id a 12.50; 125 id id. de id a 12; 335 id id. de id a 8.80.
IGLESIAS BEDAN CHANAL—
46 corderos frig., de Rodríguez a $ 8; 19 boregos matadero. de id a 6.50; 100 corderos frig., de De la Garma a $; 51 id mat.. de id a 7.50.
LAMAS y Cía., A. E.—
298 corderos frig., de Calfucurá a $ 10.50; 74 ovejas mat., de id a 13; 112 capones id. de id a 16.50.
LAURTEL y Cía., L.—
98 corderos mat., de Dorego a $ 7.70; 30 capones id, de id a 10; 11 ovejas id, de id a 9.
LANUSSE, PEDRO y ANTONIO—
71 cop. frig., de S. Domingo a $ 14; 50 ovejas mat., de id a 12; 99 cord. frig., de id a 8.30; 93 capones id. de Mechagué a 12; 101 ovejas mat., de id a 9.70; 84 ovejas id. de De la Garma a 11; 87 corderos frig., de López a 10; 80 ovejas mat., de Carhué a 10; 200 corderos frig., de id a 11; 20 id id. de id a 9; 380 id id, de Madariaga a 8; 160 id mat.. de id a 7; 40 ovejas id, de Juárez a 13.10; 80 corderos frig. de id a 10.
MEENDEZ Hnos. y Cía.—
37 corderos frig., de S. Domingo a $ 9.50; 77 id id. de id a 9; 26 id id. de id a 8; 492 id id, de Copetonas a 10.40; 129 id id. de Gil a 11.
CREDITO T. DE SANTA FE—
50 ovejas mat.. de Barros a $ 11; 60 corderos frig., de id a 10.
CORDOBA e HIJO, PEDRO—
50 capones frig., de Chascomús a $ 14; 100 ovejas mat., de id a 12.30.
CARRIQUIRE, CASAUX y Cía.—
21 cordero frig., de Bumestier a $ 12; 12 id mat., de id a 6.50; 16 ovejas id, de id a 12; 204 corderos frig., de Bagual a 11; 181 ovejas mat., de id a 10 20; 17 capones frig., de id a 10.
CRAHARE SALVADOR—
37 ovejas mat., de Piedritas a $ 13.80; 52 corderos frig., de id a 15.
CROTTO Hnos.—
77 capones frig., de Servigno a $ 14.80; 44 ovejas mat., de id a 12; 75 corderos frig. de id a 11.20.
DEVOTO y Cía., Hnos.—
100 corderos frig., de G. Chaves a $ 9.50; 19 id mat., de id a 7.60; 28 id frig., de id a 10; 100 id id. de G. Pinto a 11; 99 id mat., de G. Lamadrid a 7; 98 id frig., de id a 9.50.
GERALT y A. LASTRA—
10 capones mat., de G. Alvear a $ 7; 114 borregos id. de id a 5.
GONI e HIJO, Hnos., Ig.—
126 corderos frig., de Aparicio a $ 13.50.
GENTA y Cía., PEDRO—
299 corderos frig., de Cascallares a $ 11.20; 200 borregos id. de Juárez a 11.
HAN PATRICIO—
300 corderos frig., de Dussane a $ 11; 96 id mat., de id a 7.80.
LALOR JUAN—
37 borregos frigorífico, La Chispa, a pesos 14; 66 corderos id. a 13; 12 borregos, Haedo, a 9; 54 corderos id. a 9.70; 75 ovejas matadero a 9.70; 43 capones frigorífico, a 9; 20 borregos matadero a 7; 60 corderos id. a 8.80; 43 capones frigorífico, Ameghino, a 13; 137 ovejas matadero a 11; 18 capones frigorífico a 13; 114 corderos id. a 14; 32 ovejas matadero a 12; 34 id. a 11.30; 135 capones frig. a 13.10.
MARTINEZ DE HOZ Hnos.—
148 corderos frigorífico, Ayacucho, a pesos 9.50.
MENDEZ y Cía. J. M.—
237 corderos frigorífico, Elordy, a pesos 12 61 id. a 8.70.
MELLER PELLEGRINI.—
44 capones matadero, Segurola, a pesos 16; 76 corderos frig. a 8.
OJAN y Céa. FRANCISCO.—
10 ovejas matadero. Guido, a pesos 13.70; 50 capones frig. a 13.20; 138 corderos id. a 11.
OSCAMOU y Cía.—
40 corderos frigorífico Capilla, a pesos 9.20.
PARERA MUÑOZ CARLOS—
240 corderos frig. Dionisia, a pesos 11.80; 100 id. matadero a 7.5[illegible]; 74 id. frigorífico, P. Montero, a pesos 10.50; 20 id. matadero a 7; [illegible] ovejas id. a 10.
ALCHOURRON Ltda.—
63 borregos frig. Berutti, a pesos 9.50; 106 id. a 9; 24 capones frigorífico id. 13.20; 10 ovejas matadero, Olilden, a 9; 25 capones frigorífico. a 13.20; 90 id. a 12.[illegible] id. a 14.50; 15 corderos a 9.50; [illegible] ovejas matadero a 12; 21 capones frigorífico a 14; 46 corderos id. [illegible] 99 corderos, de Ayacucho, a 9; [illegible] corderos matadero a 7.80; [illegible] frigorífico, Germania, a 10; 18 id. matadero a 7; 63 ovejas id. a [illegible] 80 id. Matanza, a 9.50; 282 corderos frig. a 8.80; 16 id. matadero, a 7.80; 104 id. Olilden, a 8.50; [illegible] corderos frigorífico, Laprida, a [illegible] 21 ovejas matadero a 7.70; 90 id. a 10.20; 149 corderos frigorífico, a 9.50; 38 ovejas matadero a 14.50.
ACCAME, BELLINI y Cía.—
170 corderos frig., Alberti, a pesos 13.
ITURRASPE.—
260 corderos frig. Dorrego, a pesos 10.80; 39 id. a 8.50; 10 ovejas matadero a 10.30; 12 capones id. a 11.50.
AVALOS, SALAZAR y Cía.—
16 ovejas matadero, a pesos [illegible]; 77 corderos friz. a 10.80.
SALABERRY Y BERCETCHE—
39 capones matadero, Guido, a pesos 15.50; 232 corderos frig. a pesos 12.80; 18 capones id. S. Domingo, a 14.50; 32 ovejas matadero a 14.50; 222 corderos frig. a 12; 45 capones, Ayacucho, a 13; [illegible] ovejas matadero a 10.
URTAZUN E HIJO MARTIN—
102 ovejas matadero, América, a pesos 11.80; 74 corderos frig. a pesos 12.50; 22 id. matadero a 7; [illegible] id. frig. a 10.
VELAZ y Cía. ANGEL—
28 corderos matadero, Mercedes, a pesos 6.50; 30 ovejas id. a 11.50; 196 id. a 9.50; 25 corderos, [illegible] den, a 7.80; 65 id. frigorífico, a 10; 104 id. Laprida, a 10; 145 [illegible] a 10.90.
IRAIZOZ Hnos.—
68 capones frigorífico, a pesos [illegible]; 22 ovejas matadero a 9; 66 corderos frig. a 10.40; 64 id. a [illegible]
PALACIOS Hnos.—
85 capones frig. a pesos 11; [illegible] corderos a 9.40; 60 id. Las Toscas, a 9.40; 90 id. matadero a 7.
PALAU JAIME A.—
11 capones frigorífico, Pehuajó, a pesos 14.20; 55 ovejas matadero a 9.80; 190 corderos frigorífico, a pesos 9.
RUBIN D. ZUBIAURRE—
180 corderos frig. a pesos [illegible]
RODRIGUEZ Gno.—
48 ovejas matadero, Saz, a pesos 8.90; 62 corderos frig. a [illegible]; 95 corderos id. a 8.70.
SANTAMARINA Hnos.—
99 capones matadero, a pesos [illegible]; 90 id. frig. a 11.
SUC. BELTRAN SANSOT—
152 corderos frig. Stegman, a pesos 9; 117 id., Saavedra, a [illegible] id. a 8.40; 85 capones id. a [illegible]
THOMPSON y Cía. E. A.—
141 ovejas matadero, Vasquez, a pesos 12.80; 52 ovejas id., de Varela, a 8.80; 34 corderos frigorífico, a 9.50.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Continúa animado el mercado.
La entrada del día fué de [illegible] cerdos.
Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes: Sansinena, [illegible] La Blanca, 90; El Swift, 319 y [illegible] Armour, 176 cerdos.
Los precios variaron para cerdos flacos y generales, entre; cerdos de media gordura, entre $ 0.35 a [illegible]; capones especiales de frigorífico, entre $ 0.40 a $ 0.44; capones especiales de consumo, entre 0.45 a [illegible]; excepcionales, $ 0.49 1|2 el kilo.

Ventas de hoy

DE LELLIS Y FAGES HNOS.—
30 cerdos m. gordos de Dolores a 0.38, 22 cerdos especiales de Dolores a 0.43, 20 cerdos m gordos de Río IV, a 0.47; 20 cerdos m especiales de Rojas a 0.48, 30 cerdos especiales de Colón a 0.47.
AMORETTI CAYETANO—
40 cerdos especiales de Madariaga a pesos 0.46 el kilo; 5 cerdos especiales de id a 0.40.
BALCARCE Y CIA—
41 cerdos especiales de Madariaga a 0.41 el kilo; 23 cerdos especiales de id a $ 19; 17 cerdos gordos de id a 0.36.
PRYOR E HIJO—
7 cerdos especiales de Córdoba a 0.40 el kilo; 4 cerdos especiales de id a 0.39.
BUNGE Y BORN LTDA.—
70 cerdos especiales de Junín a 0.41 el kilo; 2 cerdos especiales de id a 0.43.
SANTAMARINA E HIJOS—
60 cerdos especiales de Pergamino a 0.43 el kilo.
LANUSSE P. Y A.—
25 cerdos especiales de San Luis a pesos 0.43 el kilo; 20 cerdos especiales de id a 0.44.
RIPOLL JUAN S.—
100 cerdos m especiales de Saladillo a 0.48 el kilo; 60 cerdos especiales de id a 0.49; 30 cerdos especiales de Bragado a 0.47; 16 cerdos [illegible] de Alberti a 0.41; 4 cerdos especiales de id a 0.40; 10 cerdos especiales de C. del Hele a 0.41; 25 cerdos [illegible] Dolores a 0.41; 16 cerdos especiales de id a 0.40.
URTASIN Y CIA. P.—
33 cerdos excepcionales de Córdoba a pesos 0.49 1|2 el kilo; [illegible] cerdosde m especiales de id a [illegible]; 20 cerdos especiales de Guaminí a 0.47.
SERANTES CAIMI Y CIA.—
31 cerdos esp., Castilla, $ 0.46; [illegible] id. id. a 45 c|u.
ARRIETA Y CIA.—
19 cerdos especiales, G. Pinto, $ 0.44 1|2.
AMARAL Y CIA. M. H.—
20 cerdos esp., 25 de Mayo, pesos 0.41; 43 id id, 0.40.
ACCAM BELLINI Y CIA.—
20 cerdos esp., Villegas, $ [illegible]
SALABERRY Y BERCETCHE—
20 cerdos especiales, Lincoln, $ 0.45; 20 id id, Maipú, 0.40.
MONTANARA DANIEL—
16 cerdos especiales, Matanza, pesos 0.46; 5 id id. id, 0.40; [illegible] Córdoba, 0.39; 9 id id. id, 0.41; [illegible] id id, Pehuajó, 0.43; 90 id m. [illegible] dos, id, 0.37.
CRESPO Y RODRIGUEZ—
50 cerdos m. gordos, G. Pinto, $ 0.38; 10 id gordos, Magdalena, a 0.35.
CALVO ACOSTA A.—
26 cerdos esp., Ayacucho, $ [illegible]
GUERRERO HECHART M.—
40 cerdos esp., Madariaga, pesos 0.46.
LALOR JUAN—
61 cerdos esp., Mercedes, [illegible] 0.40; 7 0 id id, Santa Fe, [illegible]